

الجمعة ١١ ايلول اسبتمبر ١٩٩٨ الموافق ٢٠ جمادي الاولى ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٩٧٤

البشير: خسرنا مصنعاً وكسبنا الرأي العام

أعتبر الرئيس السوداني عمر البشير أمس أن

بلاده وخسرت مصنعاً وكسبت الرأي العام



تصفحوا الإنترنت يالمربية www.sakhr.com

ريبيك دخل وكلمينتي خرج

مع تعيين اريك ريبيك مدرباً لمنتخب كرة

القدم الالماني تقدم مدرب اسبانيا خافيير

ص ۱۹

L HAYAT FRIDAY 11, SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12974

كليمنتي باستقالته

رحبت به واشنطن وكل الكتل البرلمانية وعارضه جيرينوفسكي

بريماكوف أول مستعرب

يتولى رئاسة الوزارة في روسي

است الحباة عقيدة وجهاد

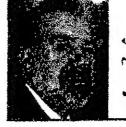
## محكمة اسلامية لحاكمة الارهابيين

قال الشيخ محفوظ نظاح لـ «الحياة» انه يدعو الى تشكيل محكمة اسلامية تحاكم «الارهابيين» اللاجئين الى اوروبا.





#### الكويت تفترح اجتعاعا نفطيا ثلاثيا اقترح وزير النفط الكويتي عقد اجتماع مع نظيريه السعودي والاماراتي لاجراء محادثات قبل نهاية الشهر لتحليل مسأر سوق النقط.





العالمي والإسلامي والعربيء

📟 دخلت الأزمسة الإيراني لتسطيم جخشهم إلى طهران التي ربت بأنهاء زعيم الحسركة مسلا



مدفعية اطالبان، تقصف مواقع احمد شاه مسعود شمال كابول. (رويترز)

## جمد مراجعة الحظر مشترطاً استئناف التعاون مع فرق التفتيش

التتمة في الصفحة (٦)

## مجلس الامن يتبنى مبادرة انان لاحراء مراحعة شاملة للف العراق

وقف التعاون مع فرق التفتيش، على رغم تفضيل

الخيار الديبلوماسي. ودعا قرار المجلس انان الى تقديم ارائه في شان

المراجعة الشَّاملة للملف العراقي في المجلس، وبررت

روسيها وفرنسا والصين بهددا التطور «المهم»

تَصُويِتُهَا لِمُصلَحة القرّار لدِلُّ الْأَرْبِعَاء. وشَدَّدُ القرّار

الذي حسمل الرقم ١١٩٤ على أن تلك المراجسة رهن

بتراجع بغداد عن وقف التعاون مع «اونسكوم»

و الوكالة الدولية للطاقية النرية، وحضّ انان على

بِلُورَة مبادرتُهُ لاجراء المراجعيَّة الشَّاملة. وأجسمع

سُفُراء امْيركا وبريطانيا وفرنسا وروسيا على انَّ

القرار الجنيد يتيح فرصة للعراق لتحريك الأمور في

التجاه والضَّوَّ في نهاية النَّفق، في اشارة الي

الأمن مكرراً أن درفض العسراق الايفاء بالتسرامساته

سيطيل أمد العقوبات بدل أن تعجل رفعهاء، وأعتبر

نائب المنبوب الاميركي لدى الأمم المتحدة بيتر برلي،

ان القرار ومهم، معربهن الأمل ب وتغيير العراق

سياستُه وعوَّيْته الى الامتثال، فهذا هو الْصُوء في

نهاية النفق والذي يتحدث عنه الطرف العراقي

التتمة في الصعمة (١١)

وكان الرئيس بيل كلينتون اشاد بقرار سجلس

لمكانات رفع الحظر

🗇 نيويورك - راغدة برغام 🗀 لندن – والحياة و

🛘 موسكو - جلال الماشطة

تشير نومير بين الذي خذله البرثان، وس اسناد المنصب إلى وزير الخارجية الحالم

وفي واشتطن (والحياة)، قال مسؤول البيتُ الأبضِ لـ ﴿ ﴿ الصِّياةِ ﴿ الْ مُصلَّحَ الولايات المتحدة تكمن في قيام حكومة روسية وتستطيع أن تتخذ خطوات لتثبيت الوضيع الاستنصباديء. ولاحظ ان واشنطن عملت في شكل جيد مع بريماكوف خيلال عمله وزيراً

للخارجية، في تقليل للتحفظات التي يشعر بها

🗷 سيحسبح يضغيني بريماكوف أول ـستعرب يترأس حكومة في روسيا طوال تاريشها، بعدما قرر الرئيس بوريس

🛎 التسزعت بغنداد حستى ليل امس الصعمت ازاء القرار الذي تبنأه بالاجساع سجلس الأمن وقضى بتجميد المراجعة الدورية للحظر على العراق الى ان بتراجع عن قراره وقف التعاون مع اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشسامل (اونسكوم) والوكائة النولية للطاقة الذرية (تفاصيل أخرى في الصَّفحة ٤). ووحدها بين وسَّائل الاعلَّام العراقيةُ علقت صحيفة ابابل، التي يبيرها عدي نجل الرئيس العراقي، على قرار مجلس الأمن داعية القيادة في بغداد الِّي : فعل مقتنر ، لرفع الحظر وعدم الاكتفاء بردّ

وعاد الى العاصمة العراقية امس براكاش شناه ممثل الأمين العبام للامم المتبصدة كوفي انان الذي استعمد لَّيْلِ الأربعاء القيام بزيارة لبغداد، وكررّ اتهامها بانتهاك الاتفاق الموقع معه. وعلى رغم ان قرار مجلس الأمن تضمن شقاً أيجابياً من وجهات النظر الامبركية والروسية والفرنسية والبريطانية لجهة وضع «الية» لمراجعة شاملة لما نفذه العراق من الترامانه ولاهتماماته، اكدت بريطانها امس انها لا أ تستبعد اي شيار اذا لم تتراجع بغداد عن قرارها

## المخاوف منعزل كلينتون تكبد الدولاروالأسهم خسائرفادحة

🗀 لندن - والحياق

النوعية التي تراجعت نتيجة المضاوف من عندم الاستسقارار النسيساسي في الدولة الكبسرى الوحيدة في العالم. وهبط الدولار فسور افسساح السنوق، امس، الي منا دون ٧، آ مارك وتنفورت اسعار الاسهم في بورصنة اوول سشريت ومعظم

البسورصسات النوليسة بمسبب المُحَاوِفَ فِي الإسواقِ مِنْ احتَمَالُ عسزل الرئيس الامسيسركي بيل طينشون بعندسا سلم المسلق المستقل كبنيث ستار تقريره عن علاقة كلينتوز بعونيكا لوينسكي الى الكونغرس. وقسال مسجللون أن الإنبساء

الواردة من واشتعلن في شيسان المنتقومير الذي معث به سنتار الى الكومعرس المقت اضرارا بألعة بالدولار وبالاسبهم الاسيسركسية والاوروبية وخصوصنا الإلَّانيُّة. الني منبيت بخسسارة تزيد على ٦

في أَلْمُهُ مِن قَيِمتِهَا أَمِسَ وتزابدت أمس احسنسمسالات تنغض الفائدة الاسيبركية عند اجتماع لجنة مجلس الاحتياط القبيديرالي المصبرف المركبزي الاميركي؛ في ٢٩ إيلول اسبتعبر! الجاري، خصوصاً بعد تحدير عبد من الشيركات الامبركية الكبرى أن أرباضها السنة الجارية ستكون ادنى من تلك التي حققتها العاد

# اعتنر عن علاقته مع لوينسكي وطلب الصفح، ■ كسانت سسوق الاسسهم في نيويورك أولى ضحايا هذه النقلة

وشسدد على القول بأن تغسرير سستسار إلى الكونغرس بيمثل فقط العاءات المُحقّق... وهي ادعاءات مُنعنا من مراجعتها ، في إشارة منهُ إلى رفض سيشار أعطأء فرصية للبيت الأبيض للاطلاع على التقرير قبل ارساله إلى مجلس النواب، بل ذكرت مصادر مطلعة أن ستار سارع في ارسال التقرير وفاجأ الجمّيع، في محاوّلة منه لاستباق أي مناورات قانونية قدّ تعويق وصول الثقرير لأسابيع وريما لشهور. ونخل البسيت الأبيض في أجسواء أزّمــة

وعلق الوزير السنابق إدمنون

#### من مجرد أزمة شخصية ذات أبعاد سياسية، 🗀 واشغطن - رفيق خليل المعلوف

🗰 فُجُر المُدفق المستقل الخاص كينيث ستار قنبلته القانونية عصر الأربعاء الماضي علدما أرسل بتقريره حول فضيحة «مونيكاً غيت، إنى مجلس النواب الإسيرتي، مفاجئاً البيت الإبيض والتومعرس معا بالسرعة التي بقل قبها فضية امكاز محاكمة الرئيس بيلً طيبتون تمهيدا فعزله من مجرد كلام إلى واقع سبواجهه الشعب الإميركي ومعظوه خبلال الشبهور الطويثة المقعلة.

وتراجع أمس كل الأخيار، باستثناء الخدر الإساسي، وهو انتقال مشاكل الرئيس كلينتون

## التوتريتصاعدني جنوب لبنان: مقتل ٤ من "الجنوبي

أميركا تبدأ مسيرة تستمرشهورا طويلة قبل حسم الأزمة

إلى ازمة تواجمها الولايات المتحدة وذات

أبعيان قائونية سنشؤثر بشكل او ياذر على

الرئيس الأممركي ومنصبته وعلى صدقيقه في

وتاتي اهمية تقرير ستار وملحقاته الذي

وضع في ١٨ علية كرثون كبيرة، أنه يعرب عن

أقتناعه لجلس النواب بوجود معلومات

ملموسة وذات صدقية قد تشكل سببأ للحاكمة

الرئيس تمهيداً لعزله. وسرعان ما رد البيت

الابيض على لسان المصامي الضاص للرئيس

تنفيد كينديل بييان مقتضب أكد عدم وجود أي

أَسْأُسُ لُلَمْ حَاكُمْ لَا الدِستُورِيةِ، وَإِنْ ٱلْرَئْيِسُ

الداخَل أو في الخَّارج،

. ببروت النمياد،

# نبلاجسسفت الخطورات العسكرية هي جفوب للعال لمس فَيَقَبِنُنُّ أَرِبِعِيهُ عِناصِيرٌ مِنْ رَجِعِيشُن لبعان الجعوسيء الموالي الإسرائيل وجِرو خامس في معطَّفة هروين، معبوة باسعة زرعها اشزب اللهء بعد افل من ٢٤ سباعية على مشنل مستوولين مارزين المعين أول من أمس وجرح أرمعة الحرين

وعيما شز انطيران الضربي الاسترائيني عارتين على السقاع العربى وحثق بتشاهة في سمناء الجنوب وصنولا الى سمأة ميروت هيث خبرق جدار الصبوتة برزت النفاعلات السياسية للميلى

بسروت بنجدير متواطعيها من محاطر شجوم عليها، فاعتمر كيار المستؤولين أن غنينات المعتررات الاممية للبجان بجنعل معه وسنالة سياسية اميركية نتعدى ليفان الى سنورية من نثل الوضيع الإقليسمي الراهن والتسوشر المنسواصل في

الجعوب : راجع ص ٢١ وجاء سفنل العباصر الاربعة مر «ائجموبي» وهد من مسرافيقي المسؤول الجديد للطيشيا والجدوسي في شتنة جزين جوزف كسرد الملقب بدعلوش بغسد أيام عنى تستمه مهمانه الجبدة معد أقتصناء المسؤول السنابق إميل تصنن والسشرط علوش المعروف

باز انطبق على منطقة جسربان وستانها الندابير الامنية المطبقة في المنطقة الامنية بكاملها ويعتع عليهم مز يون استثناء الخروج منها ورفولها. ابا كانت وسعلة النقل الابعوجب ترخيص يصندر عن جسهار أمن منطقة جسرين. وسيشمل هذا التعبير المدنيين والعبستريين شاقلة، وعبائلانهم ومنوظفي التولة اللبثانينة على

بنعثنا من سد الغجوات في مواقفهما. وأن

كلاً منهما، لاسبابه الخاصة، غير مستعد

لشفيديم التنازلات المطلوبة للشوصيل الي

انفاق وتم تستبعد المسادر ان يكون وراء

.عدد الاستعداد، هذا ازمله الحكم التي

يوادهها الرئيس كلينشون صالباً، والتي

مُدَّاتُ مُؤثر بشكل أو بأخس في صحيرياتُ

الرئيس باسس عمرقسات أول من أمس بأن

بالمنادرة والإسركية الجزاء عدة، واللهم في

الاسر هو ازالة النكافات بين الطرفين، لكنَّ

عُرِّهاتَ شَددُ على وجوبِ الثَّوْصِلِ الى اتفاق

وقان وزير التخطيط والتعاون الدولي

الفلسطيني الدكتور نبيل شعث ان عرفات

الصرغى اللقاء والشمهدية مع روس على ضرورة مصول الاخير على موافقة

اسرائيلية بالنوصل الى اصفقة متكاملة

في ما ينعلق بالمبادرة الإمبركية غير القائلة

وكنان روس صرح في أعْلَمَان لقنائه

عملية صنع السياسة الغارجية.

شيامل على المبادرة كاملة

يتهوره والمكروه من اهالي البلدة، صلاحبات جديده، كربط منطقة جزين بالشريط الحدودي للحكل رزق على هذا الإجراء منهكما: بتوجيه من اجمهزة المخابرات الاسر المبلعة.

للتجزئة

معنسشا للدولة بإزاحة هم جنزين عن صدوهاء فيما ابدى السقير اللبناني السبابق في واشنطن وكنان قنائد والجنوبي، اللواء سيمون كرم تضوفه من عودة أنطوان لنحد اصمدر قبرارأ يقضي جيش الاحتالال صباسرة الي جزين، ورات مصادر سياسية وچنوبية ان التمهيد لضم جزين الى الشسريط الحندودي المصنل، خصوصا أبها لم نكن محتلة منذ العام ٧٨، وبالتالي لا يشملها قرار مسجلس الأمن الدولي الرقم ٢٠٠ (احتلت عام ۸۲) بعد تصعبدا خطيرا سياسيا وعسكريا من الجانب الاسرائيثي

وأضاف أنه في هال فئيل جهود روس،

فإن عرفات سيعلن من على منصة الامد

المتحدة فشل الجبهود الامعركبية لانقاذ

العملية السلمية مع اسرائيل. وأثهم

المنسق الامدركي بالاسحياز لاسرائيل قائلا.

واذا غيرنا حرفاً واحداً في البادرة، فهو

(روس) يقبح الدنيا ولا يقعدها، وعندما

وعقد روس امس، في ثاني ايام زيارته

المتوكسة بين الفلسطينيين والاسرائيليين،

لِقَاءُ مِنْفُرِدا استِمْرِ ١٠ نَفْيِقَةً مَعَ نَتَانَيَاهُو

اطلعه خيلاله على نتائج اجتماعه مع

عبرفسات، وذلك فسعل أن يتنضع البسعسميا

مستشاروهما وتقرر عقد لقاء ثان

ل الحيياة، أن بلاده ال تسمح لنشائياهو

باستخدامها غطاء لقمرير ما يرقضه

القلسطينيون، وقبال أن الرئيس حسشي

وفي آلقباهرة، اكند منصندر منصنري

استكمالي البوم

يغير نتانياهو ما يريد فهو لا يحتج،

# الماضي. (راجع من ٦٩

ميارك طلب من المبعوث الإسرائيلي دائي تَافَيهُ الذي زار القاهرة اول مِن أمسَ مَثَقَلُ رسألة الي نشأنياهو مغادها ان بحشره تعبهداته والاتفاقات، وأضاف المصدر: مثانياهو بحاول الترويح لحبوث تقدم على السار القلسطيني مستغلا مصر، وبلك ضغز حملة إعلاميية موجهة اساسا الي الرأي العام الإسوائيلي الداخلي والمنظمات البهونية في الولايات الشحيدة بهيف تحسين صورته إزاء الإنشقادات الحادة والمتصاعدة تجاهه بسبب تهديده لعملية

السلام بالأمهيارء.



# والسنت

#### بنءأمن التُللُه القيل تعود الحياة ٢٤ صفحة ٤ منها ملحق يومي متخصص ... في المديناسية والفكر والشقافة والصوار وأخبر تيبارات واهاق الاحد MANUTACINE AND THE RESERVE الإلتين ... في الصناعات والشجارة والإعمال والمصارف والمال ... THE RESERVE OF THE PARTY OF THE ... في الجناميعات وصواقع العمل ومينابين الصيناة Hattle A Fire ... في الملاعب والإندية وحسقسول الشندريب والحكام الأربعاء وبورصة الإبطال،... ... في الصناعات والتجارة والإعمال والمصارف والمال ... الخسس THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T ... في النجوم على الشباشينين والأضلام والمسلمسلات de and وفنضائيات 40 40 72 5

عصع ... في الأسرة وشنؤون العائلة والراة واشيائها والإطفال

Signature -- w

صحة وغداء وتربية...

## بسبب مؤثرات أزمة كلينتون

🗅 والسنطر. الفاهرة - والعماة:

🗇 القدس المحتلة 🗇 سائدة حمد

🗷 ئىسىدى السلطة الفلسطوعيسة على ضرورة تنفيد المبادرة الاسبركية الخاصة باعبادة الإنششار في الضفة العربية ع ورزمة واحدة غير قابلة لتشجرته، وبلك ردأ على السارة المنسق الاسبركي لعملية السلام السفير تميس روس. للمرَّة الأولى، الى امكان تجيزنة المسادرة، تعشيساً مع محاولات رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نشانياهو بغع الغلسطينيين الى الشفاوض عليها بندأ بندأ. ﴿ الجع ص ٢٠

وفي واشعطن، أغربت سمساتر مطلعة امس عن عدم ثفاؤلها بأن يتمكن المبعوث الرئاسي روس في جنولت الحالية مَن مُعَمِّقِ الامعارَ المُطلُوبِ للنوصل الي اتفاقَ

فلسطيعي السرائيلي. وعـزن المصنائز فلسساؤمسيسا الى ان الجائمين الفلسطيني والاسسرائيلي لم

لَ القَصِيلِ المُعْتِينِةِ - م

■غداة وصول المبعم وس إلى النطقة، سيدت على تصحيحا بتنفيط الم

مى المادة الانتشار ف

الأمة واحدة غير قابلة

سلولة رئيس الويداء ا

تنانياهو ارغيام الفلسطي

وفال وزبر التخطيط و

الملطة الفلسطينية نبي

الملاطيني باسر عرف

التعليدي، مع روس عا

النبرعلى موافقة إسرا

المُنْكُنَّةُ سِتْكَامِلَةً، فَي دَـ

السركية غير القابلة للتحر

السيركي الم يطلب الث

البادرة الأمبركية». أقر بو

سلطة القا عيشية وروء

بوظف ثقل الولايات المت

لضغط على الإسرائيليين،

وقال شعث ﴿إِذَا عَيْنَ

البادة فهو (روس) يقيم

بينما وعندما يغيس نت

واضاف شعث أن الرئم

فرحال فشل جهود السفن

يلمة الإيم المتحدة فشل

القاد العملية التفاوضية ه

واطلع زوس في يتوضنه

وبنين الضيفية ال

الرائيليون من دكيموتر،

هر ٥٠ الف ليستسر من ١٠

وأعلن احد منظمي الم

ووزع في الإجتمال صح

فصوصناني سخبيدن

الذاشعة للجكم الذاتى المقا

الإيمكننا أن تقبل بان يعاد

في المياد بجانبنا ه.

مي نعاني من نقص كبير في الم

وفي الوقت الذي أكد ف

and the second compared the second control of the second control o

يضمن الأمن في المنطقة:.

الى ذلك، انْضَمت الاسيرة التي

اطلقت بداية الشبهر الجاري سهى

بشارة الى اعتصام دامهات

الخميس، الذي يقام أمام مقر

الصليب الاحمر الدولي كل أسبوع

اضافة الى عدد من الاسترى

المحررين تضامناً مع الأسيرات

اللبنانيات في سجون الاهتالال

الاسرائيلي. وآلفت بشارة كلمة نكرت فيها

اسماء بعض المعتقلين مؤكدة أن

«سا من احد سينساهم خصوصاً

المعتقلة الأم فأطمة عبد النبي

البعيدة عن اولائها وروحها

محمد السيدء. وأكدت والإستمرار

في العمل المقساوم حسني اطلاق

المعتقلين والتحرير وإو إعلاميا

إن للمقاومة اوجبها عدة منها

العسكري والسياسيء.

🗖 بيروت - دالحياة،

لبنان: سهى بشارة تشارك أمهات الخميس 'اعتصامهن

## مقتل ٤ من مرافقي مسؤول "الجنوبي" في جزين وغارتان إسرائيليتان على مشغرة وطيران كثيف



سهى بشارة بين المعتصمين من «أمهات الخميس» (على سلطان) تحركات معادية وأعمال تنشيم

عند مدخل موقع بلاط التابع

لقوات الإحتلال واستهدفتها

اصابات مباشرة.

والغربي واقليم التفاح.

بالأسلجة المناسبة محققة فيها

وقصفت القوات الاسرائيلية

بعداقع من عياري ١٥٥ و١٢٠ ملم

عبداً من قبرى القطاعين الاوسط

وعلى الصعيد الديبلوماسي

قال سفير بريطانياً في لبنان

ديفيد روس ماكلينان، بعد لقائه

الامين العام لوزارة الضارجية

السغير ظافر الحسن امس، داننا

مسهد تمون بالوضع في جنوب

لبنان، وتكلمنا مع الجسانبين

اللبناني والاسسرائيلي من أجل

المصافظة على تفساهم نسسان

(ابریل)، ونبذل جهدنا لتطبیق

القسرار الدولي الرقم ٤٢٥ الذي

واضافت دان ضباطاً رفيعي المستوى حصلوا على جوازات

سفر اجنبية ليتمكنوا من الفرار

الى الخارج. وبعد ظهر امس شئت طائرات حربية اسرائيلية غارتين على تلال مشغرة في البقاع الغربي علقية عدداً من الصواريخ، وتكرت مصادر امنية أن الأضرار اقتصرت

على الماييات. وحلَقت طائرات اسرائيلية قبل ظهر امس في اجمواء البقاعين الاوسط والغربي منفذة غارات وهمية وجبهت بنيران المضادات الرضية التابعة للجيش اللبناني. وظهراً وصلت في طلعاتها الى اجواء الجبل والعاصمة خارقة حدار الصوت غير مرة.

واعلنت المقاومة الإسلامية ان مجموعة منها رصدت امس اسوة بسبائر سكان الشبريط واعتبر السفير السابق سيمون كرم (ابن چزين) في حديث الى الوكالة نفسها ان هذه

الخطوة وسلبية وسيئة وتزيد الوضع تدهوراً وتؤدي الى نزوح كثر معن لا يزالون صامدين في القرى والبلدات، وتخوف من دان

اما الوزير السابق المون رزق فهنًا متهكِّماً الحكم اللبناني على طريقة تعامله مع وضع جنزين حتى الحقت بالشريط المحتل.

وأعلن نائب الأمين العب تسمح بذلك.

ونقلت صحيفة دهاأرتس، الإسرائيلية عن صصادر امنية استرائيلية «أن المعنويات في صفوف «الجنوبي» متننية الآن خصوصا أن عناصره يعيشون وضع أنعدام الثقة واليقين حيال مستقبلهم قبل انسحاب اسرائيلي مسحست عل من جنوب لبنان، ويخشون ان يقدموا الى المحاكمة

تؤدى هذه الاحسراءات الى عودة جبيش الاحتسلال الاسرائيلي مباشرة الى جزين بعد انحساره

لدحزب الله، الشبيخ نعيم قاسم ان التدابس المتخذة «لن تنفع شيداً لأن المقاومة الاسلامية لن تقبل بوجود العملاء في جزين تحت اي عنوان او نريعة، واستبعد «ان تشنُّ أسرائيلُ عدواناً واسعاً، لأن الظروف السياسية والميدانية لا

بعد انسحاب القوات الإسرائيلية،

سكانها على ترخيص مسبق للدخول والخروج يعطى في جزين ■ قـتل اربعـة من عناصـر الحدودي المحتل.

مجيش لبنان الجنوبيء الموالي لإســرائيل، وجــرح حــامس في انْفجار عبوة ناسفة في بلدة عين مجعلين، قرب جزين، ظهر امس. والقتلى هم روكز روكز وجورج شمعون وحناحنا واسكنير هيكل والجريح هو غسان خورى والخمسة من مرافقي مسؤول ثكنة الجنوبي، في جزين جوزف كرم الملقب بعقلوش، والذي عين حبيثاً في منصبه، خلفاً لإميل نصر الذي استقال قبل مدة.

وتأتى هذه العملية بعد اقل من ٢٤ سُاعة على اعلان أجراءات جديدة في جزين يبدا تطبيقها مطلع تشرين الاول (اوكسوبر) المقبل، منشبابهية لما يطبق في الشريط الحدودي المصتل، لجهأ بخول المنطقة والضروج منها، بتراخيص مسبقة، وعلى مقتل ــؤولين من «الجنوبي، باستهداف موكب كانا ضمنه في منطقة الأحمدية (البقاع الغربي) هما الرائد جورج سعد والملازم شفيق عصفور وجرح أربعة

نبيه ابو رافع. وتبنت المقاومة الاسلامية -الجناح العسكري لنحترب اللهء العملية. وقالت أنَّ مجموعة منها فجرت عبوة ناسفة بالية عسكرية تابعة لدالجنوبي، على طريق عين مجيلين - تومات نيحا مما ادي الى مقتل افرادها.

أخرين بينهم قائد الفوج الثلاثين

وكنان منصندر في «الجذوبي» ابلغ امس وكالة دفرانس برس، أن بتهمة التعامل مع العدوء. قيادته «قررت اعادة ترتيب الامور

مشروع قانون لتشجيع الاستثمار قريبا

## الحريري يرفضاي تعاون اقليمي قبل حلول السلام

اللىنانية بدران كامل عن امله في ان وتسفس 🛘 القاهرة - جابر القرموطي الزيارة عن طفرة كبيرة في العلاقات الأقتصادية بين مصر ولبنان. واكد النسقّ العام للعلاقات المسرية -اللبنانية في الجمعية غيات الرفاعي اهمية التعاون

> وقال الصريري، في اليوم الثاني الأخير لزيارته مصر، في لقاءً نظمتُه جمعية المتداقة المصرية – اللبنانية أرجال الإعمال امس، أن رحجم المبادلات من الجانبين لا يتجاوز ٩٠ مليون دولار بينها ٧٠ مليونا صنادرات مصربة و٢٠ ملسوناً واردات، في وقت يستورد لبنان من العالم ما قيمة سبعة بلايين دولار وتستورد مصر ما قيمته ١٥ بليونا سنوياً. وأضاف ان دمن ألمكن انجاز الكثير من التعاون الاهتصادي العربي شرط تحقيق التكامل في شكل جدي وعدم

> واشاد باتفاق تيسيّر التجارة بين الدوّل العربية، وقال ان «مصر ادت دوراً فاصلاً وحاسماً للتوصل اليبه، خنصبوصناً انه يضع الاسس لتنحقيق هذا الهدف، وعن اتفاقية التبادل الحر (الذي وقع مساء امس) بين مصر ولبنان، اوضح الحريري أن امعظم السلّع سُتعفى تماماً من الجـمارك اعتباراً من اول كانون الثاني (يناس) المقبل باستثناء عدد من السلع البسيطة التّي ستعفى بعد ثلاث سنوات وعدد آخرّ

وأعرب رئيس جمعية الصداقة المصرية --

## القوات في لندن

والقوات اللبنائية، المحظورة من لندن، دعت الى متصرير لبنان من كل الجيوش الغريبة والجاد صيغة داخلية تؤمن للمجموعات الحضارية المختلفة الحياة الحرة الكريمة مسمن اطار سيساسي تعددي، والعمل على محاربة نهنية الزرعة والاقطاع العائلي والماليء وأعلن والوفساء لمبادئ

■ وصف رئيس الحكومية اللبنانيية رفييق الحريري العلاقات السياسية بين مصر ولبنان بانها ومشمشرة وذات خصوصيسة، الآ أنَّ الْعبالاقبات الاقتصائية لا تزال دون المستوى المطلوب،

المنافَسُة في انتَاج سُلَّع متشابِهة بِّل التنسْيقُ لإَنتاجُ سلع متباينة يتم تصديرها بين النول العربية..

من السلع، من الصعوبة اعفاؤه،

وعن العمالة المصرية في لبنان، نفى الصريري وجود مشكلة للعمالة التي لديها اقامة، اذ يلقى العمال المصريون معاملة أللبنانيين انفسهم لكن المشكلة في غير الصاصلين على التاشيرة سواء اكانوا مصريين أم غير مصريين، وأعلن رفض مشاريع التعاون الأقليمي التي تضَّم اسرائيل الآن، وقال أن هذه المساريع غير مطروحة قبل احلال السلام، محذراً في الوقت نفسه من ان «اسرائيل لا بنبغي أن يسمح لها بجني ثمار السلام قبل تحقيقه، وغن معوقات الاستثمار حيث يفرق القانون اللبناني بين المستثمرين اللبنانيين وغيرهم كشف أن والمحكومة ستقدم مشروع قانون آلى المجلس النيابي قريباً لتغيير قانون الاستثمار خصوصاً ما يتعلقُ

منَّهُ بِالصَّرَّائُبُ وِإِزَّالَةِ القيودِءِ. وكان سفير لبنان لدى مصر هشام بمشقية تحدث في بداية اللقّاء الذي حضره وزير التجارة المصرية احمد جويلي ورئيس هيئة الاستثمار والمناطق الحرة ابراهيم فوري، فأكد أن البنان بقى موحداً على رغم الْمُؤَامِرات النِّي تحاك صَده لزعزعة الاستقرار، وقال ان البنان قدم تضحيات كبرى وبدا مشوارا طويلاً للاعمار في كلُّ المجالات وتعزيَّز المبادلات التجارية مع الدول الإخرىء.

عن مستقبل والترويكا، في اللقاء نفسه، أن ولبنان مقبل على مُرحلة جَدَّيدة، بعد الانتخابات الرئاسية استكون فيها انعلاقات مختلفة بين السلطات والرئاسات وسنتؤدي المؤسسات دوراً محوّرياً. واضاف ان هناك عنداً من المرشحين الرسميين

المصدري - اللبناني في محب الات أعادة الاعتمار

والتكنولوجيا الحديثة، مشيراً الى ان دعملية التنمية

الانتخابات الرئاسية

الى ذلك، قال الرئيس الحريري، في ردّ على سؤال

في لبنان شاملة وذات اهداف اجتماعية،.

الى رئاسة الجمهورية على رغم أن العرف في لبنان ولا يقضى اعلان المرشح ترشحه، مشيراً آلى انه طلبٌ مِن ٱلمُرشِحِينَ ﴿ أَنْ يَعْلَنُوا تَرْشَحَهُمْ رَسَمَيًّا ۗ ، مبدياً اعتقاده وان من الضروري ان يكون لرئيس الجمه ورية توجهات وبرنامج، وقال «أن رئيس الحكومة يسمى لكنني خرقت هذا العرف وأعلنت ترشسحي الى المنصب، واذا كسانوا لا يرينونني فليمتنعوا عن تسميتي.

" وواصل الرشح الرئاسي النائب بطرس حسرب جـوُلاته على المسؤولين، فسالتـقى امس مـفـتى الحمهورية الشبيخ محمد رشبيد قبائي واطلعه على برنامجه. وقال «أنَّ الاستحقَّاقُ الرئاسيُّ محطة مهمةً في تاريخ لبنان، بعد ما بلغه على ألصعبدين التقتصادي والاجتماعي والشكلات التي تعترض مسيرته وإعادة بنائه كدولة مؤسسات وقانون. ودعا

الى «تغيير جنري في العقلية الحاكمة». واعترض على ءأن تكون مواد السستور موضع تعديل في كل محطة دستورية،. وأعلن رفضه تعديلٌ المُادة اللَّهُ عُنْ وَإِن لِنَادِينَةَ النَّتِمِدِيدِ لِلْرَبِّيسِ السَّاسُ الهراوي او لناحية السماح للموظفين بالترشح الى الرئاسة (من دون أن يقدموا استقالاتهم من مناصبهم

قبل سنتين من الاستحقاق)، واوضح النائب عاصم قانصوه أن الاقتراح الذي تقدم به بعدم تجديد ولأية رئيس المجلس النيابي وفستر خطاء. وقيال وانه ليس هرطقية بستبورية بلُّ هدفه الدفاع عن موقع الرئاسة الثانية التي ليست مسجَّلة باسم الرئيس نبيه بري حتى يوم الَّقياحة، وايد وصول العماد اميل لحود الى منصب الرئاسة. وأعلنت المعارضة الكتائبية «أن لبنان بحتاج الى رئيس قوي منقذ يقيم علاقات متناسقة بين حواس الوطن المختلفة ويكون صاحب رؤية وطنية تبلغ حد الحلم، لا صباحب شهوة سيأسية لا تتعدى حدود الحكمه مستخنمة بننك مواصفات حبيها الرئيس

## الراحل بشير الجميل. إرلندا وسويسرا ترغبان في المساعدة

🗆 بيروت - «الحياة»

■ عرض رئيس الجمهورية

برئاسة روز ماري سيمن. وأشار أوصالي الى «الصداقة التي تربط لبنان بإرلندا التي تسهم عبر قوة من جيشها في عمل قوات الطوارئ الدولية في جنوب لبنان منذ عشرين عاماً، ف محداولة لضبط الامن في تلك المنطقة،. وقال أن البنان اسهم في

الجميل والنكتور سمير جعجع،

### OUR CLIENT AN INTERNATIONAL AUTOMOTIVE SYSTEMS

MANUFACTURER IS PLANNING TO OPEN AN AUTOMOTIVE CRASH BAG FACILITY IN THE MIDDLE EAST. WE ARE LOOKING FOR TECHNICAL MANAGERS AND SENIOR SCIENTISTS TO LEAD IN THE FORMULATION DEVELOPMENT AND PRODUCTION OF NEW GAS GENERATOR PROPELLANTS FOR AUTOMOTIVE CRASH BAGS. PERSONNEL REQUIRED

Proposed Agreement

FOR THIS FACILITY INCLUDE MATERIALS CHEMISTS: SPECIALISTS IN ENERGETIC MATERIALS TO FORMULATE PYROTECHNIC MATERIALS USED IN THE PRODUCTION OF ENERGETIC DEVICES. A DEGREE IN CHEMISTRY, CHEMICAL ENGINEERING OR RELATED FIELD. MUST UNDERSTAND CHEMICAL STOICHIOMETRY.

DESIRABLE. DESIGN ENGINEERS: ENGINEERS EXPERIENCED IN INFLATOR DESIGN, TESTSING, AND APPLICATION IN AUTOMOTIVE AIR BAGS. ENGINEERING DEGREE REQUIRED. SHOULD BE FAMILIAR WITH COMPUTERS AND THE PROGRAMS USED TO GENERATE THERMOCHEMICAL DATA ON PROPELLANTS AND EXHAUST PRODUCTS.

PREVIOUS EXPERIENCE WITH PROPELLANTS

MANUFACTURING ENGINEERS: AN ENGINEER TO SUPPORT MANUFACTURING IN DAY-TO-DAY PROBLEMS INVOLVING TOOLING AND TO ASSIST IN FAILURE ANALYSIS IN PRODUCTION ANOMALIES. MUST BE AN ENGINEER WITH EXPERIENCE IN MANUFACTURING TEHCNOLOGY, PRODUCT DESIGN, ORDNANCE RELATED PRODUCTS, FACILITY PLANNING AND SAFETY REGULATIONS.

TEST ENGINEER: AN ENGINEER TO DESIGN AND FABRICATE STATIC, DYNAMIC AND VIBRATION TEST FIXTURES. MUST HAVE WORKING KNOWLEDGE OF ENVIRONMENTAL TESTING AND INSTRUMENTATION EQUIPMENT AND SYSTEMS AND ABILITY TO APPLY ADVANCED MATHEMACTICAL CONCEPTS.

QUALITY CONTROL EXPERT MUST BE FAMILIAR WITH ISO 9000 STANDARDS. SHOULD HAVE KNOWLEDGE OF STATISTICAL PROCESS CONTROL

INTERESTED AND QUALIFIED INDIVIDUALS PLEASE FORWARD YOUR CURRICULUM VITAE (IN ENGLISH) TO RVH CONSULTANTS SPRL, RUE DE LA REUNION 4, 7000 MONS BELGIUM



في جو يجمع بين طعم المطبخ الصيني المميز وياشراف افضل الطهاة نقدم افضل المأكولات الصينية في المدينة. لحم حلال عند الطلب. غرف خاصة متوفرة.

Dinner 6:00 - 11,30

www.zengarden.co.uk

and the second of the second o

#### هناك شيء غير اعتبادي وانتم هنا من دون اي 🗖 بيروت - وليد شقير وتابع السبع على هذا المنوال بينما كان بيري بيتسم تارة ويبرد تارة اخرى، فيما امطر الدعوون 🔳 تعاطى كبار السؤولين الرسميين والسياسيين في لبنان مع بيان السفارة الاميركية الذي صدر اول من امس بتحدير الرعايا الاميركيين في لبنان من مخاطر التعرض لاعتداء وتنبيههم الى احتمال صصول اعتداء على السفارة الاميركية على انه

يتعلق بالتطورات المحتملة على المسار الفلسطيني . . . أم بالإستحقاق الرئاسي؟

البيان التحذيري للرعايا الأميركيين

رسالة سياسية إلى لبنان وسورية

رسالة سياسية متعددة الجوانب، اكثر مما هو

وقالت مصادر لبنانية رسمية لوالحياة، ان اوساط الحكم والإفرقاء السياسيين انشغاوا

بالاجابة عن سوال عما هو مقصود بالرسالة

السيباسية التي ارادتها واشنطن من وراء هذا البيان، اكثر من أنشغالها بالمفاوف الامنية التي

جاءت في نص البيان نفسه خصوصاً انه يتحدث

عنها باسلوب متناقض، اذ يشير الى «معلومات عن

هجوم محتمل على السفارة، ثم يتحدث في فقرة

ثانية «عن عدم توافر معلومات دقيقة حول

وأوضحت أن للرسالة أبعادا اقليمية تتناول

لبنان، لكنها تتعداه الى سنورية في ظل التطورات

التي تشهدها المنطقة، أنَّ لجهة أمكانٌ أحداث تقدم

اجازة اي تصعيد عسكري اسرائيلي محتمل في الجنوب اللبناني وممارسة مزيد من الضغوط على

وما دفع الى طرح هذا السؤال، لا يعود فقط الى

ابلاغ مصادر وزارة الخارجية في بيروت الصحف ليل أول من أمس أن البيان بمثابة رسالة قد تكون

لها علاقة بانتخابات رئاسة الجمهورية في لبنان، بل

لأن كل ردود الفعل الرسمية اللبنانية، وألاستغراب

الذي جب به الديبلوم اسبون في السفارة، من

شخصيات لبنانية، قويل في الوقت نفسه بتبريرات سطحية من طاقم السفارة الي درجة ان بعضهم بدا

غير مقتنع بالأجوبة التي أعطاها. وإذا كان من عادة السؤولين ان يتفهموا مخاوف

السفارة الامنية، في لبنان، فأن مسارعة رئيس

الحكومة رفيق الحريري الى الرد، وهو في القاهرة،

على بيان السفارة التحذيري، مستغرباً مضمونه،

وإعلان مصادر وزير الخارجية فارس بويز أنها

فوجئت بالبيان وبعدم ابلاغ الوزارة به كما تقضى

المواثيق الديبلوماسية، قبل أعلانه للإعلام، أدت الى

تجاوز الجميع الاعتبارات الأمنية التي ذكرها البيان، الى مناقشة مفاعيله السياسية. أذ أن مصادر

الخَّارِجِيةِ اشارِتِ الَّي أن البِّيانِ أعلانِ حال طوارئُ

تتجاوز الاسوار العالية للسفارة المحاطة بالأشرطة

الكهريانية والكاميرات الكاشفة. وأنحت المسادر

باللائمة على كبار المسؤولين بسبب وتغنيجهمه

السفيرِ الاميركي أو القائم بالأعمال، ما اتاح لهما

وقالت مصادر رسمية دان السفارة لم تبلغ الي

وفي الوقائع، فبعيد ساعات قليلة على صدور

البيان، اصبيب طاقم السفارة، يتقدمه القائم بالاعمال

السلطات الامنية بمخاوفها كما تقتضى الأصول، ما

فتح الباب للاستنتاج ان بيت القصيد شيء أخره.

ه التصرف من فوق.

المسار الفلسطيني لمفاوضات السلام، وإن لجهة

صادر بسبب مأجس امني اميركي في لبنان،

أللبنانيون الدييلوماسيين الاميركيين الموجودين بوابل من الاسئلة بلهجة واستنكارية والبيان الصادر، مشيرين لهم الى ان البيان مسي، الى لبنان ولا مبرر له وأن فقراته غير منطقية، خصوصاً التنكير بمحاولة الاعتداء على السفارة في حزيران (يونيو) الماضي الذي تعاملت معه وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في حينه على انه غير ذي قيمة

وطمأنت الى أن الوضع تحت السيطرة. وغي حين حاول جميع السيلوماسيين الاميركيين التضفيف من وطأة البيان وتبريره على إنه إجراء روتيني، اشاروا الى أنه ليس مقصوداً به لبنان وصورة الأمن فيه، الى حد أن بيري تعنى لو أن الصحافة موجودة لتشير الى وجود طاقم السفارة في العشاء من دون محاذير من أجل تبديد الصورة السلبية التي اعطاها البيان، وقام مرتين ليتحدث مع وأشنطن هاتفياً، ابلغ في احداها الى السفير الجديد ديفيد ساترفيك (الموجود في المستشفى لإجراء عملية جراحية بسيطة) بالاعتراضات اللبنانية وليطلب من ادارته توضيح الامر حتى لا يسبب نعراً. واكتفت واشنطن بتطمين مراسلي الصحف اللبنانية في واشتطن أن الامر مجرة روتين. وأجرى الصريري أتصالأ بالسبع الذي نقل اليه اجواء مناقشاته مع بيري. وعلمت والحياة، إن السفارة لم تكن في وارد أصدار البيان، خصوصاً أن التحنير الى المواطنين الاسيسكيين سبق أن صدر عن الخارجية قبل اسابيع، عقب انفجاري سفارتي اميركا في نيرويي ودار السلام، إلا أن وأشنطن هي التي طلبت من طاقم السفارة في بيروت اصدار البيان قبل بضعة ايام، ناصحة باستخدام عبارات دقيقة تأخذ في الاعتبار حساسية الوضع اللبناني.

ومع عدم جواز القارنة، فأن مصادر سياسية مراقبة ذكرت، لناسبة صدور بيان السفارة في بيروت، بالبيان الذي اصدرته في ١٩ آذار (مارس) ١٩٩٦، قبيل اسبوعين من عملية عناقيد الغضب الاسرائيلية، والذي اعلن أسف السفارة ودهشتها لتبرئة متهمين بالاشتراك في اغتيال السفير الاميركي السابق فرنسيس ميلوي في العام ١٩٧٦ اثناء الحرب اللبنانية والذي كأن رسالة شكلت

مسانفة، اذ ان بيان السفارة مسر عام ١٩٩٦ بينما استرائيلي على لبنان، وييتان إول من امس صندر اللبنانية جنوباً من توترات وداخلياً، على صعيد التهيئ لانتخابات الرئاسة اللبنانية ألتي تتشابك معها

وتعتبر المصادر المراقبة أن البيان يأتي في وقت

مساهمين خضعوا لإحراجات داخلية واقليمية بنتيجتها،

ينعون الى مراجعة للسياسة

المتبعة في السنوات الماضية،

خصوصاً بعد عودة والقوات

اللبنانية، المحظورة الى التحرك

السياسي العلني واكتشاف شبكة

تخريب أمني من عناصر ينتمون

وكانت هذه التغييرات بدات

بجمَّلة اجراءات، منَّهِا: تعيين

السيد نادر سكر مشرفا عاما على

الاخبار والبرامج السياسية وكف

يد من كانوا يمارسونها سابقاً،

وتغييير طاقم الحرس في حرم

مبنى المؤسسة وداخله، وقد تولى

الورير فرنجية استبدالهم

بعناصر من مناصريه، والابلاغ

ألى مسسوقولين في الاخسبسار والبرامج السياسية عن تعليق

مهماتهم واقتصار عملهم على

مهست الموتيني. النشاط الروتيني. وينتظر أن ينعقد مجلس ادارة المناطقة على المناطقة قرار

الشركة قريباً من اجل اتخاذ قرار

بثبيت بعض التغييرات، او اتخاذ

على نظافة مدينتكم

قرارات بتغييرات جسدة

مقدمة للعدوان الأسرائيلي. وأضافت المسادر أقد يكون الامس مسجود

كان الحريري يزور القاهرة حيث تلقى تطمينات الى ان مصير تعيمل على الحيول دون اي عيدوان بينما كان الحريري مجتمعاً مع الرئيس حسني مبارك، وتابعت «أن القارنة لا تعني توقع عدوان جنيد، ولكن من دون شك انه يئتي في ظروف اقليميةً . معقدة من التوتر الايراني - الافغاني واحتمالات توريط ايران بمشكلة عسكرية، الى خطوات تعزيز التعاون التركي - الاسرائيلي - الاردني، مروراً بعساعي حلحلة الامور على المسار الفلسطيني لمفاوضات السيلام، وانتهاء بما تشهده الساحة

تزداد محاولات تطويق سنورية وهو بهذا ألعني رسالة كي تتهيأ نشيء ما، وتذكير بأن لدى واشنطن

#### غريغ بيرى وخمسة او ستة اخرون معه، بالإحراج، الا حضروا حفلة عشاء في مطعم معروف وسط العاصمة البنانية، تلبية لدعوة صديق لبناني، الحسابات الاقليمية في اختيار صورة العهد الجديد ومهماته، وفي طليعتها مواجهة العرض الاسرائيلي بتطبيق قرار مجلس الامن الدولي الرقم ٢٥٥ بمشاركة عشرات الشخصيات اللبنانية الاخرى يتقدمها وزير الاعلام باسم السبع. ولم يملك بيري إلا أن يبتسم، حين حيَّاه السبع قائلاً له: «لم أكنَّ إلا أن يبدسم، حين حيدة الصبح عدد ما معد انوى المجيء ألى العشاء لاني اعتقدت انكم بعد البيان ستكونون مختبئين في السفارة وجئت حتى لا اختل صديقنا المصيف، وأضاف مشهكماً «كنت مشروطاً بترتبيات امنية يرفضها لبنان وسورية».

## فكرت ايضاً في ان الخياطر التي تصديَّتم عنها ستقعدني في بيتي انا ايضاً ... لكن يبدو ان ليس تخلي الضاهرعن أسهم في 'أل. بي. سي.'

■ أحسالت وزارة الإعسلام، ادارة والمؤسسة اللينانية الضاهر عما قيمته ٢,٨ في الله من الاسسهم التي يملكها في على جدول أعمال مجلس الوزراء في جلسته المنتظرة الاسبوع

وقبائت منصبادر رسم يخفض تلك التي يملكها وافرادا الوزراء، بحسب المادة الـ١٥ من

وينتظر ان يقر مجلس الورراء ترخيص التخلي هذا خصوصاً أن المالك الجديد لها، هو من المقربين للوزير سليمان فرنجية، وهو مساهم اصلاً في الشركة. ويأتي هذا الإجراء العملي في

سياق تغييرات في دال بي سبّي.،، ادارية ومهنية، نتيجة اعتراضات سيأسية لعد من الساممين على بعض أوجه سيأسة الشركة على صعيدي الأخبار والبرامج السياسية قَيها، وأشرافَ الضَّاهر عليها، كانت مدار بحث وتداول في الاشهر الماضية، بين كبار

وقالت مصادر مطلعة أن بث بعض الاضبار وبعض المقابلات سبب اعتراضات سياسية جعلت

لوالحياة، أن أتمام معاملة تخلي من عبائلته والتي كانت تجعله قادرا على التمتع بغالبية الاصوات في الجمعية العمومية للمؤسسة ومجلس ادارتها اي اكشر من ٥١ في المئة، الى اقل منّ نَلُك. واوضحتُ المساس نفسها أن انحاز المعاملة يحتماج الى ترخيص مسبق من مجلس

المساهمين، والضاهر.

امام مجلس الوزراء المقبل

موضوع تخلي رئيس مجلس للارسىسال، (البيسى،) بيسار المؤسسة الى السيد قبلان يمين،

المساهر عن جسرة من الاستهم

قسأنون تنظيم الاعسلام المرثى

توقيفعكيفوهبة وشخصآخر

وهبة (من صواليد بلدة محرونة قَضْاء صور) بتهمة التعامل مع واشيار مصدر امني الى ان وهسة اعترف بشرويد اسرائيل وهيمة اعسرت بسري تغاصيل عن هويات مسؤولين في أحرا بخانسية احسزاب وتنظيسمات لبناني وتحركاتهم، عبر احمد العبدالله المعروف بداحمد طنوس، (مسؤول جهاز الامن في وجيش لبنان الجنوبي، المواليّ لإسسرائل في بلدة الخسيام داخل الشسريط الحدودي المحتل). كذلك طلب منه ضابط أستخبارات اسرائيلي الحصول على تأشيرة بخول الى بلغاريا والمجس، فتحصل على تاشيرة بلغاريا قبل استكمال

وافساد المصسدر عن توقسيف

الى ذلك، نفذت قيادة منطقة الشيمال في قبوى الامن الداخلي يومأ امنيأ شمل احيياء طرابلس من توقيف عدد كبير من المطلوبين معلومات امنية فإن عدد الوقوفين بلغ ١٣ اصبلوا الى الذائب العام الإستئنافي في الشمال القاضي

لتعاملهما مع إسرائيل 🗆 بيروت - دالحناة،

■ أوقف القاضى العبسكري امس اللبناني عكيف عبدالامير اسرائيل في مقابل مبالغ مالية.

اللبناني يوسف حمد نيوف (من بلدة جديدة القطيع في عكار) الذي اعترف بدوره بتعامله مع اسرائيل مسا بين العسامين ١٩٩٣ و١٩٩٥ وبخوله إسرائيل ثلاث مرات ولقائه ضباط استخبارات اسرائيليين وتزويدهم معلومات عن نشاط الجيش اللبناني ومراكز حربية وقد احيل الموقوفان مع

الداخلية ولاسيما منها القية وباب التبانة والتربيعة، وتمكنت بموجب منكرات توقيف. ويحسن

The substitute was the same of the substitute of

ملفيهما على القضاء.

طريقة غير مباشرة في التوصل الى اتفاق بلفاست لإحلال السلام في إرائدا عبر عراب هذا الإنفاق السيناتور الاسيسركي اللبناني الاصل جورج ميتشلُّ. وأضاف منود ان نيسادلكم ذلك عسيس مساهمتنا في احلال السلام في

## على إحلال السلام في لبنان والمنطقة

الشرق الاوسط. اما سيمن فقالت أن والهدف

من الزيارة تكوين فكرة محددة عن الوضع في الشرق الاوسط لمعرفة كيف يُعكن لسويسرا أن تساعد للتَــَقَـدم في المســار السلميء. واضافت أن المشكلات القبائمية معقدة جداً وبلزمها الكثير من جهود الاطراف كافة للتوصل الي

اللبنانية الياس الهراوي امس تطورات العطية السلمية في الشرق الاوسط وأسباب تعثرها مع وفدين من لجئثى الشوون الضارجية الأرلندية برئاسة ييسموند أومالي، والسويسرية

■ بيروت، لندن - دالحياة، -تصادف الاثنين المقبل الذكرى الـ١٦ لاغـتـيـال الرئيس المنتـذب

وفي بيان للمناسبة صدر عن

بشسيـر الجـمـيّل. ودعت ارملتــه السيدة صولائج وولداهما الى صلاة في الرابعة وعشر لقائق بعد ظهر الإثنين في الاشرفية.

# وذكرى اغتيال الجميل





Lunch 12:00 - 2:30

Address: 15 Berkeley Street, London W1X 5AE Tel: 0171 493 1381 Fax: 0171 491 2655



وفاة فلسطينية متأثرة بجروح اصبت بها برصاص الجيش

■ القبيس المنتلة - أف ب، رويترز - توفيت فلسطينية امس في مستشفى اسرائيلي متأثرة

بجروح امسيبت بها السبت الماضي خلال مصادمات بين رجال شرطة اسرائيليين ومتظاهرين فلسطينيين. ونكرت منصناس

فلسطينية أن كاملة الناظر (٤٥

عاماً) خُلفت وراءها اربعة ابتام

معاقين. وكنانت الناظر امسيبت

بجروح بالفة في عنقها خلال

النظاهرات التي حرث السبت في

مخبح شعنفاط للاجئين

الفلسطينيين الواقع في القسم

الشمالي من القيس الشرقية التي

ضبمتيها استرائيل، وانتلعت

المواجهات في المخيم عندما دخلته

قبوات شيرطة ومحبرس حيدوده

اسرائيليون لواكبية سيارة

اسعاف اسرائيلية كانت تنقل

الفلسطينية توفيت ستاثرة

بإصابتها بطلقة مطاط اثنآء

التظاهرة في مخمم شعفاط

واوضح مركئ القيس للاتصال

وَالْأَعَـُلَامِ أَنْ النَّاظِرِ تَوْفَـيْتَ فِي

مستشفى هداسا عين كارم في

انخفاض نسبة التأييد

بين الفلسطينيين

لاتفاق أوسلو

💂 القنس المُحتلة – أ ف ب –

أظهس استطلاع للرأي نشسرت

نتائحه أمس الخميس أنخفاض نسبة التأييد بين الفلسطينيين في

الضيفة الغربيية وقطاع غرة

شملهم الأستطلاع الذي اجسراه مركز الأتصالات فيّ القنس، وهو مجموعة فلسطينية مستقلة يومي ۲۷ و ۲۸ أب (اغـــسطس)

الماضي عن تاييدهم بقوة او بثريد

وكسان ٧٨.١ في النَّسة من

ورغم تلك، أيد ٦٣ في المئة من

النين شملهم الاستطلاع روحية

اتفاقات اوسلُو التي وقعَّتُ في ١٣٠

أيلول (سيتمبر) عام ١٩٩٣.

الفلسطينيين اعربوآ عن تابيدهم

للمفاوضًات السلمية في كانون

مسيرة السلام مع اسرائيل.

الاول (ديسمبر) ١٩٩٦.

واعسرب ٦,٥٥ في المشية ممن

لاتفاقات اوسلو.

وقالت الشرطة الاسرائيلية ان

فلسطينيا اصيب بثوبة قلبية.

طالبت باعتبارها رزمة واحدة

## السلطة الفلسطينية ترفض إشارة روس إلى إمكان تجزئة المبادرة الأميركية

🗇 القيس المحتلة - سائدة حمد

🗷 غداة وصول المبعوث الأميركي دنيس روس إلى المنطقة، شددت السلطة القلسطينية على تفسكها بتنفيذ المبادرة الاسبركية الخاصة بإعادة الانتشار في الضفة الغربية ك ورزمة واحدة غير قابلة للتجزئة، في وجه متحاولة رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو ارغام الفلسطينيين على التفاوض

وقال وزير التخطيط والتعاون النولي في السلطة الفلسطينية نسيل شعث إن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أصبر في اللقاء والتعهيدي، مع روس على ضرورة حصول الأخير على موافقة إسرائيلية بالتوصل إلى وصفقة متكاملة، في ما يشعلق بالمبادرة الأميركية غير القابلة للتجرِّئة.

وفي الوقت الذي اكد فيه شبعث إن السفير الأميركي ولم يطلب الخال اي تعديل على المبادرة الأميركية، أقر بوجود ، أزمة ثقة بين السلطة الفلسطينية وروس، الذي قال إنه ولا موظف ثقل الولايات المتحدة في جهوده للضغط على الإسرائيليين.

وقال شعث: «إذا غَيْرنا حرفاً واحداً في المبادرة فهو (روس) يقيم الدنيا ولا يقعدها. بينما وعندما يغيير تشانياهو مأ يريدلا

وأضاف شعث ان الرئيس عرفات سيعلن، في حال فشل جهود السفير الأميركي، من على منصة الأمم المتحدة فشل الجهود الأميركية لانقاد العملية التفاوضية مع إسرائيل. واطلع روس في يومه الشائي من زيارته

# ، جنين (الضفة الغيربية) - ا ف ب - وزع

اسرائيليون من «كيبوترّ» (قرى جماعية اسرائيلية)

امس ٥٠ الف ليستسر من الماء في محديثة جِنَيْنُ التَّي

وأعلن احد منظمي الصعلة هن هيسال: ولقد

ووزع في الاجتمال محتوى سبعة صهاريج

خسصوصنا في مسخميم للاجسئين في مستينة جفين

الخاضعة للحكم الذاتي الفلسطينيّ. وأضاف هيسالُ: ولا يمكننا أن نقبل بأن يعاني الفلسطينيون من نقص

تعانى من نقص كبير في للياه مثَّدُ اسأبيع،

نظمنًا هذه العملية الإنسانية باسم التضامن.

في الماه بحانيتاء.

نتانياهو على نتائج اجتماعه بالرئيس عرفات مساء اول من امس الاربعاء.

والتقى روس نتانياهو، الذي بلازم بيته لاصابته بدرلة برد، على انفراد لمدة ١٠ دقيقة قبل أن ينضع إليهما مستشاروهما. وتقرر عقد لقاء بان استكمالي اليوم الجمعة.

وكان روس اشار للمرة الأولى في حديثه فور اجتماعه مع عرفات إلى امكائية تجزئة المبادرة تعشيا مع مطلب نتانياهو عندما قال إن طلميادة (الأميركية) اجزاء عدة والمهم في الأمر هو إزالة الخبلاقيات بين الطرفين، وقبال روس: «المهم للجميع أن تشغير الاجواء في التنطقة من أجل استعادة الثقة، وعندما تكون هناك ثقة، فإن القضايا الصعيبة ستجد لها حلولاً. ومن دون الثقة، فإن القضايا الصغيرة سميعب حلهاء

ويبسدو أن روس كسان بشسيسر إلى مطالب ارثيس عرفات بالصمدول على ضدانات أميركية بتنفيذ نتأنياهو بنود الاتفاق في حال التوصل النه وأخرى بتنفيذ الرحلة الثالثة من إعادة الانتشار قبل الخوض في المصادثات

ويخشى الغلسطينيون من امتناع نتائياهو عن تَنْفيدُ كامل الْرَحْلَة الشَائِيةَ من إعادة الانتشار خلال ١٢ اسبوعاً وفقاً لما ورد في المبادرة الأميركية، والاكتفاء بالانسحاب من جِزْء بسيط مَنْ نسبة ١٣٠ في المثة ٣٠ في المثة، التي يطرحها نتانياهو.

وأعلن نتانياهو قبل اسبوعين عن توصله ورئيس المجلس التشريعي الفلسطيني أحمد قريع إلى امذكرة تفاهم، حول حجم الإراضي

"كيبوتز"اسرائيلي يوزع الماء

التي سنيشملها إعادة الانتشار الثانية، معتبرأ نلك بمثابة صوافقة على المبادرة الأميركية. وتضعنت المنكرة، حسب الصادر الإسرائيلية، إعادة انتشار الجيش الإسرائيلي من ١٣ في المُنَّة من اراضي الضعَّة الغربيَّة تَبِيقِي ثَلَاثَةَ فِي الْمُنَّةِ مِنْهَا تُحِتَ السيطَرَة الأمنية الإسرائيلية ويطلق عليها منطقة

إِلَّا أَنْ ٱلرَّئِيسِ عَرَفَاتَ شَعَدَ فِي الْقَابِلِ عَلَي وجسوب التسوصل إلى اتفساق شسامل على المبادرة كاملة وإن كبائت نسبة إعادة الانتشار تفسيها لاتزال محط خلاف خصوصنأ وآئه لم يثم توضيح الوضعية النهائية لنسب أأرًا في المُثَّة الَّتِي وافَق نتانياهو على تحويلها من منطقة (ج) - اي تقع تحت سيطرة إسرائيلية كاملة - إلى منطقة (ب) تخضع لسيطرة فلسطينية -إسرائيلَــةُ مشتركة، ويطالب القلسطيئيـون بإقرار إسرائيلي تسانده ضمانات اميركية بتحويلها إلى منطقة (١) خاضعة للسيطرة الفلسطينيية كاملة في آخير المطاف وليس

تاجيل بتها إلى المفاوضات النهائية كما وأضافة إلى نسبة إعادة الانتشار، تتضمن المبادرة الاميركية وجوب تنفيذ استحقاقات المرحلة الاستحقاقات والآخدرة من إعادة الانتشار قبل الشروع في

مجادثات الحل النهائي. وقالت مصادر فلسطينية مطلعة لـ «الحياة» إن نتائباهو بحاول متفتيت المبادرة الاميركية إلى أجزاء يتفاوض على كل منها على حدة لبخرج في نهاية الطاف بما بريده.

عرفات رفض اغراءات روس لقبول تجزئة نسبة الـ١٣ في المئة

مبارك طلب من نافيه ابلاغ نتانياهو

■ أحبط الرئيس حسنى مبارك محاولة من رئيس حكومة إسرائيل بنهامين نشأنساه و لتمرير أفكاره وفهمه التحريك الأمور، على السار الفاسطيني، وأكد صدر مصري له «الحياة» أن بلاده الن تسمح لنتانيًاهو بأسَّتخدامها غَطاءُ لتَمْرِير ما يرفضهُ

🛘 القاهرة – محمد علام

ووصف إيقاد رئيس الحكومة اللنكوينة مبعوثه سكرتير الحكومة دائي نافيه الى القاهرة أول من امس بأنها «محاولة لإظهار نفسه حربصاً على التشباور ووضع مصبر في صورة النطورات وبأز العلاقات معنا طبيعية لوقف ما يتصوره عز ممارسة ممير ضغوطاً على الفلسطينيين، وقال: «هذه أمور شكلية وسائحة لا تحدعنا... والفلسطينيون ليسوا في حَسَاجِـة إلَى صَنعَط يُسارِس علينهُم لُرفُضُ رؤى نتأنياهو، وأوضح المصدر أن الرئيس مبارك اطلب من المبعوث الإسرائيلي نقل رسالة الى نتانياهو مفادها أن يحترم تعهداته والاتفاقات والانتزامات التعاقبية ويمتنع عن الماطلة والتسويف، محذراً من تضييع الوقت، واندلاع العنف، مشدداً على أن مبارك محملٌ مُثانياهو مسؤولية التوتر وعدم الاستقرار في

وعن الاسباب التي دعت الى التعاطي مع الخطوة الإسرائيلية (إيفاد سبعوث للقاهرة لأطلاعيا على الوضع) أوضح المصدر: «نتانياهو يحاول الترويح لحدوث تقدم على المسار الفلسطيني مستغلأ مصرا وذلك ضمن حملة إعلامية موجهة بالأساس الى الراي العام الإسرائيلي الثاخلي والمنظمات البهوبية في لله لامات المتسمدة بهسدف تحسسين صسورته إزاء الانتقادات الحادة والمتصاعدة تجاشه بسبب تهديده

ضرورة احترام الاتفاقات والكفعن الماطلة وأعرب عن الاعتقاد بأن نتانياهو ،يسعى حالياً الى حُنْقَ مساحة لتبرير تعنته - منذ وصوله للسلطة

- أمام الفاضين بالترويج لأن ما سيتم قبوله (من المبادرة الاميركية) بختلف عما تم طرحه من جانب الولايات المتحدة، وقال: «رؤية نتانياهو المرفوضة -التي طرحها نافيه - لتحريك عملية السلام على المسَّارِ الفلسطيني في مرحلتُه الانتقَّالية تاتَّى في هذا الإطار (...) مُسَاعُدة نَتَانَياهو على نلك ليستّ وطَلِغَتْنَا (...) واقتاع القيادة الفلسطينية بالتنازل عن حقوق الشعب الفلسطيني هراءه. في غضون ذلك عُلم أن الرئيس الفلسطيني ياسر

في طعول بلك عمم أن أمريكم المستهي يسم عرفات أبلغ المنسق الإميركي لعملية السلام بنيس روس - خسلال لقسائهمما أول من أمس - رفض الفلسطينيين تجرئة النسبة المقترحة (١٣.١ في المُنهُ) لِتَنْفَيْدُ إِعَادَة انتشار ثان في الصفة الغربية وعدم قناعتهم بتبرير روس هذه التجرية (٣ في المُنة مَنْ هُذَه النسبُةُ مُحَمَّياتُ طَبِيعِية وبُسُروطُ مَحَّحَفَةً} بِأَنْهَا استُسْرَع تَنْفِيدُ مطلبهم تحويلُ المُناطق الواقعة تحت كود (ج) الى مناطق (١)م يذكر أن المناطق (ج) تخضع للسيطرة الأمنية والادارية الاسرائيلية في حين أنَّ المناطق (١) هي مناطق شاضعة للسيطرة الادارية والأمنية القلسطينية.

مَنْ نَاحِيةً أَحْرى، سَلَّمَ السفير المصري في ثل ابيب محمد بسيوني رسالة من وزارة الخَارجَّيةُ المُصوية الى وزارة الخَارجية الإسرائيلية أعربت فيها مصرعن استنكارها التهذيدات الأسرائيلية بضرب المرافق (البنية التحتية) اللبنانية، كما نبهت ألى ومُخَاطِر تصبعيد التوتر في المنطقة، وكان الرئيس حسنى سبارك التعقى رئيس الحكوسة اللَّبِئَانِيةَ أول منَّ انسَ وَبِحِثًا في الوضع في جنوب لبنان، وأكدا الحق المشروع في الدِّفاع عن النفِّس صَد

# مقتل فلسطينيين وإصابة ٤٤

على فلسطينيين في الضفة وكان في استقبال اعضاء «الكيبوتر»، معقل 🗷 غسزة - رويتسرز - قسالت الشسرطة المعارضةُ اليِّسارية، أعيان المدينة بالاضَّافَة آلى مثات الفلسطينية ان فلسطينيين قتلا واصبب ٤٤ في قطاعٌ غَـرْةُ أمس عندسًا انقلب باص كـان السكان من بينهم العديد من الاطفال. واعسرب شلومسو درور الناطق باسع منسق

يقُلهم الى اعتمالهم في استرائيلُ، وقَتَعَتُّ الشيرطة الفلسطينية الشكر لعمال الاتقاد الاسرائيليين لمساعدتهم في نقل الضحابا. وكان العمال في طريقهم الى نقطة عبور ايريز بين غزة واسرأئيل الساعة ٢٠.٤ صباحاً تقريباً (١.٣٠ بتوقيت غرينتش) عندما وقع الحادث قرب مستوطنة كفار داروم

وقال قبائد وحدة الاتصال العسكرية مع اسرائيل العقيد خالد ابو العلا ان سائق الباص الفلسطيني حاول تخطي سيارة اخرى، الا انه فقد السيطرة على الباص الذي انقلب مرات عدة قبل ان بستقر رأساً على عقب. وقال الصَابط الفلسطيني أن البساص ربعاً انزلق

في حال خطرة. بسبب وجود بعض الزّيت على الطريق. ووجيه ابو العيلا الشكر الى والجيافد الإسرائيلي، الذي قال انه لعب يوراً مهماً في تقييم المسأعدة والاسعافات الاولية للمصابين الشرطة الفلسطينية. اضافة الى نقل الجرحي الى مستشفى خان

اخرى في غزة.

وقبال الجيش الاسرائيلي ان فريقاً طبياً تابعاً له تولى عالج عشرات الغلسطينيين ونقل المصابين من موقع الحادث بالتعاون مع

في حادث سيرفي قطاع غزة

يونس. ونقل بعض الجرحي الى مستشفيات وقال ديفيد مور يوسف وهو سائق احدى سيارات الاسعاف الاسرائيلية لاذاعة الجيش الاسرائيلي ان معظم الاصابات ما بين خفيفة ومتوسطة، الا ان ما بين ستة وثمانية جرحى



التوصيل اللازمة.

النشاطات الاسرائيلية في الاراضي الفلسطينية عن

سروره لهذه العملية «الإنسانية». وقال انه أن يعود

هناك نقص في الماء في جنين وبعد اسبوع من الان،

لان المدينة ستوصل ببئر جديدة،، مشيرا الى انه كان

من المكن حل مشكلة الماء منذ سنتين باستعمال هذه

البسئر لوقامت السلطات الفلسطينية باعسال

أنت «زينسة» الحياة... لذلك خصصنا لك برناج «زينسة»... روزى عيدو مقدمة البرنامج تعرض لكم خطوط الوضة والمكياج وتأخذكم إلى أهم دور الأزياء. برناميج "زينة"... يتابع مهرجانات عالم الموضة وآخر أخبار المصممين والعارضات. برنامج "زينسة" ... يقدم ركناً خاصاً للمصممين العرب ويتابع أنشطة الأزياء في العالم العربي "زينية"... تضفي عليك بسة من أرقى "زينية"

برنامج «زينسة»... بيث من قنساة الجزيسرة

كل يوم جمعة الساعة ١٧:٠٠ توفيت مكة الكرمة ١٤:٠٠ توفيت جرينتش يعاديهم السبت ١٤٠٠ توقيت مكة المكرمة، ٢٣:٠٠ توقيت جرينتش

entropy of the second of the s

بارزاني يبدأ محادثات في واشنطن

مع اونسكوم والوكالة النولسة

الطاقة النرية، وتابع أن القرار

بوضح وتسلسل الخطوات التي

يحب أتخانها للتغلب على الازمة

المالية وضمان عدم خسارة الامم

المتحدة ما استثمرته في اطار نزع

وحض افروف دالجميع على

اتخاذ الخطوات الضرورية لتنفيذ

هذا القراري مجدداً موقف روسيا

والمعارض لاستخدام القوقه، ودعا

مجلس الامن الى اتضاد آجراءات

، خَالاَقَةَ على نَسقَ هذا القَرْارَ، مع

التركيرُ على الوسائل «السياسية

واشبار الى أن القبرار ١١٩٤

واضح في دعـوته الامـين العـام

الى تطوير مباترته الداعبية الى

مراجعة شاملة، كما هو واضح في تاكسيده أن المراجعة (النورية)

نفسها ممكنة فقطحين يستأنف

العراق التعاون الكامل مع اللجنة

آلان دوجاميه لـ «الحياة» أن ما

مكن بلاده من التصويت لصلحة

القسرار هو والاشتسارة الي الامين

العام ودعوته الى تقديم أرائه، لي

شأن المراجعة الشاملة للحظر.

وتابع أن أنان ويمكنه أن ينسبت

للعراقيين ان مجلس الامن بعتقد

ان للزمين العام دوراً بإمكانه ان

يمارسية لشق الطريق الى حوار

العراق عن قراره ولابداء حسن

النية، لافتأ الى أن دعوة مجلس

الامن انان الى طرح أرائه وغسيس

مشروطة، لكنه شبيد على أنَّ

المراجعة الشناملة لتنفيذ العراق

القرارات الدولية ولن تتم الا بعد

تراجعه عن قراره، ودعا بغداد

الى الامتناع عن تنفيذ تهييداتها

بإجراءات أضافية وأضاف

دوچامیه ان مجلس آلامن لا يطلب

من الامين العام العودة الى بغدادً.

واعسرب عن امله بتسراجع

يشمله والمجلس والعراقيين،

الى ذلك، قال سفير فرنسياً

الخاصة والوكالة الدولية،

السلاح في العراق،

اكدأن الصين سن

0 الرباط - اقبال الهام

وقل الرئيس السوداني

والمات للتحدة الامعركية ؟

وب شمان ردود اله

للمنعلة للغارة التي استه

بعنع اللادوية في ضدوا

سرس وقال فیشیر فی رد علی ت

ن العباة، أن بلاده حصلت

الميدولسع فسنحل دول ع

المنجلز والتي دانت الولا

المنة وروسيا وانصين وب

ب من . إبركية وقال البشير في ا

سلفرة في مؤتعر صحافي

المتام زيارته الى المف

أسرنا مصنعا لكننا كس

فإي للعام العالمي والاسسة

والدوام الم نكن لنح

للمنتي لذا صرفنا الملاي

ولم إن الولايات المتح

المستحققة ال ضرب النسو علن تعتقد ال ضرب النسو

نس لعن الفاجأة كانت ان النا

والعاوى الولايات المتح

المبركي بيل كلينتون والذي أ

نسافهمة صهبونية بريد

بذرج للقضايا التي تصيط

تنسر صورته وعناوين الأخ

وأسال ان السسودان ال

والله المتحدة قبل القصف

بمناط الشفاء للأبوية لايص

ود كيداوية او غازات وان ١٠

المنعال غير وارد خصوصنا

المنع بوجد في منطقية اد

وجدد الرئيس السوداني ط ن لمجلس الأمن ارسال بعد

للم المقافق للناكد عن ﴿

تمنع مراي مواد كنيمياوية

يميركى لارسيال هذه الشج

فبأر الحقيقة وخطأ الإدعاء

أبركية، ودعاً وأشنطن أ

ولا فلفها على الشعبيات الم وُبها صول المصنع، وزاد

عُلَّمُ وَلا يَعَلَّكُ الْقَاسِيْنِ وَ عَا

طعة مثل تلك المواد ويسستو ولا الأولية من الخارج، والت

لنبر المعارضة السبودانية أ

المسودان ووصف مسواق

أربلاد مندع عر صوقف م

و المن تعاطفاً وأشعت للعالم

🗖 لندن - بارعة علم الدين

■ قال وزير النولة البريطاني للشؤون الخارجية بيريك فاتشيت ان زيارة ولي العهد السعودي الأسير عبدالله بن عبدالعزيز لبريطانيا ستكون مناسبة للبحث في القضايا المهمة التي تهم البلدين. واكد أ والحياة، أن وبريطانيا ترحب بالزيارة وترى فيها محطة مهمة على طريق العلاقات القوية والجيدة بين

. ورداً على ســؤال عن تدني اسـعـار النفط وانعكاساته على العلاقات التجارية بين بريطانيا والسعوبية، قالت فاتشيت ان حكومته تتفهم تماماً طبيعة هذه الظروف. وصورح الى والحياة، مصدر ماذون له في

الحكومة البريطانية بأن الحكومة تولِّي زيارةِ الأمير عبدالله بن عبدالعزيز اهتماماً واسعاً، مشيراً الى أن المحادثات ستشمل العلاقات الثنائية وسبل تعزيزها،

والأوضاع في منطقة الخليج، وعملية السلام في الشرق الأوسطُّ، والقضايا الأقليمية والدولية الأخرى. وذكر المصدر أن البحث سيشمل أيضاً العلاقات التجارية والدفاعية في ضوء الظروف الاقتصادية المالية، بالأضافة الى العراق وايران وافغانستان. وسيصل الأمير عبدالله إلى لننن في الساعة السابسة مساء الأحد وسيغادر صباح ألاثنين الى

والدولية، ثم يعقُّب ذلك عُداء عمل في تَصمر رئيس الوزراء البريطاني. وسيلتقي الأسير عبدالله في اليوم ذاته وزير الضَّارجية البريطانيُّ روبن كوك، ثم يُلتَّقِي رؤسًّاءً الأحراب. ويشمل برنامج لقاءات ولى العهد السعودي في بريطانيا اجتماعاً مع ولي العهد الأمير تشارّلز،

ابريين، حيث يتناول طعام الغداء مع المُلَكة البرَّاسِتُ

الثَّانيَّة. وسيجتمع الثلثاء مع رئيس الوزراء توني

ولقاء مع السفراء العرب.

#### سفيرجديد لصرفى الدوحة السيد محمد بن حمد آل خليفة،

□ الدوحة -محمد آلكي أحمد

🗷 وصبل البي قبطير أميس السفير المصري الجديد السيد محمد عبدالفتاح عبدالله، لتولى مهماته خلفأ للسفير السابق السيد محمد منيسى الذي نقل الى سنفافورة. وتزامن وصول السفير المصري الجديد مع تعيين قطر سُفيراً جُديداً في القاهرة هو

الذي كسان مسفيس ألدى اليشن. واعتبر صراقبون ان تعيين السفيرين مؤشر الى مرحلة جبيدة في العسلاقات القطرية -المصرية. وكانت العلاقات بين البلدين شهدت توترأ وحسلات اعلامية متباللة لكن صفحة جبيدة فتحت بعدما زار أمير قطر

عالم اليوم أسوأ

من الحرب الباردة

مبارك. ويتوقع تحديد موعد جديد لاحتماع اللحنة القطرية -المصرية المستركة برئاسة وزيري الخارجية. كما يتوقع أن تجرى اتصالات بين دول اعلان دمشق لعبقت الاجتنساع الوزاري في الدوحية بحسب سأ اتفقت علب الدول الشمساني (دول مسجلس التسعاون الخلينجي وصصير وسورية)، بالتزامن مع اجتماع الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني اللحنة القطرية - المصرية. مصر والتقى الرئيس حسني

إصدار أي بيانُ أو القيام بأي بلس، للسِّحثُ في الْقَصْبَانِا النَّنَائِسَةِ وَالْأَقْلِيمِينَا نشاط معاد للدولة التركية. والتقي وفيد من الاتحساد برئاسة عضو مكتبه السياسي فؤاد معصوم ديبلوماسيين أتراكأ بيئهم المدير العبام لقسم الشبرق الأوسط في وزارة الخارجية ايكوت جتيرج. وقال مسؤول في الوزارة، طلب عندم نكس استميه: محذرنا وفد الاتصاد من اي بيان أو نشاط ضد تركيا. إننا نُنْتَظر توضيحات لموقفه وندعوه إلى عدم القبيام بنشباط مناهض لتركياء ولم يحدد تصريحات او

العراق)، وهو خطير يهدد

الديموقراطي الكريستأني مسعود

بارزاني سصانتاته في واشنطن

مع مصوولين في الضَّارجية

الأميركية، فَيما وجهت تركيا أمس

تحسذيرا إلى ممثلي الاتحساد

الوطني الكريستاني (برعامة

جسلال طالبساني) في أنْقسرة من

نشاطات حملت أنقرة على تحذير الاتحساد، لكن هذا الموقف تلي حسديثاً أنثى به طالباني إلى دالحياة؛ نشر أمس، وحذر فيه من أن الشَّدخُلُ ٱلتَّرِكِي فِي شَـصَالِ العراق قد يؤدي إلى «القبرصة، مادلين اولبرايت، مستشار في هذه المنطقة. وقال طالباني: ء إنَّ هَنَاكَ تَدَخَلاً تَركَياً (في شَمَالُ

من "أي نشاط معاد' الوطنية العراقية، ونشائجه خطيرة إذا استمرت التدخلات

العسكرية كما شيء. وقال الناطق التركي سيرمت اتاجَّانلِّي: وعلاقاتنا مَّع الحَّرْب الديموقسراطي الكردسستسائي والاتصاد الوطني الكردستاني مرتبطة بموقفهما من حنرب العمالء الكردستاني الذي يتزعمه عبدالله أوجلان.

إلى ذلك، أفاد بيان للحرب الديموقراطي ان بارزائي الذي بدا زيارة للولايأت المتسحدة التسفى نائب مساعد وزيرة الضارجية الأميركية بيفيد ويلش ومسؤولين أخرين في الخارجية. وشارك في المجانثات عضوا المكتب السياسي للحسرب سنامي عبيدالرحمن وهوشيار زيباري، وممثل الحزب في انقرة سفين درّه ئي وممثله في وأشنطن فرهاد بارزاني.

وتناولت المصابئات المسالحة بين حسزبي بارزانى وطالبسانى واسبل تعزيزها واعطائها بفعأ نوعياً، خلال زيارة زعيم الحزب الديموقراطي للولايات المتحدة. وسميلت قي بارزاني بعد محادثات مع وزيرة المارجية

الرئيس لشسؤون الأمن القسومي صموئيل بيرغر.

🗖 نيوپورك - راغدة برغام

على العراق. وربط أستثناف المراجعة التي تجسري عادة كل سنتين يوما

والوكالة الدولية للطاقة النربة. لكن للجلس حض الامين العام للأمم المتسحدة كسوفي انان على طرح افكار في شيستان تطوير مبانرته الخاصة بلجراء مراجعة

تعاونا تامأ مع اللجنة الخاصة والوكالة الدولية، وأن ديستانف قوراً الحوار، معهما. وحسيد المحلس دعم «اونسكوم» والوكالة، وتأييده الكامل الإصين العام ، في ما يبذله

تبنى بالإجماع قرارا يحض أنان على تطوير مبادرته

مجلس الأمن يجمد مراجعة الحظر على العراق

وتبنى مجلس الامن مشروع

القرار بموجب الفصل السابع من

مداق الأمم التحدة، ودان قرار

العسراق، في ٥ أب (اغسطس)

الماضي بوقف التعاون مع اللجنة

الخاصة ووكالة الطاقة وأعتبره

واخلالاً غير مقبول كلياً بالتزاماته

المنصوص عليها، في قرارات

المجلس وفي منكرة التفاهم التي

وقعها العراق وانآن في ٢٢ شياط

بان «بلغي، قسراره «ويتعساون

وطالب مجلس الامن العبراق

هذا السان،

من جهود لحض العراق على الغاء قراره. واعتبر ان العراق منتقاعسه عن الامتثال لالتزاماته يؤشر اللحظة التي يمكن المجلس أنّ ينظر فيها، في رفع الحظر. وقال سفير روسيا سيرغى

الفروف له دالمياقه: دجوهر القرار مكِّنْنَا من دعمه، وهو ان القرار يعطي دورأ للامين العام للبدء بسيء ما فوراً، وهذا مهم جداً لأن الامين العمام شسريك في توقيع منكرة التفاهم، وعليه بعض المسبؤولينة وهو ألأن مندعنو الى القيام بشيء ماء.

ومسرح الى الصحافيين بأن والقرار وينص بوضوح على أن مجلس الامن ليس راضياً عن الوضع القائم ويريده أن يتغير باستسرع وقت، وعلى أن الامين العسام يجب ان يلعب دوراً في تطوير مبابرته لاجراء مرلجعة عرض شامل لتنفيذ القرارات، بما فيها قرارات نزع السلاح، وأن مثل هذه المراجعة يمكن أن يتم

المتحدة كوفي انان) الداعي الى بعد ان يستانف العراق تعاونه اجسراء عسرض شسامل، وديدعسو الأمين العام الى تقديم آرائه في

بالإجماع مشروع ألقرار الذي قدمته بريطانيا والولايات المتحدة لتجميد المراجعة الدورية للحظر

بتراجع العراق عن قراره وقف التعاون مع اللجنة الضاصية المكلفة التحقق من نزع اسلحة الدميار الشيامل (اونسكوم)

شساملة لمدى التسرام العسراق القرارات النولية، في منا اعتبر مؤشرأ ابجابيا لتشجيع بغداد على استثناف التعاون مع فرق

التفتيش الدولي. وبررت روسيا وفرنسا تصويتهما لمصلحة القرار ١١٩٤ بالاشارة الى فقرة تمهينية فيه تعرب عن استعداد مجلس الامن للنظر في سياق عرض شامل في امتخال ألعراق للقرارات الدولية دفور الغائه قراره، بوقف التعاون مع «اونسكوم، ووكالة الطاقة. وجاء في الفقيرة ان المجلس باقستسراح الامين العسام (للامم



رباني: على الأفغان تحرير بلادهم انطلاقاً من ايران طالبان: الحشود العسكرية الايرانية لا تخيفنا

غسيل جنسي على سطح الكونغرس

محللون عسكريون اسرائيليون:

الصواريخ السورية قادرة على ضرب ديمونة

تركيا: كيف يرد العسكر إذا فاز الاسلاميون في الانتخابات؟

الضحية الجديدة ابراهيم الماليزي بعد كيريينكو الروسي

شريعة غاب في «أدغال» الأسواق المالية استمد أفلامه من دوستويفسكي وغوركي وتأثر به نجيب محفوظ وصلاح أبو يوسف

> أكيرا كوروساوا: امبراطور السينما الياباني أخذه الذئب أخيرا

الطيب صالح: صرت من الأجاويد لكنى لا أصلح للسياسة

السبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

ونادين وبين نيللي ولوسى • مذكرات سميحة أيوب على الشاشة • مدحت صالح ... ما قضیته مع «الملوخية»؟ • أين أحمد رمزي؟ • قصة تحطم سيارة أنغام ...

• الفوازير .. بين شريهان



and the second second

## . . . والجامعة تنتقد

القاهرة – والحياة، وصفت جامعة النول العربية قرار مجلش الأمن تجميد المراجعة الدورية للحظر الدولي على العراق بأنه «تطور سلبىء. وقال الأمين العام المساعد للجامعة السفير محمد زكرياً اسمأعيل لـ والحياة: وكنا نتمنى إعطاء العراق فرصة أطول لتتمكن الأمانة العامة للأمم المتحدة من القيام بمساع إضافية لدى العراق وايجاد أسلوب مناسب لحل الشلاف سلماً ، وأعسرب عن أمله بأن يواصل الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان واتصالاته لحل الخلاف بين العراق ومجلس الأمن، حفاظاً على السلم في المنطقة ومنع أي توتر وعدم تحميل الشعب العراقي أي معاتاة أضافية. علم الم

## القرار ١١٩٤ والفصل السابع

 ■ نيويورك - أ ف ب - في ما يأتي أبرز النقاط الأساسية الواردة في قسرار منجلس الأمن الرقُّم ١٩٤ أَ الذي تبناه الأعنضاء الـ ١٥ بالأجماع ليل الاربعاء، وجمد مراجعة الحظر على العراق الي حين ستنفاف تعاونه مع فرق التفتيش: «أن مجلس الأمن إذ يؤكد ستعداده لمراجعة شاملة لاحترام العراق التزاماته بموجب كل القرارات ذات الصلة، عندما يعود عن قراره ويظهر أنه مستعد لتنفيد كل الانتزامات، ومرحباً باقتراح الأمين العام اجراء مثل هذه المراجعة. واستناداً الى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة:

١- يدين القسرار الذي اتخسنه العسراق في الخسامس من آب (اغسطس) بتعليق تعاونة مع اللجنة الضاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) والوكالة الدولية للطاقة الذرية، والذي يشكل مخالفة غير مقبولة على الاطلاق للالتزامات المتوجبة عليه. ٢- يصر على أن يعود العراق عن قراره وأن يتعاون في شكل

كامل مع اللجنة الخاصة ومع الوكالة. ٣- يقرر عدم معاودة النظر (في الحظر) القررة في تشرين الأول (اكتوبر) والامتناع عن أي معاوية نظر في هذا المجال طالما لم يعد العراق عن القرار الذي اتخذه في الخامس من آب،

## حمدون: واشنطن حالت دون تفويض أنان اجراء مراجعة شاملة للحظر

■ نيويورك - «الحياة» اعتبر سفير العراق لدى الأمم المتحدة السيد نزار حمدون ان دعوة واشنطن الى «دور ديبلوماسي أوسع» للامين العام للمنظمة الدولية كوفي إنان هو واللاستهلاك المحلي، وقال و الحياة ، إن الولاياتِ المتحدة ولجمت مجلس الامن أذ حالت دون اعطائه تخويلا واضحأ للامين العام لمتابعة تنفيذ فكرة المراجعة الشاملة، للحظر على العراق. ولفت الى أن هذه المراجعة «كان ممكناً ان تدفع العراق الى مراجعة موقيقه المعلن في ٥ اب (اغسطس). الماضي، بوقف التعاون مع اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار

وكانُ حَمِدُونَ يَتَحِيثُ إلى والحياة، قبل تبني مِجاس الأمن ليل الاربعاء قرارا بتجميد المراجعة الدورية للحظر، رداً على وقف بغداد التعاون مع داونسكوم. وجاح تصريحات حمدون تعليقاً على بعوة السفير الأميركي بيل ريتشاردسون الأمين العام الى لعب دور «اكثرُ نشاطاً ، وداحياء ليبلوماسيته الشخصية والعودة الى بغداد ،

وذكر السفير العراقي ان هدف المراجعة الشَّاملة أو العرض الشامل لمدى تنفيذ العراق التزاماته حيال قرارات مجلس الأمن هو وان تعنى باهتمامات العراق. وهذه هي أصلاً الفكرة التي عرضها

وتسامل: مكيف يمكن للأمين العام القيام بهذا الدور إذا لم يقوضه مجلس الأمن ؟ وكأن السفير الاميركي طرح فكرة عودة أذأن الى بغداد «ليقول لهم خرقتم اتفاقي معكم، وهذا مرفوض». وحدر السفير العراقي من مشروع القرار الذي قدمته الولايات المتحدة ويريطانيا وكوستاريكا وصوت عليه المجلس ليل الاربعاء وقال: دهذا المشروع لن يفيد القضية ولا يعطي العراق أي مدى منظور لرفع الحظر، وتابع ان موقف بغداد مما زال كما أعلن في ٥ آب وايضاً في ضوء تصريحات السيد طارق عزيز، نائب رئيس الوزراء العراقي الذي هدد بإجراءات اضافية، وأشار حمدون الى أن «العراق لديه خيارات أخرى للتعامل مع القرار عندما يصدره. وقلل من الممية التلميحات الاميركية الى سياسة عدائية اكثر اذا تمسك العراق بنهجه.

وعلق حمدون على تصريحات رئيس واونسكوم، ريتشارد بتلر إلى صحيفة اليويورك تايمز، والتي عبر فيها عن استيانه من شهادة المفتش الأميركي المستقيل سكوت ريتر، أمام الكونغرس، ملمحاً الى انها ممضللة، وقال حمدون، داعتقد أن تصريحات بتل الأخيرة عبارة عن انسماب غير منظم بسبب الآثار الفضائحية لاستقالة ريتر وتصريحاته، وكذلك ما نشر في الصحافة الاميركية عن علاقة اللجنة الخاصة بالادارة الاميركية والتنسيق بينهما».

المالموقف لآاليباط- إقبال البهاصي كالمشبو لذيو الخساوج ع استاعيل ان موقف معظه

وزيرالخا

V CARDS غوم المتكومة الاميركية بعد ويتع حالبا قبول للتصول على شعلوه ion Dept: ALHI St., Suite 205 91345, USA 501 (24hrs) SLR.com w.USLR.com

عروسةالمط SH

اعتزف التعمان الاول

المنا 1-723 0773 قالم

أكدأن الصين ستحصل على النصيب الأكبر من صادرات السودان النفطية

## البشير: خسرنامصنعا وكسبنا الرأي العام العالى

دول الجوار ومحاربة السودان في

محاولة لاسقاط حكومته وحامت

الغارة بعد فثل مساعي الولايات

واتهم الرثيس السسوداني

اطراف أخسارجينية لم يستمها

بمحاولة زعزعة الأمن والاستقرار

في بالاده، وقسال أن الحكومسة

السنودانية والمعارضة مكانتا أن

تتوصلا الى اتفاق يجنب البلاد

ويلآت الصرب والتقسيم لولا

تنخل جبهات خارجيية واقليمية

تعارض تصقيق السلام في

السبودان وترغب في تحقيقً

مصالحها وتقسيم السودان

يرمني الى اعطاء متواطئي جنوب

السودان حق تقرير المسير بعد

اربع سنوات. واوضح ان خمسة

ملايين جنوبي سيشاركون في

الاستفناء على تقرير المصير وان

واكتشس من ثلاثة مسلايين منهم

موجودون في شمال البلاد، فيما

توجيد اقليثة في الجنوب ودول

الجوارء، وقال البشير أنْ «هذاك

سؤاسرة سوجسهة الى افريقيا

تستهدف امكاناتها الضخمة غير

السنطاة، وأشار الى منا يجري

في منطقة القرن الافريقي ومنطقة

البحيرات الكبرى وجنوب المغرب

من محاولات، ترمي ألى خلق نوع من انعدام الاستنقرار في هذه

البلدانء. وربط الرئيس السوداني

مصاولات التدخل الغربي في دول

افريقيا بما يقع في بلدان أسياً،

في أشارة الى الأزمة الاشتصادية

التي تعيشها تلك الدول. وقال أن

أسياً وتعرضت لضربة عندما بانت

وزيرالخارجية السوداني: انضمام العرب

إلى الموقف الافريقي سيحقق المطالب الليبية

للعقوبات على ليبيا هو «السبب ورا» تجاوب الولايات المتحدة

وبريطانها مع الطالب الليبية في

فسنفسيسة لوكسريسء على رغم ان

الاهتسراح اللبيبي طرح قبل ثلاث

ستوات. وأكد أن السودان مضمم

LONDON

USA GREEN CARDS

تقوم الحكومة الاميركية بمنح ٥٥٠٠٠ تأشيرة هجرة هذا العام،

ويتم حاليا قبول الطلبات، ولفترة وجيزة.

للحصول على معلومات رسمية مجانأ الاتمنال:

U.S. Lottery Registration Dept: ALH1

15300 Devonshire St., Suite 205

Mission Hills, CA 91345, USA

Fax: (818) 894-6501 (24hrs)

Email: info@USLR.com

Web Site: http://www.USLR.com

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ۱

MAROUSH

21 EIXIWARE ROAD

مروش لندن يقدم

المطربرامىعياش

وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

بالاشيتراك مع

الراقصة جبهان المصري والمطربة ملاك

الليلة وكل ليلة

للحجز والاستعلام عروش 21 EDGWARE ROAD 1

ماتف 9773 0773 ماتف

وقال البشير إن الإتفاق كان

وتشتيت هويته،

المتحدة في هذا الإتجاده.

🗖 الرباط - اقتبال الهامي

🛎 قال الرئيس السوداني عمر حسن البشير ان حسابات الولايات التحدة الاميركية كأنت خاطئة في شنان ردود الافعال المتعلة للغارة التي استهدفت متصنعنا للادوية في ضبولجي

وقال البشير في رد على سؤال من والحياقة أن بالأده حصلت على تابيد واسع شهمل دول عهدم الانحسيار «التي دانت الولايات المتحدة، وروسيا والصين وبعض بول اوروبا نتسيسجسة الغسارة الأميركية. وقال البشير في نبرة سأخرة في مؤتمر صحافي امس في خستسام زيارته الى المُغسرب بخسرنا مصنعأ لكننا كسينا الراي العنام العبالي والاستيلامي والعسربيء، وزاد الم نكن لنحسققُ نَكُ حَسَثَى أَذَا صَسَرَفُنَا ٱلْمُلايِينَ، واوضح أن الولايات المتسحسدة مكانت تعتقد أن ضرب السودان مفيد لكن المفاجاة كانت أن الغارة خلفت تعاطفاً والبيتت للعالم أن كل دعساوى الولايات المتسحسدة

ورای البشسیسر ان الرئیس الاميركي بيل كلينتون الذي وقع ضمية هُجِمة صهيونية بريد اي مخرج للقضايا التي تصيطبه لتغيير صورته وعناوين الأشبار

ً **وقستال ان السسودان اخط**ر الولايات المتحدة قبل القصف بان مصنع الششاء للأدوية لا يصنع مواد كتماوية أو غازات وأن وهذا الاحتمال غير وارد خصوصاً ان المصنع يوجسد في منطقسة اهلة

وجند الرئيس السودائي طلبه الى منجلس الأمن ارسيال بُعيشة لتقصى الحقائق للتأكد من خلو المصنع من اي مواد كيماوية او غازات. وقال أن بلاده «تتحبني الولايات المتنحيدة والكونغيرس الأسيسركي لارسسال هذه اللجنة لاظهار الحقيقة وخطا الإدعاءات الأميركية، وبعا واشتطن الي أبراز أبلتها على الشبهات التي تروجها حبول المصنع، وزاد ان المصنع الايملك القسيرة على صناعة مثل ثك المواد ويستورد المواد الأولية من الخبارج، واتهم البشير ألمعارضة السودانية في الخارج بتقديم معلومات شاطئة عن السَّودان، ووصف ميواقف المعارضة بانها «انتصارية» في اشبارة الى بيبان اصبدره قبادة المعارضة في لجشماع عقدوه في القاهرة اختراً. وقال أنَّ الإتهاماتُ التى توجهها الولايات المتحدة الى بلاده اتنم عن سوقف سيبشي ازاء المستودان، وأشتسار الي أجراءات انخذتها واشنطن لدعم

🗀 الرباط - إقبال الهامي

🗷 اعشير وزير الخبارجية

السبوداني الدكنشيور متصطغي

عثمان اسماعيل ان موقف منظمة

الوحسدة الإضريقيية المعسارهن

مالكمصنع الشفاء لميجراتصالات معالولايات التحدة

🗖 الخرطوم - كمال حامد

 غى السيد صلاح إدريس
 مالك دمصنع الشفاء للادوية، الذي استهدفه القمف الامبركي في العشرين من الشهر الماضي وجود اي اتصالات مع الولايات المتحدة لطلب تعبوبضيات لإعبادة بناء المصنع، لكنه ألمح إلى أمكان اجراء حوار مع الإدارة الأمسركية وفي الاطار الأستمسادي وبعيدا عن

وشبسند انريس أمس على تمسكه بصقوقه وإصراره على واتضاذ ألاجراءات الكفيلة بعودة الحق الى أصحصابه، حستى إذا استبعى ثلك اللجوء الى القضاء، واوضح ابريس في تصريحات في الخبرطوم أن شبركشه تعمل حالياً على تنفيذ «ترتبيات لسد الفحوة الدوائية في السودان بالتضامل مع اتصاد الصناعات الدوائية وجند الريس الدعوة الي عدم جمع التسرعات باسم المصنع، مؤكداً أن باستطاعته إعسادة بناء مسمنع الأدوية. وتسامل عن الأسس التي سيثم بموجبها بناء ثلاثة مصأنع انوية وفقاً لأعلان السلطات السودانية. والسار الى أن «تشبيب منصانع الغات في اطار مواثيق العولمة. الاسبلامية في الخبرطوم اصنبرت بياناً أكنت فيه أن المصنع مؤمن

حبيدة بأت محكومنا باتفاقينة بنكر أن شركة التامعنات بالكامل لنيهاء وانهسا أعسانت تأمينه في سوق لننن للتامين مع شركة إعادة تامين كبرى. وأشبار البيان ألى أن حضيراء من شركة جنرال السريطانية زاروا المستع واكتدوا انتاجته ادوية ولاشيء

وأكد أن بلاده تسعى الى أقرار

سيأسبة الاكتفاء الذاتي في ظل

الحمسار المفروض عليهاً، وأعلن

في هذا الشيان أن تصيدير النفط

السوداني سيبدأ في حزيران

(يونيو) المقبل بمعدل ١٥٠ الف

برميل يومياً. وزاد انه يتم حالياً

أنشاء مصفاة للنفط في العاصمة

تنتج ٥٠ الف برميل يوْمياً، وقال

ان والنصيب الأكبر من صادرات النغط السودانية ستوجه آلى

وعن للشساكل القسائمية بين

العسراق والأمم المتسحسدة، قسال

الرئيس السوداني ان ءالحصار لن

برفع عن بغداد منهما تعاونت مع

غُرِّقَ التَّفْتيش النولية». وقال انَّ

الولايات المتحدة «تسعى الي

اطالة امد الحصبار المفروض على

العراق لتنمير العنصس البشري

الحسراقي، وراد إن حل المشكلة

يتجاوز العراق ازمته مع الكويت،

وان يتوصل الطرفان آلى حلول

«ينخل في اطار محاولات التقسيم

وكانت منظمة الوحية الأفريقية

قبررت خبرق الحظر الجبوي على

ليبيا بحلول ايلول (سبتمبر)

ئسوية لَقْضَية لُوكريي. وأنشقت الوزير السيودان

طرض الخصار على الدول كاجراء

تانيبيء. وقسال ان «الحسمسا،

الحصار استفاد معناه، وزاد ان

وهناك منظمسات تشكك في دور

الحصار الذي يؤثر على الشعوب

وليس الحكومات، وقال أن وهناك

دعبوة قوية الى عدم استخدام الحكمساركي مواجسة الانظمة ومسوائف تابتسة عي هذا الاتجساء

سجلتها دول العالم الثالث ما

سيجعل مجلس الأمن براعي هذا

الرفض المتنامي عندما تطرح عليه فيضيية في هذا الشيان، في

وعن مطالبة السودان سجلس الأمن ارسسال لجنة لتسقيحسي

الحقائق في شان الغارة الإمبركية

على مصنع الأدوية السودائي، قال

وزير الضارجية السوداني ان

بلاده طرحت القضبية مجدداً في

دوائر نول العالم الثالث ووجننا

تعمأ كاميلاً من الدول العبريسة

والافريقية ونول عدم الانحيازه.

وزاد ان هذه الدول ستتنخل لدى

السبودان ومستطالب بعسرض

القضية بشكل رسمى في مجلس

الأمن. وهذا من حقنا كنولة اعتدى

سجيلس الأمن لدعم مستوقف

التي تتعرّض لها افريقياء.

وأعرب البشير عن امله في ان

يتطلب موقَّفاً عربياً موحداً.

🛭 الخرطوم - كمال حامد ■ تفاقمت الأوضاع الماسوية في السودان نتيجة الفيضانات والسيول التي اصابت تسع من ولايات السودان الـ ٢٩ ووصلت اخيراً الى مناطق في الجنوب تضررت من جفاف استمر سنوات عدة وساهم في مجاعة ضربت اقليم

بحر الغزال خصوصاً. واشسارت نقسارير امس الى ان المناطق الواقعة على النبل الأبيض في العناصمة السودانية مثل أحياء الكلاكلة واللامان والعروزاب تعد الاكثر تضرراً. وأوضحت أن للثى المنازل في حي العزوزاب تضررت وان السكان احتموا بالمدارس القريبة في حين بات الطريق الرئيسي الذي يربط الخرطوم بخزان جبيل الأولياء داخل نهسر النيل على رغم انه

بيعد عنه اكثر من ١٥٠٠ متر. وقيضى النهير الشائر على ثلثى المنازل واحبياء الكلاكلة واللاماب والعزوزاب مما أجير السكان على الخروج والاحتماء بالدارس التي بخلوها عنوة لرفض المسؤولين ذلك.

وغمر الفيضان ايضا احساء المقرن والجريف غرب وبري وغاردن سيتي وحاصر معرض الخرطوم الدولي، وفي امدرمان غمرت الميناه حديقة الريفيرا وتجاوزت الجسر في حين فناض خور أبو عنجة ليهدد حي بانت غرب. كيما عُمرت للياه منطقة السروراب والشيخ الطيب التي انهار عند كبير من

جزيرة توتي وتجاوز الفيضان خط الدفاع الأول في جزيرة توتي في وسط الخرطوم واضَّطر سَكانٌ الجزيرة التَّى تُقع في وسط مجرى نهر النيل قبالة العاصمة السودانية الخرطوم الى اغلاق مشاجرهم واحباطوا شواطئها باكبياس من الرمسال اتقساء لخطر الغبيضسان الذي يهسد جزيرتهم، والذي ربما لم يشهدوا مثله منذ أعوام.

وقبال مسسؤولون في وزارة الري والموارد المائية السودانية امس أن امنسوب مياء النيل الأزرق سيرتفع خلال اليومين المقبلين تتبحة تواصل هطول الأمطار على هضبة الحبشة. ويسكن الجزيرة نحو ٢٠ الف شخص، وتقدر مسلحتها بنحو ٢٥٠٠ قدان غمرت مباه الفيضان أجزاء منها واغرقت عنداً من المنازل

عودة حركة المزورالي طريق بورتسودان -الخرطوم

تسع ولايات سودانية تتأثر بالفيضان

بينها العاصمة ومناطق مجاعة في الجنوب

وأغلقت المدارس ومكاتب القطاع العسام أمس الجزيرة للاستعداد بأواجهة القيضان وشارك الصبية في تعبشة الاكياس بالرمال واستنخبدامها كسندود تدعم شواطئ

وطلبت الحكومة من سكان بعض الولايات النزوح الى مناطق مرتفعة. ودعا نائب الرئيس السوداني على عثمان محمد طه السكان آلي ترك لَلْنَاطُقَ الْمُتَاهُمَةُ لَلْنَهِرٍ. وَفَكَرَتَ الحَكُومَةُ السودانية في اخلاء جزيرة توتي لكن السكان رفضوا. ويقول المدرس محمد علي حسن «انها

جزيرتنا وأرضنا ولن نرحلء ونجح سكان جزيرة توتي في التغلب على كل الفيضيانات التي شهدها تأريخ السودان بما في ذلك فيضان العام ١٩٤٦ وفيضان العام ١٩٨٨ وكانا من أشد الفيضانات التي شهدتها

وبمرت الفيضانات أجزاء كبيرة من مشروع الجريرة في وسط السودان وغمرت نصو ١٥ آلف فندان مسرروعية بالقطن وهو مسحنصول السودان الرئيسي، كما غمرت ٣٠ الف فدأن

زرعت بمحاصيل اخرى. وعلى طريق بورتسبودان - الخسرطوم الصيوي بدأت الصركة تعود الى وتيرتها المعتبادة بعد توقف استمر ثلاثة أينام وسبب قلقاً للحكومة والمواطنين باعتبار أن الطريق يستخدم في نُقلَّ الوقُودُ والمُولَدُ العَّذَائيَّةُ، وخصوصاً النقيق. ونجح معير بديل اقيم في منطقة القدمطية في إعادة صركة المرور الى حين إعادة بناء جسر رئيسي دمرته السيول. فى غضون ذلك تعقد اجتماعات في وزارة

🗆 أنيس أبابا – والحياة،

🗷 اكسد عسيضسو في المكتب

السيباسي لجبهة تحرير تغراي

القوة السياسية والعسكرية

الرئيسسية في اثيسوبيا أن

النزاع الحسنودي مع أريتسريا

عسكريا إذا استمرت الحكومة

الإريتسرية في احستسكال الأراضّي

وأكست أباي طهساي في

تصريحات أمس ان مجميع

الشعب، والجميع مستعدون لحماية السيادة الوطنية وبقع

الغالي والنفيس من أجلهاء

وأوضح طهاي أن والنصر سيكون

حنيف القبوآت الاثيبوبيسة ولا

يستاورنا شكّ في أنناً سُنُنْتَصَرّ على رغم تفاؤلنا للستـعر بحل

الازمة بالطرق السلمية لتحنيب

الشعبين الشقيقين الذين تربطهما

علاقأت تاريضية وجعرافية

ودعنا طهناي الاريتسريين الى

معارسة ضبغوط على حكومتهم للتخلي عن مواقفها العشوائية

وعدائها لجميع بول الصوار،

واتضاذ خطوات أيجابية تساهم

في ايجساد حل سلمي، للفراع

الحسسنودي الذي نشب في أيار

مقديشو: خطف

ممرضة أوروبية

اذاعة جنوب مقنيشيو التي يشرف

عليها زعيم الحرب حسين عيديد

ان عناصر مسلحة خطفت ممرضة

اوروبية بعد ظهر امس الخميس

وكنانت المسرضية تعيمل في

ستشفى للتوليد تديره منظمة

«اس او اس کیند پربورف» غیس

الحكومية. ولم تحيد الاذاعية

جنسية المرضة، واوضحت ان

عمليات تفتيش تجري للبحث

في العاصمة الصومالية.

تكالنف الحربء.

(مايو) الماشيي.

والاستعدادات حيارية لحي

اثيوبيا تهدد مجددا بحسم عسكري مع اريتريا

واشسار طهساي الى ان بالاده

داعطت فبرصبة كنافيية للحكومية

الاريتسرية حستى تتسراجع عن

موقفها. ونحن أيضاً كنا بحاجة

الى الوقت الكافي لاتخسساذ

الإجراءات اللازمة لتدريب قواتنا

وتجهيزها لحسم الأزمة عسكريأ

من جهة اخرى قال مص

ديبلوماسي غربي لـ «الحياة» أن

الولايات المتسحسة منحت حق

اللجسوء السبيساسي لقطبين

معارضين للحكومة الإثيوبية هما

المعارضة العفرية وابراهيم باية

العضو السابق في قيادة جبهة تحرير تغراي، واعتبر المصدر ان

الخطوة تعثل بليلاً على عدم رضا

أحدث أزياء

لندن من

إذا لزم الأمرء

المنحة الإتحابية تحسينا لانتشار امراض واوبشة يمكن ان يتسبب فيها الفيضان

والسيول، خصوصاً مرض الملاريا الذي ينتشر في السودان ومنه انواع تقاوم الأدوية المُتَلحة. وعلى رغم النداءات العسالمسة لنحسدة المتاجين إلا أن الاستجابة لا تزال ضعيفة مما يزيد المخاطر بحدوث ترد صحى قد يودي بحياة الكثيرين، وحذر خبراء في الزراعة من نشاشج وخيمة يمكن ان يسفر عنها ضياع المُوسَمُ ٱلْزِرَّاعِي فَي الْعَدِيدُ مِن بِقَاعٌ السودَانُ نتيجة اجتياح المياه المشاريع الزراعية.

جنوبالسودان واكنت للصحف السودائية أمس أن سكان

ولاية جونقلي الجنوبية يواجهون وضعأ ماسويا بسبب الفيضائات والامطار الغزيرة التي تضرب للسودان منذ بضعة اسابيع. ونقلت الصحف عن رياك قباي حباكم الولاية الواقعة في جنوب البسلاد، قبوله ان

سكان الولاية المسائية لاليبوبيا بيواجهون وضعأ ماسوياً، ويعانون مشاكل صحية خطرة ونقصأ كبيرأ في الاغنية والمؤن بسبب الامطار الغزيرة والقيضانات. وقال أن الاف العائلات لجات للي التلال الاتيوبية والى ولاية بحر الجبل الواقعة الى

الجنوب من ولايت، هربا من الفسيسضانات وتأركين وراءهم ممتلكاتهم ومستزارعسهم وكنانت السلطات السبودائية اعلنت في الاستابيع الماضية ان إلفينضائنات والامطارّ

الغريرة خلفت اضبرارا كبييرة في الولايات الشَّمَّالْيَةَ للبلاد. وهنم المرة الأولى ألتي يشار فيها الى وقوع اضرار في ولاية جنوبية. وكنان المسؤول عن هيشة الإغاثة السودانية، حسين العبيد اعلن أن الفيضانات خلفت اضرارا قدرت بنصو ٢٠ مليون دولار،

وادت الى تدميس ٩٥ مدرسة، و٦٠ مؤسسة

حكوسية، و١١٩ ألف منزل وتشريد ٢٠٤ الاف

الإثيوبية.

الولايات للتحدة عن السياسة

على مسحيد اخبر، اكبت

دجبهة تحرير اوروموه المعارضة

في أثيوبيا رفضها التام لمساندة

قبالل الأوروسو اليوبيا ضد

اريتسريا في الأزمسة المسدودية.

واتسهمت الجبهة اليوبيا في

بيان بانها السبب في الضلاف

ودعت الى حل الأزمسية بالطرق

المصير والدفاع عن النفس يجب

أن لا يعتبر أرهاباً مشيراً إلى أن

دكل مسا تقسوم به الجسبسهسة هو

محبارية المؤسيسيات المستكرية

وليس الأعمال الاجرامية التي

توقع الضرر على للننيين،

واضَّاف البيان، ان «حق تقرير

## اجراءات لنع استيلاء المتمردين على المساعدات الانسانية لجنوب السودان

ووجهت خلال الاشهر الاخبرة اتهامات لمتسمردي والجسيش

مرضيلة لإعبادة العبلاقيات الى وعن موقف بلاده من تطورات قضية الصحراء الغربية، قال الرئيس المسوداني أن مسسالة انتماء «جبهة بوليساريو، الى منظمة الوحدة الافريقية محالة شاذةه. وأضاف أن الآنتساب الي المنظمة الافريقية يتطلب أن تكون فعلاً من المجاعة. الدولة مستقلة وعضوا في الإمم المتسحسدة، وزاد ان هذا الوضع

# العقيد جون قرنق بغرض رسوم

## الشعبى لتحرير السودان، بقيادة

₩نيروبي - أف ب، رويترز، أعلن مسسوولون دوليسون سودانيون يشرفون على توزيع المساعدات الإنسانية في جنوب السودان انهم اتخذوا سلسلة من الاجراءات لتجنب استيلاء جنود

واقترح مسؤولو معملية شربان الحياة، التي تضم وكالات من الأمم المشحدة ومنظمات غير حكومية ومنظمة «الإغاثة واعادة الجنوبيين في مؤتمر صحافي عنقتوه في نيروبي اجتراءات مديدة تضعن توزيع الساعدات الانسانية على السكان المتضررين

ومن هذه الاجسراءات تعسرين ستضور العساملين في برنامج الغذاء العالمي في مواقع التوزيع ومضاعفة مراكز التوزيع ورفع وتيسرته ووضع نظام لمراقسيسة

#### على الساعدات وعمليات سرقة واختشالاس يقنوم بهنا عناصبر «الجيش الشعبي» وزعماء قبائل. وتعهد المسؤولون بأنزال عقوبات شبيدة بالمسؤولين العسكريين الذين يسرقون الإغاثة.

ونظت وكسالة مرويتسرز، عن هاميش يانغ العنضسو في فريق تحقيق ميداني زار مناطق يسيطر السودان بهدف معرفة السبب وراء عدم وصبول المساعدات الى المنديين المتسفسررين ان متسسرب المعسونات اتخسد شكل النهب والسرقة بعد توزيع الاغاثة على الجوعيء. واشبار خُصوصناً الي

اتاوات يغسرضها للسسؤولون المطيبون في والجيش الشعبى على المعنيين النبين بشلق ون

تاكسه مزاعمتهم كسالم ترد

من جمهة أخرى قال ناطق

باسم منظمــة «بيــــول ايد،

النروجيية امس في نيبروبي أن

قصفاً تعرض له مخيم للاجدين في

جنوب السودان اسغر عن مقتل

واضَّاف الناطق أن مقاتلة من

طراز «انطونوف» القت ثلاث تنابل

على المُسْيِمِ الذي يؤوي 10 ألف

لاجئ ويبعد عشرة كيلومترات عن

التسدود مع اوغدًا. والغسارة هي

الأولى منذ الإعلان عن وقف النار

بين الحكومسة السسودانيسة

والتعربين الجنوبيين منتصف

تعوز (يوليو) الماضي.

تعليقات من الخرطوم

وأوضح ان فسريق العسمل دله يتمكن من تحديد كمية الأغنية التي فقنت بهذه الطريقة.

## تنظيم سوداني معارض يعلن قتل ۲۰ من جنودالحكومة

على مذاقىشىة قىخىيىة الغيارة الأميركية عليه بشكل رسمى في مجلس الأمن. وقال اسماعيل له «الحياة» في الربأط التي يزورها مسرأفسقسآ الرِّئيس عمر ألبِّشير ان أانضمام الجناميمية المربيبة الى سوقف منظمة الوحدة الإفريقية سيحيل مجلس الامن واميركنا وبرمطانيا توأصل السنيسر في الأتجساء التجاوب مع المطالب الليبية،

شرق البلاد. الجساري إذا لم يتم الشوصل الي الليمي، وإذا فكت دول الجوار هذا

بمعظم لحثياجاتها من الكهرباء.

🗷 القاهرة، نيروبي - رويترز، اف ب - اعلن تنظيم وقسوات للتحيالف السودانية، المعارض انه قبتل ۲۰ من جنود الحكومية في هجسوم نفسده أمسس على مسوقع عسسكري قسرب بلدة الرمسيرص الاستراتيجية في

واومنح التنظيم في بيسان ان مقاتليه أستولوا على كمية من الاسلمــــة منهــــا بنادق وقتل المتمربون ان قواتهم لم

كالشنيكوفء وراجمات قذائف مناروخية عندما هاجموا الموقع القريب من سد يمد العناصمة تتكسد اي خسسائر. ولم يتسن

## أديس أبابا عرضت على الجامعة العربية التنسيق في شأن اللف الصومالي وساطة اثيوبية جديدة بين الفصائل الصومالية

] النيس أباباً – أقراح محمد [] القامرة – أشرف الفقي

# اكنت مصادر بيبلوماسية في أديس أبابا أن الحكومة الاليوبية تسقى الى القيام وساطة جنيدة بين فصائل صومالية ميمة وتشمل الوساطة الاثيوبية الجنبدة زعيم جنوب

مضيشو حسن عبيد ورئيس طولة بلاد بونت

قائة القصائل الصومالية في أي مكانٍ بخشارونه، واستعداده للابقاء على الصومال موحداً.

عبدالله يوسف وزعيم مثطقة كسمايو وجوبا العليا والسغلى محمد سعيد مورغان الذي أعلن اخيرا اقامة دولة دبلاد جوياء واضافت المسادر، أن زيارة عديد الى أبيس أباما التي بخلت اسبوعها الثالث تهنف الى أثنات حسن النوابا للمسؤولين الاثبوبيين وتاكيد رغبته في لقاء

وأشارت للصادر آلى أن أثيوبيا تسعى ألى كسب جميع أطراف للنزاع الصومالي بعئما كأنث ترفض

ولاحظ المراقبون تزايد اهتمام الثيوبيا بعيديد من جهة أخرى، أطلعت اليوبيا الجامعة العربية أمس على نتسائح زيارة عسيسديد الى اديس ابابا

والمحادثات التي أجراها مع للسؤولين الإثيوبيين واقادت السقيرة الاليوبية لدى مصر كونفيث سونجرس الأمين العام للجامعة العربية التكثور عصمت عبدالجيد خلال لقائهما امس بناء على طلبها بانتهاء الخلافات بين اليوبيا وبعض الغصائل الصومالية وعرضت التنسيق بين الثيوبيا والجامعة العربية في اللف الصومالي.

واكنت السفيرة خلال الثقاء ان بلايها تدعم المنالحة الصومالية واعتبرت ان متطوير العلاقات مع الجامعة العربية من شأنه التعجيل بالمسالحة الوطئية في الصومال، وكانت أبيس أبابا تحقظت على وإعلان القاهرة،

الذي وقعته القصبائل الصومالية في نهاية العام المُاضِّي لِانْهِا رَاتَ اللهُ تَجَاهَلُ اطْرَاهًا صُومَالِية لها علاقة قُوبة باليوبيا.

Freemans • كاتالوغ أزياء من ١٨٠ صفحة تشكيلات رائعة من أهم المصممين أزياء للنساء والرجال والأولاد EYY AYET من الكائلوغ الجديد ص. ١٩١١ - فرنس ١٩١٠ - نفس ١٩١١ م

> DEUTSCHE WELLE radio & tv international إذاعة صوت المانيا القسم العربي

> > < DW

الحملة الانتخابية الألمانية ونتائج الإنتخابات مياشرة عبر الاذاعة والانترنت

۲۵ مترینبنیة ۱۱۹۷۰ کیلوهراز المرجة الثنائية ٢٠ متم بذيئية ١٢٠١٥ كيلو هرتز الموجة الثالثة ٢٦ متر بذبذبة ١٣٧٠ كيلو هرتز للرجة الرابعة ١٩ متر بلبلية ١٥٥٣٥ كيلر هرتز الوجة الخامسة ١٦ متر بلبلية ١٧٧٨ كيلر هرتز المرجة السادسة ١٣ متر يلبلية ٢١٧٠٥ كيلر هرتز

عير القمر المثلمي Euseleat II-FI للرجد الى أوروبا ومنطقة البحر الإبيض الترسط الشريط الصوتى للوافق لارسال DW التكفريوني عبر الاقبار الساعية

www.dwelle/arabic كل يوم بين الساعة الواحدة والرابعة بعد الطهر بالترقيت الصللي للوحد (UTC) المتران: Deutsche Welle Arabic Service 50588 Cologne Germany LHAYAT

ه الاستعما فين الرئيس بو پنها بعثما فين الرئيس بو

المناسع ويدر الخارجية

المستومة بدلاً من فيكتور ت

العارضة متريد الاسد

روان قلدة الكتل البرلانيي بالعرب قلدة الكتل البرلانيي

وسوعا

إلى وتعد زعيم الحدث

بناف ان بريعاكوف وسيجعع

بعد أول الرئيس الحبر تنازل

يسمطرعليه المعارضة الد

والمسلقة على تعيين تشيرذ

والنفي ثم النقال صباح الذ

ينصم إلى الثلاثة أحد اقطا

والمسلوعوف الذي يرجح أو

والمسلوفاً على القطاع الصد

أبلد مفظماء الوجه لتثب

من القرار، فعقد اجتماعاً للو

يسرونيس الدولة أن يوافق

رعثرة ويحدث صدعا في

مر ولكنه أكد أن التخلي عد

العرضة البسارية، التي قنا

عَرُولُصاء رئيس النواة عن ا

<sub>آسكوب</sub>يا - جميل روفائيل

وانبعت الهجمات العسكر

ويدكوسوفو حيث ازداد ء

أزز فنبز امتد طابورهم مسا

وغضون ناكم انتقدت مد

وكوسوقو خطة الحكم الذاة

إقترمها الصرب للاقلهم

ومهة اخرى نكر تلفريون

عبراز الحكومة الصربية

والغدره على للمانيسا والبطائع

ساؤ قرار وزراء خسارجسة

أور بفرض حظر على هب

بة النطوط الجوية اليوغو

نفازك وشولندا والمتش

الله أندفى مقاومته.

المرباتسن من عقد مساور

## نحناح لـ "الحياة": نطالب بمحكمة إسلامية تُحاكم "الإرهابيين" اللاجئين الى أوروبا

اعتبران من حق جبهة الانفاذ العودة باسم جديدالي العمل المشروع أ

🗆 لندن - كميل الطويل

🛢 طالب الشبيخ محتقوظ نحناح، رئيس محركة سجتمع السلم، (محماس سابقاً؛) الجِزَائرية، بإنشاء «محكُّمة إسلامية، تُحاكم الناشطين الإسلاميين في أوروبا النين ارتكبوا بجرائم إرهابية، في بلدانهم أو اساؤوا الى البلدان التي قُدَّمَت لَهُمَ المَاوِي. ودعا الرئيس اليمين زروال الى إعلان دعفو شامل، يتجاوز «قَانُونَ الرحمة»، عَنْ قَادَةَ «الْجِيهَةَ الإسلامَـةَ للإنقاذ، المحظورة واعضائها، ورأى ان من حق الحصهة العودة التي العمل الشبرعي بـ • إسم جديده. وتحدث نحناح الى دالحياة، في لنُدن، التي ينزورها، وهو زار أول من امس وزارة الخارجية البريطانية والتقى مسؤولين فيها، يعدما حاضر مساء الثلثاء في «العهد الملكي للدراسات الإستراتيجية، (تشاتام هاوس).

وفي ما يأتي نص المقابلة: • يلخذ عليكم بعض الإسلاميين دعوتكم الدول الغربية الى عدم منصهم مأوى، مثلما فُهم منكم في المعهد الملكي البريطاني التلثاء، فهل يمكن توضيح

- نعلم حيداً ان النين فرضت عليهم انظمة عربية الخروج من بلدانهم أصناف. لكن بينهم من يعسشق الدم وإزهاق الارواح وتنصيسر المتلكات. وفي رأيي أن هذا الصنّف من الأولى ان تُنشا له محكمة إسلامية تراعى كل هذه الجوانب، قبل ان تمتد اليهم محاكم أخرى غير إسلامية قد تجر عليهم ويلات لا يستطيع للجشمع العربي أن يتقبلها وتضاعف نغور العرب من الغرب ومن نفور الغرب من العرب. الأولَى ان يُصتكم في هذه الصال ألى محكما

• من تعشقد إذاً أن على الغرب تسليم بعض طالبي اللجوء المحكومين في بلدانهم بعمليات إرهابية؟ - منا أريده هو أن لا يتناقض الغيرب مع نفسه في موضوعُ احترام حقوق الإنسان. إذاً كان الانسان المجرم ارتكب في حق بلده والبلد للضيف بعض المسارسات التي لا تصح من الإنسان العاقل، فإن الأولوية هي للخفاظ على حقوق الإنسان. لا أقول أنني انصّح الحكومات الغربية بتسليم هؤلاء المجرَّمين، لكنني أطالب بإحراء مصاكمة عادلة لكل من إرتكب جريمة

🗨 مل يشمل كالمكم بعض قياديي «الجبهة الإسلامية للإنقاذ، في أوروبا؟

- ان القبيانيِّين النين نسمع عنهم أو نعرفهم اصنافه ويجب ألانضع الجميع في سلة واحدة، مثلما يفعل الغرب مع الإسلاميين. المنطق السليم هو أن نُصنَّفُ هم فَـمِن إرتكِب جرائم وحض عليها وسمسر لدماء الشعوب ومارس في حق شعبة وفي حقّ الشعوب التيّ استقبلت ضيفاً ما يُخل بواجب الاقامة أو اللجوء لابد أن تُتخذ في صفه إجراءات

 هل ترى أن يُصمدر الحكم الجزائري عفواً عن قيانيي «الإنقاذ، في الضارج الذين يوبون العمل الى السلطات الالمانية. ضعن هذا العزب الجنيد؟

الارهاب هُرَم منذ اللحظة التي اريقت

🛎 لماذ ترفضون دعوات منظمات حقوق الإنسان في الخارج الى تشكيل لجنة للتحقيق في للجارر؟ - التّحقيق بتم مع متهم والجزّائر، كدولة، يقوم بهنا بعض افراد الأمن فبإن القنائون الصرائري تابع بعصم واعتقلهم وينتظر بعضهم المحاكمة في الأيام المقبلة. اعتقد ان مهمة التحقيق بجب ان تُترك للمؤسسات المنتخبة وعلى راسها ألمجلس الشعبي الوطني

• ما تقريمكم لسيرة سنة من عمر الحكومة؟

البريطانية اول من امس؟

- بريطانيا بلد بيموقراطي عريق كانت تستمع منذ فترة طويلة الى وجهات نظر محندة. واليوم فتح الباب أمامها للإستماع الى وجهة نظر أخرى، قد تكون مغايرة وقد تكون موافقة لما سمعته سابقاً. نحن تعرض وجهة نظرنا التي نرى انها تبني عملية الصواريين الشمال والجنوب والشراكة الاوروبية - الجرّائرية، وتضيفُ راياً جنيداً يمكن ان يساهم في الا تكون الاحكام الصادرة

للسيد يحيى أنبدوم وزير

الصحة، تؤكد أنه ليس من

تُحافظ قيها على قيمة الإنسان، أما بالنسية الى العناصر التي قرت أو قُـرض عليـهـا الخروج من بلادها السباب قيها انتهاك للراي و لسبب أخر، فإن الرأي المعارض لا يحق

• ما موقفكم من الهدنة التي اعلنها وجيش - الهدنة المعلنة منذ سنة، وإن جاءت خارج الوقت المطلوب، نعتبرها مساهمة في وقف جزء من شلال الدم الذي اصاب البلاد. بل إننا نشجع على تطوير هذه الهدنة هتى تصبح البلاد كلها في حال استقرار وسلم، وهذا يفرض على الجمهات الوصية في البلاد ان ترعى تفعيل عملية الهدنة، حتى يشعر عن هادن أنه مواطن صالح يمكن أن يعود الى

لانسان أن يقضى على صاحبه.

حياته الطبيعية من غير أن يعترضه معترض. ولكن كيف يمكن الوصول الى ذلك فيما الحكومة الجزائرية تنفى باستمرار ان تكون اتصلت ب عجيش الاتقادء للوصول الى الهدنة؟ - الهدنة أعلنت من جانب واحد، ووسائل الإعلام الجَزائرية رحبت بها، فوسائل الإعلام لا يُمكن أن تُرحب بمحض ارائتها لو لم يكن

هناك إنن من بعض القاعلين في السياسة

 يُقَال ان هناك نية لدى بعض قادة • الإتقاد» بالعودة بحزيهم الى العمل المشروع من خلال إسم جنيد. فما رأيكم؟

-إذا تكلُّمنا بالصراحة التي يعهدها بنا إخواننا في «الجبهة الإسلامية لَلاِنقادَ» نقول ان لا صير على من لم يصارس في حق الشعب الجزائري ما يُنغُص حياته ويُزهِّق ارواحه في ان تُغير الجبهة الإسلامية للإنقاذ إسمها، ولا مانع في ذلك، وتختار الأسلوب السلمي الذي طالما صرح به بعض قياداتها خارج البلاد، وتنطلق عجلة الصياة مجنداً. إنّ العمل السياسي أحد ورد وفيه تراجع عن بعض

- يجب الا نُقريق بين قياديي ال<del>جبهة</del> ومناضليها. واتمنى على رئيس الجمهورية ان

يستخدم بعض المواد النستورية ألتي تمنحه صلاحية إصدار عفو شامل. وان يعلن، في أقرب مناسبة هذا العقو، على رغم أنه كأن أعلنْ فتح باب الرحمة لمن حمل السلاح. اتعنى ان يُفتح الباب على مصراعيه من خُلال عفو شامل يشمل من حمل السلاح ومن لم يحمله بل مارس سياسة فيها تصريض وتهديد واستفرار وما الى نلك. لكن الأمر يعود في النهاية الى رئيس الجمهورية. هل ترى صبحة مقولة «أن الأرهاب هُزم في

فيها قطرة دم اولى. لانني اعتقد أن العمل الارهابي بمجسرد أن يحسرج عن طور العسقل والشرع يكون سجل لنفسه ونيقة وفاة، وإن

ليست متهمة بقتل أبنائها. أما كتجاوزات ومجلس الأمة.

- كنا نطالب باست مرار بالحوار بين الجزائريين. لكن هذا الصوار كان مثل حوار طرشان. أما اليوم فإن الطبقة السياسية تتحاور في المجلس الشعبى ومجلس الأمة وحكومة الإثَّتلاف (التي تضم التجمِع الوطئي النيموقراطي وجبهة التحرير الوطني وحركة مجتمع السَّلم). أنها بداية تجربة نعتبرها

رائدة في العالم العربي. ● كيف تصفون محادثاتكم في وزارة الخارجية

لتسليم ألمانيا مساعد 'كارلوس' 🗖 باريس - والحياة، 🗷 احتجزت السلطات الإمنية

فرنسا تستعد

الفرنسية هانز - يواكيم كالاين، شريك الارهابي ايليتش راميريز سائشيراللقب ب «كارلوس»، في سحن ارجانتان (منطقة النورماندي) استعداداً لتسليمه

وكان كلاين (٥١ سنة) الألماني الجنسية اعتقل الثلثاء المأضى فر بلدة سأنت اونورين لاغيوم حينا يقيم منذ خمس سنوات، وذلك بموجب منكرة اعتقال بولية صادرة بحقه منذ العام ١٩٩٥، عممتها الشرطة الالمانية بموجب اتفاق مشنغن، الاوروبي، وشارك كلاين في عملية احتجاز وزراء نفط دول داويك، التي نقسنها دكارلوس، في فييناً عام ١٩٧٥ وانت الى ملتلُ ثلاثة اشخاص.

وعاش كلاين متخفنًا منذ نلك التماريخ بعدما قطع علاقاته وكارلوس، الذي يقضي منذ ١٩٩٧ عقّـوية بالسَّجْن المؤيّد في فرنسا، وبالمجموعات الالمائية الفوضوية واليسارية المتطرفة التي تعاون معها. وكأن وجه في عسام ١٩٧٧ رسسالة مطوّلة الى صحيفة «دير شبيغل» الالمانية اومُنح فيها اسباب عدوله عن الارهاب، وارفقها بمستسه

وأصدر كلاين عام ١٩٧٩ في المائدا كتاباً بعنوان موت مرتزق، يوضح فيه انه ليس خائنا، وان القطيعة بينه وبين الاوسساط الارهاسة حسعلتيه مطارداً من الشرطة ومن أصدقائه.

وحسلال اقسامسته في سسائت اونورين لأغيوم التي لا يتجاوز عدد سكانها ٣٢٠ شخصاً، قدم كلاين نفسه على انه صحافي المانيّ. وعلى رغم كونه اجتبياً فإن أقامته وسطهم لم تثر أي شُكُوك. ووصفه من عرفه من سكان البلدة بأنه شسسخص هادىء

#### وزبيرالعدلالسعودي يزورالغرب

🗷 الرباط – والحسساة، – بدأ وزير العبدل السنعودي الدكشور عبدالله بن صحمد بن إبراهيم آل الشبيخ أمس زيارة للمغرب بدعوة من نظيره السيد عمر عزيمان. وصورح بان الزيارة تندرج في سبياق تعزيز العلاقات بين بلدين. وستتناول المحادثات إبرام اتفاقات للتعاون القضائي.

وأعلن وزير العدل السيعودي مشاركة وقد سعودي يراسه السبيد عبدالعزيز بن عبدالله أبو حميد مساعد رئيس بيوان الرقابة العامة في النَّدوة الدولية حول ودور أجهزة الرقابة على الأموال العامة في تنبير الشأن العام، والتى تستضيفها الرباط الأسبوع القيل، وتحضرها وفود من مصر وتونس وتركيا واسبانيا وفرنسا وهولندا وبلجيكا وبريطانيا وكندا والصين



□ رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان مصافحاً رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف خلال لقائهما في العاصمة البريطانية امس. (ا ف ب)

رئيس غامبيا خرق الحظر الجوي

## أنان مستعدلتقديم توضي ليبيا ستسلم المتهمين بـ لوكربي

■ طرابلس، نيــويورك - اف ب - اعلن الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان ليل الأربعاء أن ليبيا ستسلم المشتبه في تورطهما بقضية لوكربي لمساكيم تهما في هوائدا عندما يوضيح بعض

ەئلىتقامىيل». والتقي انان المندوب الليبي لدى الأمم المتحدة أبو زيد عمر دورده. وكان صرح قبل اللقاء بأن هذاك وبعض النقاط في التفاصيل بحاجة الى توضيح،

لكن الأمين العام اوضح أن وزير الخارجية الليبي عمر المنتصر الذي التقاه على هامش قمة عدم الانحيار في دوربان، آكد أن طرابلس ستسلم المشتبه فيهما للمحاكمة. وقال انان: «أكد وزير الخارجية الليبي امامى استعداد السلطات للالتزام بقرار مجلس الأمن، الرقم ١١٩٢.

وتابع أن المنتصر نكره بأن ليبيا هي دصاحبة اقتراح المحاكمة في بلد ثالث يواسطة محكمة اسكتلندية، وبأنها مستعدة للمضى في هذا

ونكر الأمين العام أن الليبيين طلبوا بعض الايضاحات التي ديمكن مكتبي الخاص تأمينها قدر الإمكان». الا انه لم يعط مزيداً من التفاصيل. وكأن الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي اتهم واشتطن ولندن بانهما تنويان خطف الشنتبه فيهما

عبدالباسط المقرحي والامين خليفة فحيمة لدكي ي وصولهما الى هولندا. الى ذلك بثت وكالة الانباء الليبية (جاناً) إلَّ إِنَّ الرئيس الغامبي بحيى جامح وصل الاربعاء الي طرابلس جواً منتهكاً الحظر الجوي على ليبيا.

ويزور جامح الذي استقبله في المطار قائد القوات الم المسلحة الليبية اللواء ابو بكر يونس جابر، ليبيا المسلحة للمشاركة في الاحتفالات بالنكرى التاسعة والعشرين للثورة الليبية. وأجرى رئيس غامييا فور وصولة غيا

محالفات مع القذافي. وأوضحت الوكالة ان مبايرة جامح تندرج في إنا اطار وتنفيذ القرار الشجاع الذي اتخنته افريقيا في إي أصار وللمعيد العرب المسلم الم بعدم الامتثال للاحراءات الظالمة المفروضة على ليبيآ

اعتباراً من الأول من إيلول (سبيتمبر)،

وانتهك ستة من قادة الدول الأفريقية السبوع الماضي الحظر الجوي على ليبياً. وكانت قمة منظمة الوحدَّة التي عقبتَ في وأغادوغو في حبريران (يونيو) دعت الدول الأعتضاء الى دعيم الالتزام، اعتباراً من الأول من ايلول بالعقوبات، التي يفرضها مجلس الأمن، في حال استمرت الولايات المتحدة وبريطانيا في رفض محاكمة الليبيين المتهمين في

## الجزائر: مقتل عشرة في أربع ولايات

■ الجزائر - «الحياة» - قتلت ولاية تبسة، في حين اغتيل سائق بياناً يفيد أن ملف السيد علي بن قبوات امن جيزائرية خسمسية مسلحين في غابة برايرة في ولاية الشلف. وأفادت صحف جرائرية امس ان قوات الأمن المشتركة حاصرت حوالي ٥٠ مسلحاً في جبال الشلف، وقضت على مخابئ واسترجعت أسلحة.

واغتالت محموعة مسلحة الثلثاء ثلاثة رعاة نبصأ وخطفت عنداً أخر منهم في بلنية ثليجان

سيارة أجرة فحر الأربعاء عند حاجز في مدينة خميس طبانة (ولاية الشلف).

بريماكوف أول مستعرب

تتمة الصفحة الاولى

واحدث القرار صدى ايجابيأ واسعأ دآخل روسيا وخارجها وايدته

الغالبية الساحقة من الأحرَّاب السياسية والكتل البرلمانية والشخصيات

المعسروفسة عسدا زعسيم الحسرب الديموقسراطي الليسبسرالي فسلاديميسر

جِيرِنوفسِكي، ما يعني أنه لن يواجه صعوبة في الْحصولُ على غَالبَيةَ

وبريماكوف سياسي مخضرم، ولد في العاصمة الأوكرانية كبيف عام

١٩٢٩، ثم انتقل اهله إلى تبليسي عاصمة جورجيا حيث اقام فيها فترة

طويلة، وانشنا علاقات وثيقة مع زمالته النَّين صاَّر كتبرون منهم

معروفين في مجالات الثقافة والعلم والسياسة. وعرف عَنْ بريماكوفُ

ُ وبعد تَخَرِجُه في معهد الأستشراق (١٩٥٥)، حَيثُ برس اللغة العربية، عمل ١٤ سنة مراسلاً لصحيفة «برافدا» واذاعة وتلفزيون

الاتصاد السوفياتي في الشرق الأوسط وعقد علاقات مع كثير من

سناسيي المنطقة، بينهم الرئيس المصري الراحل جمال عبدالناصر الذي

الفُ بريمًاكوف كتَّأْبِأُ عنه، وقدم اطروحته لنيل برجة النكتوراد عنَّ

دمصر في عهد عبدالناصر». وإلى جانب الصحافة، كلف بمهام سياسية

من أبرزها الوساطة بين حكومة بغداد والأكراد التي تكللت بوضع "بيان

وتفرغ بريماكوف للبحث عندما صار نائبا لمدير معهد الاقتصاد

آذار، الذي أنهى القشال وارسى اساساً لمساركة معثلي الملا مصطفر

العالمي والعُلَاقات الدولية، ثم عميداً لمعهد الاستشراق، وعاد بعدها إلى

رئاسة المعهد الأول بين ١٩٧٠ - ١٩٨٥. ومعروف أن المعهدين يعدان من

ومدارس الكادر، الَّتَى كانت تَحْرج موظفَين للعمل في وزارة الخارجية

وجهاز الأمن دكي. حي، بي، واللجنة المركزية للحرب الشيوعي، إلى حانب إعداد دراسات للقيادة السياسية لاتخاذ قرارات في القضايا

الْكَبْرِيُّ، وَفِي عَهْد الرئيسِّ ميخائيلَ عُورَباتشوف بدّا بْريماكُوف يِعْزُق

عالم السياسة، فاستنت إليه رئاسة مجلس الإتحاد، وهو الهيئة العليا

للبَرِيَانَ السوفياتي عام ١٩٨٩، ثم أصبح عضواً مرشحاً للمكتر

السياسي للحرِّب السَّيوعي، كلفه غورياتشوف مهمة صعبة اثناء حرب

الخَلِيجِ الْتَانِيةِ، إلا أنه لم يتمكن من اقناع بغداد بالإنسحاب من الكويتُ

الخَارُجِيةُ لَدَّةَ خَمِس سنوات، كَأَن خَلالَهَا بِعَيْداً عَن الإضواء، وقام

بمهام سرية التقي ذلالها قادة عالمين ورؤساء وملوكأ في الشرق

الأوسط وواصل هذه المهام عندما تولى وزارة الخارجية مطلع ١٩٩٦

واتبع الوزير الجديد سياسة حاول أن تكون متوازنة بن الشرق

والغرب، إلا أنه اتخذ مواقف متشندة حيال فكرة قيام قطب واحد في

العالم، وأعد براسة شاملة عن رعالم التعيبية القطيية؛ غيت مدوراً

لجهوده الديبلوماسية. ووقع الاختيار على بريماكوف بسبب عدم

تورطه في الصراعات السياسية الداخلية، وامتناعه عن موالاة أي من

الأدرات والمحموعات المالية. وإلى ذلك فإن رئيس الوزراء الجديد يتمتع

مدعد قوى داخل القوات المسلحة وفي الإقاليم الروسية. وفي ظلّ

الضعف الحالي لبوريس يلتسن سيكون لبريماكوف دور مهم للغاية في

ويرجح المراقبون أن تعيينة سيلقى ترحيباً في المانيا وبلدان حوض

إدارة أمور الدولَّة، خُصُوصًا في الشَّوُونِ الخَّارِجِيَّةِ.

مدلاً من اندريه كوزيريف الذي كان يعد «رجل الغرب، في موسكو.

وإثر انهيار الاتحاد السوفياتي تراس بريماكوف جهاز الاستخبارات

تعلقه بماضيه وأصدقاء طفولته، ووفاؤه لنكرى من رحل منهم.

بالاستخبارات الروسية وعلاقته الجيدة مع القيادة العراقية.

الأصوات في جلسة يعقدها مجلس الدوما اليوم.

البارزاني في الحكومة العراقية.

وفي اليوم نفسه، نصبت قوات الأمن في مدينة قسنطينة مكمنا لأمسر ألنطقة المدعو مصهادة واشتبكت معه في حي قوسيم عبدالحق بسيدي مبروك، وقتلته. في غضون نلك، نشرت وزارة

العدل في الصحافة الجزائرية

سعد، الذي حكم بالاعدام غيابياً في مجلس قضاء قسنطينة، أحيل على المحكمة العليا لبت الطعن في النقض الذي قسمه النائب العاد لدى المحكمة العلبا، تنفسذا لتعليمات وزير العدل. وكانت النبابة العامية أ

بجلس قضاء قسنطيئة اعانت فتح تحقيق في الاتهامات الموجهة الى بن سعد بعد نشر شهادة

الحماعات الاسلامية، وتنفى ما نسب البه. وكانت أوساط إعلامية اتهمت الجنرال محمد بتشين بأنه

وراء الحكم الصادر في حق بن سعد الذي تتوقع مصادر قضائية ان يُحَقِّفُ الحكم في حقه ويُعاد الاعتبار الى العدالة التي اخطأت في اتهام دعلماني، بالانخراط في ومجموعة ارهابية اسلامية،

🗷 طهـــران - ا ف ب - اعلن التجار في بازار اصفهان، المدينة الإيرانية الناريخية والسياحية البازار الاسلامية. الكبيرة، الاضراب احتجاجاً على دفع ضرائب اغير متناسبة، بحسب دايران دايلي، الحكومية. وأوضحت الصحيقة ان التجار

مس أمس للمرة الثانية في غضون شهرين، بعد فشل وساطة جمعية ويضم بازار اصفهان تصو ثلاثة ألاف متجر، تراوح سلعها بين السجاد الفاخر والخردة.

الساحة الكبرى للمدينة وسطحي تاريخي يزخر بالجوامع والقصور من القرن السابع عشر، الإف من السياح الإجانب وغالباً يكون الباراً في ايران قسريباً الى الأوساط المحافظة.

## قرروا بدء تَنْفيذ الاضراب أول من ويقصد هذه السوق القريبة الى

التقرير وضع في علبة واحدة، اما العلب الـ ١٧ الأخرى فتضم نصوص الشبهادات وأعمال هيئة المحلفين الكبرى وأدلة مادية ومنها اشبرطة تسجيل وفيديو. ومعظم هذه المواد مرتبطة بالمتدرية السابقة لوينسكي وبامراة احرى كانت تعمل في البيت الأبيض وتدعى كاثلين ولى ادعت ان الرئيس كلينتون راودها عن نفسها. وأعلن رئيس اللجنة القضائية النائب الجمهوري هنري هايد انه

يتوقع أنْ يتم نشر التقرير الإساسي (٤٤٥ صفحة) بسرعة، أي بعد أن يوافق اعضاء اللجنة على ثلا، ويصنر قرار عن مجلس النواب بالموافقة على توصية اللجنة. ويتوقع أنْ يتم تعميم التقرير اليوم الجمعة. واضًاف هايد أن اللجنة ستدرس محتويات العلب الد ١٧ الأخرى لتقرير ما هو صالح منها للنشر. وشيد رئيس مجلس النواب نيوت غينغريتش (جمهوري) في خطاب له امس، على ضرورة أن يتفادى النواب مهاجمة الرئيس كلينتون شخصياً وعدم استعمال أي عبارات جارحة، وذلك للُمْ حَافِظةً على صنفية العملية النستورية ولَّتَحاشي أي آساءة إلى منصب الرئاسة. واكد أنه يؤيد نشر تقرير ستار.

والسؤال الذي طرح امس هو كيف ستتم عملية محاكمة الرئيس تمهيداً لَعَزَله؛ عَلَماً بَأَنه مَنذ نَشُوء الجِمهورية لم يعزل أي رئيس إ أميركي نتيجة لمحاكمة دستورية. ففي العام ١٨٨٦ كانت العملية أن تَنْجَحُ عُندماً صُوت مجلس النواب لعزلُ الرئيس اندرو جونسون، لكن مُجِلُسُ الشيوخ فَشْلُ في الحصولُ على غالبية الثلثين بصوت وآحد في عملية العزل. وفي العام ١٩٧٤ إستبق الرئيسَ ريتشارد نيكسون عملية العزَّل بالسِّنَّةَ أَلَّهُ، خصوصاً بعدمًا وافْقَت اللَّجِنةُ القَّضَائِيةَ علَى محاكمته تمهيداً لعزله.

والحدير بالنكر أن خطوات المحاكمة تسير على الشكل الآتي: أُولاً، تَدُرُسُ اللَّجِنَّةُ القَضْائِيةَ الاتهاماَّتِ في تقرير المصَّقق. وإذا وجنت ما يبرر اجراء تحقيق خاص بها تبدأ عنئذُ الاستماع إلى أ ٱلشهادات. وفي ضوء تحقيقها تقرر إما اقفال الموضوع أو نقل السالة إلى مجلس النَّواب ككل. وإذا وافقت عالبية بسيطة من الإعضاء على المحاكمة تمهيدا للعزل ثنتقل القضية عندئذ إلى مجلس الشيوخ الذي يلعب دور هِيْلَةَ محلَّفِين تستَعم إلى ممثلين عن مجلس النواب النين يلعبون دور الادعاء العام، بينما يلعب رئيس المحكمة العليا دور القاضي، وإذا صوت اعضاء مجلس الشُيوح بغالبية الثلثين بدان الرئيس ويعزل من منصيه.

ولا يتوقع أن تبدأ اللَّحِنة القضائية إعمالها في هذا المجال قبل بداية إ العام القبل، خصوصاً أن الانتخابات التشريعية القبلة ستتم مطلع تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، ولا يوجد اي سياسي (ميركي مستعداً الآن لمواجهة هذه الأزمة الستورية أو التعاطي فيها. وكل نلك يننر بحال شلل ستفرض نفسها على الإدارة طوال هذه الفترة.

وفي ما بدا أنه محاولة مستمرة، حسب الرأي العام الأميركي، كرر الرئيس كلينتون الاربعاء الماضي اعتذاره لما حدث وطلب الصفح ووعدة بعدم التكرار. وقال: «لا الوم احداً سوى ذاتي على الجراح التي الحقتها بنفسي، وأضاف القد بنَّلْت كل جهودي لأكون صديقكم ولكنني ايضايًّ احبطتكم واحبطت عائلتي واحبطت هذا البلد...، وبدورهم، أكدةً السنؤولون في البيت الإبيض أن الرئيس كلينتون لا يعترم تقسيم استقالته بل أنه مستعد للمقاومة بشدة ومعه روجته هيلاري الني تد تعلن قريباً وعلى الملا الصفح عنه وبعوة الامبركيين إلى الاحتذاء بها ويبدو أن المحقق ستار لم ينته من عمله بعد، إذ أن الناطق باسمه أكد أن هيئة المحلفين الكبرى ستتابع اعمالها وقد اجتمعت بالفعل امس لدرس امكان توجيه المزيد من الاتهامات إلى عند من مساعدي الرئيس.

وزاد الأزمة تعقيداً، إقدام «طالبان، صباحاً على شن هجوم خاطف على معقل الشيعة في ولاية باميان وتمكنها من تحقيق تقدم أصبح معه مطار عاصمة الولاية في مرمى صواريشها. ونقلت وكالة وفرانس برس، عن مصادر وطالبان، أن مقاتليها سيطروا ليل أول من أمس على منطقتي سايغان وكهمرو غرب كابول، ثم تقدموا في التجاه منطقة كوتال التي احتلوها. وأضافت المساس نفسها أن القاتِّلين الشبعة فجروا صحُّوراً جِبلية فِي محاولة وقف تقدم وطالبان، قبل انَّ ينسحبوا مخلفين وراعقم ١٨ قتيلاً واكثر من ٥٠ اسبراً وعدداً من الجرحي.

باستمراره. ورّاد ان رفع العقوبات غير وارد الا في ضُوِّع داستمرار العراق في الامتثال اولاً، ثم يمكن النظر في امور اخرى، وعلق مندوب العراق السفير نزار حمدون على القرار مؤكداً أن بغداد متحتفظ بكل الخيارات وبحقها في درس كل الخيارات المكنة». وأعرب عن امله بأن ديكرس الأمين العام دوره للتوصل الى حل يرضي المشاغل العراقية المعبّر عنها في قرار ٥ أب (اغسطس)، في اشارة الى قرار وقف التعاون مع لجنة نزع السلاح. واعتبر ان المراجعة الشاملة دريما هي المسالة الوحيدة التي كان ممكناً أن تجعل العراق براجع موقفه المعلنَّ

فى نندن اعتبر وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية ديريك فاتشيت امس أن قرار مجلس الأمن يوجه الى العراق درسالة قوية موحدة، فحواها أن الاساليب التي لجا اليها تؤجل اللحظة التي يمكن فيها رفع الحظر. وتابع في مؤتمر صحافي ان بريطانيا ستؤيد رفع الحظر اذا سعحت بغداد لقرق التقتيش باستكفال مهماتها. وأوضح ان بريطانيا مستعدة للمشاركة في المراجعة الشاملة لمدى تنفيذ العراق التَّـزَامَـاتِه، ولكن بعد ان يستَـأنِّف الشِّعـاون مع «اونْسكوم» والوكـالة

وسنل عما تكره المقتش الاميركي المستقيل سكوت ريتر من ان العراق بمثلك القدرة على صنع ثلاث قنابل نووية اذا توافرت لديه مواد انشاطارية فاجاب أن ثلك ميؤكد صُرورة التزام المنر، فالعراق ما زال يشكل تهديداً للسلام في المنطقة». واستبعد رفعاً حزئناً للحظر.

#### 'مونیکاغیت': تقریرستار تتنة الصفحة الاولى

ومع وصول تقرير ستار إلى مجلس النواب سارعت اللجنة القضائيا الأساسي في ٤٤٠ صفَّحة وهو مقسم إلى ثلاثة أجرًاء: الأول ٢٥ صفحة مقتمة و ٢٨٠ صفحة تضم تفاصيل ما حدث و١٤١ صفحة تحتوي على رأي ستار وتحليله القانوني لأسباب دعوته إلى محاكمة الرئيس. وهذا

الدولية للطاقة الثرية.

كبيرة، خصوصاً أنه لم يكن ينتظر، مثله مثل الكونغرس، وصول التقرير بِهُذَّهِ السرعَةِ. وسارعٌ مساعنو الرئيس ومصاموه إلى مراجعة استراتيجيتهم في ما يبدو أنه محاولة من جانبهم للانتقال من مجرد دفاعات قانونية إلى دفاعات قانونية وسياسية مشتركة يهدف الرد على تقرير ستار بتقرير مضاده وتجميع القوى الديموقراطية في الكونغرس للوقوف وراء الرئيس والنفاع عنه والسعى لدى الراي العام الأميركي مرة آخرى إلى شرح وجهة نظر الإدارة والمحافظة على دَّعمه للرئيس. إلى الاجتماع المتداول في كيفية التعاطي معه لجهة نشره فوراً أو الانتظار قليلاً، كما يدعق السموقراطيون لراجعته وياتي التقرير

مجلس الأمن يتبنى

نتمة المبقحة الاولى

أركان الجيش الإيراني أرسال تعزيزات برية وجوية إلى الحدود لإجراء صريد من المناورات، جَاء تجاوياً مع طلب الرئيس الأفغاني المُخلُوع برهان الدين رباني الذي اجرى، على مدى الساعات الـ 14 ألاخيرة،

وأبلغ ربائي والحياة، أمس، أنه طلب من الحكومة الإيرانية أن تفتح حدودها أمام اللاجئين الأفغان الموجودين على أراضيها ليلتحقوا للقتال صفوف القوات المناهضة لـ «طالبان». ورأى أن هذا محق لهـ وُلاء اللاجئين، وقالت مصادر ربائي لـ «الحياة» إن منة ألف لاجئ افغائي في إيران مهيأون لحمل السلاح والانتقال إلى الجبهة.

واتهمت طهران رُعيم حركة طالبان، ملاً محمد عمر بإصدار أو امر مباشرة لاتباعه بتنفيذ الهجوم على القنصلية الإيرانية في مرار الشريف وقتل الديبلوماسين الموجودين فيها ومعهم مراسل وكالة أنباء الجمهورية الإسلامية الذي لم يتضح مصيره بعد.

في حديث إلى اذاعة طهران أمس أن دعناصر الاستخبارات الباكستانية كأنت ترافق مقاتلي طائبان لدى بحولهم مقر القنصلية، وإقدامهم على قتل الديبلوماسيين. وجاء ذلك بعد اعتراف الناطق الرسمي باسم وطالبان، ملاً وكيل أحمد متوكل (وهو مساعد رُعيم الحركة) بأن مقاتليها اقدموا على تصفية الديبلوماسيين الإيرانيين لدى بخولهم مزار الشريف الشهر الماضي. ولكنه شيد على أن المقاتلين وتصرفوا

الحركة رما لم تقدم اعتذاراً وتقوم بالقيض على القتلة،

للحيط الهادي والدول العربية التى تربطه بقابتها علاقات، وصفها أحد مساعدي بريماكوف بانها أشخصية وثيقة،

وعليَّ الصّعيد الشَّحْصي يعرفُ عَنْ رئيس الوزراء الروسي الجبيد، وهو عضو في أكاديمية العلوم، شعفه باقتثاء الكتب الجادة، لكنه في أوقات الراحة بؤثر مطالعة الروايات البوليسية، خصوصاً كتب لوكارية وهو متواضع في حياته ومسكنه الذي لم يكن يغيب عنه الإصدقاء. ويعد وفاة زوجيته الأولى التي خلفت له بنتاً وولداً توفي في حادث مؤسف تروج مرة ثائية، وله الآنّ حفيدان.

#### تعزيزات ايرانية تتمة الصفحة الاولى

محمد عمر بإصدار الأوامر لتصفية هؤلاء «في حضور عناصر من وترافق نلك مع هجوم خاطف شنته الحركة صباحاً على موقع المقاتلين الشبيعة اللوالين لإيران في ولاية باميان المحاصرة غرب كابول،

حيث أفيد أن مقاتلي وطالبان، تمكنوا من الوصول إلى مسافة ٢٠ كيلومترا عن عاصمة الولاية، وهي المعقل الوحيد المتبقى في افغانستان لحرب الوحدة الذي تبين قياداته بولاء مباشر لطهران. كما ترافق مع أنباء من طهران مفادها أن إيران قررت فتح حدودها أمام قوات التحالف الطاجيكي - الأوزبكي المناهض للحركة ليستخدمها منطلقاً له جماته، بعدماً اضْطر التحالُّف للانسحاب من معاقله في الشيصال الأضَّعَاني التي سيطرت عليها وطالبان، في الثَّامن من أبًّ (اغسطس) الماضيّ. ويبِندو أن هذا التطور الذي ترّامن مع اعلان قيادة

مشاورات مع المسؤولين في طهران وفي مقدمهم الرئيس خاتمي.

وقال وزير الثقافة والأرشاد الإيراني الدكتور عطاء الله مهاجراني

بمفريهم ومن دون استشارة قدادتهم

وابدى وكيل احمد في تصريحات نشرت في باكستان أمس استعداد الحركة لتسليم جثث التبيلوماسيين إلى طهران وتعقب القتلة وانزال العقاب بهم. لكن مصادر الخارجية الإيرانية رفضت أي اتصال مع

اضراب في بازار اصفهان

وسيقاد

The second of th

رَيمبابوي ترفض الانسحاب من الكونغو: 'من جاء أولاً ينهب أولاً'

النوما يعقد جلسة طارئة اليوم لناقشة ترشيحه رئيسا للوزراء

## بريماكوف بدلأمن تشيرنوميردين والمصادقة على تعيينه شبه أكيدة

🛘 موسكو - جلال الماشطة

■ الأزمة السياسية في روسيا اقتربت من نهايشها بعدما قرر الرئيس بوريس بلتسن امس الخميس ترشيح وزبر الخارجية يقفيني بريماكوف السأ للحكومة بدلا من فيكثور تشيرنوميردين، الذي حنر من أن المعارضة «تريد الاستبيلاء على السلطة» فسعًا أعرب قادة الكتل البرنائية عن تاييدهم قرار الرئيس، ونكر زعيم الحبرب الشبيوعي غينادي رُيوغَانُوف أنْ بريماكوف سيحمع الشمل..

ويعد قرار الرئيس اكبر تنازل يقدمه إلى البرلان الذى تسيطر عليه المعارضة اليسارية وكان رفض مرتين المصابقة على تعيين تشيرتوميرتين. وعقد بلتسن سلسلة اجتماعات مع الرجلين في

منزله الريقي، ثم انتقل صباح الشميس إلى الكرملين حبث انضم إلى الثلاثة احد أقطاب الحزب الشيوعي بوري ساسليوكوف الذي يرجح أن يعين نائبا لرئيس الوزراء ومشرفاً على القطاع الصناعي أو الاقتصاد. وبهدف حفظ ماء الوجة لتشيرنوميردين ترك له إن يَعْلَنُ القرار، مُعقد اجتماعاً للوزارة قال خُلاله إنه طب من رئيس الدولة أن يوافق على تنازله لمصلحة سرىملكوف. واضاف بمرارة: وإذا كان تشير نوميردين حَجْرِ عَثْرَةَ وَبِحِنْتُ صَنْعًا فَي السَّلْطَةِ، قَانًا اسْجَدِ نفسيَّه، ولكنه أكد أن التخليُّ عنه يعني الإستسلام

إلى الْمُعارَضَة اليسارية، التي قال إنها متريد تفكيك أننظام واقصاء رئيس الدولة عن السلطة، وحذر بلنسن من عقد «مساومة ميونيخ» حينما

قدمت بريطانيا وفرنسا تنازلات إلى الزعيم الالمانى الولف هنتر ونكر أن «اللون البني»، أي الفاشية، قدُّ يصبح الطاغي في روسيا.

إلا أن قادة كتلة وروسيا بيتناء التي يتزعمها تشيرنوميردين رحبوا بترشيع بريماكوف ونكر رئيس الكتلة الكسندر شسوخين أن رئيس الوزراء المكلف وبعيد بدرجة متساوية، عن جميع القوى السياسية. وأشار أحد اقطأب الكتلة الثالب الأول لرئيس السرغان فالابتعسر لوجكوف إلى إن ألثوات سيؤيدون بريماكوف الذي قال إنه قادر على تحقيق الاستقرار ويؤمن الانتقال إلى «تنمية من دون هزات». ورحب غينادي زيوغائوف بالقرار الذي قال إنه يعنى وتغليب الحكمية والعيقل السليم، ونكسر ان بريماكوف شيخص قياس على مجيمع الشيمل (...)

والنفاع عن المسالح الوطئية». واكد رئيس مجلس الدوما غينادي سيليزنيوف ان النواب قد يعقدون جلسة طارئة اليوم الجمعة للنظر في المسابقة على بريماكوف، وقال إنه واثق

سلفاً من أنه سيحصل على غالبية الأصوات. القوة الوحيدة التي أعشرضت على القرار هي الحرب النيموقراطي الليبرالي الذي قال زعيمة فلاندمير جيرينوفسكي أن حكومة بريماكوف الن تصمد أكثر من شهرين، وقال إن التعيين كان

-بايعاز، من الولايات المتحدة. رئاسة الحكومة إلى بريماكوف، وذكر الرئيس التتري

وايد غالبية محافظي المقاطعات ورؤساء الجمهوريات المنتمية إلى الاتحاد الروسي استاد

من مظاهر عودة الروس الى المياة الزراعية. (رويترو)

نتمير شايمييف الذي كان يعد حليفأ لتشيرنوميردين أن تشكيل الوزارة الجديدة سيعفى الرئيس من حل البرلمان وما يترتب على ثلك من هزات كبرى. وثمة اجماع على أن بريماكوف، الخبير الشيؤون الدولية، سيشرك في حكومته عدداً من الاقتصادين والصناعيين المعروفين وإلى جانب الشبيوعي سأسليوكوف ثكر أنه قد يعرض منصب نائب رئيس الوزراء على رعيم كتلة بابلوكوه الإصلاحية غريفوري بأفلينسكي الذي كأن أول من

رشح بريماكوف لرئاسة الحكومة. وفي مطلق الأحبوال، سينضم بريماكوف إلى الوزارة ممثلين عن الأحراب البرغانية الكبرى، لكن مسوولية وزارات «القوة» الني كانت تابعة لرئيس الدولة قد تنتقل إلى أندريه كوكوشين الذي أعفى امس في صورة مفاحشة من امانة مجلس الأمن

القومي «تمهيداً لانتقاله إلى عمل آخر، كما ورد في المرسوم الرئاسي، واعتب وزير الدفاع ايغبور سيرغيث قرار ألرئيس والخطوة الأصوب والخيار الصحيح، ونفى أن تكون القوات المسلحة بدأت التحضير لقمع اضطرابات محتملة. واستبعد مصدر في وزارة الخارجية تحدثت إليه

والصناة المتمال احتفاظ بريماكوف بمقيبته الحالية، وذكر انها قد تنتقل إلى ناثبه الأول ايفور ايفانوف أو أحد السياسيين المعروفين مثل رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلان فلاسمير لوكين او مدير عام وكالة «ايتار تأس، فيتالي ايغناتنكو أو المنتوب الدائم لدى الأمم المتحدة سيرغى لافروف. إلا أن المُعدر أكدُ أن سياسة روسياً النيطرا عليها تغيير جذريء. وأضاف أن بريماكوف سيتبع نهج وتعزيز مواقع روسيا التي تتوسط الشرق والغربء

ب، رویترز- اعلن وزیر مصقوق الانسسان، في الكونيفو ليبونارد اوكيتوندو امس الخميس ان السلطات في بلاده قررت ،ترحيل الاجسانب من اصل توتسى، الموجودين على اراضيها. وجاء نلك في وقت أعلن الرئيس الكونفولي لوران كابيلا ان على بلاده ان «تستعد لحرب طويلة (...) ضد المعتدين الاوغنديين والروانديين، وطلب من السكان في الشبرق، الذين يخسض عون سيطرة المتسردين ان ميظهروا القبر نُفسه من المقاومة التي

يظهرها الشعب في كينشاساء. وفي الوقت نفسه، قبال وزير النفاع الزيمبابوي موفن ماهاشي ان بلاده لن تسحب جيشها من الكوشغو قبل انسحاب القوات الاوغندية والرواندية. وقسال في لجشماع مع نظرائه الإفارقة في الديس ابابا امس ان دعلي من جاء اولا أن يذهب أولاء.

ومسرح الوزير الكونغبولي لشــؤون محــقــوق الانســان، ألى الإذاعة الرسمية في كينشاسا بان حكومته «تريد ان تجد بلداً يستقبل الاجانب من أصل توتسي الموجمودين في بلانناء واضعاف

#### دول الاتحاد الأوروبي ماعدا بريطانها تبدأ فرض حطرعلي الطائرات الصربية كمبوديا اشتباكات قرب منزل زعيم المعارضة

## تصاعد الهجمات في كوسوفو وطوا بير النازحين على امتداد ٢٠ كيلومترا

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل

في غضون نلك انتقدت مصبادر جيش تدرير كوسوقو خطة الحكم الذاشي التجريبي الني اقترحها الصرب للأقليم وأعتبرتها

وأشاد التلفزيون بموقف بريطانيا القاضى ويذكر أن قرار الاتحاد يشمل فقط شركات

لنبهم من قوقه.

يتجهون وهم تحت رحمة الأمطار الغزيرة. ونكر ناطق باسم المغوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة في بريشتينا ان مجموع الذين تركوا منازلهم خلَّالُ اليومِّين الأخيرين في كوسوفو بلغ حوالي ٥٠ الف البسائي، ونأشيد النَّاطق الْجِستِ مع الدولي التُحرِكُ قبل حدوث كارثة انسانية رهيبة في كوسوقو مع حلول قصل الشتاء. على طائرات جمهورية الجبل الأسود التي

ووصف رئيس الجناح السياسي كبوسوفو أدم بيماتشي خطة فبترة الحكم الذاتي التجريبي الموقت في كوسوفو بانها المرفوضة وسيقاومها المقاتلون الالبان بكل ما

■ بنوم بنه - رويترز - وقعت سصادمات أمس الشميس بين محستجين كمسوديين وقوات الشرطة قرب منزل زعيم المعارضة الأسيسر نورودوم راناريد اصسيب خلالها احد المتظاهرين اصابة

وأشتبكت الشبرطة لليبوم الرابع على التوالي مع متظاهرين موالين للمعارضة التي يتزعمها رائباريب تشكك فنى نبزاهية الانتخابات العامة التي جرت في تمورُ (يوليو) الماضي. وأصبب المتظاهر بطلقة في

العنق حين فتحت قوات الشرطة نيرانها في محاولة لتغريق المحتجين ألنين تجسعوا عند ناصب قريبة من السفارة الأميركية في بنوم بنه.

الزعيم الكمسودي هون سين الذي لم يكن موجوداً. ولاً يقضى هون سين وقت! كبيراً في مقر أقامته في بنوم بنه ويعضى منعظم الوقت في مجمع محصن في تاكمو شمال العاصمة وآلقى هون سين اللوم على زعماء للعارضة في الهُجوم

رينسى بتهمة محاولة اغتصاله

والإطاحة بحكومته.

حين اعلن مسؤولون عن انفجار

قنبلتين بدويتين في مقر اقامة

بالقنابل الذي تعسرض له منزله انقباذ البلاد من ازمسها وقال دهذه هي ثورتهم (المعارضة) الاقتصابية الطاحنة. الحقيقية، انه انقلاب حقيقيء. وأعلن رئيس التوزراء الكمبودي الاثنين ان السلطات الكمسوينة أمرت بالقاء القيض على الزعيم المعارض البارز سنام

وفي السساعسات الأولى من

محاصراً في ساحات المعارك لا يعلمون اين

🗷 انسعت الهجمات العسكرية الصربية في اقليم كوسوفو حيث ازداد عند النازهين الألبان الذين امتد طابورهم مسافة تزيد عن

استسلاماً تنبغي مقاومته.

من جهة أخرى، نكر تلفزيون بلغراد أمس لخميس أن الحكومة الصربية قررت اتشاذ اجبراءات ردعلى المانيسا وايطاليها والسبويد وأتدانمارك وهولندا والنمسسا التي اعلنت تطبيق قبرار وزراء خبارجيسة بول الاتصاد الأوروبي بفسرض حظر على هبسوط طائرات شركة الخطوط الجوية اليوغوسلافية في

بتاجيل التزامها بغرض الحظر على الطيران اليوغوسلافي لمدة عام واحد. وأشار التلفزيون الى أن بلغراد ستتخذ أجراءات لابعاد طائرات أي دولة تنفذ قرار الاتحاد الأوروبي. الطيران التي تتخذ من صربيا مقرأ ولا يسري

> استثنيت من الحظر. وفى كوسوفو، استهدف القصف الصربى اكثر من ٤٠ قرية في غرب الاقليم ضمن حملة هجوَّمية واسعة اشتركت فيها نحو مئة ببابة. ونكرت صحيفة «كوخانيتورا» الإلبانية في كوسسوفو ان طوابير الذين فروا عن دياره بسيب القصف الصربي امقنت على مسافة تزيد عن ٢٠ كيلومشراً واصبح الكثير منهم

وأنتقد بيماتشي الزعيم المعتدل ابراهيم روغوفا لقبوله الخطة ووصفه بانه اضعيف وبدأت أعبمال العنف الإثنين وساقط سياسياً ووطنياً.

بسم الله الرحمن الرحيم

«وبشّر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون» صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والأسى

# غازي وغسان وغادة ابراهيم شاكر والدتهم حرم المرحوم الشيخ / ابراهيم شاكر

والتي انتقلت الى جوار ربها امس الخميس ١٩ جمادي الاولى ١٤١٩هـ الموافق١٩٩٨/٩/١م في تركيا، حيث جرى دفنها في مقبرة كراجا أحمد في اسطنبول وسيقام العزاء للرجال فقط في دار العائلة بجدة - بشارع الأندلس جنوب السفارة الاميركية - بحي الحمراء اعتباراً من مساء السبت ٢١ جمادي الاولى ١٤١٩هـ الموافق ١٩٩٨/٩/١٢م وفي اسطنبول بناية شاكرين - حي متشكا سائلين الله العلى القدير ان يتغمد الفقيدة الغالية بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته

> «انا لله وإنا إليه راجعون» هاتف: ۲۲۸۲۹۰ ۱۶۳۹۷۱۲ قاکس: ۲۴۸۲۹۱



حكومة كابيلا تحدد برنامجهاء طردالتوتسي . . . والحرب طويلة ■ كينشاسا، اديس ابابا- اف اوكيتوندو ان برازافيل وافقت علي ان يتم ترحيل التوتسي الطروبين من كبينشاسا عبير اراضيها الى بلدان تختارها لهم المنظمات الإنسائية ومن بيثها الفوضية العليا لشؤون اللاجلين التنابعية لللامم المتبدية. لكنه لم يحدد عدد التوتسى الثين سيتم ترحيلهم ولا أصلهم ولا موعد ترحيلهم. وأشيار وزير العيمل الانسائي في برازافيل ليون الفرد اوبيميا ألى أن المعنيين بالترحيل هم كونغوليون من اصل توتسي محتجزون في مخيم كوكولو في غرب كينشاسا منذ بده حركة

التفرد التي اطلقها البنيامولينغى (كونغوليون من اصل رواندي) المعارضون لحكم كابيلا. واتهمت كينشاسيا هؤلاء التوتسي بـ • الاتصال ، بالعبو أو بالإشتراك في التمسرد، وقيال أوسمنا أثر محانثات مع الوزير الكونغولي: «اعطينا موافقتنا على ان يُتَـوَقَّفُ هؤلاءُ التَّـوتِسي في برازافيل لبضع ساعات فقط قعل أن يتوجهوا آلى البلد للضيف ولن يكون هذاك مكان مخمص لهم لذا لا بد أن تجد الأمم المتحدة بلداً مضيفاً قبل ان يسمح لهؤلاء التوتسي بالتوقف في بلانناء

شاحنات على الإقل قوات الجيش

الى منتزه كبير حيث يوجد

الاربعاء الى للصبير وقال أنه يترك

تماماً المشكلات التي تحيق بالأمة.

وقال حبيبي في افتتاح ملعب رياضي في سور ابايا ثاني اكبر

مِينَ اندونيسيا: وفي مواجهة هذه

التحسات الثقيلة أدعو كل فثات

المجتمع الى التحلي بالصبر

ودغسا الرثيس الاندونيسسي

النَّصب الوطني.

ووضوح الرؤيةء

الجيش الأندونيسي يستعد لقمع التظاهرات في جاكارتا صباح امس الخميس اقلت عشر 🗷 جاكارتا - رويترز - انتشر

مشات الجنود في منتزه في قلب حاكارتا امس الخميس تحس لتظاهرات طلابيسة مناهضسة للرئيس يوسف حبيبي. ويواجـه حـبـيـبي الذي تسلم السلطة منذ ثلاثة اشهر موجة من الاحتجاجات الطلابية المتصاعدة تطالب بتنحيه او العمل فوراً على

وقبال لحيد الطلاب: «ننوى تنظيم تظاهرة عند مسوناس (النصُّبُ الوطني) ونامل ان نُتمكن من التوجه بعد نلك الى قصر

وقال شهود ان اشتباكات وقعت الأربعاء بين طلاب يريدون استضالة حبيبي والقوات في سورابایا، حيث المبادئ والممارسة، قلن نجد سوى

الخُـوارج عَـمُـومـاً، والإزارقـة منهم

بصورة خاصة. فقد كفرت الازارقة

القعدة عن القتال، والجماعة المسلحة

الجرّائرية تكفر من لا يدعم كفاحها،

والازارقة اباحت قتل الأطفال للخالفين

والنسوان، والجماعة أباحت ثلك،

والإزارقة (بل عموم الخوارج) ينبنون

الإحساسية في الراي والإحساسية

ويسارعون ألى تكفير المضالف

والإنشقاق عليه سيواء أكان داخل

صفوفهم او خارجها، والجماعة كتلك

حـتَى بلغُتُ فرقَ الخوارج في العصير

الأموي حوالي ٢٤ فرقة متناحرة تكفر

كل منها ما عداها. غير أن هذا التشاية

العظيم بين الصركتين على صعيدي

النظر والعمل رغم احتلاف الحقبتين

التاريضيتين والفاصل الزمني الكبير

الذي يباعد بينهما، يجب الأيغرينا

باستنتاج مبسط وسأذج يرجع الأمر

ألى مجرد محاكاة من المتأخر للمتقدم.

. 1998 ISSUE NO 12974

لولار فور افتتاح سوق نه

بل ١,٧ مارك وتنمورت اسـ

براصة وول ستريت، بسب

والعما المضاوف في الد

المنتقبل السياسي للرثيس

روب المبركبة وتصنير عدد

البركية فكبرى از أرباحها

مى وغيط الدولار في نيسوي

لنع أمل أمس الى ١٩٤٤,

١١٠١،١١ ين من ١٣٧٠ مسارك

أ نهلية التعامل في نيويور

السوية والاوروبية أصس ه

المهم في بورصة ، وول سنة

ين العص فوا نقطة على أساء

بونز، وما يزيد على ٢٥٠ ذ

المراني الله خلال السباعة

وقل متعاملون أن المُحَاوِ

عل كلينتون تزايدت بعد أ

الستقل كينبث سشار تقرا

المايس كلينتسون بالمتسدر

البض مونيكا لوينسكي أأ

الضُّفوا إن الإنساء الوأودا

ولني اشارت الى ان التقرير

ينأرالي الكونفرس يشضه

مهنة وموثوقة بهاء ويحكر

وقال مشعامتهن أن النتك

فالادة الإسيركيية تترايدت

وبغامطس الاحتياط الفيدي

الهكزي الاصيركي، قرارا بخفث

ابشاع لجنة السوق التابعا

١٦ ايلول (سيتمبر: الجاري.

وامتظهر الاستواق اهث

للتقارير التي اشدارت ال

أرامي بوريس يلتسن طئب

بُرِ تُرشَيحَ القَائِمَ بِعَمَلِ فِنَ

<sup>]]</sup> بيروت - وال<u>حداق</u>ء

كاقال رئيس عصلاء بود براد رئيس مؤسسة ،ميدو

لللية نسيل عول له والمستيداة

فتلرسندات البوزوبوند ا

المونة العيويل لينتس، منتكانية

الله المال اللبنانية حقق نج

ببرأني ضوء الطلب للذي

لفرض (٥٠٠ عليون دويي) لَّهِ

للكو الأنشبسيت الاصد

سنعق بعد سبع سنوات

لليغ ٢١ أيلول استبست

بساري وبلغت الفسائدة

الفال السعيد عون ١٠١٠ ١،

لخلاعلى فسنعسساؤف للبضائد

السنلفريز ليعالنين سقد

المبوسقيفين وأجانب واك

74 3 HUS

الفارنيود - ابراهيد.

الملنت شركة دوئية مشة

الميلينير الاميركم الجنسية

صولها أنها تنوي شواء ١٢٠

العفها من ناقلات عربية. وا؛

الج منشئة منعسمة لحسيا

المفكوناني ونيس السبي

للبيعائد والتسعيق غاديي

عنلن خلال النسبوعين المقيد

والعمز المعرفيان الأولان فد

المستعولة سغراً ليساً. إلى

والمسلالين ومنذ واستيست

لم تعيوما دسي أس أفسيد كليكلا أن يتوقع أن متضاعا

الله والمسيطر مسولاوس. حنذ مذا

الهلاي مال النسركة عقابل

( الملية السركاء العيدكيون، ح

التيل الشركة إدارة اجسو

المحكوانين ومجعوعة تسريكات

. يسمن مستعند شيوكما

بالمستون سعسس العين لهم أن الشيعين البيرة العين لهم وبيرين البيرة و

الم المن وبريس لله مرشوك وتشيأ

برقموكة توسوس هذا تقل جوي في الا اجبر مستول جوي مي -المرئي مستول خي حسناعة المليم المليم ليون يغذه التي ا

مق بليين دولار

لسنان 14 ٨ في المنة

ئر والمعليوز سولاد.

أسنقالة كلينتون الحقت ا

أا بلنولار وباسواق الاسهم

المن المعار الاستهم

## الأساس الثقافي ـ التاريخي لظاهرة العنف في الاسلام السياسي الجزائري الاكثر شبها بالجماعات الإسلامية من

عبدالمحسن الخنيزي \*

■ بشنت الثمانينات انبثاق مرحلة جديدة هي الشامسة من مراحل تطور الوعي العربي خلال القرن الجاري، ويمكن إعتبارها مرحلة إنبعاث إسلامي واضحة القسمات مستوفية للواصفات على الصحبيدين الإيديولوجي والستياسي، تقفّ وراءً ولأنتها بهذأ العنفوان وهذه السرعة، تلك الروح القلقة الشاوية في نفوس افراد الأمة الستعصبية على الرؤية بالعين المجردة او الرصيد بعنسات

العلماء أو التحديد في حير المكان. إن هذه الروح القلقة هي شاصب مبلازمة لكل أمنة تتنصف تاريذب بالصيوية والنزوع نحو إحتالال مكان لائق بين الأمم إنطلاقاً من إرث حضاري ثقافي مجيد من دون أن يعني ذلك بالضرورة توافر القدرة بالفعل في هذه المرحلة او تلك على إحتالال ثلك المكان، وهذا بالضبط مأ كابنته الشبعوب العربية خلال هذا القرن عبر المراحل الأرمع الرئيسية الماضية: الإسلامية دالعثمانية، شبه الليبرالية، الوطنية، راسمالية النولة «الإشتراكية»، إذ لم تُتَـعكن في أي منهـا من رفع صــخـرة سيزيف الى قمة الجبل.

كانت تلك مقدمة قصدت الى إجراء ربط فكري بين مقالاتنا السابقة للشار اليها عن الحركة السياسية الإسلامية في البلاد العربية عموماً وبينُ الحركة السياسية الإسلامية في الجزائر التي نتناولها في هذا المقال.

في حسزَيران (يونيسو) ١٩٩٠ فسازت الحبيهة الإسلامية للإنقاذ في الجزائر في الإنتخابات الولائية والبلنية، وفي كآنون الأول (بيسميس) ١٩٩١ حققت فوزاً كاستحاً في الدورة الأولى للإنتخابات التشريعية وكأنت على وشك الفور بغالبية كبيرة والإنفراد بالحكم لولا تبخل الجييش وتعليق العملية الإنتخابية. وكان تعليق الإنتخابات بمثابة القشه التي قصمت ظُهُرِ البِعِيرِ أو بِمِثَابِةِ الصَّاعِقِ الذِي تلقفه مناخ شعبى محتقن سياسي وقابل للإنفجار عملت الثمانينات وبداية التسمعينات بالتدريج على أيصاله الى حمال من الإنفصال والقطيعية عن نظام الحكم القائم وممثليه على المستويات الفكرية والسياسية والنفسية.

وهكذا لم يلبث العنف أن انفسح بوتيرة منتظمة ومتصاعدة ليستهنف بُدِّءً مِن كانون الشاني (يناير) ١٩٩٢ الجنود ورجال الأمن ثم موظفي الدولة ولتستسوسع دائرته في عسامي ١٩٩٢ و ١٩٩٤، وتشمل المثقفين (صحافيين، كتاباً، شُعراء فنانين) النِين إعديل منهم أكتشر من ١٥٠ فسرداً، ويأتي في ؤلاء الصحافيون العاملون الصحافة للكتوبة والمرئية والمسموعة النين نالوا النصيب الوافر من حالات الاغتسال والعنف والرعب والتهديد يعكس هذه الصال هجرة أكثر من ١٥٠ صحافياً وصحافية الى خارج البلاد، وهجس المهنة قبل عشس سنوات عن غيرهم متجهين الى امتهان أعمال

اخسرى قد تحدد الخطر الداهم الذي يستشعرون ونزوح صوالي ١٠٠٠ صحافي من العاملين في مختلف حقول العمل الإعلامي من بيوتهم ومفارقة اسرهم بعد تلقيهم التهديد بالإغتيال متنقلين الى فنائق يحرسها الجنود والكتابة باسماء مستغارة وشكل موقف المثقفين الجزائريين الذي يتهمه الاسلاميون بالإنحياز ضدهم الي جانب السلطة والعارضة الأخرى ميررا كافيا للجماعات الإسلامية المسلحة (الجماعة الإسلامية المسلحة، البياقون على العهد...) كي تصنفهم وخصوص اليساريين وألليبراليين منهم انصارأ للنظام ومضللين للجماهير، وتيادر الى معاقبتهم بالقتل ثم تتسع دائرة العنف والمارسة العنيفة في مرحلة اخيرة اتساعاً إستثنائياً غير معهود في تاريخ الشورة والتصرد في العصبر الصديث وبلك منذ نهاية كأنون الشاني ١٩٩٥ وحستى الأن جين الحُل في متحيط الدائرة كل المواطنين الأبرياء العزل في الريف والمعينة على حد سواء (فضلاً عن اســر رجـال الجــيش والأمن والموظفين) النين تربطهم صلة م بجسهار الدولة أو النين يقفون على الحسيساد في المسسراع الدائر بين الجماعات الإسلامية المسلحة والسلطة. حتى بلغت حصيلة أعمال القتل والقتل المضاد حوالي ٦٠ الف ضحية كان

نصيب المنبين منهم عالياً. كيف بلغوا هذا المدى الذي تقلهم من الإنسانية الى الحال المتوحشة؛ كيف تأتى لهم تقطيع الحبال التي تشمهم الى الإحتماع الإنساني الذي توافق أفراده على مجمّوعة مِن الَّقيم والحدود

الأولية بوصفهم أناساً. تقول والجماعة الإسلامية المسلحة في بيان يحمل ختمها، نافية فيه مقتل زعبيمها دالزوابري، (وهو حي يرزق متمتعاً ببناتهن اللاتي أخنن من ثانوية القليعة. فالإينيولوجيا لا تخلق الفعل من عدم، لا تخلقه من حيث لا تتوافر شروطه، لكن الفعل بالمقابل يستدعى الإيندولوجيا التي تصطيع مع تطور الفعل بلونه وتاخذ مقاسه، غير أن الإيديولوجيا تلعب في الوقت نفسه دور المبرر للقبعل، السبوغ للقبعل في حميع أوجه نشاطه بما في ذلك إقترافة الأثام. وهذا شسأن كل إينيولوجسيا، وبغض النظر عن المرجعية التي تنتسب المها. هناك إنن علاقة تأثير متبايلة بين الفعل والإيديولوجياً، فالفعل يستجعيها ويكسبها ملامحه الخاصة، والإينيولوجيا تلبسه برقعأ يخفر وجهه الحقيقي، وتمنحه المسروعياً النظرية التي تسوغه في أعين ممارسيه وجهه وره وقد ترتقي في بعض البيئات الإجتماعية والسياسية الى مرتبة الإيمان المطلق، الإيمان الديني،

كماً يحدث ألآن في الجزائر. إن الإيمانية الطفولية بالإينيولوجيا للحماعات الإسلامية الجرائرية الذي يتُصف ليس فُقط بِقَمع الإِخْتَالَاف في وحهات النظر، قمعاً بموياً فورياً سواء أكان داخل صفوفها أو بين بعضها يعضاً (العقوبات داخل الجماعات، تنتهي بالموت، تأكيد الجماعة السلحة

إن الإيديولوجيا السياسي

أكثر ساحات الإسلام السياسي العربي الصال في الجَسْرَائِر حينُ انْضُرطت الغالبية في أتون العنف (جبهة الإنقاد، الحماعة للسلحة، حماعة الجزارة، في مصر، وقد شاض فعلاً في الستنقع النَّتَىٰ حين أغسسال ولا يزالُ مدنيينَ

بان تعدد الروايات في الجمهاد حرام عسامي ١٩٩٠ و١٩٩١، فسجنت في

ممثلة مع الإيديولوجية. الإسلامية الجزائرية متسامية على الواقع، محلقة في سماء افلاطونية، جذرية، أحابية البعد، تنبذ التكتيك والمساوة، لذلك فهي تقود على صعيد للمارسة الى اللامعقول والى الكارثة. ومن أجل إيضاح الصورة لنتلفت الي قرياً من الساحة الجزائرية، ألا وهي الساحة للصرية، كما هي الصال في الجزائر، إلا أن الجماعات التي جنحت للعنف في مصر (الجماعة الإسلامية المسلحة، الجهاد الإسلامي) ظلت حتى الآن تشكل أقلعة داخل ذلك التعمار إذا اخذ في الإعتبار كون الإخوان المسلمين يشكلون الغالبية داخله. وهذا عكست الباقون على العهد، المنطقة الثانية)، وبقيت الآقلية خارجه، كما أن العنف واقباطاً ومسلمين وسياحاً، إلا أنه لم

الجزائر.

عملت الجماعات الإسلامية المسلحة في الجزائر على استثمار الإلتفاف الجماهيري الواسع حبول الحركة الإسلامية الذي كان إحدى تعبيراته نتائج الإنتخابات البلدية والتشريعية

تصفية جماعة الجزارة داخل الجماعة، تصفية الجماعة ٥٠٠ من عناصرها في إحدى الفترات الإقتتال المتكرر وللسنمر بين الجماعات وبين كل منها، وجبهة الإنقاذ)، بل واحتقار الآراء والمواقف والشساعير التي تصيدر عن جمهورها. إنها بمعنى أخر تسقط التكتيك من قاموسها كمفهوم وكنشاط سياسي لأن التكتيك تزلف للواقع، مهادنة له، إعتراف به، وهو الذي ما انفكت الحقيقة المطلقة تعارضه وتنفيه

من مجازر الجزائر. صفوفها المقاتلين والأنصار وجبت المساعدات والاتاوات من المواطنين في الريف والمدينة، وتمكنت خلال السنوات الأولى من العسمل المسلح من دفع السلطة للإنسحاب من اكثر من ١٠٠ بلدية وفرض سلطتها التامة على عدد من المناطق (سيدي موسى، الكاليتوس، الأربعاء) باعتبارها مناطق محررة، وكمثال على نلك بلدة داولاد عبلال، في

سيدي موسى التي حولتها الجماعةُ الإسلامية المسلحة الى قلعة حصينة، ملغمة المداخل والمرأت ومفحّحة كل ما هو فوق الأرض، تضم مستشفى وأنفاقاً تحت الأرض ومصائع متفجرات، وذلك بعد أن أفرغتها من سكائها الثمانية ألاف في مطلع ١٩٩٤. وكشف ذلك فقط عندما حاصرها الجيش بعد حوالي ٤ سنوات في ٢٨ ايلول (سيتمبر) ١٩٩٧، وتمكنت الجماعات في الوقت نفسه من زجر الشارع الجزائري وطبع مظهره بطابع إسلامي محافظه وكانت من دون ريب قَسانرة في ظل الأرسة العسام الإقتصادية، السياسية، الثقافية التي تغيشها الجزائر، والعزلة الشعب المضروبة حول النظام القائم على تحقيق الإنتصار النهائي على السلطة في أحر المطاف، لو كانت (لو للإمتناع) هي غيرها، لو نزعت جلدها، أي لو انزلت الإيديولوجيا من سمائها الى ارض الواقع، لو أمنت بأن الحقيقة التي تبشر بها نسبية بطبيعتها وليست مطلقة، واقامت علاقة حوار مع جماهيرها مكان علاقة الفرض والدم. إلا أن حدوث ذلك كان من المحال، فأتجهت الحماعات المسلحة للإقتتال في ما بينها واتجه كل عنها في الوقت نفسه تثناء حصهة الإنقاذ كما سيه تنتقم بالقتل الوحشى من الأسر العزلاء

للرَّحْرِ، ومن الأسر والأفراد المتنعين عن

دعمها. وهكذا أخذ البحر الجماهيري

الذي غيدا مختصياً بالدم يعيد أنّ

احتضنتها مياهه في السنوات الأولى،

ينحسر عنها شيئا فشيئا إبتداء من

عام ١٩٩٥، ليتركها عارية في وجه

كُلُّفْنَا غَالِياً، إِذَا جِرِتُ إِنْتَخَابِاتَ غَداً لَن نحقق النتيجة نفسهاه. مرة أخرى كيف أمكن للعنف أن ينتقل بسرعة خلال فترة قصيرة من إندلاعسه لا تزيد على ٣ سنوات الي المستوى الوحشي؛ هل هو إبتكار أم انها تخبرُ فقط من العجينة نفسها التي صنعتها الحقبة الاستعمارية، أم أن له تاريخاً بعسيداً هو التاريخ الجرائري نفسه إن إجابة واضحة عن هذه الأسئلة تتطلب بداهة دراسات عن الحقية الاستعمارية وفترة المقاومة

الوطنية ضد الإستعمار ودراسات

السلطة التي استعادت في الوقت نفسه

الإمساك بزمام المبادرة الذي انتزعه

منها النطور الدراساتيكي للمسرحلة

الإسلامية في الجرّائر خلال العقدين

إن القرى والمدن الملتفة حسول

الحماعات المسلحة، المقاتلة في صفوفها

الداعمة لكفاحها، راحت تغرر من بين

ابنائها عناصر الدفاع الذاتي عن القري

ضُد هجمات الجماعات، ولم تمانع في

التسوجه الى صناديق الإنستسراع في

الإنتخابات الرئاسية الأخيرة على رغم

والشارع الجنزائري الذي اكتسى مظهراً محافظاً صارماً قبل سنوات،

اخذ يخلع هذا المظهر بالتدريج ويعود

الى سابق عهده، والحقيقة أن نلك لد

يحدث نتيجة تطور موضوعي طبيعي

للوضع الجيزائري، نقله من حال الى

حال، من مرحلة تجاوزها التطور

التاريخي العام الى مرحلة اخسرى

جديدة، وإنَّما نتيجة عملية إجهاض

مُبِكِّرة للفَّرحلة كَأَنْ حجراهها، الماهر،

ويا للمفارقة، ممثل المرحلة نفسه،

أشخص ألمستشار الديبلوماء

لجبهة الإنقاذ، ولكن بعد فوات الأوان،

تراجع التأييد الشعبى للحسركة

الإسلامية السلحة الجزائرية حين قال

في ١٥ كانون الثاني ١٩٩٨ أن «العثف

الجماعات الإسلامية المسلحة.

الأخيرين.

اخرى تبحث في تاريخ الجزائر، كذلك التطور الإنشربولوجي للمجتمع الجزائري. غير أن ما هو متوافر عن حقبة الإستعمار الفرنسي يقدم إشارات مهمة عن الدور الذي لعبته هذه الحقبة في ولادة أو على الآقل إعادة ولادة هذا الستوي من العنف وتعزيزه،

إضافة إذا اقترفت المنظمات الإستعمارية السرية من اغتيالات بحق المثقفين والسياسيين الجزائريين، فإن مشاركة الفرنسيين الجزائريين العيش على الأرض الجــزائرية بوصــفـهم مستوطنين على مدى ١٣٠ عاماً، ريما قد طعم الثقافة الحزائرية يعنصر عنفي متضمن في الثقافة الفرنسية الي حانب عنامسر اخسري، ونقل الي الشخصية الجزائرية نقطأ عنفيأ فع السلوك الى جانب انماط أخرى، لأن هذا الكون من مكونات النقافة الفرنسية طفا على السطح بوضوح اثناء احداث تاريخية ليس أوله الشورة الفرنسيّة في اواحَر الّقَرن الـ ١٨، تولت المقـصلة قطع مـنــات الرؤوس، كما رفعت رؤوساً على اسنة الرماح خلال المسيرات الشعبية، وفي المقابل لم تتورع الثورة الجزائرية ضد الاستعمار عن التمرغ في هذا الوحل، إذ ارتكب قائد في جسيش التحسرير منبحة في قرية ، ملوزة به راح ضحيتها كل الرجالُ الذين تريد أعمارهم عن ١٧ عاماً على مراى من النساء والأطفال، ثم احرقت القرية بسبب موالاتهم لتيار وطني اخسر، كسمسا جسري في الولاية الثالثة. نبح المثقفين النبن تأخروا عن الإلتحاق بالثورة، وظل لفظ المثقف

بتريد كناية عن السخرية بل وخيانة إنن هُنالك بالأمس واليوم توجس بن المثقفين وتصغية جسنية لهم، وهناك إنتقام من القروبين طاول أمس رَجِال قَرْية في مجرّرة جمّاعية، ويطاول اليوم سكان قرى في مجازر جماعية، وعندما يكون عنف اليوم تجاوز عنف الأمس نتسو النسساء والأطفال، فسلأن الخلاف على الثورة كان محدوداً، في اعتبارها ثورة تحرر وطني، أما اليوم فالشلاف واسع وأطرافه كشر، وكلما طال امـد الصـراع وتراجع التـأييـد الشعبي للجماعات، إنسنت افاق النصر أمامها ووقعت فريسة الإحباط وانغمست في مريد من الدماء وجنحت نحو مزيد من الوحشية. غير أن علاقة التاثير المتبادل مع الثقافة الفرنسية في الحقية الإستعمارية، والعنف الذي مـــارسيتــه الثــورة الجــرّائرية، والعنف النوعى الذي تستغرق فيه الجماعات السلحية هذه الإيام عيوامل لا تفي

للظاهرة جينور ممتدة في التياريخ الجزائري البعيد. واذا رجعنا الى التاريخ الإسلام فسوف ثلاحظ إتصالاً قد تم بالصركة حمة ريما قد ترك بنوره أثرأ مخزون الثقافة الجزائرية المتوارثة نُلك هو الدولة الرستمية التي قامت في مقاطعة وهران غرب الجزائر في الفتر ١٤٤ – ٢٩٦ هجرية، وإذا يققنًا النظر في ثلك التـــاريخ خــصــوصـــــاً في كــتب الفرق القبعمة واستعرضنا حركات المعارضة بهدف التعرف على الحركة

وحدها بتفسير الظاهرة، فقد يكونَ

المساكساة، وهي فعل ذاتي، لن تكون قادرة، مهما بلغ حدق مريديها على : خلق تيار سياسي جماهيري يتبنى طروحاتها وينفذ سياساتها، إذا لم تكن ، الأرضية الإجتماعية الثقافية في اللحظة العينة ملائمة لاستنبات هذأ النوع من الطّروحات.

إن الإرث الثقافي المتشابه المرتكز ، الى أوضاع إجتماعية متشابهة متازمة وفي حال مَـخاض بتولد أو يستولد حلولاً متشابهة، وهذا هو حال الشبه الحاصل بين الحركتين.

نقلت ألأنباء خلال الاشبهر الأخبرة التحاق عبد من الفصائل والمجموعات ألمستحة بالهبنة التي أعلنها الجيش الإسلامي للإنقاذ في غرة تشرين الأولُّ ا (اكتوبر) ١٩٩٧، وهذا مؤسر مهم على حال الجن التي اخذ العمل المسلح. يعانيها، وسوف تتواصل عملية الجزري هذه بلا نكوص حتى نلقى الجماعات المسلحة خلال بضع سنوات مقبلة وقد الت الى حال من الهزال والهامشية والإنكماش على الذات، في الوقت الذي ستتضخم قاعدة الجبهة الإسلامية للإنقاذ بالمنضمين اليها، المنشقين على العمل المسلح بوصفها الوريث الثوري الأقل تطرفاً. لكن هذا لن يكون خستام ي حال الجزر، فيهي مستشواصل حتى يُ نهايتها القصوى، وعليه لن تنعم جبهة الإِنْقَادُ بِالتوسعُ القَاعِدِي الذِي سيتُحقق ؛ لها على حسابِ الجماعات المسلحة .. وبانفرانها بالساحة، لانه بالإضافة الي تآكل رصيدها الشعبي الذي بدا منذ سنوات، ستضطر من الآن فصاعداً الى التخلي بحكم الظروف السياسيا الجنديدة، بالتندريج ولكن بإطراد عن نهجها الشوري، والتحول الى حزب ينشب السلم ويتسوق الى صناديقي الإقستسراع في النقسابات والإتحسادات المهنية. وسرعة تحقق نلك تتوقف على -مدى قدرة السلطة القائمة على الشرو في معالجة الأزمة الإقتصانية والسياسية الحادة، هذه الأزمة التي شكلت المناخ الملائم لسسرعسة نمو وانتشار التيآر السياسي الإسلامي

كاتب سعودي.



بثمارها من قبل جميع الاطراف.

وهكذا، فإن كانت قضية

المحاربة الإرهاب، ومقاومته مثلت

من قبل عاملاً مساعداً لحدمة

استراتيجية استيعاب إسرائيل

في المنطقة، فإنها تطورت بعد ذلك

حين استهدفت إقامة شبكة

عَلَاقَاتَ غَيِر مُتُوازْنَةَ مِعْ بُول

إزاء محاولة فرض السلام

الإسرائيلي، وإزاء مختلف المسائل

الاقليمية الرئيسية الأخرى، فإن

الحرب وضع أساسا للتعامل

ينطلق من صلورة التسصدي

للدولة العبرية والتاكيد على

عبروبة القبنس وفلسطين وعلى

الوحسة العسريسة والتكامل

الاقتصادي ومقاومة التطبيع مع

الكيان الصَبْهيوني. تلك ابرز الركائز الفكرية

والسياسية التي تميث السات

وبرنامج حزب والوسط الصريء

وهى كما بلاحظ تحاول أن تقدم

إجابات معاصرة عن اسئلة

تأريضية توقف أمامها والعقل

الإخواني التقليدي، من دون

\* كاتب صحاقي مصري، مبير

مسركـز يافسا للنراسسات والابتسان -

أما رؤية الحزب تجاه الوضع

في المنطقة فإنها «ثنيع من إيمان

عميق بالأسس الراسخة التي

من تغييرات هيكلية تريد اطراف

دولية وأخرى اقليمية فرضها على

الأملة، ضمن مشروع السلام

الإسسرائيلي (سسلام الردع) ويما

يخدم مصالح تلك الاطراف، ويما

يرمي الى تقطيع أوصدال الأملة

- فهم لتوجه إسرائيل في ظل

إدارتها المتطرفة، نحو إيجاد

ارضية مشتركة بيثها وين

الحكومات العربية وعلى رأسها

السلطة القلسطينية، مسؤداها

ضرورة مواجهة الصحوة

الإسلامية تحت دعاوى والإرهاب،

و التطرف، فاسسرائيل لا تريد

للصحوة الإسلامية الصاعدة

خارج حدود احتلالها أن تلتئم

بالجزء المتنامي للمواجهة

والجهاد داخل حنود احتلالهاء

وإسراثيل تريد وتعمل على إقناع

الولايات المتسحسدة والغسرب

والانظمة العربية أن بورها في

مواحهة الصحوة الإسلامية ليس

فقط باعثه الدفاع عن النفس، بل باعثه أساساً صيانة أبة عملية

تسوية وضمان استمراريتها،

وبالتالى ضمان الاستمتاع

ونسيجها.

وتنشر منها ما لايتعارض وقبوانين النشبر وما يحفظ حرية الرأى ني ان. وتحتفظ والحياة وبحق تتقيح الرسائل واختصارها. وتعتشر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد لى أي من مكاتب «الحياة» الواردة عناويتها وارقامها في استقل صفحة

ترحب «الحياة»

برسائل قرائها

🖬 السيد المحرر،

تحية طيبة،

مؤامرة

ريما تعلم بانني من جيل تفسير الامور وفق نظرية -المؤامرة - ابتداء من قبيام اطفالي بتعليلي على استاس انها مؤامرة له اتشليحي، وانتهاء ببقاء الرئيس العراقي ونظامه في اعتباره مؤامرة على مجمل حركة التحرر والتقدم الوطني العربي اساساً. ومن هذا اري في نشس صدورة السيدة المصون النجمة الإبطالية -سابرينا فيسريلي - في الصغدة الاخدرة من والحياقه الشبرق الأوسط والقيس في اليوم تفسيه واحتلال هذه الصورة كل هذه الساحة، نوعاً من المؤامرة على الصفحات الاخسيسرة أن لم يكن على فصممي هذه الصفحات.

الا تجد انه كان من المكن أن تنشير لنا الصحف الثلاث صبورأ أفسضل لانواع تحلم ارجو ان لا اكون، اخذت الكثير من وقتك، وهو ما اتمناه مؤامرة صغيرة

لاسعادك.

سريست بامرتي (كاتب كردي من العراق)

الإنتاج العام أي مخول الدولة في العُملِيات الانتاجية من باب الرعاية الاجتماعية للفقراء ومحدودي الدخل، فهذا ما يفسد النشباط الاقتصادي ككل، ونرى ضسرورة الفحسل بين الرعساسة الاجتماعية والعملية الإنتاجية. إن هاتين القاعدين تستدعيان

الإجراءات الآثية: ١- أن تقوم مؤسسة أهلية على تحصيل الزكاة والصدقات من السلمين، وتحصيل الصنقات الطوعية من المسيحيين، على أن تتولى إنفاقها في مصارفها المختلفة، وأول مصارفها هو تصويل الناس الى منتجين، أي المساهمة في العملية التنموية. ٧- فحصل مسوارنة الرعباية

الإجتماعية عن الموازنة العاسة للدولة، وهذا يستدعي أن تستقل مؤسسة أو مؤسسات بالتأمينات والضمان الآجتماعي إذ يقوم الافراد باختيار المؤسسة التي يويون الاشتراك بها، على أنّ بكون هذا الإشتراك اجبارياً على كل المواطئين.

٣- تشجيع الجهود الأهلية التي تبذل الآن في مجال الرعاية الإحتماعية. ٤- اصـــلاح نظام الوقف

ليسساهم بدوره في إعادة توزيع الثروة اضافة الى تحقيق اسس العدالة الإجتماعية. وبالنسبة الى رؤية الحبزب للعلاقات الدوليية وحسود الأمن القومي، فإنها تنطلق من اعتقاد مؤسسيه الراسخ بإمكان المساهمة في التاثير في الوضع

الدولي الجديد، وفي تشكيل ما قد يتمخص عنه من نظام جديد، ثلك أن وامتنا اخذة في تطوير مبدا الاستجابة الفاعلة وإعمال مبدا البائرة الدروسة، بل هي تجتهد في أن تنفض عن نفسها غيار الأستسلام للائكماشِ أو رد الفعلّ غير المدروس، وفقاً لنص برنامج

للفارق بين الحضارة الإسلامية وبين الحضارة الغربية. وينظر الحرب الى المراة عبر مؤسسة الأسرة، ويرى أن الأخيرة مهمتها الرئيسية هي رعاية الاسرة، لأن احداً غيرها لا

يستطيع أن يقوم مقامها فيها. ويضع الحرب لتحقيق هذه الرؤية تفساصيل وبرامج ومقترحات عدة، ليس هنا مجالً وبالنسبة الى تشخيص

الصرب لحال الأزمة المضارية الراهنة في مصر فيان أدبياته تؤكد أن البلد يمر الأن بفترة انتقالية لجهة أنه يشهد تحولات كبرى في المجالين السياسي والاقتصادي كما في المصالين الاجتماعي والثقافي. وعلى المستوى المحلي كـمـا

على المستوى الاقليمي والدولي المصيط بمصسر، وفي جسان الحركات والقوى السياسية والاحتماعية، كما في جانب الدولة المصرية والواقع المصيط بها. أما عن رؤية الحرب «لانهيار أسس العدالة الإحتماعية ف مصره فيضع لها تصوراً مهماً حين يقول إن العدالة الاجتماعية في تصسور حــزبنا تقــوم على

الأولى: الا يكون المال دولة بين الأغنياء فقط وهذا يستدعى تشبجيع بخبول الأقسراد الي العمليات الانتباحيية وتعلك امسولها، وتوسيع قباعدة الشاركين في الشركات الختلفة بانواعها.

الثانعة: قبام الأمة أقراداً وجماعات ومؤسسات بواجبها في تحقيق العدالة الاحتماعية وتقليص دور النولة – في هذا السياق – إلى مجرد سد الحاجات التي تشاعن عجيز الأمة عن القيأم بولجيها كاملأ، وبناء عليه فنحن في الصرب برفض ابتداء الربطبين الصاجات العامة وسن

رۇيتە ھنا: \* ضرورة استقلال المؤسسات الدينية، إذ تؤكد البيات الحزب على أنه ينظر بقلق شديد الى المحاولات المستمرة من قبل النولة واجهزتها المختلفة لإلحاق الدين، برموزه وقيمه ومؤسساته وشخصياته، بها.

ويرى الحزب ضرورة اتحريره

الدين من كل سلطان من طريق تحقيق الاستقلال المالي والإداري خسلال التسوافق العسام الذي تايد لمؤسساته المحتلفة. وألاستقلال المالي سببيله إعمادة الوقف الي المؤسسات الدينية كافية، وعلى راسها الأزهر والكنيسة القبطية، و الاستقلال الإداري بتحقق بانتخاب شيخ الأزهر من جماعة كبار العلماء التي يجب أن تعود مؤسسة مستقلة تشرف على الأزهر والدعسوة الإسسلامسيس والتعليم الديني الإسلامي، ويبقى مجمع البحوث بوضعة الحالي مؤسسة للشورى الفقهية والاجتهاد الجماعي، ويضم الى عضويته بحكم القانون اعضاء جماعة كبار العلماء النين بجب أن يكون تعسيسينهم بناء علم انتخاب علماء الأزهر الحاصلين

وبننك يكون للمؤسسة السنمة الإسلامية مثل ما للمؤسسات النينية السيحية في مصر من استقلال في التكوين وفي اتخاذ القرار ما يجعلها محل الاحترام الكامل محليا وعالمياً.

+ أميا الأسبرة فيهي خلية المجدّمع الأولى والأساسية، التي إن صلحت صلح سائر الجسيد الاجتماعي كله، فهي مستودع قيم الأمة وخبراتها وتجاربها، وترتبط رؤية الصرب للأسسرة برؤيته

entral de la companie de la companie

القيود والبيروقراطية - يؤتي ثمارأ اكبرعلى صعيد التقدم الاجتماعي للبلاد. وفي متجال تغصيل فلسفة الحزب تجاه مؤسسات وقضايا العمل الأهلي ترصد جانبين من

هل يعلن حزب الوسط وفاة الإخوان السلمين في مصر (٢ من ٢)

يقبول العمل السياسي في ظل الدستور الذي ارتضته الأمة حاكماً لحياتها السياسية. أما عن الموقف من التحديية الدينيسة ترى أبيسات الحسزي وبرنامجه أن مرجعيتها تؤكد على الاعتراف الصقيقي والكامل بالتعسية السنية وأن نلك هو اهم ما يميز الشريعة الإسلامية – في هذا الخصوص - عن كل الشرائع التي عرفها العالم، ويرى قادة الحزب أن المرجعية الإسلامية ليست مرجعية بينية حسب الفهم الغربي، لكنها مرجعية بينية وحضأرية معأ، والجانب البيني منها يخص من يؤمن بالإسلام بيناً، والجانب الحيضاري منها على درجة علمية تخصصية. يخص من ينتمي الى الصضارة الإسلامية مسلماً كان أم غير

وعلى متعيد العمل الأهلى

وقضاياه الاساسية، تؤكد البيات حرب الوسط المصري وبرامجه ان أبرز ما يجب أن يُهتم به في هذا السيباق هو المؤسسات الدينيسة - والأوقساف والأسبرة والنقسابات والروابط والنوادي وغسيسرها، وأن إطلاق يد هذه المؤسسات واستقلالها في العمل بعبيداً عن الدولة - في معنى

انه يسمعي الى تطبيق والمادة الثانية، في الدستور المصري التي

🖿 تؤكد البيات «حزب الوسط المصرى، أن ثمة شمسة مسادئ اساسية تشكل مرجعيته العامة وهي تنطلق - كما يؤكد الدكتور صلاً ح عبد الكريم أحد مؤسسي الحزب – من إيمان راسخ بتمي الحضارة الإسلامية وصلاحيتها للعصير رغم ما مرّت به من عصور خمول وإضمحلاله وهو ينطلق من ضُرورة السعي اللوصول الي اتفاق وطني يجيب عن الاسئلة المشروعة لدى القوى الوطنية التى اساعت الظن يوماً بدوافع حركة الإحياء الإسلامي وضرورة التسوفيق بين جهود التطوير وجهود الإحياء، من هذا المنطلق وعلى هديه أثت المبادئ الخمسة

> العربية «الحضارية» للأمة هي الاطار والسيتند والملاذ

> ٧- إن الهوية المصرية لها تميزها المستمد في جنوره من امتالتها التاريضية والفكرية والمعرفية ومن أنها جزء من الأمة العربية ومن الأمة الإسلامية ولا تعارض بين دوائر الانتساء بل

٣- إن الهوية الجامعة للأمة تعبر عن كل فسنسات الاسة

٤- غسرورة إعادة إحياء دور الأمة دكل فرد أو جماعة فيها، في اطر واشكال جسيية ونماذج مبتكرة، بعد أن أصابها الوهن.

٥- إن الأشكال الاجتماعية الصبالحة للوروثة والقبيم الإنجانية الراسخة في النفوس التي نحيث جانباً لمسلَّحة انماط مستوردة من العمل الاجتماعي والإنماط الغربية للحياة، مطلوب إعادة بذائها على اسس جديدة، لتــودي دورهنا في النهــضــة

رفعت سيد أحمد \*

تنص على «أن للرجعية العامة للدولة هي الإسلام وأن مبسادئ الشريعة هي المصدر الرئيسي للتشريع، ويرى الحرب، وفق ذلك، ان مبادئ الشريعة الإسلامية هي قواعد ومقاصد تلبى الاجتهادات الفقهية المعبرة عن طروف الأمة فى الزمان والمكان وحاجات تطبيقها على الوقائع الجزئية، أو صياغتها القانونية في صورة القواعد العاملة المجردة. ويرى الحسرب أن نلك يجب أن يتم من

١- إن الرجعية الإسلامية

إصرارعلى مواجهة اكبرعملية لوأد "الصحوة الإسلامية" وتؤكد البيات وبرامج الحزب

الاسعار خلال اشهر الصيف.

اذا لم يتحقق هذا السعره.

الدعوة الكويتية،

وتِوقع ارتفاع سعر برميل خام «برنت، الي ١٧

ولم يصدر في الرياض او ابوظبي اي تعليق على

وقال الشيخ سعود، الذي اتحَدْ اتجاهاً متشدداً

من قَصْنِة رفع سَنعر النَّفط مئَّذ توليه المُنْصب في أَذَان

(مارس) الماضي: «ستكون هناك أجشماعات ثنائية

وجانبية قبل مُؤتمر اوبك في تشرين الثاني وهناك

اتصال بين الكويت والسعونية ومع وزير النفط في

الامارات وقد نجتمع قبل نهاية الشهر لاستعراض

اوضاع السوق وما يجب عمله واتخاذ اجراءات قد

تكون مطلوبة قبل تشرين الثاني او تاجيلها حتى

ثلاثياً أو اكثر ولن نشغل العالم بتصريحات أو كلام

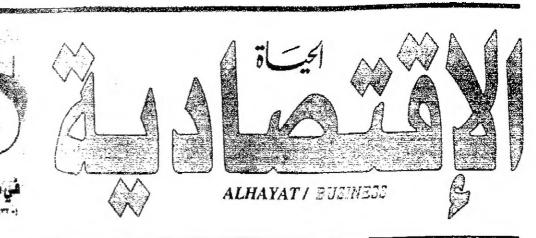
غير مدعوم بنوايا واضحة وصريحة،

ونِكس الوزير الكويتي: «أن الإجتماع قد يكون

دولاراً في نهاية تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وقال:

وان دول النظمة مستعدة لخفض انتاجها بنسب اكبر

2 4 112 5 TT 100000 11



مؤشر داوجونز خسر ٢٥٠ نقطة في الساعة الاولى من التعامل أمس

الدولار فور افتتاح سوق نيويورك الى ما دون ٧،٧ مارك وشهورت اسعار الاسهم في بورصة وول ستريث، بسبب عوامل عدة، من اهمها المضاوف في السوق في شان الستقبل السياسي للرئيس بيل كلينتون وتزايد احتمال خفض اسعار القائدة الإصبيركية وتصنير عدد من الشبركنات الاميركية الكبرى أن أرباحها السنة الجارية ستكون ابنى من تلك التي حققتها العام

وهبط الدولار في نيسويورك في بداية الشعسامل أمس الى ١٩٤٤، ١ مسارك والى ١٣٤,٥٥ ين من ١٧٢٢ مسارك و٢٣٠، ١٣٦ ين في نهاية التعامل في نيويورك يوم اول من

وهبطت اسعار الاسهم في البورصات الاسيوية والاوروبية امس متأثرة بهبوط الاسهم في بورصة «وول ستريت، يوم أول من امس ١٥٥ نقطة على أساس مؤشر دداو جونز، وما يزيد على ٢٥٠ نقطة، أي نصو ٣,٢٧ في المئة خلال الساعة الإولى من بدء التعامل أمس.

وقال متعاملون أن المخاوف من احتمال عزل كلينتون تزايدت بعد أن سلم المحقق المستقل كينيث ستار تقريره عن علاقة الرئيس كلينتسون بالمتسنرية في البسيت الأبيضُ مونيكا لوينسكي الى الكونغرس. واضنافوا أن الأنساء الواردة من واشتطن والتي اشبارت الى أن التقرير الذي بعث به ستتأر الى الكونغرس يتضمن معلومات مهمةً ومُوثوقًا بِهَا، ويعكن ان تؤدي الى استقالة كلبنتوز، الصقت اضرارا بالغة بالنولار وباسبواق الاسسهم الاسيركسية والاوروبية.

وقال منعاملون أن التكهنات بخفض الفائدة الاصبركسية ترايدت، اذ يتوقع ان بنخذ مجلس الاحتياط الفيديرالي (المصرف المركزي الإمبركي) قرارا بخفض ألفائدة عند اجتماع لجنة السوق التابعة للمجلس في ٢٦ ايلول (سبتمبر) الجاري،

ولم تظهر الاسواق اهتساما ينكر بالتسقسارير اللتي اشسارت الى ان الرئيس الروسي بوريس يلتسن طلب من البرلمان ان بقر ترشيح القائم بعمل وزير الضارجية مؤشر ،هانغ سنغ ،.

فيكتور تشبيرنوسيربين الذي سحب وهبط سؤشس السايننشال تايمز ١٠٠٠ نحو ١١ نقطة في بداية التعامل وواصل هبوطه في الساعات التالية من التعامل مسجلا خسارة تزيد على ١٥٠ نقطة، اي نَحو ٢٠٨ في المُنَّة، بعد الطَّهر في الساعةُ التالية للهبوط الحاد في بورصة تيويورك. وتاثرت سسوق لندن من اعسلان بنك انكلترا الركزي انه قرر عدم تغيير سنعر الفائدة الرئيسية التي تبلغ حالباً ٧,٥ في المئة. وهبط الجنيه الأسترليني امام العملة الإلمانية الى ٢٠٨٤١ مارك من ٢٠٨٦٨ مارك في نهاية التعامل في لندن يوم الاربعاء، وأرتسقسع السي ١٠٦٧٩٤ دولار مسن ١٠٦١٩ وكانت الأسهم الإلمانية الاكثر تضررا

بين البورصات الدولية، اذ تدهور مؤشر دداكس، نحو سبتة في المنة بعد الظهر ستاثرا بهبوط دداو جونزه والاسهم الدولية الاخسري، وقسال مسحللون أن السسوق الالمانية تاثرت الى حد كبير من انخفاض النولار الذي يزيد من كلفة صادرات المانيا من المواد الكيسمساوية والمسيسارات والمسعدات، وبالنسالي يقلص ارباح الشركات الإلمانية.

كما تكبدت الاسهم في بورصة باريس خسارة كبيرة بلغت نسبتُها ٤,٧ في الملة على اساس مؤشر «كاك» بعد الظهر.

وهبطت استعبار الاستهم في بورصية طوكيو أمس على رغم القرار المفاجئ الذي اتخذه بنك العابان المركزي اول من امس بخفض سعر الفائدة للاقراض لئيلة واجدة للبنوك الى ٢٠,٠ في المئة من ٠,٠ في المئة. وقال متعاملون ان خفض الغائدة لم يقنع المستثمرين بان الاقتصاد

اليابائي سيشهد اياما افضل في القريب وانهى مؤشر التعامل منخفضا ٨٩,٥١ نقطة، اي بنسبة ٦١.٠

`` وسجلت الأسهم في بورصة هوئغ كونغ لنخفاضا متوسطا في نهاية المعاملات أمس نسبت ٧٠٠ في اللبة على اسباس

أمس وهبطت الي ٢ ، ٢/١٤ ، ١٤ مقابل الدولان الرسيمي عند ٨٠. ٢٠ رويل للدولار. ويشكل

في سوق موسكو للصرف الاجنبي بين ألبنوك من ١٠/١٠،٥ دولار في بداية التعامل صباح أمس عقب اعبلان فيكتور تشيرنوميردين هبوطيأ معظم الفترة الصباحية

فاعدة حساب للمبادلات الدولية ويتم تحديده نظريا استنادا الى سعر السرق وتحسن الرويل صقبابل الدولار يوم الاربعاء بسبب اعتبار الاسواق از سعر الصرف الرسمي

وكنان الروبل ارتفع في الصبياح بشدة

سحب ترشيحه لرئاسة الوزراء، على رغم أن لتحاملين قالوا أن لا صلة مين الاثنين وأضافوا أن العملة الررسية شهدت اتجاها

#### الروبل يتقلب في نطاق ١٠ الي ٧ .١٤ مقابل الدولار موسكو، لندن - «الحياة» رويترز-يوم الشَّيَارْمَاء أَنَاضِي وكَـانَّ الْبِنْكَ الْمُركِّـرَي الروسي حدد مساً، الدِّلْاتُاء سعر الروبلُّ

الدولار في سوق طوكيو تراجع امس إلى ٩٢، ١٧١ ين. (١ هـ ب)

المارك الإلمائي

الجنيه الاسترليني

1.1414

110.0

TATE

17V.

ف ب - عاودت العملة الروسية انخفاضها

#### أقل من القيمة الحقيقية للروبل. وكان النولار يساوي عشية خفض قيمة الرويل ٢٦ ٦ روبل بالمقارنة مع مستواد مساء أول من أمس في منتصف الشهر المأضى

🗷 قالت شركة «الومينيوم دبي المصدودة، (دوبال) انها حصلت على فروض وتسهيلات ائتمانية من مصارف اقليمية ودولية بقيمة ٢٢٠ مليون يولار سهدف تمويل اجراء من مشروع والنسرة الذي تبلغ تكاليفه الإجمالية ٧٢٥ مليون يولار. وأعلنت الشركة الملوكة لحكومة يبي انهما حصلت على قروض لأجل محدد، يبلغ اجمالي قىمتها ١٢٠ مليون دولار اميركي، من ارمعة مصارف دولدة تعمل في الاصواق المالية المختلفة، مالاضافة الى مصرف وطني. واشتارت الي

ان سنعير الغبائدة على القبروض المُنْتُورِةَ حُدَّد بِواقع ٢٥، • في المئة اعلى من سعر ،ليبور، عي تندر

سوروس يملك نصف اصولها. . . وحجم الصفقة بليون دولار

شركة دولية تشتري ١٢٥ طائرة "ايرباص" بعضها من ناقلات عربية

مي الهند، ومعظة شوكة ديو إس، بارسبلز، الأميركية العملاقة

لنقل العارود. وشال كبينكابد «نشاوص حالاً للحصول على

مصنص رئيسية في شركة دروميروه وهي شركة رومانية تتخف

من برخارست مقرأ لها، وتضم منشأة صحمة لتصبيع وصبانة الطائرات كما أننا بمحنّ في الحصول على معشان صديانة

وتقيم الشركة علاقات عمل وندقة مد كمار مشات الصبانة

في أميركا الشمالية وفي أوروبا، لا سيما في الملكة المنحد

وأأسبويد وليرلندا أما لأشحة زبائمها فشعمم شبركات ركتاب

مشوعة مثل من صليو اي وربي اس ابرائيز وعائداريه

وافروشير أيرويره والعامارة الأميركية وشركات أحرى في

بوليهما وجنوب افريقيا، ولديها هالما ١٦ عقداً تأجيرها لطائرات

السيمن الجوي، كان أضرها عقد طويل الأسد أمرم أول من

أمس، على هامش معوض عقارنبره ١٨٠٠ ويفضمه تثمير

أرمع طالمرأت واعي. ١٠٠٠- ٢٠٠ لشركة متن أند شيء العلميكة

وقال نائب رئيس الشركة: « مَوْمَنِ ما تَسْتَعُبِهِ شُرِدُا،

التصنيع تأمينه لا سيما في ما بتعلق بقزويد شركات الشحر

الجوى طائرات مستعملة نقوم بشرائها وإعادة تجهيزها لنقل

المضائع والسلع والملول التي تقدمها مناسبة للشركات لا

سيما بِالْفِيدِةُ الِّي طَافِرةَ إِيرِياضَ ٢٠٠٠ الذي بِبِلْهِ ثَمْنَهِا

جديدة ١٠٠ عليهون دولار، والتي لا يتم تشمضينهما عمادة إلا

بمعدلات محدودة، لارتماطها بعداول رحلات إقليمية. ومواعيد

قيمتها ٢٠ طيون دولار: ما يؤدي إلى خفص كلعة فأحجرها

مقارعة مع طائرة فبعثها ١٠٠ مليون دولاره

وأصناف: موجهمًا أنه من الأسهل لها أن مروح لطانوات تبلغ

ووصدوان المسمعي الى الشحكم في الأكسادف يعف وراء

أَمُلًا ﴿ مُحْصِيعٍ تَقْيُولِ عَلَمُهِ.

المنخصصة في ترزيع الطرود والبريد الدوائي في أوروبا

دات موفع استراتيحي معائل حول العالم.

كمويل مخسروع المسارة الدي

ءبنك المشرق: (٢٥ مليسون دولار) ودرويال بنك اوف كندا: (٢٥ مليون دولار) وعريدي اغريكول اندوسسوير زمه مليسون دولارا ومستاندرد تشسارترد بنك الام

مليون دولارا والنبنك البريطاني للشسرق الاوسطة ٢٠١ مليسون دولارا. واعلنت الشركية أنهيا حصلت على تسهيلات انتمانية قصدرة الأمل بقيمة تزيد على ١٠٠ مليون دولار تضمان التوافر المتزامن للتدفق النفدى من عاحية، ورأس المال العسمامل على المدى القصير من ناحية أخرى وكبانت يدومال محملت على

فرض بمبلغ ١٥٠ مليون دولار مر البنك ماركليزاء فيل استهر في اطار سيرفع طاقنها الأنتاجية الي ٣٠٠

السي ١٦٥,٩٣ ننقطة من ١٦٥,٩٣ نقطة الاسبوع السابق على رغم المعدلات السابقة نفسها. وتصسير قطاع المص أن كمية الاسهم المتداولة تراجعت الى ٦,3 مليون سبهم في مقابل ٥.٨ مليون سهم كما تراجعت

المعزالمابق

# لندن، الكويت - «الصياة»، رويترز - راوح سعر

خام القياس دبرنت، بين ١٣ و٥٠.١٣ دولار للبرميل في

الوقت الذي عرض وزير النفط الكويتي الشبيخ سعود

ناصر الصباح استضافة تظيريه في السعوبية

والامارات لاجُرآء محادثات قبل نَهاية الشَّهر الجَاري

وتزامنت الدعوة مع اعلان الامين العام لمنظمة

اوبك، ربلوانو لقمان أنَّ الوبك، ملتزَّمة نسبياً اتفاق

خَفَضَ الْأَنْمَاجِ لُدُعِمَ الْأُسْعَارِ، وقال لـ «الصياة»؛ •ان

السوق لا تزال تعانى فائضاً بسبب ارتفاع المخزون

وَأَعْرِبِ الْوَزْيِرِ الْكَوِيتِي فَيْ حَلَيْثُ مَعَ أُروِيتِّرِزُ مَّ عَنْ تَفَاوُلُ حَنْرِ بِمَسْتَقِبِلُ أَسْعَارُ الْمَفْطُ الْلُولِيةِ. وقال:

دان من المحسمل أيضا دعوة وزراء من دول أخرى

منتجة للنفط الى المحادثات، وأبدى استعداده لعقد

وقال الشيخ سعود ان منظمة «اوبك» تسير على

الطريق الصحيح مع التزام الاعضاء بنسب خفض

الانتاج التي تعبدوا بها والارتفاع الطفيف في

المحادثات على أي بند أخر اذا اقترح نظراؤه ذلك،

الدولي وانتاج بعض الدول: (راجع ص ١٠).

لتحليل مسار سوق النفط

🗇 الرياض ـ والحياة و

🗷 عبادت استحبار الإستهم في

سوق الاستهم السنعبودية الي

التماسك نسبيا الاسبوع الماضى

بعد أن تعرضت السوق في الفترة

الماضية الى عوامل سلبية عدة

أنت الى تراجع الاسعار خصوصاً

بعد انهيار استعار التفط

والاشاعات عن خفض سعر الريال

وارتفع المؤشر العنام للسنوق

قيمة الاسهد المتداولة الى ٢٢٩

مليون دولار في مقابل ٢٦٦ مليون

دولار بتسراجع ٣٧ مليسون دولار،

السعودي

الى ١٠٤٨ صفقة مقابل ١٠٤٨ صفقة وبتراجع ٢٠٥٤ صفقة وبنسبة تراجع ٤٠٥٠في المئة.

سوق السعودية: اسعار الاسهم تعودالي التماسك

لتحليل مسار السوق ومستوى الاسعار

وبلغ عدد الشركات التي تم التداول بأسهمها ٢٠شركة، حقَّقت أسبهِدُ ٢٧ شُركة منها ارتفاعاً في استعارها عند مقارنة سعر إقفال الخميس الماضي بسعر إفتتاحها في بداية الاستبوع. في المقابل حَقَقَت أسهم ١٤ شُرِكة تراجعاً في السعارها فى هيڻ هافظت أسبها ١٩شبركية على أستحيارها عند

فعاليات السوق من ناحية عدد الاستهم وقنيمة الاستهم وعند الصفقات المنفذة، وينغت الكمية المتداولة في قطاع المصارف ٢.٩٦ مليون سهم شكلت نسبة

كذلك تراجع عدد الصفقات المنفذة . ١٤.٤ في المثة من اجمالي السوق بلغت قيدمتها ١٨٧مليون دولار بنسبة ٨٢ في المئة من احمالي القيمة، من شلال ٣٤٨٣ صفقة بنسبة ٧,٦ في المئة من اجمالي

تليغون: ۲۵۳۷۰۰ (۹۱۵)

فاكس - ١٤١٨ (١٥١٨)

عبد الصفقات المُنفذة. وتصدر سهم دبنك الاستثماره استهم الستوق بتنداول ۸۸۸ الف سبهم ارتفع سعر السبهم خلالها ريالاً واحداً صعوداً الى ١٧٠ريالاً للسهم الواحد.

وحل في المرتبة الثانية قطاع الخدمات بتداول ٦٠٠ الف سهم شكلت نسبه ١٣ في المشة من اجمالي السوق بقيمة ٨,٣ مليون دولار بنسبة ٣,٦ في المسة من اجمالي القيمة، وتصدر سهم والمواشي المكيرشء استهم القطاع بتداول ١٥٩ ألف سهم أستقر خلالها سعر السهم عند ٣١ ريالاً.

شركة كندية تغوز

للهاتف في السعودية

🗆 مونتريال - محمد خالد

🗷 أعلنت شــركــة داس أر

#### مشروع النسر ويرفع الطاقعة الى ٥٣٠ الف طن سنوياً بيروت: 'ميريللينش' 🗀 أبو ظبي – شفيق الأصدى تثبت اصدار ۳۵۰ مليون دولار

بنك عودة بعبلغ ٥٠ مليسون دولار

# قال رئيس عملاء بورصة بيروت رئيس مؤسسة ميدوس، المالية نبيل عون له «الحياة» ان اصدار سندات اليوروبوند الذي ادارته صيريل لينش، بتكليف من وزارة المالُ ٱللَّبِنَائِيةُ حَقَّقُ نُحَاحَأُ كبيراً في ضوء الطلب الذي فاق العرض (٢٥٠ مليون دولار) ليصل

الى ٣٥٠ مليون بولار. ونكر أن تشبيبت الاصدار بستحق بعد سبع سنوات من ناریخ ۲۱ ایلول (سیستنمیسر) الجنارى وبلغت الغائدة غشي

السندات ٨٠٤ هي المئة وقنال السيد عون ءان المبلغ نوزع عنى محصارف تعذانك ومستثمرين تبنائين مقيمين

🗇 بيروت - ،الحياة،

وغير مقبعين وأجانب واشتثب

🗇 فارئيره - ايراهيم خياط

أعلمت شركة دولية متحصصة من تأجير الطائرات يملك

الطيوبير الأميركي الحضية حورج سورس عد مي المنة من الصولها أنها تدي شواء ١٦٠ طائرة من طراز والرماص ١٠٠٠

بعضها من ماقالات عربية، بالإضاعة إلى تعلق حصمين غالبية

في منشات مخصصة لصيانة الطائرات حول العالم، يقيمة

ودكر مانك رئيس صمي اس أهييتس سيرميسي المتعوون

السيماك والتسويق غاري كبكايدك والعباةه إل شوكته

سنطني حلال الاسموعي المقطين شراء داا طائرة واي الماء

ورومز الحرمان الأولار في اسم الشركة، التي تقصد من المدوورات منقداً لهناء إلى المعنفي مشماريش، أخديريا والوسوروس، ومد تأسيسها عام ١٩٩١ ولد حدم الأصول

التي شيرها مسي الس أميييشن، إلى بليبون دولار. وقال

كَبِينَا أِنه بِتَوقِعُ أَن تَتَصَاعِفُ الْأَصُولُ مَرَدُيْ خَالِلُ سِنةَ مَنْ

الأن ويسبطر سوروس، منذ العام الماصي، على ١٠ في ألفة

من وأس مال الشوكة، مقابل معمص شراكة محددة بعلكها

ثمانية شركاء تميركيون جميعهم من أهل عين أميركي

وتقول الشبركة إدارة أصبول تعوه إلى شبركة اسي أس

وتشوزع مسصفخة شدركة ألادارة بين ١٨ طائرة البرماص

. ٣- من . ٤ ، فلشمن المري و ٢٠ طائرة ركتاب من طرازات

بهرينغ الآفاء ومبوينغ الالأه وألم دي. ١٨٠٠ بالانساف إلى

٢٠ لمَى أَنْمُنَّهُ مِنْ شَمَرَكُمُّ الشَّمَانِيمَا هَالْبِمَانِ أَبِرَلَانِهَوْهِ وَهِي مَعَالِحُ

تكبر شركة نقل جوي في الصين واكثر مُشروع مسيني أ أجبر مشترك في مساعة النقل الجوي، و، ٥ في ألمة من شركة أيلين أيرلاينزم التي تعتبر أول شركة للشمن الجوي

ابركرافت، ومجموعة شركات امي حي البركرافت غروب،

مسلع ٥٠ مليسون دولار على مصارف عدة وعلى افراد، وكانت المشة مليون بولار الاضافية من حصة مستثمرين من مؤسسات وافراد من الخارج.

وبنك لبنان والمهجر وبنك الاعتماد

اللبنائي وبنك البحسر المتبوسط

بمبالغ مماثلة ليكون البلغ

الإجمالي ٢٠٠ مليون دولار وتوزع

ويشسار أن هذا المبلغ يندرج ضمز سندات البليوني دولار التي اقرتها الحكومة اللتنائمة لتغطية النيز العام بالليرات اللبنانية بدبن بالعملات الصعبة لتخفيف وطأة خدمة الدين المرتفعة.

وكسانت الحكومسة اصسترت سندآت بضيمة بليون دولار في وقت سنابق ويبقى اهبدار مبلغ ده؛ مليون دولار للمستقبل.

## ۲۲۰ مليون دولار قروض وتسهيلات ــ "دوبال'

🗖 دبي - والحياة،

وشسارك في القسروض عل عن

من ناحبه اخبری منحت

السعر ألرسمي الذي يعتمده البنك الركزي

حدوبال، مبدئيا، مجموعة من العقود ضم برنامح التوسعة، وقالت مصادن الناسركة تعاقدت حتى الأن على ما يزيد على ١٠ في المئة من الإعمال المتعلقة بسرنامة التوسيعة الذي بهدف الى زيادة الطاقة الانتاجية بحنود ١٣٥ انف طن سنوبا عسبس خط الانتساج السنادس الجنب تضافية الي تطوير توليد الطاقة الكهرمائدة وزبادته في الموقع، ومن المقسرر تَشْغَينُ الْحَطَ الْجَدَيْدِ فَي أُولَ بَعُورَ

الهدر المحراري

اللجهود العدولة لشادح دخول بحراكات في معمدت العموات

حول العالمد وقال إنيس الشركة أوات سبية لم المحددة إل

الطلقة المفاوقية لعمليك القائب القي منظود سي س الميسن

عَرْسَدِهَا عَيْ قَطَاعَ الصِياءَة تَدَارِنَ \* \* سَوَرَ سَرَّبَا واستار كالمِنَائِد أَسِ المُعَامِّ مَدَالِثُهُ الْمُسَوِّ الْرَاسِطُ مَا تَسْمِهُ

لعمليات سركت مستقبال وقال الشرق الارسط فراح

الأسواق السنهنية، في هما توسعيا الله يسهد مع قياسيا

في معدلات للسعر العدي وأخروها سنسة مستنشده

فللركاب عربوبة عدة مبذيها أنجران الاصارات والحطوط اجماية

القطرية وشبرار العلم وتي أو أيء مشيس إلى ال بعض

الله المائلات تتعيدي ويعصم الأهم نحر براهل عهدا عي

واصاف أرسوق الشدر الدميءي العالم ندسهم نموا

أهامها بفجار ويسدة - " عن ألفة سمية ألمع في درسة للب

الركاب وعال إلى نحو و عي الدون الشحر الحوي بلد حاليا

الهر بعض الطائران المصحمة لمعل الركاب إلا أن الموقعات

تشير إلى الله مع أرفاع معدلات العسور، سننظس المعا

القامة عي طافراد الركاد تدريدا معا سيستدعي العنماء

مي شكل منز ايد على فالدرات محصصة منظ الشمر الجوي

وَعَالِمِ يَقَعَلُ مَشْرِقُوا بِمُو الطِّلْسَ عَلَىٰ عَيْدًا الْغُوعِ مَن تَخَافَرَانُ

بمعتلى سيعة عي الله عسويا واكما أن شركته سترف حجم

المسلولها إلى ١٩٠ منابرة عن الاشهر القبلة معتمدة عن صورة

خساصية على طائرات الي - ٢٠٠ الذي لكر لهيأ تصلح

للرسلان الاقليمية فر منطة الطبح العربي وبال هذه النطقة

وقركية والهند وأمريفية اماعن مصمادر الطابوات المعتعمة

المني سبينه شراؤها فغال الاسال عي موعلة تقويه العروص

المُقَالَمِةِ، وتجرى مَفَادِضَاتِ مع شَرِكَاتُ عَنَهُ مِبِنَهِا شَدِكَاتِ في

منعقة السرو الوسطان

ايوليو: ١٩٩٩، وكناعت أربع غسرتنان تاهلت لتنقديه عروصي تنعقد اللاكور ألدى بنسسمار تورب عبقستين عداً بيفين بطاقية ١٠٠٠ مسعده عد مرانسف المسافة الني اربحه مراجل عديمة وقنال حبيب الاستهد زهيس

وارتفع مسعر مسهم شبركية أعماره الإسبوع الماضي من ١٠٥ دراهد الى ١٢٥ درهما الريخول حكومة دبي مسأهمأ رئيسيا في الشركة. وينسعه تقارب الثلث، ثد عاد أنى الانخفاض ليتم تداوله في عَيْنَيَةُ الْأَسْبُوعُ بِسَعْرِ ١١٥ درهما بانشعاض - أ براهد نتيجة إقداد عدد كبير من المساهمين على أساله جازء من اسهمه غُقانية اَلاكستسلساب في زيادة رئس المال البالغة ٥٠ في المُنَة بقيعة اسمية

## سوق الإمارات: المؤشر تراجع ٣٧ نقطة

🗷 ترتجع مؤشر ،بنك أبو طبي الوطني، في نهاية تعاملات الاستبتوع ألماضي وسنجل أمس الخميس ٢٩٦٣ نقطة متراجعاً من حاجر ٥٠٠٠ نقطة الذي حققه أخيرا بمغدار ٧٧ نقطة بعد تراجع استعار محصوعة من استهد المصسارف والتسركسات التي ته تداولها في السوق في حاركة تصحيحية بعدان بلغت سعر انذروة في حبركة منضياريات سيدنها السوق الشهر

وانصف اداه السوق بالتقلب وعده الاستقرار مع ميل معظم الاستغناراني الشراجع بصبورة ضعيفة معد تولىد قساعيات باز محسنسوبات الإستعسار

سنواسي، على رعد الحنالة التي تسود السوق الإل لمتقدم المعافظ الإستشمارية عنى عمليات بيع تنخبر وجناء منعضه العبروض من المضاربين بهنف نحقيق أرباح او سبب من الوقدوع في بعض الخسسائر. إذا الرَّاعَةُ مُعَدَّان الإسعار وهو امر مستبعد بسبب الكنفية العبائمية المحافظ وفرقب تخول محافظ جعدة وكترهما غير مضطر لنبيع حثى مع نهنية انسنة بسبب أسلوب المسعير لنبهة الذي يعتمد على سنعبر الصبوق وليس على سنعبر

مُعِلَعُ ١٠ دراهم، ويسبب عدم إقدام

كبار المساهمين على الشراء ترقبأ لحصولهم على ٥٠ في اللَّهُ من الإسسهم التي في حسورتهم من واعتماره بستعر يقل كشيراً عن

اسعار السوق. وأستفترت حسركتة التسداول الاستبوع الماضي عن ارتفاع اسعار ستة اسهم وانخفاض استعار تسعة. وفى قطاع المصارف تراجعت

طلعات منك أبو ظبى التنجياري، ٢٥ درهماً الى ٩٥٠ درهماً، وورأس الخييمة؛ برهماً الى ٥٢ درهماً، وسنهم دبنك الاستشمار، درهمين الى ٥٠ درهما، وسيما وبنك الفحسرة، وديك الشيارقية، ١٠ دراهد لكل منهما الى ٤٠٥ درهما، وتراجع سعر سهد ، بنك الاتصاد الوطنيء ٥٠ درهماً الى ١٠٥٠ يرهما. وارتفع سهم ابنك الخليج الأول؛ منز ١٨ آلي ٢٠ ترهمسا شم عاد وتراجع درهمًا واحداً إلى ١٩ برهما، وتم تداول سهد ،بنك ببي الوطني، بسعر ۱۰۰ درهم، وسهم ديمي الاستلامي، مستعسر ١٧٠ درهمنا، وعبرض سنهم ابنك دبي الاستلامى بمسعر ١٦٠ درهمياً،

ودالإمبارات الدولي، بسبعبر ١٥

تبلكوم، الكندية توقيع عقد مع شبركية والإنتصبالات السيعسونية، لتوريد أنظمة لاسلكية تستخدم في ايصبال الخدمة الهاتفية الم المُنَازِلَ في المناطق الريفية انطلاقاً من الشبكة الرئيسية وقدرت كلفة المرحلة الأولى من المسروع بنحو ۲۰ ملیون دولار امیرکی.
 وقال نائب رئیس الشرکة ام جي موريس أن العقد حياء معد نَجِأَح تَجَارِبَ مَيدانية اجْرِيتَ في

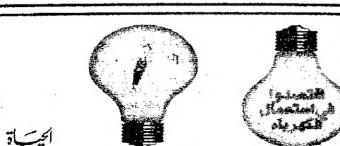
السعوبية على أنظمة السلكية من طراز (٥٠٠ W.L ) تنتجها الشركة فى منصبائعتها القبرييسة من متونتريال. وتعمل هذه الانظمة بالتكامل مع عقد اتصال السلكية تتصل مناشرة بالشبكة الرئيسية ويطئق عليها اسم والعقد المحلية، ونكسر في بيسان أن المرحلة الأولى تغطى معدات الاتصبالات اللازمة لتشغيل ٢٥ عقدة محلية من أصل ١٣٠ عـقدة يشعلهـا الشسروع الذي تقسير تكاليسفيه الاجمالية زهاء ١٠٠ مليون بولار.



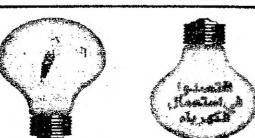
متوقع إنجازها حسب الطلب في حزيران المقبل

للاستعلام الاتصال بالارقام

971-7-58-587 / 971-7-57570.







الغرنسى

11, ..

1.0£Y

1.eve

10,75

1,4.1

A, 171

1.V41

الفريث

الفرنسي

TAAT.

الريال القطري

(1994/1997)

ELE.A.

V.PA

204,40

9/V 1/A 1/1

73-1 173-1 12-1 10-1

1217 1210 1790 1779

£740 | £7.0

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/1 17/1/4

47/1./17 YE,4.

ريال

\* سعر التثبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٣ بعد الظهر

1747 | 1771 | YVE

الياباني

\$0. .5

TV,TE

T77.A

7. FOT

TV. TA

11..7

£ - , TY

TTTV

Pa, 73

الياباني

. . . ET

. . VY

. ITO

, - £ Y 1

18,21

الالماني

0.737

£,£A1

.EVE .

0. VY

7.277

, orek

· السعار صرف العولار و الجنية الاستزليني تتنير في فيعة عل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعصن صحيح بالنسبة العملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

TEAY

OVAT

MT.Y

0.0.

0.0.

ثلاثة اشبهر

0.0.

أسعار الفائدة على العملات العربية

3.50

7.00

اسعار الفائدة الأوروبية على العملات الدولية الرئي

.3,0 Yo,a .0,0 YF,0 YE,0 Fa,0

V, £Y V, FO V, £7 V, FE V, £Y V, F.

1//

0.01

1/A 1/A

1782

171 ·

1/٨

14,00

. . 70 T, 27 T, 2. T, 22 T, YA T, 58 T, YA

T,09 T,19 T,0E T,11 T,00 T,TA T,19 T,79

\$, . Y 2,0Y 1,2Y 0,.Y 1,4Y 0,Y0 0,10 0,1. 0,Y.

1,07 1,27 1,09 1,27

المعادن الثمينة ادولار اونصقاء

YAA.YO

0.0

4/5

1778

try.

النفقط (دولار- برميل) \* مسدم سريز الاول العنوير، ١٩٦٨

14,00

ليعن

المغرب موريتانيا

سيا

272.

1744.0 1740

1.7.0 1.77

2770

1/4

14,00

17,70 17,70

12,30 18,30

الإسترليني

,0.09

7,777

7.1.7

. TYTE

TTTY

7, . \$4

F. FOY

0.707

الاسترليني

1,5114

YYY'S

Y.ATY

1.115

Y TOY

YAYY.Y

السويسري

1,714

, TAOY

Y.Voi

T,777

.YMA

1.77.1

1513,

, 2740

السويسري

, £Yel

, Y+70

17,11

AIT. I

£, ·AY

11.1.4

ادنى سنعر

(1444/1447)

7.07

اینی مستوی ۹۸/۹۳

W/1/10 17,70

4,4.

5//

٤.٠

14. 44

, TARY

1,1774

OA, AOA

9, 5,09

70 Y.Y

1,7979

1,077

1AY, 7 1AY, 7.

التاريخ

\$A/Y/1V

44/4/11

1/1

14. 94

YAAY. .

1,1774

OA. AOA

9.2409

7.7.07

والم الله المالية

ولعد عليه العين مثوث ال

المنا وشكل نصو ب

الله الكان الله الشا

ے الد کرنوسوس نے پ

€ عل ہے سخیح ہر

حوس تعالمة مجمورة الأ

- S. .

بك الخليج يحمر

عن شيكة بدايد

اختتام الدورة الثانية والستين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي

# وزير التجارة المصري يبحث مع نظرائه

سيعطى نفعة للتعاون التجاري والإقتصادي

مع مصر مستقبلاً وهو الأمر الذي يتماشي مع

واضاف أن مصر وتونس تهدفان الى زيادة

حجم التجارة بينهما الى ٣٠٠ مليون دولار في

السنة ٢٠٠٠ وأعطاء بينامسيكيسة لتطوير

والشسراكية واتبياع الوسيائل التي تجيعل

كصا التقي جويلي أمس اعضاء الوفد

غرافق لرئيس الوزراء اللبنائي رفيق الحريري

الرسوم الجمعركيية والرسوم والضرائب

(يغاير) المقبل والذي من شبانه انسبياب حـركة

التجاري بين مصر ولبنان بلغ العام الماضي ما

يقرب من ٢٥٥ مليون جنب (٥, ١٤ مليون دولار) منها نحو ١٩٨ مليونا صادرات مصرية

وبحث جويلي أيضاً مع نظيره الجزائري

بختي بلعايب في تسهيل الاجراءات الخاصة

بحريَّة التَّبَّأُدل السَّجَارِي بِينَ البِّلدِينَ، وإزالة

تجمير الإشمارة الي أن حميم التمبادل

التجارة بين البلدين وزيانتها.

و٧٥ مليوناً صائرات لينانية.

المعوقات الادارية في هذا المجال.

الاشرى، ونلك اعتباراً من اول كانون التانم

الانتاج، ما يصل بالبلدين الى مزيد من التكامل

توجيهات القيادة السياسية.

الاتفاقات بين البليين اكثر تكاملاً.

السياسية في البلدين.

🗖 القاهرة – جابر القرموطي

🖼 شهدت القاهرة أمس، في اختتام الدورة التانية والستين للمجلس الاستصادي والاجتماعي العربي، نشاطاً اقتصادياً مكثفاً تضمن عقد اتفاق للتجارة الحرة ولقاءات عدة بين وزير التجارة المصري احمد جويلي وعدد من نظرائه العرب.

ووقعت مصبر وتونس امس على الاتفاق الخاص بإقامة منطقة تبايل حربين البلدين، شيمل القوائم السلعسة العفاة من الرسوم الجمركية ويهدف الى تشجيع حركة التجارة والاستثمار.

وقع الاتفاق وزير التجارة المصري احمد جويلي ونظيره التونسي منذر الزنايدي. وقال جويلي عقب التوقيع أنَّ الاتفاق، الذي وقع في صورة مبدئية في اجتماعات اللجنة العليا بين مصّر وتونس في آذار (مارس) الماضي، يهدف الى دفع محالات التعاون الاستصادي والتجاري بين البلدين.

ووصف الاتفاق المسترك بانه نمونجي بين دولتين عربيتين ويمكن أن تنضم اليه دول أخرى ليصبح متعدد الأطراف،

وأشار جويلي الى ان تونس من ضمن الدول التى وقسعت على اتفساق الشسراكسة الاوروبية ومصر ما زالت تتفاوض في شان نلك، وبالتالي ستستفيد من التجربة التونسية بصفة خاصة في هذا المجال.

وقال ان مصّر ستشارك في معرض تونس الدولي حَلال تشرين الثاني (نُوفمبر) المقبل. وطالب رجال الأعمال بضرورة المشاركة وعقد لقاءات مع نظرائهم التونسيين وهو الأمر الذي يعد انطلاقة لزيادة التبادل التجاري بين

الكمادات اقتصادية

ومن جانبه قال الزنايدي إن الاتفاق

باكستان تقول إنها تحتاج لمساعدات قيمتها ١٥ بليون دولار

🙃 دبى - رويترز - قالت باكستان أمس إن مصارف تبحث في

واجتمع فريق من الصرفيين والسؤولين الباكستانيين في مقر

يحصلوا على تعيدات سوى بمبلغ ٢٠٠ مليون بولار من البنك فقط.

اكما شاهدتم وضعنا اللمسات النهائية للأتفاقات وشروط انشاء

الصندوق ويتعين على المؤسسات الرجوع إلى لجان وهيئات الانتمان

أول من آمس جاء فيه أن البنوك طلبت منحها مزيداً من الوقت بعد

وقال بيان إن الحكومة الباكستانية والبنك الاسلامي للتنمية،

من تجديد تعهدات قيمتها ٥٠٠ مليون دولار،

سيبدأن الترويج للصندوق، واضاف باشا أن جزءاً من الصندوق يأتي

وقال وزير خارجية باكستان سارتاج عزيز يوم الاثنين الماضي بعد

جولة في السعودية إن القروض الجديدة لمدد تتراوح بين سنتين وسنتين

ونصف السنة ستحمل اسعار فائدة تزيد خمسة في المئة على اسعار

الفائدة السائدة بين البنوك في لندن. وقال مسؤولونَ أن البلاد تعانى

للعونات والقروض التجارية وتدفق الأموال الخاصة بعد العقوبات التي

سورية وإيران توقعان مذكرة تفاهم للتعاون في مجال الاتصالات

من عجز في ميزان المغرعات يبلغ ٥٠٤ بليون دولار نتيجة وقف

فرضت على باكستان اثر تجاريها النووية في ايار (مايو) الماضي.

● بمشق - «الحياة» - وقع المدير العام لـ «المؤسسة العامة

للاتصالات، في سورية المهندس مكرم عبيد والوزير بالوكالة للبريد

والبرق والهاتفي الإيراني المهندس محمد كريم صراف على مذكرة

وقالت مصادر رسمية إن المذكرة تتضمن امكانية شراء بعض

المعدات المتعلقة بالاتصالات وانشاء شركة مشتركة سورية - إيرانية

معدل التَضخم في المانيا ينخفض إلى ادنى مستوى منذعام 1491

INFLATION

ASONDJFMAMJJA

تقارير أول من أمس أن النمو الاقتصادي في المانيا تباطأ في الربع

استعار الفائدة في المانيا قبل بدء استخدام العصلة الاوروبيسة

التدفئة في أب (أغسطس) بنسبة ٥.٦ في المنة من تموز (يوليو)

الموحدة (اليسورو) في كانون الثاني (يناير) المقبل.

وانخفض بنسبة سنوية بلغت ٢١٠٧ في ألمنة سنوياً.

الثاني ويتوقع عديد من الاقتسصاديين انه لن تكون هناك حاجة إلى رفع

وقال مكتب الاحصاءات: من الأسباب الرئيسية لانخفاض معدل

التضخم التراجع المستمر في أسعار منتجات النفطه، وهبط سعر زيت

وفي غرب المانيا هبط مؤشر التضخّم بنسبة ١٠٠ في المئة شهرياً

وفيُّ شرق المانيا هبط المؤشر بنسبَّة ١٠، في المئة شهرياً وارتفع

بنسبة آل. ، في المئة سنوياً بالمقارنة مع انخفاض نسبته ١ . ، في اللَّهُ

وارتفع بنسبة ٧.٠ في الله سنوياً بالمقارنة مع زيادة شهرية نسبتها

٣.٠ في المنة وسنوية نسبتها ٩.٠ في المنة في شهر تعوز.

شهرياً وزيادة سنوية نسبتها واحد في المئة في تمون.

% GERMANY

لتصنيع علب التوزيع والكبائن والتعاون في مجال أنظمة الهاتف

🗨 فرانكفورت –

الاحصاءات الاتحادي

أمس إن معدل التضخم

في أسعار الستهلكين في المآنيا انخفض إلى ٨٠٠ في المنة في أب

(اغسطس) من ٩٠٠ في أَلْمُنَّةً فِي تَمُورَ (يُولِيو)

ليسجل أدنى مستوى له

منذ الوحدة الألمانية عام

واضاف المكتب انه في

غرب للانيا انخفض معدل

التَضْخُمُ إِلَى ٧٠٠ في

المئة وهو أدنى معدل منذ

الاحصاءات بعد اعلان

. 1991

عام ۱۹۸۷.

جاءت مذه

رويترز - قال مكتب

تقاهم تتضمن سبل تعزيز وتطوير علاقات التعاون بين البلدين.

وقال باشا مستشار رئيس الوزراء نواز شريف إنه يؤكد بيان صدر

· البنك الاستلامي للتنمية ، في جدة أول من أمس لإعداد اتفاق، لكنهم لم

وقال رئيس وفد المفاوضات الباكستاني حافظ باشا لـ «رويترز»:

شروط انشاء صندوق مساعدات قيمته ١٠٥ بليون دولار، لكن

المؤسسات المالية لم توافق بعد على معظم هذا المبلغ.

البلنين والذي شهد أخيراً تراجعاً ملحوظاً. كما بحث الجانبان في السبل الكفيلة لدفع حركة الشجارة بين البلدين والوصول بها الى نصو بليون دولار خبلال السنوات الخمس المقبلة وتقديم التسهيلات بين الجانبين في مجال الصادرات والواردات والنعاون المسترك في مواجهة التكتلات الاقتصادية الراشنة.

كما التقى جويلى مساء أول من أمس نظيره العراقي محمد مهدي صالح. وقال صالح عقب اللقاء إن بلاده سنشارك بِجِنَّاحِ كَبِيِّرَ فَي سُنوقَ القُّاهُرةَ النولي فَي نورته القائمة في آذار (مارس) القبل.

الذي يقوم بزياة لمصر. استعرض الجانبان واكد حرص بلاده على تنمية العلاقات تطور العلاقات الاقتصابية والتجارية، وسيل دفع هذه العلاقات لتحقيق طموحات القيادة الاقتصادية مع مصر، مشيراً الى ان زيارة جويلي منذ شهرين للعراق فتحت الطربق أمام تدفق السلع المصرية لبغداد، إذ تم خلالها ووافق الجانبان على توقيع اتفاق منطقة التعاقد على صغقات بقيمة ١٥٠ مليون دولار. تجارة حرة بين مصر ولبنان يعتمد على تبادل وتوقع أن يصل أجــــالى حـــجم وأردات الاعفاء الكامل لكل السلع والمنتجات الصناعية والزراعية المنتجة في البلدين من جميع

العراق منّ مصر في نهاية السَّنة الْجِارِيّةُ الى ٢٥٠ مليون دولار كحد أدنى، على أن ترتفع بنسب اكبر بعد رفع الصصار المفروض على البلاد. واشبار الى أن صحير ستشارك في معرض بغداد النولي الذي سيفتتح في أولَّ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل.

ءَن جهتَّه قاا . ١٨ير الاقتصاد والتجارة السوري الدكشور محمد العمادي إن اللجنة العليا الشنتركة المصرية - السورية برئاسة رئيسي وزراء الطدين ستبحث في أجتماعها نُهَايِهُ ٱلسَّنَّةِ الجَارِيَّةِ في دمشق إنشاء منطقة

وحرص العصادي لدى مغابرته القاهرة أمس على أن يؤكد أن العمل الأست صادي والتجاري بين البلئين يسير بصورة جيدة على رغم أن حسجم المبسادلات التسجسارية دون

## سعر الدولار في بغداد

🛘 عدان - صلاح حزين

# نكر تايمون من العراق ان مزيداً من الانخفاض قد طرا على

وكنائت الازمة تجديت الشبهر الماضي عندما اعلن العراق انه لن يتعاون مع مغتشي الامم المتحدة. وكبان سيغسر الدولار انذاك شحسو ١٥٠٠ دولار. غير ان نشوب الازمة وما حطته من نذر مواجهة بين الادم المتسحدة والعسراق ادى الى ارتضاع سبعير الدولار لينصل في حدد الاقصى الى ١٧٥٠ ديثاراً.

ارتفاع في استعار هذه الشَّلع. ويراوح الدينار بين حسده هامش سعوي ضيق نسب بالمقسارنة مع قسا كسان يحسدث منتصف التسعينات، وهو هامش لا يتحدى ٥٠٠ دينار عراقي. فمنذ اكثّر من ثلاثة أعوام وسنعر الدولار

## ۱۸۰۰دینار

سعر الدينار في بغداد اوصله الى نصو ١٨٠٠ ينتار للدولار الواحد مقابل ما براوح بين ١٧٠٠ و ١٧٥٠ قبل نحو شهر. وقالوا أن عدم التسوميل الى حل للازمسة التي تشببت الشبهر الماضي بين الامم المتحدة والعراق، هو ألسبب في استعسرار ارتضاع الدولار اراء الديثار ،

واوضحت للصابر نفسها ان ارتفاعاً في الاسحار بالنسبة لارتفاع سعر الدولار قد طرا على السلع والبحصائع التي تملأ شوارع بغداد، لكنها لا تجد من ستريها، ومعلوم ان الاسعار الحقيقية للسلع والبضائع تتحدد تلقائياً بما يتفق وسعر الدولار، على رغم أن البسيع يتم بالديثار. وبالتسالي فان كلّ انخفاض في سُعر الدينار يقابله في العادة

لا يزيد على ١٦٥٠ ولا يقل عن

لكن التوقعات تشير الى عدم تكرار هذا التحسن

في المستقبل القريب بسبب ارتفاع المخرون النفطي

في الدول المستهلكة والأرمة الاقتصادية الأسيويا

وآرتفاع الانتاج العراقي والتوسسعات الجبارية في

طاقات الانتاج في عند من الدول وتطور تكنولوجياً

ونُكُرت نشرة «ارغوس» الشبهرية الصبادرة في

ساص الفائض من السوق وتعويض ارتفا

وتوقعت أن يصل معدل الطلب على نفط «أوبك»

الى نحو ٥, ٢٧ مليون برميل يومياً السَّنَّة المُقبلةُ أي

بمستوى الانتاج الحالي مما سيؤدي الى بقاء حجم

المُحْرُونَ العالميُّ مرتفعاً وعدم حَدُوثُ أي تُحسن في

الاستعار». وقالتُ النشرة النفطية ان معدلُ الاستهلاكُ

في أسيا سينمو بنحو ٢٥٠ الف برميل يوميا فقط

السُّنة الجارية في مقابل اكثر من طيون برميل يوميا

الرئيسية باستثناء اليابان ارتفع السنة الجارية أذ

وصل اجسالي المضرون النولي الى ٢٤٥٦ مليسون

بْرميل ۚ في تموَّز (يوليُّو) الماضَيُّ مقَّارنة مع ٢٨٢٦

وحسب تقديرات النشيرة اظهرت دول الخليج

الترامأ اكبر باتفاق خفض الانتاج اذ انخفض انتاج

مليون برميل في نفس الفترة العام الماضي.

واشارت الى ان مخزون جميع الدول الاستهلاكية

لندن ، أن على منظمة أوبك أجراء مزيد من الخفض

صادرات النفط العراقية وتباطؤ الطلب في أسيا

وارتفاع انتاج دول من ُخارج اوبك،

الحفر والاستكثباف

العام الماضيي

# اسعار صرف بعض العملات العربية \*

النبنار الكويتي

نرشع الامارات

الريال القطري

الحنبه المسري

الدينار الاردني الدينار العراقي

العملة

الحنيه الاسترليني

الدولار الإسيركي

القرنك الغربسي

الليرة الإيطالية

الإجل

لشنهر واحد

لـ ۱۲ شهرا

الدولار الاميركي

المآرك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

بلاتين

تحاس (دولار)

الومنيوم (بولار)

نيكل (دولار)

الفرنك السويسري

9/1.

14. ...

0,01

777.00

الجنبة الاسترليني الين الياباني

الفرنك السويسري

العملة

الين الياباني المارك الإلماني

النينار البحريني

الربال العماني

لدولار

الاميركي

,4.21

T.Vo.

4,377

,7779

4,444

TOTV.O

Y. S. 1

T, YY

النولار

الاميركي

177,10

1.VYTO

0, VA00

1.1101

1,70 Y,TV V,14

1,00

1/9

1747 17V . . 1757

1.77 1.17.0 1.7.

£ 44.

3/1

17,70

17,7. 17,40 17.10

12,20 11,70 12,20

1.7,70 1.0,71 1.7,14 1.7,5.

٤,٩٣

4/1.

217.

1/1-

17,00

1.20

1, ET 1, 1A V. 03 V, ET

7,27 7,71 V,17 V,TY

## تجارة حرة بين البلدين.

وقال أن الجانبين باملان في القضاء على المعبوقيات التي تصد من حبركية التبجيارة طموحات البلدين.

والصعوبات التي تواجه النمو السجاري بين

## الامين العام لمنظمة "أوبك": السوق تعانى فائضا نفطيا

وقال لقمان لـ والحياة، خلال مؤتمر دولي للنفط عُقد في لندن الأسبوع الجاري دان نسبة التزام الدول الاعضَّاء في اوبك اتَّفاق خفَّض الانتاج وصلت الي

واضساف: ديالطيع هذا امس جسيسد لانشا الأن في أن تلتزم جميع الدول المنتجة لإزالة الفائض وتحقيق

بعدما هُوْتُ الْيُ النِّي تُستوى لها منذُ عام ١٩٨٨.

الذي لا يُتوقع تحسن الايرادات النفطية سيصلعب الامتور ويضع دول مجلس التعاون الخليجي في ورطة بعد التحسن الكبيير الذي شهده وضعها

#### عام ١٩٩٥، وتمت تغطية العجل بستهولة من دون 🗆 لندن – نديم كعوش حنوث مشاكل سالية بسبب ارتفاع الدخل التغطى العامين التاليين وقدر الارتفاع بأكثر من ١٥ بليونَّ

دولار، وأدى ذلك الى انشفاض العجز عام ١٩٩٦ الى نصو عشرة بلايين دولار ووصل العام الماضي الي ابنى مستوى له منذ منتصف الثمانينات وهو ٣٠٩ ملايين دولار على رغم ارتفاع الانفاق الفعلي.

٦٢ في المئة. الشهر الثاني بعد الآتفاق وعلينا الانتظار اكثر أذ لا يمكن أن تخفُّض كسية بهذا الحجم بين ليلة وضحاها... وإنا شخصيا متفائل بالتزام اكبر وأمل

٢,٦ مليون برميل يوميا السنة الجارية لرفع آلاسعار

المقبلة ما يضع دول الخليج في مازق سالي بسبب ارتفاع حاجاتها التنموية.

الظبيج العمل بجدية السنة الجارية لابقاء العجن بالموازنة تحت السيطرة لأن استعبار النفط قيد لا تتحسن السنة القبلة مما يؤدي الى تفاقم العجر ويدفعها الى الاقتراض من جديده.

واتَّفق الَّحْبِيرِ السعودي أحسان ابو حليقة مع هذا الراي على أساس ان ،تراكم العبجر، في الوقت الاقتصادي والمالي في العامين الماضيين نتيجة

دول الخليج مضطرة الى الافتراض مجدداً

■ تواجه دول الخليج العربي مازقاً جديداً يتمثل بتفاقم العجر في موازناتها واضطرارها الى الاقتراض مجندا بسبب انخفاض اسعار النفط وترجيح بقائها ضعيفة السنة المقبلة.

واشبار الامين العام لمنظمة داوبك ريلوانو لقمان الى أن المنظمة ملتزمة نسبياً اتفاق حفض الانتاج لدعم الإسعار لكنه قال «أن السوق لا تزال تعاني من فائض بسبب ارتفاع المخزون الدولي وانتاج بعض

توازن حقيقي في سوق النفط العالمية. وكانت وأوبكُ، تعهدت بخفض انتاجها في حدود

ارتفاع اسعار النفطء. وعانت دول المجلس من عجز في الموازنة بلغ نحو ١٨,٧ بليون دولار عسام ١٩٩٤ و ٨,١ بليون دولار

وجاء التعبهد ضمن اتفاقين مع الدول المنتجة الاشرى مما رفع اجمالي مستوى الخفض المعلن الي اكثر من ثلاثة ملايين برميل يوميا. ويخشى خبراء ان تبقى الاسعار ضعيفة السنة

ونكر الخبير الاقتصادي هنري عزام أن «على دول

#### تُعُوزُ (يُولِيو) الْمَاضَي. كما انخفض انتاج الاصارات من ٢,٢٨ مليون برميل يوميا الى ٢,١٧ مليون برميل يوميا وانتاج الكويت من ٢٠١ مليون برميل يوميا الى ٢٠٠٥ مليون برميل يوميا وانتاج قطر من ١٨٠ الف برميل يوميا

الى ٦٥٠ الف بربيل يومياً. وانخفض أجمالي انتاج «اوبك، من ٢٧,٩٦ مليون برميل يوميا الى ٢٧,٧٢ مليون برميل يوميا في حين ارتفع انتاج بعض الدول الأعضاء في هذه الفترة.

٤,٥ بليون دولار.

وأدى تدهور اسعار النفط الي

اعادة الشركاء النظر في مستوى

نسيسة نفط الكلفة الغسراض

استرداد النفقات وانعكس ذلك

على خُفض حصة النوَّلة من النفط

النفط أظهرت عجزاً بنسبة ٥٠ في

المئة عن تقديرات الموارنة العامة

بما يعادل ٣٢ بليون ريال وانها

ستشكل ضغوطأ كبيرة على

التقدير السنوي لعجر الموازنة

وتنظم وزارة النفط السمند

آخر الشهر الجاري مؤتمراً دولياً

للنفط والغاز تشارك فيه أكثر من

١٠٠ شـركة دولية وتهدف الى الترويج لنحو ٢٧ قطاعاً مفتوحاً

للاستشمار في قطاع النفط

المحدد بنحو ٢٦ بليون ريال

واوضح التقرير ان ابرادات

#### السعودية من ٢٤٦٨ مليون برميل يوميا في حزيران (يونيو) الماضي الي ٨٠٢٤ مليون برميل يوميا في العرض استوات مستوات ۱۰ سنوات ۳۰ سنة

العائد

|           | 11     | 14A   | السعر           |
|-----------|--------|-------|-----------------|
| تسليم شهر | السابق | 1/1.  | السلعة          |
| تتنرين-١  | Y14    | Y1A,Y | سکر (دولار)     |
| تشرین-۲   | 1791   | 174   | بن (دولار)      |
| کائون-۱   | 1.74   | 1+V1  | كاكاو (جنيه)    |
| تشرین-۲   | VY, £  | V£,0  | مح (جنيه)       |
| تشرین-۲   | VY,0   | VY,AD | شَعَيْرَ (جنية) |
| تشرین-۱   | 14.7   | 177,7 | صويا (دولار)    |

t, Vo

2,77

سوف المسلان العربية، اسعار العائدة على الحملات العربية والعابن الشيئة. ● عدول اسعار حموف عملات منفرقة من بنك اقتليج الدولي (لندن). ●●● اسمار النعط من شركة -متروليوم اكتونوميكس، (الندن).

|           | 14     | 11A    | السعر           |
|-----------|--------|--------|-----------------|
| تسليم شهر | السابق | 1/1.   | السلعة          |
| تشرین-۱   | Y14    | Y1A,Y  | سکر (دولار)     |
| تشرین-۲   | 1791   | 1745   | بن (دولار)      |
| کانون-۱   | 1.74   | 1+V1   | كاكاو (جنبه)    |
| تشرین-۲   | VY, £  | V£,0   | قمح (جنية)      |
| تشرین-۲   | VY,0   | VY, AD | شَعَيْرَ (جنية) |
| تشرین-۱   | 14.7   | 177,7  | صويا (دولار)    |
| نسان ۹۹   | 171    | 177    | بطاطا (جنبه)    |

€ الجداول التافية مقدمة من بنك الكويث المتحد في لندن، ليسور لندن، سندات الخرية الاميركية اسعار مسرف العملات النولية اسعار القائدة الاوروبية، اسعار

| 177,77   | 177,77  | ا فريك    | جيبوني          |
|----------|---------|-----------|-----------------|
| ***      | 777.    | شائغ      | الصومال         |
| Y,VEA    | V, V£10 | دولار     | هونغ كونغ       |
| £4, Ya   | £9, V0  | روبية     | باكستان         |
| £7,70    | £4, £ . | بيسو      | القيليين        |
| - 1,VY0. | 1,445.  | دولار     | سنغافورة        |
| 75,79    | TE, 19  | دولار ا   | تايوان          |
| ٤٠,٦٠    | 24,10   | بات       | تايلاند         |
| . AVOA   | ,110    | ايكو      | العملةالاوروبية |
| 797,77   | 797,17  | ادراخما   | اليونان         |
| 127,77   | 124,17  | ابيزيتا   | اسبانيا         |
| · F, 140 | 011,70  | -         | الفرنك الافريقي |
| 71,AA1   | T1,11   | نيرة-رسمي | فيجيريا         |
| 1014     | 101.    | ليون      | سيراليون        |
| 441,70   | ٥٨١,٦٠  | فرنك      | غابون           |
|          |         |           |                 |

ىولار

ىولار

وحدة

حقوق السحب

\* قيمة العملة في مقابل الدولار.

1,7917

1,04.0

,0.4.

#### سحوبات مصفاة عدن بكمية ٢,٧ الدولة منها ٢٥٩,٠٨ مليون برميل. وافترض التقرير أن سعر البرميل الواحد من الاحتياطات يعادل ١٥ دولاراً وبالتالي ستكون أبرادات البيمن المستقبلية من الاحتساطات النفطية في حدود

| تاريخ                                                                                                             | عدد الاسهم                                                 | عدد الإستهم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | سعر التثبيت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | سعر التثبيت                                       | سعر التثبيت                                                                        | سم الشركة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اخر تثبيت                                                                                                         | المتداولة                                                  | المعروضة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ل.ل.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | \$                                                | السابق \$                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1944-19-9<br>1994-19-9<br>1994-19-9<br>1994-19-4<br>1994-19-9<br>1994-19-9<br>1994-19-9<br>1994-19-9<br>1994-19-9 | 1771<br>121-<br>11-<br>11-<br>11-<br>070-<br>71-<br>7<br>1 | 701747<br>70170<br>70177<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>7017<br>70 | TF.   TF. | 11.0<br>11<br>11.0<br>11<br>7A.TV<br>V.1T<br>T.AV | 1-,0<br>1-,17<br>1-,0<br>11<br>1V,10<br>YA,17<br>Y,17<br>Y,A1<br>Y,10<br>1,17<br>1 | وليدير فئة ١٠ - التثبيت الاول وليدير فئة ١٠ - التثبيت الاول وليدير فئة ١٠ - التثبيت الاول وليدير فئة ١٠ - التثبيت الثاني ليدير فئة ١٠ - التثبيت الثاني للتحارة ١٠ - التثبيت الثاني للتحورة ١٠ - التثبيت الثاني للتحورة ١٠ - التثبيت التابيق ١٠ - التربيق ١٠ - التربيق ١٠ - التربيق الترابة اللبنانية ليدير السمي لوكة الإسمنت الابيض (إسمي) لاك الإسمنت الابيض (إسمي) لاكتبرامية الإبيض الحاملة) وتبسيرامية (إسمي) (ا) |

## اليمن: تراجع أسعار النفط رفع العجز في الموازنة العامة الي ٥٠ في المئة

ولاحظ التقرير ان حقول

ً وقال التقرير ان انتاج سارب

وتشدر التقديرات الى ان

انتاج مسارب سيكون ٤٤ الف

برميل يومياً في نهاية سنة

, ٢٠٠٥ وأشار التقرير الى المسار

التنازلي للانتاج من حقل جنة مع

بداية سنة ٢٠٠١ وسينتهي

الانتاج فيه سنة ٢٠١١ كما يتوقع

ان ينتسهي الإنتاج في حقل نصّ

سنة ٢٠١٢ وفي حقل النصر سنة

, ٢٠١٥ وقال أن الإصناطات

النقطية القابلة للاستخراج حتى

نهاية حزيران (يونيو) تقدر بنحو

هه, ٦٤٤ مليون برميل تبلغ حصة

مليون برميل.

مطلع السئة.

ابراهيم محمود

صادرات شركات النَّفُطُ العاملةُ في

اسعار النقط السنة الجارية رفع العجرْ بنسبة ٥٠ في المئة في

وعبرا التبقيرير انخسفناض

صادرات مارب الى تطبيق نسبة عالية من نقط الكلفة لاسترداد النفقات بلغت ١٥,٣ في المئة خلال النصف الأول مقارنة بنسبة ٥ في مناهدة العام الماضي فضلاً عن زيادةً

البِمنَ بِلغتَ في النصف الأول من السنة الجارية ٥٠, ٣٠ مليون برميل بقيمة ٢٧٥ مليون دولار، في حين كانت حصة الدولة من صأدرات النفط ٢٠,٩ مليون برميل بقيمة ۲۵۷ مليون دولار.

واظهمر التعقرير التراجع

المسيلة في حضرموت تصدرت مواقع الانتاج بنسبة ٢٠,٢ في المئة يليها مارب بنسبة ٢٦,٧ في المئة ثم شرق شبوة بنسبة ه, ٤ في المئلة وغرب عياد بنسبة \$, ٠ في المئة. سحل تراجعاً في تمور (يوليو) الماضي الى 112,4 الف برميل

🛘 صنعاء –

يومياً وكان نحو ١٥٠ الف برميل

الانتاج بنحو ٤ ملايين برميل.

🛎 اظهــر تقــرير رســمي

تقسرات الموارنة. وأوضح التقرير ان صادرات النفط الخام انخفضت بنسبة ٥٤ في المئة عن القسرة المسائلة من العام الماضي بسبب انهيار الاسعار الدولية وانخفاض حجم



#### قلم 'فيليبشاريول' كولومبوس

● قلم وفيليب شاريول، الجديد يخطف الأنظار متى وقعت عليه العين، بنوقه الرفيع، وحجمه المترن، وأبعاده الجميلة، وشكله المضلع، بكلته العريضة ورصانة خطوطه الانسيابية. لديه خاصية «الغموض»، وشكله المضلع، بكلته



العريضة ورصانة خطوطه الانسيابية. لديه خاصية «الغموض» التي تطلق لحامله الشعور بلذة الكتابة. سبواء باللون الاسبود والاحمير والاصفر أو الكحلم جميع هذه الالوان يدخلها الفولاذ ليضفى على القلم مظهر

متعة الكتابة ومتعة اقتناء تحقة من الجمال، هو ما يعبر عنه قلم «كولومبوس» من «قيليب شاريول».

#### بندالخليج يصل إجهزة للصرف الألى مع شبكة ماستركارد العالمية

· أعلن «بنك الخليج، في الكويت ان اجهزة الصرف الآلى التابعة للمصرف انضمت الى شبكة «ماستركارد سروس، العالمية لأجهزة الصرف الآلي. وأصبح بامكان حالياً سحّب النقود من أي من أجهزة الصرف الآلي التابعة لدينك الخليج، البالغ عددها ٧٧ جهازاً، التي اصب حت الآن موصولة بشبكة تضم أكثر من ٣٤٤ ألفُّ جهاز للصيرف الآلي من نوع «ماستركارد - سروس، حول

وستعزز هذه الخطوة الجديدة الجهود التي يبذلها دبنك



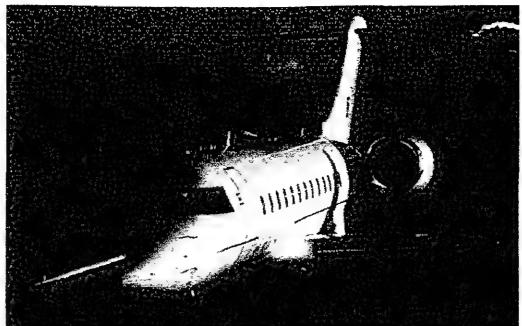
الخليج، لخدمة عملاته حول العالم ولتوفير مزايا الأمن والعملية التي تقدمها شبكة «ماستركأرد». وقالت انتصار عبدالرحيم، مديرة منتجات البطاقات ف وينك الخليج»: يعد وينك الخليج في طليعة التطورات التقنية في مجال نظم الدفع. ومن خلال النزام ماستركارد. تتمكن من طرح حدمة سحب النقود حول العالم كخدمة اضافية في اجهزتنا للصرف الآلي».

#### اسبوع سمك القرش على قناة ديسكفري

 مشتركو شوتايم، الشبكة الفضائية الأسرع انتشاراً في الشرق الأوسط، على موعد مع رحلة في أعماق للحيط المجهول من خلال السلسلة الوثائقية واسبوع سعك القرش العالمي لسنة ١٩٩٨ ، حيث نفوص مع قناة ديسكفري لنتعرف علَى ذلك الكائن الماثي الغريب



## "غلوبال اكسبريس" جاهزة للقرن القبل



■ أعلنت وبومبارديه ايروسبيس، أن طائرتها ذات المدى البعيد وبومبارديه غلوبال اكسبريس، النفاثة حصلت على موافقة وTransport Canadaa مما يبشر ببدء عصر جديد في مجال طائرات رجال الإعمال الخاصة.

وقال جون هولدنغ ناثب الرئيس التنفيدي لقسم الهندسة وتطوير المنتجات، وبومبارييه ايروسبيس، أن هذه الحظة تاريخية ونحن سعداء جدأ للحصول على الموافقة ونتطلع الآن للحصول على موافقة من (FAA) U.S Federal

European Joint (JAA) Aviation Administration Aviaion Authoritieså. وأضَّاف: وأصبحت هذه الطائرة، التي تعتبر الإكثر تطوراً وتقدماً، جاهزة الآن للوصول الي العملاء بعد اتمامها بنجاح برامج التصديق المكثفة والواقع انْ قدرتنا على اجتياز البرنامج الذي و صفع منذ حُمسة اعوام كان بغضل الجهود والعمل الجاد لكل موطَّفي بوسبارديه وشركاء عملنا ممن كان لهم صلة بهذآ

الاطوار والأملس الشكل الذي نكاد نجهل الكثير عن سلوكه

وتقدم السلسلة الوثائقة التي تعرض للسنة الرابعة داسبوع سمك القرش العالمي، على مدى سبعة أيام وتتناول على وجه الخصوص طريقة حياة هذه المخلوقات البحرية المعقدة وتركيبتها الفريدة ومراحل تطورها. ومن أعماق البحار والمحيطات يقوم مصورو الافلام بكاميراتهم المائية بالتقاط صور حية السماك القرش في طقوس حياتها الطبيعية في حين يعرض لنا العلماء طرقهم في التعامل مع هذا المخلوق الماثي المثير وما تعلموه عنه خلال رحلات الاسكتشاف التي قاموأ بها في مختلف بحار ومحيطات العالم.

#### شوماخر بطلاً لجائزة بريطانيا الكبرى!

• اعتلى سائق فريق ممارلبورو فيراري، مايكل شوماخر منصة التتويج بعد فوزه بالركز الأول في سباق جائزة بريطانيا الكبرى الذي كان مليناً بحوادث الاصطدام بينما احتل ميكا هاكين سأئق فريق مكلارين المركز الثاني وجاء أيدي ايرفاين في المركز الثالث.

تُقْدَمُ هَاكَينٌ في اللّراجل الاولى من السباق وكان يتجه للفوز قبل ان يبدأ المطر بالتساقط ويتقلص الفارق بين الجميع الى الصفر عند بخول سيارة الأمان، الا أن شوماخر تجاور



جيانكارلو فيسيكيلا والعلم الاصفر مرفوعاً، على حد قول المنظمين. لكن عدم دقة مسؤولي الاتحاد الدولي في اعلام فريق فيراري بالخطا، ادى الى توقف شوماخر التمام جزاءه في الدورة الآخيرة، ما اعطى الفرصة لهاكينن باجتياز خط النهاية فاعتقد انه فاز بالنقاط العشر، لكن المراقبين اعطوا الفور لفريق فيراري معتبرين انه اجتاز خط النهاية في مساره

كان فريق مكلارين اعلن اعتراضه على النتيجة ولكن نلك لم يؤخذ بعين الاعتبار. وادلى الفريق بالتصريح التالي: أن ما حُدِيثُ امر غُير مقبول، لقد بدأ وأصحاً أن حائثاً وقع في الدورة الـ ٤٣ ويتوجب على ذلك ايقاع عنقوبة التوقف والانطلاق في آلاحوال العادية وسنستأنف الاحتجاج في

لم يأخذ فريق التحكيم بالاحتجاج مستندأ الى أن فريق فيراري لم يعلم بالعقوبة ولهذا فانها غير قائمة وسيعتبر أن شوم آخر كانه لم يدخل المرآب ولم يظهر الاعلان على لاتحة التوقيت ولهذا لا يمكن تطبيق العقوبة.

#### 'ماستركارد'العالية

 أعلنت مماستركارد، العالمية تعيين أرت كرانزلي، وهو من الوظفين القدامي في «ماستركارد»، في منصب كبير نواب الرئيس للتجارة الالكترونية، وذلك بمفعول فوري. وسيتولى كرانزلي، الذي ياتي بـ ٢٣ عاماً مِن الخبرة في مجال صناعة الدفع الى منصبه في ماستركارد، مسؤولية تعزيز ريادة «ماستركارد» في قطاع الشجارة الالكثرونية، بما في ذلك تصديد الفرص الجديدة وتعزيز استخدام موارد مأستركارد العديدة لنقل التجارة الالكترونية من مرحلة الثطوير الى الاستغلال التجاري على نطاق واسع. وسيضطاع كرانزلي ايضاً بإدارة دور «ماستركارد» المتواصل في مجال تسهيل تبني معيار المعاملات الالكترونية الآمنة (SET) على نطاق واسع. وهو البروتوكول الأمني الذي يحمي معاملات الدفع بواسطة بطاقات الانتمان عبر الشبكة من خُلال تشفير معلومات حامل البطاقة وتحديد هوية حامل البطاقة والتاجر لبعضهما البعض بشكل صحيح.



البسرنامج، وأكسدت Transport Canada انه قسد تم التصديق على غلوبال اكسبريس بعد اجتيازها لعدد من برامج الاختبارات التي أقيمت بالتعاون النام والكامل

وشمل البرنامج الذي بدا بعد أول رحلة طيران في تشرين الأول (اكتوبر) ٩٩٦ أ، فحص أربع رحلات طيران، اضافة الى فحص ارضي وفحص آخر للقدرة على تحمل الضرر. وتعتبر مغلوبالُ أكسبريس، الطائرة الوحيدة المصممة لتلبى احتياجات وسائل النقل المختلفة للشُخصيات التَّقياديةَ في القرن الحادي والعشرين. وتستطيع الطائرة ان تقل ٨ مسافرين وطاقماً، من ٤ اشتضاص وتطير مسافة ١٢٠٣٨ كلَّمْ دُون توقف ولها سرعة قصوى تصل الى سرعة الصوت، كما أن للطائرة أوسع كابينه (كأي طائرة عادية)، بطول ٧٢,٧٢ متر وعرض ٢,٤٩ متر.

#### ارتفاع مبيعات فورد كراون فيكتوريا و'ميركوري غراند ماركي'

 اعلنت شركة «فورد للسيارات» ان الطلب القوي الذي سنجلت سيارتا وفورد كراون فيكتوريا" و ميركوري غراند ماركي عساهم في دفع مجمل مبيعات السيارات لشركة وفورد الشرق الاوسط وشمال افريقياء الى أفاق جديدة خلال النصف الاول من



مبيعات ألعام السابق، وتصدرت دفورد كراون فيكتورياً واميركوري غرائد ماركي، قائمة السيارات الاكثر مبيعاً ضمن مجموعة سيارات اقورده.

وسجلت مبيعات الوكلاء من هذين الطرازين ارتفاعاً بلغ ٧٦ في المئة بالمقارنة مع المبيعات المسجلة خلال الفِّترة نفسها من عام ١٩٩٧. وجامت الملكة العربية السعودية والكويت ومصر في مقدم الاسواق في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا التي سجآت اعلى

وقال جيم بننتندي، المدير العام للمبيعات في وفورد الشرق الاوسط وشمال افريقياء، أنه مسرور بأداء الفرع الجديد وبأنه ما زال هناك مجال النمو في

واضاف: «ساهمت عملية تأسيس فرع فبورد السرق الاوسط وشمال افريقيا، وهو الفرع المدد ضمن قسم عمليات الاسواق المباشرة حول العالم،

#### غاري بلاير يدشن ملعبأ جديدا للغولف في مصر

● انضم ملعب جديد متمينز للفولف الى سلسلة المرافق الرياضية الراقية في جميهورية مصر العربية. وقام بتصميم وافتتاح الملعب جون بلاير الذي يعد واحداً من اعظم النجوم العالميين في تاريخ تعب

ويقع الملعب في منتجع خليج سوما الفاخر الى الجنوب من ألغرنقة، ومن المتوقع أن يشكل عنصر جنب لمارسي اللُّعية من الهواة والمحترفين. وافتتح بلاير اللعب رسمياً على تسع من حفرات الملعب الثماني عشرة، على رغم أن ذلك لم يكن الجولة الاولى على الملعب، وشماركت مجموعة من المشاهير في اللعب خلال

اليوم السابق للافتتاح الرسمي. وسيصبح اللعب عنصر جذب رئيسياً لخليج سوما، احدث مجمع يضم فندغاً ومرافق للاستجمام على واحد من اروع شواطئ البحر الاحمر، ومن المقسرد أن يتم في وقت لاحق من السنة الجسارية افتتاح منتجع وشيراتون خليج سوماء الذي يضم ٣١٥ غرفة. كما أن هناك خططاً القامة مرافق سياحية راقية في

ويطل ملعب الغزلف الجديد الذي يتضمن مرتفعات ومنخفضات عدة على مشاهد ساحرة لفندق مشيراتون خليج سوماء المصمم على هيئة معبد الكرنك والبحر الذي يحيط به من ثلاث جهات، بالاضافة الى مشهد الجبال

ويتنضمن ملعب الغولف الجديد مواصفات تؤهله الستضافة البطولات العالمية، الامر الذي يعنِي أن زيارات نجوم من استال غاري بلاير لن تكون امراً غير عادي، ويعود الفضل في ذلك الى مبادرة منتجع طليج سوما



#### اهم المعارض والمؤتمرات العرسة والدولية اسم المعرض أو المؤتمر التاريخ لمريد من المعلومات المكان WAYN سورية - ۲۲۲۲۲۰ - ۱۱ عرض المنتجات السورية في نيوزلندة 11/1/17-1/11 معرش السطرمان الليستة 1414/1/19-7 المثلو \*\* «£4431» معرض الشرق الأسكة المعطمية وتدرابه 154/475-11 se. Tr - Lill معرض المدرسة والتعليم والكتاب ٩٨ 1994/9/45-7. الرياض - ١٤٤٨عء٤ الرياض معرض الهاتف الجُولِلُ والأجهزَّة الاكترونية ١٨ 1444/1/18-Y. £013124 - walust 44/4/YT-Y1 ملتقى الاداريين تلعرب 1444/1/11-11 الطلح المهدة النبيت وتكلفا جؤاه الشهرز والتحسي الرأوات التم السجريية – ٢٤٥٠ - ١٤٤٤ ع. - ج 1944/9/78-71 3944/9/37-XI الْعَرْضُونُ النَّولِيُّ الرَّرْلَقِة وَالْسَمَافُ وَلَّجَرِيُّقَكُمَن ١٨٠٪ 1954/9/17-11 اليمن - ٢٧٤١٣٤ - ١ 1554/5/10-57 لَيْلُنَ - 12(20) 1444/4/17-17 ייים - ווניות - ב 315/1/17-17 ىبى - ١٦٥١٦١ - ٤ معرض المنتجات الجلدية 1994/4/47-17 i-meur-ja 1454/1/5H7T السعوبية - ١ - ٤٦٤٠٢٤٥ - ١ 1994/9/44-17 للعرض التولي لخنطات الخج والعرة والتراث الإملاث WY MINA 94/1-/2-9/74 الدائلة فرزة فجريك فلامانة اللهور والتأسفان إدالية العرس 4 - 414 - C. 0444/0/T--44/1-/1-4/14 بعرض اقصيد العربي ورشة عبل الأثارة الأثابة التورية البحد ١٩٣٠ 1946/17/1-2 1444/1./4-8 الرياض - ٤٥٤١٤٤٨ N - MEEN - ALE 1444/1-74 بيروت - ۲۲۲۲۱ - ۱ 1944/1-/9-7 معرص المنكولات والمشروبات للشرق الاوسط ٩٨ عِعرِضُنْ الْعَنْفُقَ وَالْطَاعَمِ لَلْمُثَنِّقُ أَلَا رَسِطُهُا 1514/1-/5-1 البحرين – ۲۲۷۱۰۰ 1994/1-/4-1 دورة مكثفة حول ضبط الجوية E - XTEYE 14/1-/11-4 معرض التصنيذ التأطي والغروشات ولننكس 94/1-/11-4 معرض تجهيز المملات التجارية واراب شوب مترجن الخليج البراي الشفر والسيانة 34/1-/A-YSYTTY - COUR معرض الغذائي الاسلامي 1444/1-/4-0 <u> شار</u> - ۱۹۶۶ع النبش و - أواح الأواد ا 4**554/**50/05-30 1554/1-/17-11 }45**&**/>~/3<u>£</u>=}Y رَرَشَةُ عَمِلُ فَيْكِةً نَبُولُ وَقُولٍ النَّفْيِرِ انْ 1994/1-/12-17 الحلقة. طرق تجنب المطالبات وحل النزاعات السعوبية - 272-373 - ١ ڡؖۼۯۻۛ۩ڹڹٵ؞ٷ۞ؖڴڴڴڴڴڴڴڴ ؙڡۼۯۻٛ۩ڹڹٵ؞ٷ۞ڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڴڰڰڰ \*\*/~//Y=\Y\* with a gillion of Solice. 1554/1-/77-14 الرياض - ١٤٤٨٤٥٥ المعرض الزراعي السعودي ١٨٩ 154/1.717-14 المعارض الخمشة الكبري والعزمي العزبي التكثر أرجياء الهاه يبي - ٢-٥٠٢٤ - ٤ 1554/1-/77-14 للعارض الخمسة الكبرى - معرض قخليج للبناء 195W1./TY-1X Frankling Co. لَبُعَارِضَ الْجُمِمِيةَ الْكَبْرِي - مُعْرِضُ الْمُقْلِحِ لِلْقَبْرِينَ الْمُكْيِفِ دبي - ٢-٥٠٢٤ - ٤ 1994/1-/77-14 المارض الخمسة الكبرى - معرض الخليج للزراعة التجعيلية المعارض التفسعة الكبرى - معرض الغليج التطافة والعبيانة CE THE STATE OF 111/11/10-15 1554/1-/77-14 يبي - ٣-٥٠٤٤ - ٤ المعارض الخمسة الكبرى - لمعدات البناء 3154/1./11-12 معرض ومؤتمر مولى جول انظمة للمتوملين الجغرافية البحرين — 1554/1-/71-15 الرياض - ٢٤٥٠٦٤٥ - ١ للرياض حلقة أدارة التصميم في مشاريع التشييد 3944/1-/94-19 عطر للمال والإستثمار 7349 Eb - 349 1994/1./77-77 اليمن - ٢٧٤١٣٤ - ١ للعرض النولي للرعاية الصحية -يمن هيكث ١٨٠ -145A/1./Y .- TY - تخن آب ۲c۲۲۷۵ معرض قطر الدولي البترول والأعار بيروت - ۲۲۲۲۲۱ -1994/1-/71-79 معرض تقنيات الاعلام والاداعة - لبنان ١٨ TE THEY FROM 1444/14/77/-12 معرش بيريت الله بيروت - ۲۲۲۲۲۱ - ۱ 194/1-/1-17 144/1./11-14 ישוב - ידודור - ד معرّض معاليس 👫 📆 يبي - ٢٢١-٠٠ ي 14/11/7-1-/14 £ ,-1781 -- ... 4/11/1-1./13 عرض سوق الكومييوتر 44/11/7-1-/\*1 الرياس - ١-٤٦٤٠٣٤٥ - ١ التطقة - الهندسة الانشائية باستجدام الحاسب الالي التحليل والتصمع الرياش – ١٥٤١٤٤٨ 1994/51/0-1 الربلتي للعرض المعودي الملابس والجلديات والهدايا كبا 1494/11/0 1 TOETTAE - ALA معرض صناعات البناء – معرض الساء والتصعيم التأخلي. «كونتك» - 101771 - 3h 1448/11/0-1 معرض صناعات البناء - معرض الكهرياء والإثارة ، الكثروتك، 1454/11/0-1 70577A5 - 347 معرص صماعات البماء - معرص النبريد وتكييف الهواء وريثاك، - 30£77AE - say 1111/11/4-1 عرض مناعات البناء - معرض السلامة والامن عبرونك 1994/11/0-1 معرص صماعات العداء - معرض حماية النبيئة وتقبيات المياه «ليكونك» جدة - ١٩٢٢٥٥ HIMANY-E 00 . YT ,- - talillo معرض الجواهر العريبة معرص مبثيبول للأمر والمملامة ومعدات الشرطة 1954/11/1--Y قطر - ۸٦١٥١١ الدوحة ىمى - "YYVYY - ئ 1957/31/11-X معرض جمال النفليج ىنى - ٢٦٥١٦١ - ٤ 1994/11/11-4 عرض ايطالبا والطبح

نبي - ۲۷۲۵۹۱ - ٤

الرماض – ١٥٤٠٢٤٥ - ١

1456/11/14-6

1444/11/14-12

معرض العريف القجاري العوابي

الحلقة خارق التحليل والببية المالية للمشاريع

17.

44

171

01.

11.

TAY

A£

144

At

7"1

ŧ۴

100

1-4

4.

170

100

144

444

177

74

44

44

41

٧٤

777

ΦA

ø٦

3,5

44

07

41

51

1-11

1 - 2

ነፃ

79

0.

1¥4 ìΑ

70 ٧٧

٥A

170

44.

4. . .

Y1 .

A1+

700

140

114

127

TT\*

124

0Y.

44.

17.

110

24. 14.

1.4

150

Y+A

140

YA#

70.

174.

**TA** •

440 Air

EAP

ATE

24. 74.

114.

TIT

111

100

117-

171

**\*\*** 

114

7+3

DA.

iti

410

11.

141

1A£

172

£1+

¥-

T0-

1.

2-

1 --

¥--

۲-

1000

10-

3 --

Ź-

Ya

4-

1.-

**1**-

D...

۲~

4Y

1.4

٣--

\_Y-

1-

٣--

1-

147

44

777

400

417

17.

141

A£ 1

£1 |

41

712

170

14.

65

\*\*

\*1

øΛ

at.

7.5

77

90

41

51

3: ..

1.4

٥٣

9.

OA.

24

41.

144

7-0

YYY.

۸۲۰

72.

140

184

TTT

12.

91.

400

**717** 

15.

£4.

144

54.

114

144

Ø+ =

YAP

450

21.

٣٨٠

٧٢٠

01.

11A

440

14.

174.

\*\*\*

147

110

111.

172

40.

17.

4.4

127

٣.

114

TAI

111

177

ALA ALY

1+£

יוון דיין דיין

171

14

17.

777

7.7

917

11. 1AT

171

174

104

777

1.1

TOO

0 • A

104

141

04

At

\*\*

£1

A

ምነ ፡

172

And.

77

4.1

٥A

a٦

32

47

04

47

41

۱۸

250

Ø1

٥V

٤٣٠

41.

1.64

113.

740

777

Al-

40.

140

144

12:

122

\*\*\*

ጎደ፥

01.

40.

Y+A

14.

£ ¥ +

10.

24.

77.4

13.

£1.

170

444

41.

۲۸.

74.

174+

\*\*

147

££0

111.

127

450

114

\*\*\*

117

۳.

117

141

17.

177 7 47. ...

£ AT. ...

11. ...

10, ...

17- ---

Y .Y. ...

Ale ere

a, 14. . . . .

1 44. ...

1 77. ...

74. ...

TA: \*\*\*

T AT- ---

T 1 ...

14. IV PA. ...

187 1 181

774 774 91

A2 |

71 71

٤١

AY

712

10.

A4

44

77

03

₩.

۲۸

۵٧

95

41

14

٥٣

01

۵À

£4.

717

144

730

4.0

72.

ATI

400

151

11.5

ነኔ፣

٩٩٠

70.

111

188

٦٧٠

11.

70.

٤٩٠

170

YYA

750

144

A.t.

01.

1 Y4.

٣..

114.

\*\*\*

147

ip.

111-

172

۳۷.

Y+3

151

14.

11.

1AT

111

171

TA:

1 11:

YAO I YAO

P10 | P10

...

15.

107 102

- 11 - - -

177 172

170

01

47 ' TY V#.

174 . 21 -474

4.31

TT1.

ATA .

TY EAT

.....

1 ...

117 1 1A1

APS

1 1 \* \*

2.715

4.33

T. A ..

4 + 1

17.1 . .

1.74.

7.774

17,447

15.

\$ . \* \* \*

\$.30:

7.7

\$4,114

1,77.

150,000

1 150 ...

17.651.111

A+.++

374, ...

34....

0.,...

0.414 144

76-.---

11 TA - ---

0A+ . + + +

4A+,+++

4.42....

( **4**∗,∗∗∗ ∃

4. ...

7. ...

" YA. ...

24. ...

14. ...

7. ...

7-0 / V1+,+++ 1AY : 1. T. ...

\*\*\*. \*\*\*. \*\*\*

144 YE+.++

1. - 07

ز بلا الرياض سك الجزيرة

مدك الإستثمار

البنك الهولندي النث الغربسي

البنك النربطاني

النبك العربي

البث الامريكي

شركة الرلجحي

السعودي المتحد

التصبيع الوطبية

الإسعدة

الخزف

صافولا

الدوائية

العاز

الجبس العذائية

الكابلات

زجاج

اللجين

الإسمئت العربية

الاسمفت السعودية

اسمئت القصيم

أسعنت الجنوبية

اسمنت الشرقية

اسمئت تبوك

النقل البحري

النقل الجماعي

السيارات

مكة للانشاء

العزيزية بنده

مبرد

البلحة

ثعار

الكهرباء : كهرباء للوسطى

الصائرات التعمير

كهرباء العربية

كهرباء الشرقية

كهرباء الجنوبية

القصيم الزراعية

حائل الزراعية

تبوك الزراعية

الشرقية الزراعية الجوف الزراعية

الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري

اسمنت بورتلانه الشعيبة للصناعات الورقية

اسعنت الخليج

اسمنت الفجيرة

اسمئت ام القبوين

.,.1. .,4.. .,41. .,41.

لؤلؤة الكويت العقارية

صناعة الإنابيب المعنئية

الاستتمارات الصناعية

القنادق

العقارية

| _                                     | مصر                                                        |          |              |             |         | 100<br>100<br>110 |          |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------|--------------|-------------|---------|-------------------|----------|
| نوك إ                                 | بنك الانتمان الدولي . مصر                                  | r, let   | . YE,44      | T0,44       | 70,70   | T0,14             | -,11     |
|                                       | البنك الأهلى سوستيه جنرال                                  | A 117    | 24,24        | 71,01       | a4,a5   | #4,A4             | .,70_    |
|                                       | ينك التدويل المصري السعودى                                 | 7.777    | 17,7.        | 17,4.       | 14,40   | 17,47             | • , ₹₹   |
|                                       | البتك الوطني للتنمية                                       | · Y• i   | ۱۳,۲۰        | 17,07       | 17.2.   | 17,00             | -,10     |
|                                       | البيك الثجاري البولى ، مصر                                 | TYY, 1-V | <b>*1,</b> W | FY,4+       | 47,-1   | 77,12             | 1,10-    |
|                                       | بنك مصر الدولي                                             | TA ATS   | ¥¥,¥0        | ٧٤,٠٠       | ٧٢,٩٠   | YY,AT             | ٠,٠٧     |
|                                       | البنك الوطني المصري ا                                      | £,+1Y    | 115,00       | 71,00       | 71,10   | 71,17             | -,17     |
| :                                     | البنك المصري الامريكي                                      | TT A+A   | ۵٦,+1        | 97,70       | 14,70   | ٧٥, ٢٥            | ٠,٢٤     |
| <del>,</del>                          | بنك المهندس                                                | 1 40     | 14,57        | 74,00       | 11,00   | 14,04             | -,       |
| 1                                     | شركة مطاحن شرق الدلتا                                      | 7 0 4 5  | T+, **       |             | ۲۰,۱۵   | T.,0V             | · . £ Y- |
|                                       | مطلحن ومخابر شمال القاهرة                                  | 4.030    | ۵۸,۵۱        | 04.00       | 24,11   | 67,70             | ٠,٧٤     |
| ئية                                   | الاهرام للمشروبات                                          | 4.174    | 41.1.        | 717,        | 711,44  | 31,717            | 1,10-    |
| ,                                     | مطاحل مصر الوسطى                                           | 17.      |              | 10,47       | 10.41   | 10,14             | ., ٧     |
| ;                                     | مطاحن جنوب القاهرة والجيزة                                 | 17.495   | **,1*        | 77,07       | 44.50   | 11,43             | -,44     |
| 1                                     | مطاحن وسط وغرب الدلتا<br>اللم مقام ذاعة النشاء الما مادعون |          | 11,77        | 27,         | 11,41   | . 11,71           | 14       |
|                                       | المصرية لصناعة النشا والجلوكون                             | 14,174   | 40,00        |             | T0,-3   | - FO, 1           | -,10-    |
| ******                                | العامة للصوامع والتذرين                                    | 11.47.   | \$1,44       | 44.44       | £1,71   | 11,17             | 111      |
| ·                                     | مطاحن مصر العليا<br>النصر لتجليف المنتجات الزراعية         | V. £ £ + | 17,7.        | 1A,         | ¥4,+4   | 72,44             | *,*1     |
|                                       | مصر للزيوت والصابون                                        | 1        | Y0, 4.       |             | To,4.   | T0,44             |          |
|                                       | الزيوت المستخلصة ومنتجاتها                                 | 1.1**    | Y0,4.        | YV, - 1     | 44,.4   | YV,=Y             | *,**-    |
|                                       | البويات والصناعات الكيماوية ، باكين                        | . V.10+  | A£,44        | )           | A#,A1   | A1,1V             | *,173    |
|                                       | المصرية للصناعات الدوائية                                  | 1        | 145,         | <del></del> | 144,44  | 173, • 4          | 1,71     |
| 1                                     | فايزر عصر                                                  | ; 17.71F | YY, **       | **,T*       | 77,TY   | YY,13             | 4,53     |
|                                       | الصناعات الكيماوية للصرية . كيما                           | ¥0+      | 11,10        |             | 11,71   | 11,50             | 1,1\$-   |
|                                       | مصر لصناعة الكيماويات                                      | 4,000    | e,٦٦         |             | 0,V£    | a,V1              | 3,44     |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | العربية للأدوية                                            | 3.474    | 7+,Y#        |             | 71,01   | 77,47             | 7,74-    |
|                                       | ، العُمِلُ للأدوية                                         | 1.417    | 41,00        |             | 30,88   | 75,70             | ٠,۵٨     |
|                                       | الاسكندرية للأدوية                                         | 1 -      |              | -           |         | 154,              | *        |
|                                       | ممفيس للادوية                                              | * **     | AA,+#        | -           | 4+,64   | 4+,64             | 1,11     |
|                                       | القاهرة للأبوبة                                            | 1,.1.    | 44,+1        | \$7,70      | 27,14   | \$0,48            | ٠,٢٥     |
|                                       | الاسكندرية للغزل والنسيج                                   |          | TA, **       | YA, • •     | 84,++   | TY,5.             | 1,01     |
|                                       | العربية وللتحدة للفزل وقنسيح                               | 14,£3V   | 4,20         | 4,4.        | 4,01    | 4,04              | ٠,٠٠-    |
|                                       | النساجون الشرقيون                                          | 1.77+    | ٧٥,٠٠        |             | Y0,7A   | ٧٦,٦٤             | 1,11~    |
|                                       | النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو                            | 12,100   | 40,04        | 01,**       | 00,75   | 04,-4             | ٠,٦٤     |
| 1                                     | العامة لصناعة الورق راكتا                                  | 770      | A, Y•        | A, YY       | A,Ve    | 4,17              | 477.     |
|                                       | الشرقية إيسترن كومباني                                     | 17.77    | 44,40        |             | VV, £1  |                   | *, £V-   |
|                                       | المشروعات الصناعية والمنسية                                | 11.777   | 01,74        | ay, . 1     | #1,4A   | 07,44             | 1,11     |
|                                       | الإسكندرية للحديد والصلب                                   | T.Tie    | 100,00       | 101,00      | 121,4-  | TOT.AT            | +,5Y-    |
|                                       | الحديد والصلب المصرية                                      | 40       | ٣,٤٠         | T,±•        | ٣,٤١    | Τ, ξὶ             | 1,41     |
|                                       | المناعات الهندسية والمعمارية . ايكون                       |          |              | -           | -       | P,1Y              |          |
| i                                     | الكابلات الكهربائية المصرية                                | V,94A    | PA, 7+       | 7+,70       | 94,Y1   | 44,74             | *,**     |
|                                       | العربية للراديو والترانزستور ـ تليعصر                      | 1.470    | 78,+1        | 71,20       | 71,17   | 71,17             | *,**     |
| ارات                                  | المتحدة للإسكان والتعمير                                   |          |              | 4           |         | 10,00             |          |
|                                       | القاهرة للإسكان والتعمير                                   | 4,,40+   | 1+, £A       | ۱۰,٤٨       | 1+, EA  | 4,44              | +,54     |
|                                       | التعمير والاستشارات الهندسية                               | 1++      | Y0,0.        | Y0,0.       | Y0,0.   | * TP,4Y           | • , ६५-  |
|                                       | الشمس للإسكان والتعمير                                     | 1.+0+    | ۸,٦٦         | ۸,۷۰        | ۸,٦٧ ,  | A,31              | ٠,٠٥     |
|                                       | مدينة نصر للإسكان والتعمير                                 | ۳.٦٨٥    | 120,00       | 124,44      | 127,72  | 124,07            | +, 3A-   |
|                                       | مصر الجديدة للإسكان والتعمير                               | 1,700    | TV0,         | 7A4,4+      | TV1,A5  | 777,54            |          |
|                                       | النيل للكبريت والمساكن الجاهزة                             | AYO      | 10,00        | 10,00       | 10,00   | 10,74             | -,44-    |
| منت                                   | القومية للأسمنت                                            |          | -            | _           |         | 17,70             |          |
|                                       | السويس للاسمئت                                             | 14.775   | 97,00        | er,1.       | er. • £ | ÷                 | ٠,٥,-    |
|                                       | اسمنت بورتلاند حلوان                                       | TE.0Y0   | 97,14        | 94,**       | eY,eA   | 47,54             | :11      |
|                                       | اسمئت العامرية                                             | 13,177   | 00,01        | øV,         | 07,12   | 97,74             | .,1=-    |
|                                       | اسعئت طرة المصرية                                          | 10,027   | 77,70        | 37,00       | 37,47   | 77,27             | • ,£V    |
|                                       | الاسكندرية لاسمنت بورتلاند                                 | 1,***    | 07,          | 97, **      | PT, + 4 | 01,77             | ٠,٦٧     |
| اعة                                   | النوبارية للهندسة الزراعية                                 |          | -            | -           |         | 14,40             |          |
|                                       | القاهرة للدواجن                                            | -        | -            |             |         | TT,V+             |          |
|                                       | كفر الزيات للعبيدات والكيماويات                            |          | ۷۱,۰۰۰       | V£,4A       | 77,44   | YE, 27            | ٠,٥٤_    |
|                                       |                                                            |          |              |             |         |                   |          |

| بيشة الزراعية                          |              | _ځ۵,۰                                       | YE, 24       | 77,44             | V£,4A       | V1,++                         | TTAL?                     | كفر الزيات للعبيدات والكيماويات      |              |
|----------------------------------------|--------------|---------------------------------------------|--------------|-------------------|-------------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------|
|                                        | ·            | ٠,٣٨                                        | , 27,77      | PA,+1             | 94,44       | 07,00                         | T.YAD                     | أبو تير للأستنة والصناعات الكيماوية  |              |
| جازان الزراعية                         |              |                                             |              |                   |             |                               |                           |                                      |              |
| <del></del>                            |              |                                             |              |                   |             | لابتي                         | يند الانهد                | 4 2                                  |              |
| ·                                      |              | ( <del>1)</del>                             | 12m          | 4714              | 1 - Jane    |                               | · inpigir                 | عُمان                                |              |
| الكويت                                 |              |                                             | العادو       | \$ \$ <b>-</b> \$ |             | The second leaves of the last |                           | . 0                                  | •            |
| # 4                                    |              | W. O. 32 403                                | character or | * / A JACH 153    | 1           | The second                    | St. M. S. Sandard St. Co. |                                      |              |
|                                        | ,            | 1,18-                                       | .,4          | +,85+             | • ,AV•      | +787+                         | 12,374                    | للحاظة العمائية للاوراق للللية       | بنوك         |
| البنك الوطئي                           | البنوك       |                                             | ۲,۳۰۰        | 1 -               |             | -                             |                           | الوطنية العمانية القليضة             | بشركات       |
| بتك الخليج                             | 7            | .,                                          | ٣,٩٠٠        | 4,4               | 7,401       | 7,911                         | 0,4                       | للبنك الوطني العماني                 | وستثمار      |
| المبنك التجاري                         | 1            | ٠,٠٨٠-                                      | . 1,7++      | 1,04.             | 3,7++       | 1,07.                         | 14.5**                    | المخظة الإهلية للاوراق للللية        | -            |
| البنك الأهلى                           | -,           | <u> </u>                                    |              |                   |             |                               | <del></del>               |                                      | <del> </del> |
| :<br>الكويت والشرق الاوس               | ;            | 1,010                                       | ۲,٤٥٠        | 7,17.             | Y, £A+      | 7,57.                         | 11.417                    | ظفار الدولية تلتنعية والاستثمار      |              |
| البنك العقاري                          |              | 1,14.                                       | 1,71.        | 1,71.             | 3,44.       | 1,74.                         | 98,212                    | بنك عمان الدولي                      |              |
|                                        |              | <u> </u>                                    | 1,414        |                   |             | -                             |                           | عمان للاستثمارات والتمويل            |              |
| بنك برقان                              | 1            | .                                           | 2,011        |                   |             |                               |                           | العمائية العالمية للتثمية والاستثمار |              |
| بيت التمويل الكويتي                    | ļ            |                                             | . Y,7Y*      |                   | 1 -         |                               |                           | بنك عمان والكويت والبحرين            |              |
| الكويت الاستثمارية                     | استثعار      |                                             | Y,***        | 1                 | -           | <del> </del>                  |                           | عمان والإمارات للاستثمار(ع) • 0%     | <del></del>  |
| التسهيلات التجارية                     | ·            | <u>                                    </u> |              | 1                 |             | •                             |                           |                                      | -            |
| الإستثمارات المالية                    |              |                                             | T, -2-       |                   |             | -                             | -                         | عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪      | -            |
| الاستثمارات الوطنية                    |              | •,•{•                                       | *,5**        | · * , 45+         | *,6%        | ۰۲۸٫۰                         | *.*** 1                   | فخلهجية لخيمات الاستثمار             |              |
| مشاريع الكويت                          | 1            | <u> </u>                                    | . T,YY-      | ١ .               | · -         | <u> </u>                      | <u> </u>                  | عين الخليح للاستثمار الصناعي         |              |
| الأهلية لاستثمار                       |              |                                             | ۳,۱۱۰        |                   |             | -                             |                           | للشلمان للاوراق للالية               |              |
| الساجل للتنمية                         | j            |                                             | 0,40.        | -                 | 1           |                               |                           | العدانية للتحدة للتامين              | لتامين       |
| مستثمر دولی                            | ;            |                                             | <del></del>  | <del></del>       |             | 1                             | 1                         | ظفار للتامين                         |              |
|                                        | ÷            | <u>  -</u> -                                | ۲,3۲۰        |                   |             |                               |                           |                                      | -            |
|                                        | <del> </del> | <u> </u>                                    | 3,***        |                   | <del></del> | 1 =                           | - 1                       | التامين الاهلية                      |              |
| الاستتمارات الصناعي                    | <del> </del> |                                             | 1,441        | <u> </u>          |             | 1 .                           |                           | مسقط للتأعين                         | ļ            |
| م الأوراق المالية                      |              |                                             | 1,341        |                   | } "         | -                             |                           | الكروم العمانية ٥٠٪                  | يمساعة إ     |
| _ النوانية للعرابحة                    |              | *,***                                       | 2,           | , 0,              | ۵,۰۰۰       | 0,                            | 1                         | للغاز فوطنية                         |              |
| المركز المالي                          |              | .,                                          | Υ,0#•        | 7,0               | : Y,a       | . Y, £T.                      | YY7, • 17                 | مسقط للغازات الصناعية                |              |
| الكومت للتامين                         | القامين      |                                             | -            | 1,                | 1           | 1                             |                           | الوطئية النتجات الاثبان              |              |
| الخليح للتاهين                         |              |                                             | ٠٩,٨٥٠       | -                 |             | -                             |                           |                                      |              |
| الأهلية للتامين                        |              |                                             | ۲,۸۰۰        | <del>} •</del>    |             | -                             | -                         | صناعة قرطاسية الكومبيوش              |              |
| وربه للتامين                           | i            | *,1*1                                       | ۲,٦۲۰        | 1,35.             | . Y,3Y*     | 7,77.                         | ۲,۸۰۰                     | اعلاف ظفار                           |              |
| عقارت للكويت                           | العقار       |                                             | 4,714        |                   |             | -                             | - 1                       | للطاحن للعمائية                      |              |
| العقارات للتحدة                        |              |                                             | 7,11.        |                   |             |                               | -                         | ريسوت للاستئت                        |              |
| للوطنية العقارية                       | ,            | •,15                                        | Y, Y1-       | Y,0A+             | T,2A.       | Y,0A-                         | 1,                        | صناعة الكادلات العمانية              |              |
| سكت بين المعتارية<br>الصالحية العتارية |              | .,                                          | Y,00.        | 7,00-             | Y,00.       | Y,20.                         | £1                        | اسدئت عدان                           | ,            |
| لۇلۇة الكويت العقاري                   |              | J. — —                                      | i            | <u> </u>          | i           | +                             | 7 1                       | العمانية لخدمات الطيران              | لختمات       |
| التمدين العقارية                       |              | 1,141                                       | ۲,044        | 7,17.             | 7,10.       | Y,27.                         | ~                         |                                      | -10-1        |
|                                        | 1            | *,***                                       | ۲,۲۰۰        | ۲,۲۰۰             | 7,70.       | 7,700                         | 7.3**                     | مۇسسة خىنىڭ ئادوانىء                 |              |
| _الدولية ميا                           |              | [                                           | 7,V0.        |                   | -           | -                             | - [                       | التنهرباء الوطنية العمانية           |              |
| اجبال                                  |              |                                             | 1,44+        |                   |             |                               |                           | المزراع الحبيثة للنولجن              |              |
|                                        | الصناعة      | 1,11-                                       | 1,27+        | 1,50.             | 1,54.       | 1,200                         | 4,ov.                     | الإسماك العمانية                     |              |
| صناعة الإنابيب المعن                   | ·            | .,                                          | ١,٨٧٠        | 1,44.             | 1,44+       | 1,500                         | 7 A0.                     | اللتحدة للطافة                       |              |
| إسمئت الكويت                           |              |                                             | 1,44.        |                   |             |                               |                           | النهضة للخيمات                       |              |
| صناعات التبريد                         |              | . =                                         |              | ·                 |             |                               | +                         | المحفظة العمانية للاوراق المالية     |              |
| الخليح للكابلات                        |              |                                             | 1,4++        | -                 | -           |                               | 4 1                       |                                      | * - I        |
| اصلاح السفل                            |              | . 1 . 4                                     | T, A0.       | ۳,۸۲۰             | ۴,۸٦٠       | 7,4                           | £ A                       | بنك مسقط الإحلي العماني              | اسوق         |
| الخدمات البحرية                        |              | •,•••                                       | ٠,٨١٠        | ٠١٨,٠             | ٠,٨٢٠       | +,41+                         | V, +1+                    | حساب أوريكس للاستثمار الشنترك        | الموازية     |
| اسمنت بورتلاند                         | 1            | .,                                          | .,٧0.        | ٠,٧٣٠             | ٠,٧٢٠       | * *,٧٣*                       | Y                         | صندوق دؤشر مسقط لحساب الاستثمار      |              |
| الشعبية للصناعات ال                    |              |                                             | 1,17.        | -                 |             |                               |                           | حساب مجان للاستثمار للشترك           |              |
| الكونت لتحميم المعاد                   | ī            |                                             | 1,44.        |                   | -           |                               |                           | العمائية لخيمات التمويل              |              |
| سکې ک                                  | ,            | -                                           |              |                   |             |                               |                           | صندوق مسقط الدولي المضمون (ب)        |              |
| خرسانة                                 |              | -                                           | ٠,٨٧٠        |                   |             |                               |                           |                                      |              |
| حرسانه<br>ص . مثعدة                    |              | <u>-</u>                                    | · ,AY.       |                   | •           |                               | -                         | صندوق مسقط الدولي للضمون (أ)         |              |
|                                        |              | 1,15.                                       | 1            | 1,-1-             | 1,.٧.       | 1,-7-                         | 1. 0.1                    | بنك النضامل للاسكان                  |              |
| السينعا الكويتية                       | خسات         |                                             | .,11.        | -                 |             | -                             |                           | صندوق مزوز الاول                     |              |
| المخازن العمومية                       |              | ,,                                          | 1,77         | 1,750             | 1,474       | 1,17.                         | 17 140                    | الدولية للاستثمارات المالية          |              |
| مجمعات الاسولق                         |              | .,                                          | *,AT*        | +,AV+             | ٠,٨٧٠       | ٠,٨٢٠                         | 1 · AY ·                  | أ لفوارد للاوراق المالية (٥٠/)       |              |
| الاتصالات المتنقلة                     | 1            |                                             |              |                   |             |                               | 1.4                       | الباطنة للتنمية والإستثمار (٥٠٪)     |              |
| الحاسبات الالكترونيا                   |              | .,.1                                        | · , A · ·    | ۰,۷۹۰             | ٠,٨٠٠       | .,٧4.                         |                           |                                      |              |
| الخدمات التعلىمية                      |              | 1,101                                       | 1,-0.        | 1,1**             | 1,100       | 1,.0.                         | 1,777                     | المتحدة للتعويل                      |              |
| للجموعة البترولية                      |              | ٠,٠٢٠-                                      | 1,17         | 1,50.             | 1,14-       | 1,42.                         | 0,4                       | العمانية العالمية القابضة            |              |
|                                        |              | · , • Y · -                                 | .,4٧٠        | . 40.             | 1,          | -,45-                         | 70.+11                    | والسنك الصناعي للعماني               |              |
| الوطنية للتنظيف                        | , <u>-</u>   | ~ ~                                         |              |                   |             | 1,7**                         | \$F.FY1                   |                                      |              |
| ع . سلطان                              |              | ٠,٠٧٠_                                      | 1,77         | 1,1               | 1,4         | <del></del> :                 | -1,111                    | ينك عمان التجاري                     |              |
| عفل وتجارة المواشي                     | الاغنية      |                                             | 1,4          |                   | -           | - !                           | -                         | مطلدن صلالة                          |              |
| الاسماك الكويتية                       | Ì            |                                             | .,47.        |                   | -           |                               |                           | العمائية الاوربية للصناعات الغذائية  |              |
| المتحدة للدولجن                        |              |                                             | 1,24.        |                   |             |                               |                           | العمائية للالياف التصرية             |              |
| الكويت للاغدية                         |              | -                                           |              | -                 |             |                               | 0,117                     |                                      |              |
|                                        |              | ٠,٠٢٠-                                      | *,5\$*       | •,31•             | • ,47•      | ٠,٦١٠                         |                           | الوطنية لتكرير السكر                 |              |
| بنك البحرين للوطني                     | شركات        | <u>.</u>                                    | 1,.7.        | -                 |             | -                             |                           | للعلقات الصناعية المرنة              |              |
| شعاع                                   | <u>34</u>    | ٠,٠٠٠                                       | 3,14.        | 1,144             | ٠٨١,٢       | ٦,١٨٠                         | tvi                       | شل العمانية للتسويق                  |              |
| اسمنت الشيارقة                         | كويتية       |                                             |              |                   |             |                               |                           | . 11-11-11-11-11-11                  |              |

4,444 \_\_\_\$1.+\$\$

صلالة لخبعات للوائيء

توباز للطالة والملاحة

|          | £ 100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |                   |                |              |               |                | الاردن الاردن                         | <del></del>   |
|----------|-----------------------------------------|-------------------|----------------|--------------|---------------|----------------|---------------------------------------|---------------|
|          | .,0-                                    | ۲۲٤,٠٠            | 772,0.         | TTi,e.       | YY£,          | ٤١٠            |                                       |               |
|          | *,•1                                    | 1,70              | 1,17           | 1,33         | 1,70          | V.10.          | البنك العربي<br>البنك الأهلى          | للبثوك        |
|          | ٠.٧                                     | 1,-4              |                |              |               | <del> </del> - | بنك القاهرة عمان                      |               |
|          |                                         | ٠,٩٨              | 1,00           | 1,           | 1,.1          | ¥ 1            | بذك الازمن                            |               |
|          | •                                       | 1,04              |                | -            | <u> </u>      |                | بنك الشرق الإوسط                      |               |
|          | ٠,٠١                                    | 7,10              | 4,.4           | 7,17         | 7,00          | 11 -4-         | بنك الإنماء الصناعي                   |               |
|          | • ,• ۲-                                 | 1,4•              | 1,74           | 1,VA         | 1,74          |                | بنك الإسكان<br>البنك الأردني الكويتي  |               |
| -        | •,•1-                                   | -,7.              | -,04           |              | -,49          | Y# 1           | بنك الأردن والخليج                    | -             |
|          | *,*1                                    | 1,44              | 1,71           |              |               | -              | بنك الاستثمار العربي                  |               |
|          | <del>-</del>                            | ٠,٩٨              |                | 1,77         | 1.17          | 44.            | البنك الإسلامي الاربني                | !<br>!        |
|          | ٠,٠١-                                   | 1,29              | 1,44           | 1,84         | 1,24          | T              | بيّك الاتحاد<br>الارنسي للاستثمار     | ļ             |
| į        | •                                       | -,Ve              | •              | -            | -             |                | برندي برسيدر                          |               |
|          | *,**                                    | 1,14              | - 74           |              | •             |                | بنك للؤسسة العربية                    |               |
|          |                                         | ۲,۰۰              | 1,14           | ٠,٧٠         | ٠,٠٨          | £4. ·AT        | بنك فيلابافيا                         |               |
|          | •                                       | 1,TA              |                | - · ·        | ·             | 1              | التامين الأردنية<br>كلقدس للتامين     | الثامين       |
| i        | 7,-7                                    | ٧,٦٨              | ۲,٧٠           | ۲,۷۰         | Y.V-          | 7              | الارىنية القرنسية                     |               |
|          | 1,11-                                   | 1,1-              |                |              | -             | ,              | الاراضي القيسة                        |               |
|          | -                                       | 7,-7              | 1,44           | 1,64         | 1,£A          | F,1+3          | الكهرباء الأردنية                     | الخنمات       |
| 1        |                                         | 4,44              |                |              | -             |                | كهرباء إرىد<br>القنائق والسياحة       | — ———         |
|          | -                                       | 2,44              | •              |              | -             | , -            | الحمة المعنية                         |               |
|          |                                         | 1,40              | -              |              |               | , A            | الدولية للفنادق                       | # w_min- m.m. |
| 2        | · Y                                     | 1,41              | - , YA         | *            |               |                | الخطوط البحرية                        |               |
| 14 Per   |                                         | 1,40              | -,78           | *,^*         | *,YA          | £,V*+          | المحفقلة الوطنية<br>عقاركو            | [             |
| Belline. |                                         | 1, 17             |                | -            | -             |                | تاجيركو                               |               |
|          | *,**                                    | *,7*              | *,17*          | 1,54         | ٠,٢٠          |                | المركز الأربني                        |               |
|          | *,**                                    | 1,10              |                |              | ļ             |                | البستور                               |               |
|          |                                         | 1,47              | 1,30           | 1,14         |               | i '            | الكومودور                             |               |
| ł        |                                         | PA <sub>1</sub> * |                | -            | -             |                | الدولية للتعليم<br>الزرقاء للتعليم    |               |
|          | +,++                                    | 1,17              | 1,17           | 1,17         | 1,17          | 1,411          | النقل البري                           | <u></u>       |
|          | •                                       | 1,4%              | =              | =            | -             |                | تطوير الأراضي                         |               |
|          | -                                       | 1,11              |                | -            | •             |                | النبغ والسجائر                        | الميناعة      |
| Ì        | 4,11                                    | 1,53              | 1,47           | 1,47         | 1,41          | T.AY-          | الانتقيب<br>الاسمئت                   |               |
|          | *,**                                    | 1,30              | 1,3-           | 1,30         | 1,10          |                | الفوسفات                              |               |
| -        | +,1+-                                   | £,Y=              | ٤,١٠           | £,Y+         | 2,1.          | ₹1,Y++         | البوتاس فعربية                        |               |
|          | *,*!                                    | 1.,00             | 1+,08          | 10,00        | t-,01         | 707            | مصفاة الرين / جويترول                 |               |
|          | *,*1                                    | 3,-3              | 1,.4           | 1,17         | 1,47          | 1,             | الباغة<br>المناعات الصوابة            |               |
|          | •                                       | 1,10              |                |              | .,            |                | الإنتاج                               |               |
| ı        | 1,11                                    | 0,75              | 07,8           | 0,70         | e,7.e         | 1.4            | الأجواخ الاربنية                      | ~ ~ ~~ ~ ~    |
|          | 1,18-                                   | 7,7.              | ۲,3٧           | ۲,٦٩         | 7,17          | £,***          | العربية للأدوية                       |               |
|          | •                                       | 1,12              | -              | •            | -             | =              | الخزف الأربنية                        |               |
| 1        |                                         | 1,11              |                | -            | -             | •              | الإلبان الأربئية<br>الاثابيب الاربنية |               |
|          | •                                       | 1,40              | -              |              | -             | -              | تلورق والكرثون                        |               |
|          | *,**                                    | 1,74              | 1,74           | 1,74         | 1,74          | 7              | تعبينكو                               |               |
|          |                                         | • 7, 1•           |                |              | •             | ٠              | شركة رافيا للمبناعية                  |               |
| -        |                                         | 8,44              | 1,7•           |              |               |                | ا دار النواء                          |               |
|          | 1,15-                                   | 1,44              | 1,41           | 1,7.         | 1,70          | 1,000          | الالومنيوم /ارال<br>اللواشي وللنولجن  |               |
| ı        |                                         | +,A+              |                |              | -             | •              | تصنيع الورق                           |               |
| -        | · , · Y-                                | ٠,٤٣              | ٠,٤١           | ٠,٤٢         | ٠,٤١          | 911            | المناب                                |               |
|          |                                         | ٠,٤١              |                |              |               |                | الصناعات الوطنية                      |               |
|          | *,**-                                   | 1,77              | *,7*           | ٠,٣٦         | *,40          | 1.000          | البتروكيماويات                        |               |
|          | 1,11                                    | 1,84              | ۰,۲۷           | ۲۲،۰         | *,1TY<br>*,AT | 1              | الصوف الصخري<br>العالية الكيماوية     |               |
| -        | *,+4-                                   | 1,40              | ٠,٧٢           | ٠,٧٥         | 1,77          | A,10+          | الوطنية للكوابل                       |               |
|          | 47.4-                                   | ۰,٤٣              | ٠,٤١           | +,17         | +,11          | Y.A0+          | السلفوكيماويات                        |               |
| ļ        | .,                                      | 1,17              | 1,13           | 1,77         | 1,14          | ٧٠٠            | المركز العربي / مواثي                 |               |
|          | 1,11                                    | 1,74              | ۰,٦٣           | +,10         | 77, *         | YA,11•         | ظريوت النبائية<br>الموارد الصناعية    | <del></del>   |
| ł        | 1,11-                                   | •,0°              | • ,0%<br>• ,%a | ,07<br>• ,70 | 1,07          | Y43+           | الكورد فصناعية<br>الكاملات الحديثة    |               |
| -        | -                                       | 1,14              | -              |              |               | -              | الزي لصناعة الإنسة                    |               |
| ı        | *,**                                    | 1,47              | 179, >         | 17,4         | ٠,٩٢          | 4.0A+          | المنجائر النولية                      |               |
|          | 1,10                                    | 1,44              | 1,20           | 1            | +,40          | 70,1           | إنحاد الزيوت                          |               |
| 1        | The second                              | o www.            |                | 17.1a        |               |                | a un all                              |               |

AL HAYAT FRIDAY 11, SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12974

元(Q 三五 (j))

RALIAS

YORK

THE STATE OF THE S

٩

The state of the s

( } ; \$ 85

|                   | الموارد الصناعية                                                                                                                                                                                                              | Y.A++       | : ,e¥ . | +,07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | . , 0 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                                       |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
|                   | الكابلات الحديثة                                                                                                                                                                                                              | Y+.43+      | 1,71    | ۰,٦٥                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 01, ،                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ٠,٦٥                                      | 1,14                                  |
|                   | الزي لصناعة الإلبسة                                                                                                                                                                                                           |             | -       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1,14                                      | -                                     |
|                   | السيائر النولية                                                                                                                                                                                                               | 1.04.       | *,47    | 79, 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | +,44                                      | 4,44                                  |
|                   | إتحاد الزيوت                                                                                                                                                                                                                  | 70,4**      | +,40    | 1,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1,22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1,44                                      | .,                                    |
|                   |                                                                                                                                                                                                                               |             |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                       |
|                   | البحرين                                                                                                                                                                                                                       |             |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                                       |
| لبنوك             | متك للبحرين الوطنى                                                                                                                                                                                                            |             |         | - ,10A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | , \$7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | ·,··Y-                                |
|                   | بنك البحرين والكويت                                                                                                                                                                                                           |             |         | 1,177                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,77.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | ·, ·· Y                               |
|                   | البنك الأهلى التجاري                                                                                                                                                                                                          |             |         | +,174                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AT3,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | .,                                    |
|                   | بنك البحرين الإسلامي                                                                                                                                                                                                          |             |         | · , YFE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | , 474                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | *,***                                 |
|                   | البنك البحريني السعودي                                                                                                                                                                                                        |             |         | ٠,١٦٣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,170                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | *,***-                                |
| ستثمار            | للؤسسة العربية للصرفية (                                                                                                                                                                                                      | (\$         |         | 4,40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | L,Ya                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | _                                         | 4,11                                  |
|                   | بنك الخليع للتحد                                                                                                                                                                                                              |             |         | ٦٢١٠٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | .,                                    |
|                   | بنك البحرين الدولي                                                                                                                                                                                                            |             | 1       | +,1AY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | , YAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | 1,211                                 |
|                   | بنك انفستكورب (\$)                                                                                                                                                                                                            |             | 1       | ٤,٦٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ,%-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           | 1,11                                  |
|                   | بنك البحرين والشرق الأوسا                                                                                                                                                                                                     | 4           | 1       | +, 477                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ,777,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | 1,115-                                |
|                   | شركة البحرين للتسهيلات ال                                                                                                                                                                                                     |             |         | 1,741                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,747                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | *,***-                                |
|                   | الشركة الخليجية المتحدة تلا                                                                                                                                                                                                   |             | 1       | 1,811                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,444                                 |
|                   | بتك طيب (\$)                                                                                                                                                                                                                  |             | 1       | 1,77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ,77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           | *,**                                  |
|                   | مصرف فيصل الإسلامي (\$)                                                                                                                                                                                                       |             | 1       | 4,14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | , · A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | *,**                                  |
| للأمين            | شركة البحرين للتامين                                                                                                                                                                                                          |             | 1       | 1,801                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,111                                 |
|                   | الشركة البحرينية الكويتية ا                                                                                                                                                                                                   | التأمان     | 1       | ., ξ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           | 1,111                                 |
|                   | شركة التامين الأهلية                                                                                                                                                                                                          |             |         | 1,777                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,777                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | *,***                                 |
|                   | الشركة للعربية للدولية للتاه                                                                                                                                                                                                  | باق         |         | 1,145                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | , -45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | *,***                                 |
|                   | شركة التعاد الخليج التامين                                                                                                                                                                                                    |             | 1       | 1,117                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,117                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,210                                 |
|                   | الشركة الوطئية التأمين                                                                                                                                                                                                        |             | 1       | 1,713                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,T+7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,414                                 |
| لذيمات            | شركة البحرين لتصليح السا                                                                                                                                                                                                      | فن والهنبسة |         | +,04+                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,47.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,444                                 |
|                   | شركة البحرين للسينما                                                                                                                                                                                                          |             |         | 4,351                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,14.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,***                                 |
|                   | الشركة الوطنية للإستيراد و                                                                                                                                                                                                    | التصندر     | 1       | · ,Y00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | , V10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | 4,414-                                |
|                   | الشركة العامة للتجارة ومسا                                                                                                                                                                                                    |             | 1       | +,741                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,144                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,111                                 |
| ***************** | شركة البحرين للملاحة والت                                                                                                                                                                                                     |             |         | +,310                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,710                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,112                                 |
|                   | شركة البحرين للإتمىالات (م                                                                                                                                                                                                    | تلكو)       |         | .,33.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | 1,010                                 |
|                   | شركة البحرين لواقف السيا                                                                                                                                                                                                      | رات         |         | 1,10-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | , 14+                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | 1,000                                 |
| لصناعة            | شركة البحرين غطاحن العاني                                                                                                                                                                                                     | ق           |         | · ,\v#                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | , tve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | •                                         | 4,444                                 |
|                   | شركة البحرين للمساعات ال                                                                                                                                                                                                      | خفيفة       |         | *, •V1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | . · V )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           | 2,516                                 |
|                   | شركة بناون للبواجن                                                                                                                                                                                                            |             |         | •,1V£                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,171                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | *,***                                 |
| الحنادق           | شركة فنادق البحرين                                                                                                                                                                                                            |             |         | ٠,٢١٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Y14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           | .,                                    |
|                   | شركة الفنادق الوطنية                                                                                                                                                                                                          |             |         | +,1+T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | , 1 · Y                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           | 1,5+4                                 |
|                   | شركة البحرين للسياحة                                                                                                                                                                                                          |             |         | *,15*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | *,**1                                 |
|                   | الشركة البحرينية للترقيه ال                                                                                                                                                                                                   | عائلي       |         | +,+44                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | , = 9 +                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           | +,++8                                 |
|                   | 4 4 414                                                                                                                                                                                                                       |             |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17.50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | La (Tarak)                                |                                       |
|                   | الإمارات                                                                                                                                                                                                                      |             |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19 19 20 19                               |                                       |
| لبنوك             | بنك ابو قلبي الوطني                                                                                                                                                                                                           |             |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | produced by the con-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | de la | + (+)(+),(-),                         |
| ابئوك             | بنك أبو غلبي الوطني<br>بنك أبو غلبي التجاري                                                                                                                                                                                   |             |         | ne state de la come                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | e and the second                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |                                       |
| لبئوك             | بنك ابو ظبي الوطني<br>بنك ابو ظبي التجاري<br>بنك ببي الوطني                                                                                                                                                                   |             |         | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           | 4                                     |
| لبنوك             | بنك ابو قابي الوطني<br>بنك ابو قابي اللجاري<br>بنك ببي الوطني<br>بنك دبي الوطني                                                                                                                                               |             |         | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ۷٠.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           | •                                     |
| لبنوك             | بنك أبو ظبي الوطني<br>بنك أبو ظبي اللجاري<br>بنك بدي الوطني<br>بنك بدي الإجاري<br>بنك الإتحاد الوطني                                                                                                                          |             |         | 1.7.<br>100<br>11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           | •                                     |
| لبنوك             | بنك أبو ظبي الوطني<br>بنك أبو ظبي اللجاري<br>بنك بدي الوطني<br>بنك يدي الاجاري<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني                                                                                                    |             |         | 1<br>4<br>11<br>100<br>1.7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           | •                                     |
| ابنوك             | بنك أبو ظبي الوطني<br>بنك أبو ظبي اللجاري<br>بنك دبي الوطني<br>بنك الإجاري<br>بنك الإتحاد الوطني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك الشارقة الوطني                                                                                  |             |         | 1.7.<br>100<br>11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1                                         | •                                     |
| لبنوك             | بنك أبو قابي الوطني<br>بنك أبو قابي اللجاري<br>بنك ببي الوطني<br>بنك الإحاد الوماني<br>بنك الإتحاد الوماني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك إس الخدمة الوطني<br>بنك إس الخدمة الوطني                                              |             |         | 1<br>4<br>11<br>100<br>1.7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1<br>1<br>100<br>.Y.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | •                                     |
| لبنون             | بنك أبو قلبي الوطني<br>بنك أبو قلبي اللجاري<br>بنك ببي الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك إس الخدمة الوطني<br>بنك إس الخدمة الوطني<br>بنك الفجيرة الوطني<br>بنك أه القوين الوطني |             |         | 1<br>1<br>1<br>1<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1<br>100<br>.Y.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           | •                                     |
| لبنود             | بنك أبو قلبي الوطني<br>بنك أبو قلبي التجاري<br>بنك بدي الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك أس الخدمة الوطني<br>بنك ألم القوين الوطني<br>بنك أم القوين الوطني                      |             |         | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>0<br>0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| لبنود             | بنك أبو قلبي الوطني<br>بنك أبو قلبي التجاري<br>بنك بدي الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك أس الخدمة الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك المشرق         |             |         | 1<br>1<br>100<br>1<br>1<br>01<br>01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1<br>100<br>.Y.<br>YV<br>60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| لبنود             | بنك أبو قلبي الوطني<br>بنك أبو قلبي التجاري<br>بنك بدي الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك ألس الخدمة الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك المشرق        |             |         | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1 | 100<br>100<br>100<br>170<br>120<br>120<br>140                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           | 1-                                    |
| لبنود             | بنك أبو قلبي الوطني<br>بنك أبو قلبي التجاري<br>بنك بدي الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك أس الخدمة الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك المشرق         |             |         | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1 | 100<br>100<br>170<br>170<br>170<br>170                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| لبنود             | بنك أبو قلبي الوطني<br>بنك أبو قلبي التجاري<br>بنك بدي الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الاتحاد الوطني<br>بنك الشارقة الوطني<br>بنك ألس الخدمة الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك أم القوين الوطني<br>بنك المشرق        |             |         | 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1 |                                           | 1-                                    |

| A02 YIY YIY A72 A72  YII YII YII YII YIY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | بنك للبحرين الوطنى بنك البحرين والكويت البنك الإمار التجاري بنك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي البنك البحرين الاسلامي بنك الخيري المعودي بنك الخيري المعودي بنك الخيرين المولي بنك الخيرين المولي بنك المحرين الأوسط المركة البحرين المسهيلات التجارية المركة البحرين المساهيلات التجارية المركة المحرينية الكويتية المتامين المركة العدرينية الكويتية المتامين المركة العامن الإهاية المركة العربية المنامين الإهاية المركة العربية المنامين المسلمة المركة المحرين المسلمة المنامين المسلمة المنامين المسلمة المنامين المسلمة المنامين المسلمة المنامين المسلمة المحرين المسلمة المنابية المحرين المسلمة المحالة المحرين المسلمة المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين ا       | ينوك المتكار المتكار المتكان ا |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| **************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | بنك قبصرين والكويت البنك الإهلي التجاري البنك الإهلي التجاري البنك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي المؤسسة للعوبية للصرفية (\$) المئل الخليج للشحد المؤسسة للعوبية للصرفية (\$) المئل البحرين الدولي المئل البحرين والشرق الأوسط المئل المؤلي المناولي المئل المنافلة المن     | لامين                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1, YFE 1, 13T 1,  | البنك الإهلي التجاري بنك البحرين الإسلامي البنك البحريني السعودي البنك البحريني السعودي بنك الخيج المتحد بنك الخيج المتحد بنك الخيرين الدولي بنك البحرين الأسلامي الإوسط شركة البحرين المسهيلات التجارية مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف المتحد المتحدة المتصنيع مصرف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرين المتامين الشركة المعرينية المتولية المتامين الشركة المعرينية المتولية المتامين الشركة المعرين المامين الشركة المحرين المسليم السفن والهنسة الشركة البحرين المسليم السفن والهنسة الشركة المحرين المسليم المسفن والهنسة الشركة المحرين المسلامة والتجارة الدولية المركة المحرين المساعات المعلية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | دامين<br>درماني<br>عداسم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| **************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | بنك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي البنك البحريني السعودي المؤوية المصرفية (\$) بنك الخيري المقوية المصرفية (\$) بنك الخيرين الدولي بنك البحرين الدولي المشركة البحرين والشرق الأوسط متك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين التأمين الأماية الشركة العدرين التأمين الأماية الشركة العامن الأماية المتواقعة المت | دامين<br>درماني<br>عداسم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9,ya 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117 1,117                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | للبنته البحريني السعودي المؤوسة الغربية المصرفية (\$) بنت الخليج المتحد بنت الخليج المتحد بنت الخليج المتحد بنت الخليج المتحد بنت المستورب (\$) بنت المستورب (\$) شركة البحرين والشرق الأوسط مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرينية المتعبقية المتامين الأماية شركة المتامين الأماية الشركة العربية الدولية المتامين الأماية شركة الموطنية المتامين الأماية شركة الموطنية المتامين الأماية شركة الموطنية المتامين المستواد الخليج المتامين المركة المحرين المسلوم الشركة المحرين المسلوم المستواد والتحديد شركة المحرين المستواد والتحديد شركة المحرين المستواد والتجارة المولية المحرين الماعنات المتامين شركة المحرين المستواد المتحدين المستورين المستواد المتحدين المتحدين المستورين المستواد المتحدين المتحدين المتحدين المستواد المتحدين المتحد | دامين<br>درماني<br>عداسم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1717 1717 1717 1717 1717 1717 1717 171                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | بنك الخليج للتحد بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الاوسط شركة البحرين النسهيلات التجارية مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) مركة البحرين للتأمين شركة البحرين التأمين شركة المامين الأهلية الشركة العامين الأهلية الشركة العربية الدولية للتأمين مركة العربية الدولية للتأمين مركة البحرين للتأمين المركة البحرين للمسليم السفن والهنسة الشركة البحرين للمسليم السفن والهنسة الشركة البحرين للمسليم المسفن والهنسة المركة البحرين المسليم المسفن والهنسة المركة البحرين المسليم المسفن والهنسة المركة البحرين المسليم المسلوم المس     | دامين<br>درماني<br>عداسم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| -,1AY  E,7-  -,YYY  -,Y4-  -,0-  1,YY  Y,1A  -,20-  -,2-  -,1Y  -,14  -,11Y  -,11Y  -,71-  -,10-  -,10-  -,10-  -,10-  -,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ينك البحرين الدولي بنك المحرين الدولي المتكاورب (\$) المتكاورب (\$) المتركة البحرين والمسهيلات المتجارية المشركة البحرين المسهيلات المتجارية المسركة المحرين المسهيلات المتجارية المسركة البحرين المنامين المسركة البحرين المنامين المسركة المعامية المتواحية المتامين المسركة المعامية الدولية المتامين المسركة المعامية المتامين المسركة المحرين المسابح السامي والهنسة المسركة المحرين المسابح السامي والهنسة المسركة المحرين المسابح المساب     | درامان<br>قدانیم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| £,1,744 -,0 1,77 -,14 -,14 -,117 -,14 -,117 -,14 -,117 -,14 -,117 -,14 -,117 -,14 -,117 -,14 -,117 -,14 -,117 -,14 -,117 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110 -,110        | بنك انفستكورب (\$)  بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين والشرق الأوسط بنك طبب (\$)  مصرف فيصل الإسلامي (\$)  شركة البحرين للتأمين شركة البحرين للتأمين شركة المامين الإمامية الشركة العدرينية الكويتية المتامين شركة المامين الإمامية الشركة العولية للتأمين شركة المولية للتأمين شركة المولية للتأمين الشركة المولية للتأمين الشركة المولية للتأمين شركة المولية للتجارة وسناعة الإغنية الشركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين الماحن المتارة الدولية شركة البحرين الماحن المقاون المتارة المولية شركة البحرين الماحن المقيق شركة المحرين المناعات المفيقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | در المائ<br>قد المائ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| -, YYY -, 74, 20, 1, YY -, 1, YA -, 20, 20, 1, YI -, 14, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | بنك انفستكورب (\$)  بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين والشرق الأوسط بنك طبب (\$)  مصرف فيصل الإسلامي (\$)  شركة البحرين للتأمين شركة البحرين للتأمين شركة المامين الإمامية الشركة العدرينية الكويتية المتامين شركة المامين الإمامية الشركة العولية للتأمين شركة المولية للتأمين شركة المولية للتأمين الشركة المولية للتأمين الشركة المولية للتأمين شركة المولية للتجارة وسناعة الإغنية الشركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين الماحن المتارة الدولية شركة البحرين الماحن المقاون المتارة المولية شركة البحرين الماحن المقيق شركة المحرين المناعات المفيقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | در المائ<br>قد المائ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1, Y4: 1, Y7 Y, YA 1, Y7 Y, YA 1, 20 1, Y7 1, Y4 1, Y4 1, Y7  | شركة البحرين للنسهيلات التجارية الشركة الخطيجية المتصدة للتصنيع مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين للتامين الشركة البحرينية التكويتية التامين الإملية الشركة العامية المتواية ال     | در المائ<br>قد المائ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| **************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | الشركة الخليجية المتحبة للتصنيع مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين التأمين الشركة البحرينية الكويتية التأمين الشركة البحرينية الكويتية التأمين الأماية الشركة العالمية المتواجة      | در المائ<br>قد المائ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1, YY  Y, 1A  1, 26  1, 27  1, 14  1, 14  1, 11  1, 17  1, 24  1, 13  1, 24  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14  1, 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | بتك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين للتأمين شركة البحرين للتأمين شركة العدرينية الكويتية التأمين الشركة العامية الأهلية الشركة العامية اللهوانية المتامين الشركة العداد الخليج المتامين الشركة العدرين التمليح السفن والهنسة الشركة البحرين المستيما الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير الشركة المحدين الملاحة والتجارة الدولية الشركة المحرين الملاحة والتجارة الدولية السركة المحرين الماحن المقيق السركة المحرين الماحن المقيق الشركة المحرين الماحن المقيق الشركة المحرين الماحن المقيق الشركة المحرين الماحن المقيقة المحرين المساعات المخيقة المحرين المساعات المخينة المحادية المحاد     | در المائ<br>قد المائ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| T, 1A  1, 26  1, 27  1, 14  1, 14  1, 11  1, 17  1, 14  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17  1, 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | مصرف فيصل الإسلامي (\$)  شركة البحرين للتامين الشركة البحرين التامين شركة التامين الأهلية الشركة التامين الأهلية الشركة التعليج للتامين شركة التعلد الخليج للتامين شركة البحرين لتصليح السفن والهنسة شركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للاستياد والتحديد شركة البحرين للاتمالات (بالكو) شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للمائات العليم شركة البحرين للمائات الخفية شركة البحرين للمناعات الخفية شركة البحرين للسناعات الخفية شركة البحرين للسناحة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | در المائ<br>المائد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ., 26, 27, 177 ., 14 ., 117 ., 17, 27, 27, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | شركة البحرين للتامين الشركة البحرين للتامين شركة التامين الأهلية التوتية التامين الأهلية الشركة التامين الأهلية الشركة العالم التحديث التامين الأهلية الشركة العداد الخليج المتامين الشركة المحرين للصليح السفن والهنيسة الشركة المحرين للسينما الشركة المحرين للسينما شركة البحرين للملاحة والتحارة الدولية شركة البحرين للملاحة والتحارة المحرين المناعة الأفلية شركة البحرين للمناعات الخفية شركة البحرين للمناعات الخفية شركة المتورين للمناعات الخفية شركة المتورين للمناعات الخفية شركة المتورين للسياحة شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة المتورين السياحة المتحرين المساعات العائلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | در المائ<br>قد المائة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| *, £**  *, 777  *, 4£  *, 117  *, 773  *, 274  *, 734  *, 746  *, 716  *, 716  *, 716  *, 717  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107  *, 107   | الشركة الاحربينية الكويتية التامين شركة التامين الإملية التوامية التوامين الإملية الشركة التوامين الإملية الشركة الحداد الخلاج المتامين الشركة الموطنية المتامين الشركة المحربين للصباح السفن والهندسة الشركة المحربين للسينما الشركة المحربين للسينما شركة المحربين للملاحة والتجارة الدولية شركة المحربين للإتمالات (مالكي) شركة المحربين للموامين المقابقة المخلية المحربين للمائمة المعابقة المحربين المائمة المعابقة المحربين المائمة المعابقة المحربين المائمة المعابقة المحربين المائمة المعابقة المحربين المعابقة المعابقة المحربين المعابقة المعابقة المحربين المعابقة        | در المائ<br>قد المائة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| *, TYT  *, *14  *, *11Y  *, *7***  *, *7**  *, *74  *, *71*  *, *71*  *, *71*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *10*  *, *1  | شركة التامن الإهلية الشركة التامن الإهلية الشركة لتحدد الخليج المتامن الركة لتحدد الخليج المتامن الشركة الموطنية المتامين الشركة الموطنية المتامين الشركة المحرين للصينما الشركة المحرين للسينما الشركة المحرين للسينما الشركة المحرين للملاحة والتجارة الدولية الشركة المحرين للملاحة والتجارة الدولية المحرين للملاحة والتجارة الدولية المحرين للملاحة والتجارة الدولية المحرين للملاحة والتجارة المحرين الملاحة والمتحالات المتاكي المركة المحرين للملاحة المعارية المحرين للملاحة المتحرين المعارية المتحرين المعارية المحرين المعارية المتحرين المعارية المتحرية المتحرين المعارية المتحرين المعارية المتحرية المتحرين المعارية المتحرية ا       | مناعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| *, *\fi *, 11\forall  *, 11\forall  *, 2\forall  *, 2\for  | الشركة لتعربية للدولية للتأمين شركة لتحاد الخليج للتأمين الشركة العداد الخليج للتأمين الشركة العدادين للصليح السفن والهنيسة شركة البحرين للصينما الشركة العامة للاجارة وصناعة الاغذية الشركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين عطاحت البلكي شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للملاحة والتجارة المفية شركة البحرين للصناعات الخفيقة شركة المدون للمناعات الخفيقة شركة المنابق البحوين مركة المنابق البحوين المنابق المحرين السياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة المنابق المحرين المساحة الشركة البحرين المساحة الشركة المحرين المساحة المسركة البحرين المساحة المسركة المحرين المساحة المسركة المحرين المساحة المسركة المحرين المساحة المسركة المحرين المساحة ال       | مناعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| -,117 -,27 -,27 -,24 -,24 -,24 -,21 -,21 -,21 -,21 -,21 -,21 -,21 -,21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | شركة لتحاد الخليج المتامين الشركة الوطنية المتامين الشركة البحرين لتصليح السفن والهنيسة شركة البحرين لتصليح السفن والهنيسة الشركة البحرين للسينما الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للإتصالات (بالكو) شركة البحرين لمطاحن البائيق شركة البحرين للعامات الخفية شركة البحرين للصناعات الخفية شركة المتوين للواجن شركة المانى البحرين المساعات الخفية شركة المانى البحرين السياحة شركة المانى البحرين السياحة شركة المحرين للسياحة المانكي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | āciuo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1,713 1,24 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | الشركة الوطنية المتامين شركة البحرين لتصابح السفن والهندسة شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة الشركة البحرين للسينما الشركة العامة للإجازة وصناعة الإغنية شركة البحرين للملاحة والتجازة الدولية شركة البحرين للإتصالات (بالكو) شركة البحرين لطاحن البقيق شركة البحرين للصناعات الخفية شركة البحرين للصناعات الخفية شركة البحرين الطاحن البقيق شركة المنابق البحرين من شركة المنابق البحرين السياحة شركة المنابق البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة المائي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | مناعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| -, ay, yao -, yii -, yao -, yii -,     | شركة البحرين لنصليح السفن والهنسة شركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للإتمالات (بالكو) شركة البحرين لمطاحن البقيق شركة البحرين للصناعات الخفيقة شركة المتون للصناعات الخفيقة شركة المنابق البحرين للمناعات الخفيقة شركة المنابق البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة المائي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | āciuo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| *,15* *,700 *,75f *,710 *,710 *,710 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100 *,100   | شركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة الوطنية للإستيرات والتصدير الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للإثمالات (بالكو) شركة البحرين لطاحن البقيق شركة البحرين لطاحن البقيق شركة البحرين للصناعات الخفيقة شركة بلاوا للدواجن شركة المنابق البحرين السياحة شركة المنابق الوطنية شركة المنابق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين السياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين السياحة الشركة البحرين السياحة الشركة البحرين السياحة الشركة البحرين السياحة المنابق المناب       | āciuo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ., yaa ., Ytt ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 111 ., 111 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 ., 110 .,  | الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية شركة المجرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للواقف السيارات شركة البحرين لطاحن البقيق شركة المحرين للصناعات الخفيفة شركة بلون للمواجن شركة المنابق البحرين السيارات شركة المنابق البحرين المساعات الخفيفة شركة المنابق البحرين السياحة شركة المحرين للسياحة شركة المحرين للسياحة الشركة المحرين للسياحة الشركة المحرين للسياحة الماشي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| *, Y\$1 *, 73.0 *, 73.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 *, 70.1 | الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية شركة البحرين للإثمالات (باللكو) شركة البحرين لطاحن البقيق شركة البحرين للصناعات الخفيقة شركة للنون للدواجن شركة للنابق البحرين شركة المنابق البحرين شركة المنابق الوطنية شركة المنابق الوطنية شركة المنابق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة المنابق المائلي المنابق ال       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| -,11# -,11# -,14* -,14# -,14# -,14# -,14# -,14# -,14# -,14# -,14#                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية<br>شركة البحرين للإتصالات (باتكي)<br>شركة البحرين لمواقف السيارات<br>شركة البحرين لماحن البقيق<br>شركة البحرين للصناعات الخفيقة<br>شركة منادق البحرين<br>شركة المنادق البحرين<br>شركة البحرين للسياحة<br>شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرين للسياحة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| *,1%* *,1%* *,1\forall * *,2\forall * *,2\fo  | شركة البجرين للإتصالات (بلاكو) شركة البحرين لمواقف السيارات شركة البحرين لطاحن للبقيق شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة بلون للبواجن<br>شركة المادق البحرين<br>شركة المادق البحرين<br>شركة المادق الوطنية<br>شركة البحرين للسياحة<br>شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرين للسياحة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| -,10,100 -,100 -,100 -,100 -,100 -,110 -,110 -,110                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | شركة البحرين لمواقف السيارات<br>شركة البحرين لطاحن البقيق<br>شركة البحرين للصناعات الخفيفة<br>شركة بلون للمواجن<br>شركة فنادق البحرين<br>شركة الفنادق الوطنية<br>شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرين للسياحة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| *,1V#  *,1V#  *,1V#  *,1V#  *,1+T  *,1E#                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | شركة البحرين لطاحن الدقيق<br>شركة البحرين للصناعات الخفيقة<br>شركة بدون للدواجن<br>شركة فنادق البحرين<br>شركة الفنادق الوطنية<br>شركة المحرين للسياحة<br>الشركة البحرينية للترقيه العائلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| *,*V1 *,1V4 *,Y1* *,1*T *,1\$#                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | شركة البحرين للصناعات الخفيفة<br>شركة بدون للعواجن<br>شركة فنادق البحرين<br>شركة الفنادق الوطنية<br>شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرين للسياحة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| *,1V£ *,1\* *,1\* *,1\* *,1\*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | شركة بلون للمواجن<br>شركة فنادق البحرين<br>شركة الفنادق الوطنية<br>شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرينية للترقيه العائلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | فنادق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| *,Y\*<br>*,\*T<br>*,\\$#                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | شركة فنادق البحرين<br>شركة الفنادق الوطنية<br>شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرينية للترقيه العائلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | فنادق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| *,1*T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | شركة الفنادق الوطنية<br>شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرينية للترقيه العائلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| *,110                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | شركة البحرين للسياحة<br>الشركة البحرينية للترقيه العائلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | الشركة البحرينية للتراب العائلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -1.1 M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A second of a second of the se  | iil\L4.X(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | بنك أبو قلبي الوطني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | بئوك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 44.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | بنك ابو طبي التجاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | بنك نبي الوطني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | بنك ببي النجاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1.7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | بنك الاتحاد الوطني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | بنك الشارقة الوطئي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | بنك راس الخيمة الوطني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | '' بنك القجيرة الوطئي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ٤٣٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | بنك أم القوين الوطني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1770                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 00.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| •٢                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 177                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3.47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 71                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | مساعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | لمين                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A)*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 770                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | خنمات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 7···                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| _ ٧١٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 70.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | شركة طيران أبو غلبي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1111<br>1111<br>11111<br>11111<br>11111<br>11111<br>11111<br>1111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | البيات العربي المتحد بدق المستعمار بدئ الاستعمار بدئ الاستعمار بدئ الاستعمار بدئ الاستعمار بدئ الاستعمار بدئ الاستعمار بدئ المستعمار بدئ الاستعمار الدولي بدئ الإمارات الدولي بدئ المعين الإهارية المتامين بدئ المستعمل ال  |

155A /155F مستوى البنى مستوى 77,41771

\*\*\*\*\*

7171,17

ETAA, EA

PTTY.T4

17777, TY

114T, Y1

TAAL, E.

| I III |                      |
|-------|----------------------|
| 2     | استار الاسهم الدوليا |

and the formage of the

| مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية |             |          |          |              |               |          |  |  |
|--------------------------------------|-------------|----------|----------|--------------|---------------|----------|--|--|
| 140                                  | 1/4         | 1/A      | 1/1      | <b>1/1</b> • |               | 7 8      |  |  |
| اعلى مستوء                           |             |          |          | 1            | للؤشو         | البورصة  |  |  |
| ******                               | 1574-,-7    | 11417,14 | 11400,01 | 11777,-1     | نيكاي داو     | اليابان  |  |  |
| TTY, TY                              | 15mc        | A-T-,YA  | YA\      | Y1YA,1.      | داو جونژه     | نيويورك  |  |  |
| PVIT                                 | <b>SLEA</b> | *T11,T+  | T11, T-  | *171,1-      | فدت (۱۰۰ سهم) | بريطانيا |  |  |

EYEY,TT

7=A4,70

11.0,YY

77.13AY

ATO

VA, +3+0

TY17.17

**PA, AYY3** 

V4.4,24

AA4, £%

TATE, TE رای ظیرا

TVSE,E.

\*\*11. T.

\*\*, 1YTT

JAYT, 12

T1-1,1.

333 - , 27

A+0,+1

| 1905 (*)   |        |                              |                       |       |
|------------|--------|------------------------------|-----------------------|-------|
| اسم الشركة | البيعر | المنفر<br>المنابق<br>(القرق) | اعلي<br>معار<br>(سنة) | يبيغو |

1977,77

T190,T0

17. . . 74

A-Y1,Y1

A37,1.

¥#34,\*\*

34.7-1B

TA-T,YE

1799.20

ATAT,T#

AT., ATA

Yeen, Y-

| اسم الشركة                  | سيفر       | بعراة       | علي الي        | ادثی ا     | TARM    |
|-----------------------------|------------|-------------|----------------|------------|---------|
| • ,                         | •          | - E.        | عفر الم        | يىفر ي     | TATE    |
|                             |            |             |                | , ,,,,,,,  | TELEV   |
|                             |            | ارق         | سئة) (الله     | (سنة) (-   | TESCO   |
|                             |            |             |                |            | THAM    |
| UNITE                       | NE         | NIC         | :DOI           | M          | THOM    |
| OMILE                       | N V        | LINU        |                | AT         | THOR    |
|                             |            |             |                |            | TIGRO   |
| BBEY NATIONAL               | 1115       | -23         | 1320           | 341.5      | TOMK    |
| LEGIS GROUP                 | 25.25      | 0.75        | 112            | 59.75      | UNIGA   |
| IRTOURS                     | 313        | -10.5       | 541            | 313        | UNILE   |
| LLIANCE & LEICESTER         | F52        | 0           | 964            | 645.5      | UNITE   |
| LLIANCE UNICHEM             | 485        | -55         | 602.5          | 260        | UNITE   |
| TITED DOWBCO                | 495        | -8          | 634            | 460.5      | UNITE   |
| MVESCAP                     | 459        | 23          | 743            | 367        | LITTO.N |
| NGLIAN WATER                | 900.5      | 18.5        | 956            | 770        | VIRID   |
| RAO WIGGINS AFL             | 113.5      | 6.5         | 254            | 115.5      | VODA    |
| RRIVA<br>SDA GROUP          | 367<br>179 | -75         | 512.5          | 332        | WAST    |
| SDA GROUP<br>SSD.BRIT_POODS | 179<br>506 | -2          | 218.73         | 144.75     | WESSE   |
| 220.BRUT.POUTS              |            | 6           | 664.5          | 470        | WHITE   |
| ARZ ETIKOLE                 | 214.5      | -\$<br>-2.5 | 387_5          | 262.5      | WILLIA  |
| AA                          | 346.5      | -23.3       | 292.5<br>731.5 | 132        | WOLS    |
| ANK OF SCOTLAND             | 590        | -40         | 793            | 451<br>429 | WOOL    |
| ARCLAYS                     | 1174       | -106        | 1949           | 1174       | WPP G   |
| ASS                         | 250        | -52         | 1175           | 735.16     | YORK    |
| ASS B SHS.                  | 92.5       | 132         | 94             | 733.16     | ZENEC   |
| BA GROUP                    | 340.5      | -11         | 535            | 340.5      | ZEPVOL  |
| G                           | 353.5      | -0.5        | 396.25         | 233.67     |         |
| ILLITON                     | 119.5      | -2.5        | 249.5          | 94.73      | 1       |
| JE CIRCLE INDS.             | 256.5      | 1.5         | 401            | 255        |         |
| DC GROUP                    | 766        | -20         | 1137.5         | 736        |         |
| ODYCOTE INTIL               | 907.5      | -50         | 1282.5         | 835.Z      | ACCO    |
| 0012                        | 994        | -17         | 1070           | 302        | AGACI   |
| OWTHORPE                    | 397.5      | -7          | 603.5          | 348.5      | AGF-A   |
| ra.                         | 293        | -12         | 440            | 217.25     | AIR LI  |
| RIT.AEROSPACE               | 401        | -7          | 545            | 373.75     | ALCAT   |
| RIT.AMERICAN TOBACC         | 451.5      | -27.5       | 479            | 302.11     | ALSTO   |
| KIT.PETROLEUM               | 781        | -17         | 968.5          | 737        | ATOS    |
| RIT.SKY BCAST.              | 476        | -4          | 512            | 342        | AXA-U   |
| RITANNIC ASR.               | 1245       | -22.5       | 1356.5         | 2.915      | BIC     |
| RITISH AIRWAYS              | 416        | -24         | 703            | 416        | BNP     |
| HTISH ENERGY                | 555        | -10         | 606            | 303.5      | BOUY    |
| KITISH LAND                 | 559.5      | -8.5        | 803            | 495        | CANAL   |
| RITISH STEEL                | 163        | -23         | 190.25         | 103        | CAPG    |
| RITISH TELECOM.             | 730        | -12         | 902            | 389        | CARRE   |
| TR.                         | 107.75     | -24_25      | 259.23         | 197.75     | CASTN   |
| UNZIL                       | 236.5      | -1.5        | 343.5          | 220        | CASTO   |
| JRMAH CASTROL               | 923        | 4           | 1336           | 920        | CCF     |
| ABLE A WIRELESS             | 567        | -37.5       | 856            | 465        | CETEL   |
| ARLE & WIRELESS COM         | 430.5      | -8          | 716.5          | 210        | CGIP    |
| LDBURY SCHWEITES            | <b>866</b> | 1.5         | 993            | 561.5      | CHRIST  |
| VP_SHOP.CENTS.              | 357.5      | -2.5        | 459            | 337.5      | CIC.Y.  |
| APITA CIROUP                | 527.5      | -13         | 626            | 270        | COMM    |
| ARADON                      | 136        | 7.5         | 7135           | 122 €      | COMP    |

213.5 585 680 116.25 1280 2245 1244 191 831.87 689 783 278.5 473 3170 426.5 772.5 614.5 1122.5 712.5 81.5 501 600 133.5 393 358 81 736 650 732.5 146.5 111.63 291.25 512.5 126.5 238.5 1677.5 301.5 533.16 472.5 350 817.5 350 817.5 400 254 325 197 465 CARLTON COMMS.
CATTLES
CENTRICA
CGU
CAG
COBHAM
COCA COLA BEVERAGES
COLT TELECOM
COMPASS GROUP
COMPUTACENTER
COOKEON GROUP
COURTAULDS
DAILY MAE'A' DABLY MAIL'A'
DEBENHAMS
DIAGEO
DIXONS GP.
ELECTROCOMP. EMI GROUP ENERGIS
ENTERPRISE OR,
EUROTUNNEL UNITS 

FIRST GROUP **PLEXTECH** GALLAHER GROUP GENERAL CABLE GENERAL ELSC. CKN WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLLEX. HALIPAX HANGERSON HANSON HAYS HILLSDOWN HOG HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER BAT BAP-CHILLINDS. BAPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LANORTE LASMO
LINAMANC.GP,
LISCAL & GENERAL
LIBERTY INTL
LLOYOS TSB GP, LOGICA LUCASVARITY MAG GROUPHOG) MANIE DIA FIGIP MARKS & SPENCER MERC MIRROR GP. MISTS HORRISON/WHISPHICTS. NAT WITHJIANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NPC NORTHEAN POODS NORTHERN ROCK HORWICH UNION NYCOMED AMERISHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PENAGRNTLDFD. PENNON GROUP PERFETUAL PRICINGTON POWERGEN PROVIDENT FINE. PRUDENTIAL CORP. RACAL SLECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN RPED INTL. RENTUKE, ENTIAL, REITTERS GP. REXAM RIG TRITO (REG) DOL'THNTO (SEG)
HAC GROUP
RYLLS-ROYCE
BOYAL & SUN ALLIN
RYLLBLOP SCTL.
SAPEWAY
SAGE GROUP(THE)
SARSBERRY (I)
SARSBERRY (I)

3CHRODERS SCOT A NEWCASTLE SCOT HYTHO-BLAC SCOTISH POWER

SECURICOR SEDOWICK GROUP SEMA GROUP

SHEAL I MANATURE STERRE SLOUGH ESTATES SHITH A NEPHEW ENGTHWHICKOUP SHITHKLING BIPM. SMITHS INDS. SOMERIFIELD SOMERIFIELD

SOUTHERN ELEC. ST. JAMESS PLACE CA STAGECOACH HDG.

STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA

STD CHARTERED

SERCO CIRCUP SETON SCHOLL HUTHOU SEVERN TRENT

SHELL TRANSPORT & TR

| -7,5707 -0,7307      | l      | ر العام | ا المؤث | استراليا | 1   |
|----------------------|--------|---------|---------|----------|-----|
| • • • • • •          |        |         |         |          | - [ |
| TARMAC               | 81     | -3.5    | 133.5   | 77       | ,   |
| TATE & LYLE          | 407    | -10     | 580     | 403      | ;   |
| TELEWEST COMMS.      | 148.5  | -3.5    | 208.5   | 68.5     | 1   |
| TESCO                | 168    | -2      | 202     | 144 67   |     |
| THAMES WATER         | 1100   | 1       | 1176.03 | 797.88   |     |
| THISTLE HOTELS       | 155    | -2.5    | 250     | 121      |     |
| THOMSON TRAVEL GRP   | 145    | -0.5    | 199     | 128.5    | 1   |
| THORN                | 245.5  | -0.5    | 246     | 136.5    |     |
| TI GROUP             | 430    | -10     | 690.5   | 383      | - 1 |
| TOMKINS              | 228    | -13     | 378.75  | 228      | - 1 |
| UNIGATE              | 470.5  | -7      | 738     | 469.5    |     |
| UNILEVER (UK)        | 330    | -28.5   | 707     | 430,37   | :   |
| UNITED ASSURANCE GRO | 644.5  | -3      | 647.5   | 436      | -   |
| UNITED BISCUITS      | 203    |         | 289.3   | 194      |     |
| UNITED UTILITIES     | 868    | 3       | 945     | 678.5    |     |
| LITTO NEWS & MEDIA   | 585    | -38     | 947     | 54.5     |     |
| VIRIDIAN GROUP       | 598    | 1.5     | 619.5   | 445      | -   |
| VODAPONE GP.         | 766    | -16     | 222     | 304.5    | -   |
| WASTE MANINTE.       | 330    | Ð       | 331     | 176      |     |
| WESSEX WATER         | 62\$.5 | 36      | 625.5   | 453.5    | -   |
| WHITEREAD            | 118    | -₹      | 1130    | 695      |     |
| WILLIAMS             | 318    | 425     | 496.03  | 316      | -   |
| WILLIS CORROON       | 199.5  | 0       | 207.5   | 115.3    |     |
| WOLSELEY             | 238    | -1      | 536     | 288      |     |
| MOOFMICH             | 329    | -3.5    | 395.25  | 287.5    |     |
| WPP GROUP            | 313    | -1.75   | 467     | 243      | ,   |
| YORKSHIRE WATER      | 490    | 4.5     | 548.5   | 438.5    |     |
| ZENECA               | 2275   | -25     | 2762    | 1717     | _ : |
|                      |        |         |         |          | Ŧ.  |

داکس (۲۰ سهما)

کاک (۱۹۰

س بي اي

هانغ سنغ

منويسرا

هويغ كونغ سنغافورة

| MOUZETEX                                | 288<br>329    | -3.5         | 395.25              | 287.5           |
|-----------------------------------------|---------------|--------------|---------------------|-----------------|
| WPP GROUP                               | 313           | -1.75        | 467                 | 243             |
| YORKSHIRE WATER                         | 490           | 4.5          | 548.5               | 438.5           |
| ZENECA                                  | 2275          | -25          | 2762                | 1717            |
| F                                       |               |              |                     |                 |
| F                                       | RAN           | <b>VCE</b>   | ,                   |                 |
| 1                                       |               |              |                     |                 |
| ACCOR                                   | 1313          | -114         | 1772                | 944             |
| AGACHE                                  | 4545          | 0            | 4545                | 1610            |
| CATAL COMPANY OF THE PARTY              | 309.5<br>793  | -9.6<br>-32  | 389.9<br>1060.89    | 229.4<br>756.45 |
| AIR LIQUIDE                             | 960           | -71          | 1411                | 653             |
| ALSTOM                                  | 136           | 0.5          | 205                 | 129             |
|                                         | 1255          | -76          | 1640                | 599             |
| AXA-UAP<br>BIC                          | 581<br>310    | -37<br>-19   | 83G<br>510          | 384,1<br>310    |
| ILMP                                    | 337.8         | -37.7        | 573                 | 248.5           |
| BOUYGUES                                | 1136          | -39          | 1234                | 532             |
| CANAL+                                  | 1299          | -18          | 1377                | 958             |
| CAP GEMINS<br>CARREPOUR                 | 937<br>3499   | -23<br>-231  | 1010<br>3965        | 368.56<br>2802  |
| CASINO GUICHARD-P                       | 559           | -17          | 576                 | 300.5           |
| CASTORAMA DUBOIS                        | 990           | -30          | 1095                | 536             |
| CCF<br>CETELEM SUSP - 09/09             | 385.9<br>730  | -25.1<br>0   | 575<br><b>88</b> 6  | 318<br>580      |
| CGIP                                    | 2314          | -\$7         | 3350                | 1700            |
| CHRISTIAN DIOR                          | 504           | 41           | 876                 | 504             |
| CIC.Y.                                  | 568           | 1            | 670                 | 565             |
| COMM UNION FRANCE LE<br>COMPT. MODERNES | 890<br>3688   | 0.           | 920<br>36 <b>63</b> | 581<br>2136,35  |
| DANONE                                  | 1572          | 12           | 1838                | 309             |
| DASSAULT AVIATION                       | 1540          | -60          | 1994                | 1209            |
| DASSAULT SYSTEMES                       | 203           | -33          | 327                 | 152.5           |
| DEXIA FRANCE<br>ELF AQUITAINE           | 792<br>620    | -\$1<br>-38  | 914<br>890          | 540<br>571      |
| ERIDANIA BEGHIN SAY                     | 1115          | -16          | 1375                | 770             |
| ESSILOR INTL                            | 2280          | -20          | 2680                | 1444            |
| EURO DISNEY SCA<br>FINAXA               | 9<br>550      | -0.3<br>14   | 12.85<br>739        | 6.9             |
| FRANCE TELECOM                          | 424           | -10.5        | 490                 | 327<br>187      |
| HAVAS                                   | 494, [        | -20.9        | 590                 | 371.9           |
| LOREAL                                  | 3299          | -152         | 3658                | 1992            |
| LAFARGE<br>LAGARDERE GROUPE             | 472<br>214    | -19<br>-15.9 | 657<br>291.9        | 333.21<br>156.1 |
| LEGRAND                                 | 1322          | -88          | 1749                | 1045            |
| LOUIS VUITTON LIMITE                    | 2000          | 0            | 2712                | 1863            |
| LVMH                                    | 870<br>257.8  | -46<br>-5.4  | 1,375<br>408.9      | 870<br>245      |
| MOULINEX                                | 111.2         | 0.2          | 194                 | 105.9           |
| NAVIGATION MIXTE                        | 1202          | 0            | 1280                | 757             |
| PARIBAS (EX-BQ.PARIB                    | 420           | -34,5        | 583                 | 403.4           |
| PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD              | 157<br>399.1  | -8.3<br>-2.9 | 306<br>457,5        | 167<br>261      |
| PEUGEOT SA                              | 988           | -12          | 1410                | 602             |
| PINAULT PRINTEMPS                       | 965           | 41           | 1072                | 500             |
| POLIET                                  | 530           | 0            | 550                 | 480             |
| PROMODES<br>RENAULT                     | 3711<br>264.5 | -20<br>-11.5 | 3910<br>393         | 1800<br>146.8   |
| REXEL                                   | 474           | -10.2        | 705.5               | 361.25          |
| RHODIA                                  | 102           | -8.2         | 183                 | 102             |
| RHONE POULENC'A'                        | 271.5         | -13.5        | 346.9<br>4799       | 227             |
| SAGEM<br>SAINT GOBAIN                   | 4060<br>109   | -120<br>-10  | 1186                | 2517<br>781     |
| SANOFI                                  | 735           | -27          | 372                 | 479             |
| SCHNETDER                               | 305.1         | -34.9        | 523                 | 300             |
| SEITA                                   | 282.1         | -0.9<br>-13  | 292                 | 171.5           |
| SITA                                    | 1450          | -50          | 1510                | 978.12          |
| SOCIETE GENERALE                        | 841           | -113         | 1497                | 700             |
| SUDEXHO ALLIANCE                        | 1110          | -33          | 1297                | 643.83          |
| and terror wellers. P                   | 90<br>25.2    | Q.15         | 27.95               | 64.1<br>32.4    |
| SUEZ LYONNAISE DES E                    | 1009          | -233         | 1133                | 567             |
| SYNTHELABO                              | 965           | -46          | 1059                | 617             |
| TFI (TV.PSE.I)                          | 1026          | 20           | 1926                | 492.6           |
| THOMSON-CSF<br>TOTAL                    | 200<br>993    | -15.5<br>-23 | 257,8<br>800        | 145.9<br>556    |
| UAP(CIE)                                | 232           | Q            | 323                 | 130             |
| USINOR                                  | 57.83         | 4.2          | 124.5               | 57 85           |
| VALEO                                   | 450           | -34<br>-64   | 672<br>1425         | 354.4<br>648    |
| VIVENDI (EX-GENERALE<br>WORMS ET CIE R  | 1236<br>354.5 | 3.5          | 519                 | 290             |

|    | WORMS ET CIE R                              | 358.5         | 3.5           | 519                | 290              |
|----|---------------------------------------------|---------------|---------------|--------------------|------------------|
| ٠  | GE                                          | RM            | AN            | Y                  |                  |
| ٠  | ADIDAS-SALOMON                              | 186.2         | -13.8         | 328.5              | 186.2            |
|    | ALLIANZ LEBENS                              | 498.5         | -27           | 679<br>1774 29     | 370.81<br>979.82 |
|    | ALTANA                                      | 109           | -4            | 155.9              | 300              |
|    | AMB AACHAMUNCH BET.R<br>AXA COLONIA KONZERN | 265           | 5             | 265<br>280         | 150<br>£41.\$    |
|    | BANKGESELLSCHAFT BER                        | 32.9          | -1            | 49 98              | 28.5             |
| ٠  | BASE                                        | 61.2          | -43           | 93.4               | 54,9             |
| P  | BAYER<br>BAYERHYPO-UND-VBR                  | 64<br>119.5   | -10.7         | 26<br>24]          | 57 t<br>91 48    |
|    | BEIERSDORF                                  | 196 1         | -2.4          | 126                | 73.4             |
|    | BERLINER KRAFTALICHT<br>BHF-BANK            | 25.9          | -2.95<br>-1.9 | 91.75              | 38.5<br>45.2     |
|    | BHW HOLDING                                 | 28.9          | -13           | 33.85              | 26.95            |
| ì  | BMW                                         | 1227          | -84           | 39 <b>6</b> G      | 904.48<br>50:05  |
| ŀ  | COMMERZBANK<br>CONTIGAS                     | 1857          | 8             | \$D60:             | 360              |
| :  | CONTINENTAL                                 | 47.2          | -14           | 62,45              | 38.8             |
| :  | DAIMLEX-BENZ<br>DEGUSSA                     | 154.5         | 4.5           | 202.84<br>120.2    | 187.67           |
| •  | DEPFA-BANK                                  | 125.6         | -10.2         | 157                | 92.6             |
|    | DEUTSCHE BANK                               | 103.5         | -8            | 61                 | 1613<br>17.8     |
| ٠  | DEUTSCHE HYPBKJFJHA<br>DEUTSCHE TELEKOM     | 218           | .27           | 55.4               | 29.9             |
|    | DRESDNER BANK                               | 79.2          | -32           | 113.6              | 65.1             |
| :  | ENERGIE BADEN WEERT.<br>ERGO VERSICHERUNG   | 74<br>287     | 9             | 79.2<br>580        | 50<br>156,5      |
|    | PORD-WERKE                                  | 100           | 0             | 920                | 790              |
| ļ  | FPB HOLDING                                 | 912           | -1.3          | 330<br>142.8       | 70¢              |
| l. | FRESEN MEDICAL CARE<br>FREKRUPP-HOESCH KRU  | 73.4<br>259.5 | 6.5           | 3907               | 247              |
|    | GEHE                                        | 102           | -4            | 1123               | <b>87.5</b>      |
|    | HEIDELB DRUCKMASCHIN                        | 120.2         | -1.5          | 16 <b>8</b><br>179 | 95 #<br>123      |
| :  | HEIDELBZEMENT<br>HENKEL                     | 137.5         | -5<br>-8      | 159.5              | 79.5             |
| :  | HENKEL PREF.                                | 146.5         | -21           | 182.9              | 25               |
|    | HEW                                         | 62.3          | 1.5<br>-0.1   | 52.5<br>90.5       | 44.5<br>40.6     |
| :  | HOBCHST                                     | 67.9          | 4.7           | 95.25              | 58.8             |
| :  | BAR-AMPERWERKE                              | 693           | O             | 821                | 345              |
|    | KARSTADT<br>KOELNRUCK GESELL                | 779<br>2280   | -20<br>-20    | 945<br>2999        | 510<br>2510      |
|    | LAHMEYER                                    | 53.5          | 45            | 101                | 65.5             |
| :  | LETHEIT                                     | 59            | -E            | 66.5               | 50.6             |
| •  | LINDE                                       | 1020          | -3.6          | 1374<br>55.3       | 915<br>29.3      |
|    | MAN                                         | 511           | .29           | 733                | 452              |
|    | MANNESMANN                                  | 166           | -12.8         | 296                | 71.8             |
| :  | METALLGESELLSCHAFT METRO                    | 29.3          | 35            | 42 B<br>321.5      | 2K 1<br>63.65    |
| ;  | MOBILCOM NM                                 | 500           | -275          | 668                | 50.5             |
| :  | MUNCH RUCK REGO.                            | 663.5         | -33.5         | 465 AT             | 473 %            |
| -  | NECKARWERKE STUTTGAR<br>NESTLE DEUTSCHLAND  | 990<br>470    | 6<br>6.3      | 615<br>345         | 439<br>462.5     |
| ٠  | PREUSSAG                                    | 583           | -345          | 769                | 447              |
|    | KME                                         | 86.6          | 5.6           | 1105               | 73               |
|    | RWE PREF.                                   | 79.5          | -3.6          | \$5.8<br>515       | 58.6<br>421      |
|    | RWE-DEA<br>SAP                              | 417           | .73           | 333<br>1259        | 409.5            |
| :  | SAF FREE.                                   | 965           | -79           | 1315               | 472.5            |
| •  | SCHERING<br>STEMENS                         | 177.5         | -6.5          | 236 F              | 152<br>99.5      |
|    | SIEMENS<br>SPRINGER (AXEL) R                | 1005          | -5.6<br>59    | 1629               | <del>700</del>   |
| ,  | SUEDZIXKER                                  | <b>#0</b> 3   | 8             | 1150               | <b>\$30</b>      |
| :  | THUEGA<br>TUVERNI                           | 114<br>114    | 0<br>.x4      | स्थात<br>स्थाप     | 460) I<br>331    |
|    | THYSSEN<br>THYSSEN INDESTRIE                | 345           | -15<br>-4     | 471<br>488         | 205              |
|    | VERA                                        | 919           | 3.4           | 1314               | 36.5             |

| AEM B.           | 520   | -    | 635    | 475           |
|------------------|-------|------|--------|---------------|
| VIAG             | 1260  | -55  | 1374,5 | 756           |
| VICTORIA VERS.   | 2230  | 0    | 2495   | 1150          |
| VOLKSWAGEN       | 124.5 | -11  | 196.8  | <b>\$8,34</b> |
| VOLKSWAGEN PREP. | 83.2  | -6.8 | 139    | 67.86         |
| WCM BETEILIGUNG  | 69.8  | -1.6 | 79.5   | 27.43         |
| WUERTT.VERS.RET. | 2625  | 0    | 2920   | 1645          |

|     | WUERTT.VERS.RET.                  | 2625        | Ø            | 2920         | 1643          |
|-----|-----------------------------------|-------------|--------------|--------------|---------------|
|     | SWIT                              | ZEI         | RLA          | ND           |               |
| 1   | AARE-TESSIN R (ATEL)              | 863         | -6           | 998          | 765           |
| Ł.  | ABB AG 'B'                        | 1698        | -67          | 2575         | 1633          |
| н   | ABB AG R                          | 340         | -18          | 523          | 321.5         |
| 1.  | ADECICO B.                        | 398         | -2           | 792          | 349           |
| Ι.  | ALUSUISSE R                       | 1560        | -105         | 2011         | 1203.73       |
| 1   | ARES-SERONO B                     | 1750        | -50          | 2900         | 1740          |
| H   | BALOISER                          | 1025        | -25          | 1550         | 650,02        |
| 1   | BARRY CALLEBAUT                   | 324.5       | 13           | 147          | 307.5         |
| П   | BCV B.                            | 471         | -185         | 740          | 369           |
| ١.  | BK VISION B'(NAV)                 | 266         | 0            | 451          | 208.6         |
| t   | BK VISION B'LIMITE                | 247         | -26.5        | 453          | 208           |
| 1   | CTBA SPECIALTY CHEMS              | 123.5       | .9           | 216          | 123.5         |
| 1 : | CLARIANT                          |             | -25          | 1040         |               |
| :   | CREDIT SUISSE R                   | 666<br>198  | -14          | 382          | 515<br>180.25 |
| - ; |                                   | 550         | 0            | 615          | 513           |
| ٠   | ELEKTROWATT 'B'<br>EMS-CHEMIE 'B' |             | -245         | 9100         | 513<br>6693   |
| }   | COTTHARD BANK B'                  | 8055        | -81          | 1400         | 700           |
|     |                                   | 929         |              |              |               |
| í   | HELVETTA PATRIA R                 | 1365        | -75          | 2120         | 890           |
|     | HOLDERBANK B'                     | 1522        | -123         | 2149         | 1093          |
|     | HOLDERBANK R                      | 308.5       | -16.5        | 436          | 221           |
| 1   | JULIUS BAER B'<br>KUONI REISEN R  | 3690        | -305<br>-221 | 5475<br>8770 | 2000<br>4685  |
| ,   | LLB'B'                            | 4665<br>815 | -20          | 980          | 524           |
| - 1 | NESTLE R                          | 2680        | -100         | 3498         | 1786          |
| ŧ   | NOVARTIS B'                       | 2330        | -58          | 2751         | 2079          |
| - 1 | NOVARTIS R                        | 2325        | -57          | 2749         | 2079          |
|     | OERLIKON-BUEHRLE R                | 220         | -10          | 310          | 173           |
|     | PARGESA 'B'                       | 2020        | -80          | 2725         | 1700          |
| 1   | PHARMA VISION B' (L.              | 930         | - (1)        | 1074         | 805           |
|     | PHARMA VISION B' IS               | 952         | 0            | 1092         | 814           |
| - 1 | PERELLI INTL. 'R'                 | 325         | -14          | 385.5        | 298           |
|     | RICHEMONT B'A'                    | 1500        | -45          | 2245         | 1420          |
|     | RIETER HOLDING R                  | 840         | -2B          | 1175         | 557           |
|     | ROCHE HOLDING 'B'                 | 23900       | -350         | 27000        | 20400         |
|     | ROCHE HOLDING GSH.                | 15695       | -345         | 17655        | 12090         |
|     | SAIRGROUP R                       | 354.5       | -10.5        | 517          | 350           |
|     | SAURER AG ARBON R                 | 1620        | -80          | 1710         | 904           |
|     | SCHINDLER R                       | 1710        | -107         | 2605         | 1510          |
|     | STILLHALTER VIS.                  | 350         | -32          | 486          | 336,54        |
|     | SULZER MEDICA                     | 270.5       | -1.5         | 430          | 279.5         |
|     | SULZER R                          | 760         | -33          | 1286         | 760           |
| -   | SURVEILLANCE B'                   | 960         | -250         | 2920         | 900           |
| - 1 | SWISS LIFE B                      | 938         | -19          | 1395         | 789           |
| ٠.  | SWISS RE R                        | 3045        | -180         | 4120         | 1961          |
|     | THE SWATCH GROUP B'               | 817         | -21          | 1300         | 715           |
|     | THE SWATCH GROUP R                | 201         | -7           | 272          | 174.5         |
|     | UBS R                             | 436         | -40          | 653          | 300           |
| • : | VALORA R                          | 369         | -21          | 479          | 275.5         |
| i   | VONTOBEL B'                       | 1730        | -70          | 2790         | 1000          |
| - 1 | ZURICH ALLIED R                   | 794         | -54          | 1187         | 560           |

| SWISS RE R           | 3045  | -081 | 4120     | 1961  |
|----------------------|-------|------|----------|-------|
| THE SWATCH GROUP B'  | 817   | -21  | 1300     | 715   |
| THE SWATCH GROUP R   | 201   | -7   | 272      | 174.5 |
| UBS R                | 436   | -40  | 653      | 300   |
| VALORA R             | 369   | -21  | 479      | 275.5 |
| VONTOBEL B'          | 1730  | -70  | 2790     | 1000  |
| ZURUCH ALLIED R      | 794   | -54  | 1187     | 560   |
|                      | (A.D. | A NT |          |       |
| J                    | [AP   | AIN. |          |       |
| ACOM                 | 6960  | -260 | 8000     | 3410  |
| ADVANTEST            | 2810  | -200 | 12363.57 | 3560  |
| AIRUL                | 6700  | 59   | 10100    | 6250  |
| AISIN SEIKI          | 1323  | -4   | 1750     | 1200  |
| AIWA                 | 4220  | 70   | 5520     | 2190  |
| Altinomoto           | 1190  | 24   | 1450     | 1000  |
| ALL NIPPON AIRWAYS   | 480   | 1    | 762      | 430   |
| ALPS ELECTRIC        | 1755  | 25   | 1910     | 1010  |
| ASAHI BANK           | 441   | -13  | 824      | 405   |
| ASAHI BREWERIES      | 1679  | -24  | 2100     | 1600  |
| ASAHI CHEMICAL IND.  | 438   | -5   | 610      | 406   |
| ASAH) GLASS          | 718   | -7   | 958      | 480   |
| BANK OF FUKUOKA      | 463   | -8   | 549      | 399   |
| BANK OF TOKYO-MITSUB | 1067  | -7   | 2320     | 976   |
| BANK OF YOKOHAMA     | 230   | Q    | 540      | 247   |
| BANYU PHARMS.        | 1885  | 21   | 2010     | 1220  |
| BENESSE              | 5330  | 50   | 5830     | 2780  |
|                      | 3170  | -20  | 3340     | 2490  |
| BRIDGESTONE          | 34.00 |      |          |       |



Geneva Tel: +4122 320 2777 - Fax: +4122 328 1024 A joint venture company between Picket & Cie and The International Investor

MARUBEN

MINEBEA

KYUSHU ELBU FOWER MABIXEI MOTOR MAKITA

MARCH
MARCH
MATSISHITA COMMEN
MATSISHITA COMMEN
MATSISHITA ELECWKS
MAZIM MITUR
MITTER
METER
METE

| - 1 |                       |                |                        |               |               |
|-----|-----------------------|----------------|------------------------|---------------|---------------|
| -   | CANON SALES           | 1781           | -11-                   | 2430          | 1320          |
| -   | CASIO COMPLITER       | 962            | -25                    | 1330          | 803           |
|     | CENTRAL JAPAN RAILWA  | 5974100        | 2000                   | 600000        | 361000        |
|     |                       |                |                        |               |               |
|     | CHIBA BANK            | 449            | 4                      | 629           | 392           |
|     | CHEBE ELECTOWER       | 2150           | 20                     | 2170          | 1960          |
|     | CHUGGKU BANK          | 1796           | -23                    | 1883          | 1530          |
|     | CHLIGOKU ELEC.POWER   | 2110           | Ð                      | 2125          | 1810          |
| -   | CTTIZEN WATCH         | 950            | -5G                    | 1191          | 691           |
|     | CREDIT SAISON         | 2829           | 0                      | 3600          | 2510          |
|     | DAI NEPPON PRENTENCI  | 1945           | -90                    | 2660          | 1971          |
|     | DALICHI KANGYO BK     | 835            | I6                     | 1 1780        | 563           |
|     | DATE                  | 355            |                        | 783           | 300           |
|     |                       |                | -5                     |               |               |
|     | DAUCHI PHARM          | 1830           | 15                     | 100%          | 1230          |
| ı   | DAIWA BANK            | <del>160</del> | -3                     | .9K7          | \$30          |
|     | DAIN'A HOUSE INDUSTRY | 1234           | 30                     | 1390          | 624           |
|     | DATE'S SHIT RETHIS    | 410            | -37                    | 287           | 405           |
| ŀ   | DOL                   | 321000         | -1000                  | 653000        | 289000        |
| ı   | DENSO                 | 2215           | -10                    | \$000         | 2070          |
|     | EAST JAPAN RATEWAY    | 705000         | 9000                   | 709000        | 539000        |
|     | FBARA                 | 1636           | -17                    | 1510          | 991           |
|     | FISAL                 | 1752           | -36                    | 240G          |               |
|     |                       |                |                        |               | 1610          |
|     | FAME SMART            | 5P46           | 10                     | 24.30         | 40 <b>4</b> 0 |
|     | FASIC                 | 4150           | -70                    | 5150          | 4150          |
|     | PLI BANK              | 333            | 4                      | £460          | 170           |
|     | FURTHLANY INTS        | 770            | 14                     | 865           | 313           |
|     | FLJI PHOTO FILM       | 4970           | 70                     | 550G          | 41#3          |
|     | LES LESSENS HELM      | 521000         | -11000                 | 712000        | 50000G        |
|     | FURSAWA PHARM         | 1210           | 2                      | 3379          | 997           |
|     | FERTSE                | 1221           | -23                    | 1602          | 1225          |
|     | FURL'KAWA ELECTRIC    | 424            | 7                      | 660           | 388           |
|     | AGATIA                | 4990           | 210                    | 6000          | 4720          |
|     | GENMA BANK            | 920            | .1                     | 1070          | 840           |
|     | HACHE NEBANE          | F129           | -17                    | 1230          | 956           |
|     | HANKTE                | 48%            | 7                      | 619           | 480L          |
|     | HIROSE ELBETRIC       | 6750           | -10                    | 9430          |               |
|     | HITACHI               |                | i                      |               | 386G          |
|     | HITACHI CREDIT        | 619            | -                      | 1156          | 619           |
|     |                       | 1980           | -112                   | 2680          | 1983          |
|     | HOME AND ELECTOWER    | 2011           | -40                    | 2045          | 1780          |
|     | HORESTELL ELEC POWER  | 2055           | 5                      | 2011          | (AOB)         |
| -   | HONDA MOTOR           | 4880           | 10                     | \$900         | 3720          |
|     | NOYA                  | 48/00          | ក្បា                   | 3143          | (अर्थ है      |
|     | PODUNTRIAL BR JAPAN   | 550            | 50                     | 1530          | 5(FF          |
|     | ISFTAN                | 1130           | 29                     | 1301          | 485           |
|     | ISHIKAW AIIMA HARIMA  | 238            | -3                     | 312           | 199           |
|     | TO YORADO             | 645K)          | 150                    | 7450          | 5150          |
|     | TOCHU                 | 240            | -10                    | 481           | 197           |
|     | JAPAN ABULINES        | TAR            | -2                     | SEE           | 332           |
|     | JAPAN TELETAM         | (040000        | 10000                  | 2110000       | 914000        |
|     | JAPAN TOBACCO         | 0(4)(10)       | -1000                  | 1000000       | 210000        |
|     | 20YO BANK             | 490            | - Ed.                  | 610           | 445           |
|     | A'XO                  | 2055           | -105                   | 3030          | 1450          |
|     | KATIMA                | 17?            | 5                      | 600<br>m), wa |               |
|     |                       |                |                        |               | 282           |
|     | KANEKA                | 235            | -15                    | IFX1          | 483           |
|     | KANSALELETRIC PWR     | 2431           | 35                     | 2460          | 3015          |
|     | KAG                   | 2235           | -25                    | 2304          | 1630          |
|     | KAWASAKI IÆAVY IND    | ጀዋን            | -1,3                   | 455           | 164           |
|     | KAWASAKI STEEL        | 170            | -5                     | 286           | 145           |
|     | KDD                   | 1790           | -210                   | 7998          | 1770          |
|     | AEIO ELECTRIC RAILWA  | 444            | -16                    | 530           | 430           |
|     | KEYFYCE               | 1,1600         | -400                   | 20300         | 12860         |
| •   | KINDEN                | 1658           | -7                     |               |               |
|     |                       |                |                        | THOO          | 1290          |
|     | KINKI NIPPOM HARLWAT  | 603            | -1                     | ?28           | 991           |
|     | Kirin Brewery         | 1114           | -fr                    | 1316          | 904           |
|     | KOBE STEEL            | 98             | ()                     | <b>[64</b>    | dig.          |
|     | KOKI KAI SECURITIES   | 1140           | .76                    | 1013          | 200           |
|     | KOKU'YO               | 1960           | -10                    | 2950          | \$ T20        |
|     | KOMATSU               | 651            | 22                     | 775           | 400           |
|     | KI BUTA               | 210            | -13                    | 476           | 249           |
|     | TARANT                | 1258           | -( <sub>2</sub> )<br>≰ |               | 1540          |
|     |                       | 600G           |                        | 1301          |               |
|     | KYOCERA               | *省員費針          | -20                    | 0110          | 5860          |

| t | ALISHTAM IHZIBUZTIM                         | 248                     | -2          | 404            | 170           |
|---|---------------------------------------------|-------------------------|-------------|----------------|---------------|
|   | MITSUBISHITST A BKG                         | 738<br>6 <del>9</del> 4 | -1<br>-29   | 1900<br>993    | 684<br>651    |
|   | MITSULE COMPANY<br>MITSULCHEMICALS          | 379                     | 6           | 448            | 175           |
|   | MITSUI FUDOSAN                              | 909                     | -18         | 1630           | 1013          |
|   | MITSUI MAR AFIRE INS                        | 600                     | -20         | 776            | 332           |
|   | MITSUI MNG & SMELT.                         | 5379                    | 6           | 546<br>51600   | 480<br>3300   |
|   | MURAYA MANUFAÇTÜRİNÜ<br>MYCAL               | 879                     | -6          | 1400           | 760           |
|   | NAGOYA RAILROAD                             | 406                     | .9          | 463            | 390           |
|   | NANKAI ELEC.RY.                             | 365                     | -1          | 600            | 550           |
|   | NEC                                         | 928                     | ()<br>13    | 1350           | 928<br>988    |
|   | NGK INSULATORS<br>NGK SPARK PLUG            | 1298                    | 0           | 1367           | 710           |
|   | NICHIDO FIREAMAR INS                        | 631                     | -3          | 835            | 626           |
|   | NICHIEL                                     | 8800                    | Ú           | 13999.93       | 7790          |
|   | NIDEC                                       | 10700<br>388            | 400<br>-26  | 12600<br>667   | 4350<br>324   |
|   | NIKKO SECURITIES<br>NIKON                   | 385<br><b>299</b>       | -18         | 2060           | 704           |
|   | NINTENDO                                    | 12170                   | 120         | 14280          | 10000         |
|   | NIPPON CREDIT BANK                          | 140                     | -1          | 185            | 93            |
|   | NIPPON ELECGLASS NIPPON EXPRESS             | 1485<br>673             | -15<br>-11  | 1800<br>856    | 1339<br>585   |
|   | NIPPON MEAT PACKERS                         | 1535                    | 36          | 1908           | 1500          |
|   | NIPPON OIL                                  | 382                     | -14         | 541            | 327           |
|   | NIPPON PAPER INDS.                          | 457                     | -12         | 685            | 380           |
|   | NIPPON STEEL<br>NIPPON TELNETWORK           | 220<br>40000            | -2<br>-150  | 290<br>47500   | 148<br>34600  |
|   | NIPPON YUSEN KK                             | 436                     | -9          | 496            | 327           |
|   | NISSAN MOTOR                                | 416                     | 6           | 729            | 376           |
|   | NISSIN POOD PRDS.                           | 2115<br>1729            | .30<br>•21  | 2010           | 1950          |
|   | NITTO DENKO<br>NKK                          | 92                      | -4          | 194            | 63            |
|   | NOMURA SECURITIES                           | 1275                    | -27         | 1800           | 1275          |
|   | NPN FIRE & MARINB IN                        | 455<br>1070000          | -6<br>10000 | 600<br>1270000 | 359<br>920000 |
|   | NPN.TELG. & TEL<br>NSK                      | 499                     | -20         | 645            | 290           |
|   | NTT DATA                                    | 518000                  | 1000        | 717999.94      | 430999 94     |
|   | OBAYASHI<br>ODAKYU ELECTRIC RY.             | 512<br>401              | -6<br>1     | 760<br>621     | 358<br>373    |
|   | OH PAPER CO.                                | 50t                     | -19         | 704            | 403           |
|   | OLYMPUS OPTICAL                             | 1475                    | 1           | 1589           | 774           |
|   | OMRON<br>ONO PHARM.                         | (496<br>3490            | 21<br>-20   | 2600<br>4000   | 1435<br>2020  |
|   | ONWARD KASHIYAMA                            | 1655                    | 30          | 1960           | 1370          |
|   | ORIENTAL LAND                               | 4840<br>8990            | 40<br>-40   | 7300           | 4500<br>7790  |
|   | ORIX<br>OSAKA GAS                           | 360                     | 0           | 365            | 261           |
|   | PIONEER ELECTRONIC                          | 24,50                   | -35         | 2895           | 1850          |
|   | PROMISE<br>RICOH                            | 6110<br>1266            | -60<br>-2   | 7850<br>1820   | 5000<br>1240  |
|   | ROHM                                        | 12930                   | -80         | 16000          | 11200         |
|   | SAKURA BANK                                 | 254                     | 6           | 685            | 220           |
|   | SANKYO (IST)<br>SANWA BANK                  | 3230                    | 30<br>-11   | 4230<br>1560   | 2870<br>ROS   |
|   | SANYO ELECTRIC                              | 395                     | 7           | 459            | 296           |
|   | SECOM<br>SEIBU RAILWAY                      | #290<br>4220            | 100         | 6020           | 7130<br>3800  |
|   | SEKISUI CHEMICAL                            | 542                     | -38         | 994            | 542           |
|   | SEKISUI HOUSE                               | 1057                    | 8           | 1198           | 762           |
|   | SEVEN-ELEVEN JAPAN<br>SEVENTY SEVEN BANK    | #100<br>1135            | -147<br>26  | 9460<br>1240   | 8060<br>930   |
|   | SHARP                                       | 887                     | 22          | 1180           | 795           |
|   | SHIKOKU ELECTRIC POW<br>SHIMANO             | 2060<br>3040            | -5<br>-90   | 2090<br>3670   | 1810<br>2380  |
|   | SHIMIZI                                     | 395                     | 6           | 594            | 281           |
|   | SHIN-ETSU CHEMICAL                          | 2185                    | -55         | 3550           | 1990          |
|   | SHIONOGI<br>SHISEIDO                        | #2.1<br>1300            | 7<br>-38    | 868<br>2060    | 540<br>1300   |
|   | SHIZUOKA BANK                               | 1392                    | -3          | 1500           | 1060          |
|   | SHOHKOH FUND & CO.                          | 32050                   | -1950       | 46300          | 32050         |
|   | SMC<br>SOFTBANK                             | 9790<br>6100            | 50<br>0     | 12000<br>7290  | 9470<br>2008  |
|   | SONY                                        | 10400                   | 110         | 13390          | 9450          |
|   | SONY MUSIC ENTMT./JA                        | 4687                    | 40          | 6350           | 3700          |
|   | SUMITOMO BANK                               | 621<br>1110             | -19<br>-23  | 926<br>1860    | 570<br>1008   |
|   | SUMITOMO CHEMICAL                           | 409                     | -15         | 470            | 237           |
|   | SUMITOMO ELECTRIC IN                        | 1285                    | .9          | 1940           | 1175          |
|   | SUMITOMO MARAFIRE I<br>SUMITOMO METAL INDS. | 161                     | -21<br>-}   | 866<br>290     | 580<br>139    |
|   | SUMITOMO METAL MININ                        | 493                     | -13         | 707            | 364           |
|   | SUMITOMO TRUST & BAN                        | 380                     | 0           | 1260           | 337           |
|   | SUZUKI MOTOR<br>TAISHO PHARM.               | 1290                    | 0<br>15     | 1440<br>3430   | 1040<br>2460  |
|   | TAKASHIMAYA                                 | 878                     | -49         | 1450           | 646           |
|   | TAKEDA CHEMICAL INDS                        | 3780                    | -50         | 3830           | 3150          |
|   | TAKEFUII<br>TOK                             | 6300<br>9800            | 60<br>180   | 7680<br>11700  | 4470<br>8900  |
|   | TEIJIN                                      | 370                     | 3           | 451            | 220           |
|   | TERUMO                                      | 2550                    | 95          | 2775           | 1700          |
|   | TOBU RAILWAY<br>TOHO                        | 356<br>13760            | -5<br>-150  | 509<br>16400   | 323<br>13000  |
|   | TOHOKU ELECTRIC PWR.                        | 2030                    | 10          | 2060           | 1808          |
|   | TOKAI BANK                                  | 580                     | -8          | 1000           | 501           |
|   | TOKIO MARAFIRE INS.<br>TOKYO ELECTRIC POWER | 1190<br>2725            | -39<br>35   | 1520<br>2750   | 1040<br>2170  |
|   | TOKYO ELECTRON                              | 3180                    | 0           | 8679           | 3180          |
|   | TOKYO GAS                                   | 287                     | Q<br>-9     | 314            | 261           |
|   | TOKYU<br>TONEN                              | 320<br>675              | 0           | 119            | 313<br>572    |
|   | TOPPAN PRINTING                             | 1460                    | -45         | 1760           | 1381          |
|   | TORAY INDS.                                 | 592                     | 8           | 761            | 514           |
|   | TOSHIBA<br>TOSTEM CORPORATION               | 470<br>1910             | -4<br>12    | 675<br>2490    | 479<br>1119   |
|   | TOTO                                        | 818                     | .9          | 1320           | 740           |
|   | TOYO SEIKAN                                 | 1893                    | -27         | 2350           | (4780)        |
|   | TOYODA AUTOLOOM WKS                         | 478<br>2340             | 60<br>60    | 1000<br>2120   | 445<br>2209   |
|   | TOYOTA MOTOR                                | 3040                    | 10          | 3930           | 2950          |
|   | UNICHARM                                    | 5240                    | 50          | 562fi          | 3700          |
|   | UNY                                         | 20.15                   | 0           | 2445           | 1640          |

| į                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SHIMIZI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 395                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ,194                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 281                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SHIN-ETSU CHEMICAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2185                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3550                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SHIONOGI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 821                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 868                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 540                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ì                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SHISEIDO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -38                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2060                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ı                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SHIZUOKA BANK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1392                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1500                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1060                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| -1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | SHOHKOH FUND & CO.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 32050                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -1950                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 46300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 32050                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SMC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9790                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12000<br>7290                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9470<br>2008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| i                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SOFTBANK<br>SONY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 9450                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Ē                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SONY MUSIC ENTME LIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10400<br>4680                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 110<br>40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6350                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Į                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 621                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 926                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 570                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ı                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUMITOMO BANK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1110                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1860                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| [                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUMITOMO CHEMICAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 409                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 470                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 217                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUMITOMO ELECTRIC IN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1285                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | .9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1175                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Į                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUMITOMO MARAFIRE I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 699                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 666                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 580                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUMITOMO METAL INDS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 161                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -}                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 290                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 139                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUMITOMO METAL MININ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 493                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 707                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 364                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ı                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUMITOMO TRUST & BAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 380                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1260                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 337                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUZUKI MOTOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1290                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1440                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TAISHO PHARM.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2725                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3430                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2460                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Ì                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TAKASHIMAYA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 878                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1450                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 646                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TAKEDA CHEMICAL INDS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3780                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3830                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TAKEFUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 7680                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4470                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Į                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9%(10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 180                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 8900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TEIJIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 370                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 451                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 220                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TERUMO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2550                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2775                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOBU RAILWAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 356                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 509                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 323                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOHO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13760                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 16400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOHOKU ELECTRIC PWR.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2030                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2060                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1800                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Í                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOKAI BANK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 580                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 501                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOKIO MARAFIRE INS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1190                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -39                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1520                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1040                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOKYO ELECTRIC POWER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2725                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2170                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOKYO ELECTRON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3180                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 8670                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3180                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ŀ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOKYO GAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 287                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 314                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 261                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ı                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOKYU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 320                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 116                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 313                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TONEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 673                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ō                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1160                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 572                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOPPAN PRINTING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1460                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1760                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1381                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| J                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TORAY INDS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 592                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 761                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 514                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Į                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOSHIBA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 470                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 675                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 479                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOSTEM CORPORATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1910                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2490                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1110                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | .9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1320                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 740                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOYO SEIKAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1893                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2350                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (490                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOYOTRUST & BANKING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 478                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | -21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 445                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOYODA AUTOLOOM WKS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2340                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2209                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TOYOTA MOTOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3040                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3930                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2950                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | UNICHARM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5240                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5620                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | UNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 20.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2445                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1640                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | UNY<br>VICTOR CO. OF JAPAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 20.15<br>936                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0<br>6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2445<br>1490                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1640<br>930                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| the spirit remains and spirits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | UNY<br>VICTOR CO. OF JAPAN<br>WEST JAPAN RAILWAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 20.15<br>936<br>547000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0<br>6<br>7000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2445<br>1490<br>565000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1640<br>938<br>367000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| the spirit remains and spirit spirits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 20.15<br>936<br>547000<br>1489                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0<br>6<br>7000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2445<br>1490<br>565000<br>1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1640<br>938<br>367000<br>1392                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| the spirit rate of section is seen to see the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20.15<br>9.36<br>547000<br>1489<br>3000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0<br>6<br>7000<br>·!<br>10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2445<br>1490<br>565000<br>1819<br>3250                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1640<br>936<br>367000<br>1,392<br>2680                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A words or name American and American Spirity of                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | UNY VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOLICHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2035<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1509                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0<br>5<br>7000<br>1<br>10<br>-2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2445<br>1490<br>565000<br>1819<br>3250<br>1800                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1640<br>938<br>367000<br>1392<br>2680<br>1430                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| to deduce versile examinate sections, passed and section between                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WISST JAPAN RAILWAY YAMAGUCH! BANK YAMANOUCH! PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAK! BAKING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20.15<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1509<br>1201                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0<br>6<br>7000<br>-1<br>10<br>-2<br>31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2445<br>1490<br>565000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1640<br>938<br>367000<br>1,392<br>2630<br>1430<br>1070                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| the condition worth recommends to the same defend of                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | UNY VICTOR CO, OF JAPAN VICTOR CO, OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUUA FIREMMALINS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20.35<br>9.36<br>547000<br>1489<br>3000<br>1509<br>1261<br>575                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0<br>6<br>7000<br>-1<br>10<br>-2<br>31<br>-7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1490<br>565000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>763                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1640<br>938<br>367000<br>1,392<br>2630<br>1430<br>1070<br>401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| one which was delen worth transferencement about the same                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WISST JAPAN RAILWAY YAMAGUCH! BANK YAMANOUCH! PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAK! BAKING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20.15<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1509<br>1201                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0<br>6<br>7000<br>-1<br>10<br>-2<br>31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2445<br>1490<br>565000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1640<br>938<br>367000<br>1,392<br>2630<br>1430<br>1070                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| فيد يبشية الكسفة للقففة والمستوجون المجاولة وجامية ويسهرانك فيك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VEST JAPAN RAB.WAY YAMAGUCHI BANK YAMAOUCHI BIARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUUA FIREAMARINS, YOSHITOHI PHARM, IND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2035<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0<br>6<br>7000<br>-1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2445<br>1490<br>545000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>763<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1640<br>938<br>367000<br>1,392<br>2630<br>1430<br>1070<br>401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VEST JAPAN RAB.WAY YAMAGUCHI BANK YAMAOUCHI BIARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUUA FIREAMARINS, YOSHITOHI PHARM, IND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2035<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0<br>6<br>7000<br>-1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2445<br>1490<br>545000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>763<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1640<br>938<br>367000<br>1,392<br>2630<br>1430<br>1070<br>401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | UNY VICTOR CO, OF JAPAN VICTOR CO, OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUUA FIREMMALINS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2035<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0<br>6<br>7000<br>-1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2445<br>1490<br>545000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>763<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1640<br>938<br>367000<br>1,392<br>2630<br>1430<br>1070<br>401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Will seminate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WAST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOLICHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUUA FIREAMARINS. YOSHITOMI PHARM. IND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2035<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0<br>6<br>7000<br>-1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2445<br>1490<br>545000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>763<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1640<br>938<br>367000<br>1,392<br>2630<br>1430<br>1070<br>401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VAMAN VA | 20.15<br>936<br>547000<br>1429<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1801                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0<br>6<br>7000<br>1<br>10<br>2<br>2<br>31<br>-7<br>-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2645<br>1490<br>565000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>763<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1430<br>1070<br>401<br>458                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Abelian del all'annione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VI | 20.15<br>936<br>547000<br>1429<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1801<br>G K                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0<br>6<br>7000<br>1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2443<br>1490<br>545000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>763<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1640<br>938<br>367000<br>1,192<br>2630<br>1430<br>1070<br>401<br>458                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Will seminate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VI | 20.15 9.36 9.47000 1489 3000 1500 1201 1501 1501 1601 1601 1601 1601 1601 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0<br>6<br>7000<br>1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2445<br>1490<br>565000<br>1819<br>3250<br>1800<br>1750<br>1750<br>1130<br>G                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1640<br>936<br>367000<br>1.192<br>2580<br>1430<br>1670<br>401<br>458                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Abelian del all'annione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | UNY VICTOR CO. OF JAPAN AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG HOG.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2035<br>936<br>547000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>1500<br>1201<br>1600<br>1201<br>1600<br>1201<br>1600<br>1201<br>1600<br>1600                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0<br>6<br>7000<br>1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11<br>ON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2445<br>1400<br>1400<br>1819<br>1350<br>1800<br>761<br>1730<br>761<br>1730<br>761<br>1730<br>1730                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1640<br>930<br>930<br>367000<br>1,992<br>2630<br>1430<br>16070<br>401<br>458<br>3 13<br>7 25<br>5<br>28 85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Abelian del all'annione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | UNY VICTOR CO. OF JAPAN AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHILLING KONG INGR. CHILLING KONG INGR.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 20.15<br>936<br>936<br>347000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1501<br>573<br>1801<br>G K<br>4.45<br>10.45<br>6.9<br>34<br>13.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0<br>6<br>7000<br>1<br>10<br>-2<br>31<br>-7<br>-11<br>ON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2445<br>1400<br>1400<br>1619<br>1250<br>1819<br>1250<br>1754<br>763<br>1130<br>G                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1640<br>930<br>930<br>367000<br>1.192<br>2240<br>1670<br>401<br>458<br>3 13<br>7 25<br>5<br>24 85<br>[1.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Abelian del all'annione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WAST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOLICHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF FAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEJING KONG INFR. CHILING KONG INFR. CHILING KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2035<br>936<br>936<br>937000<br>1489<br>3000<br>1500<br>575<br>1101<br>G K                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0<br>6<br>7000<br>1<br>10<br>2<br>31<br>-7<br>-11<br>ON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2445<br>1400<br>1400<br>1619<br>7250<br>1819<br>7250<br>1800<br>763<br>1130<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1640<br>930<br>930<br>930<br>1392<br>2280<br>1430<br>401<br>458<br>3 13<br>7 25<br>5<br>22.85<br>11.05<br>3 38                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Abelian del all'annione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BIARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUUA FIRE AMARLINS. YOSHITOHII PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HOG. CHICLING KONG HOG. CHICLING KONG HOG. CHICLING KONG HOG. CHICLING KONG HOG. CHINA MRCH HOLDINGS CMINA RES. ENTREP.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2035<br>936<br>936<br>347000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1500<br>1261<br>575<br>1801<br>4.45<br>10.45<br>6.9<br>34<br>15.05<br>41<br>72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0 6 7000 ·! 10 ·2 31 ·7 ·11 CON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2445<br>1406<br>543000<br>1819<br>7250<br>1800<br>1750<br>763<br>1130<br>6<br>8.55<br>28.9<br>13.1<br>87<br>24.35<br>22.85<br>31.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1640<br>930<br>3367000<br>1.192<br>2680<br>1070<br>401<br>458<br>3 13<br>7 25<br>5 22.85<br>11.05<br>3 3 38<br>4 57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| the tree of a real contract to the second state of the second                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHIENA KONG INFR. CHIENA MRCH HOLDINGS CHINA RES ENTILEP. CHINA TELECUM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2035<br>936<br>936<br>937000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1801<br>G K<br>4.45<br>10.45<br>6.9<br>34<br>15.05<br>41<br>72<br>11.8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0 6 7000 ·! 10 -2 11 -7 -11 CON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1806<br>1756<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1670<br>458<br>458<br>313<br>7 25<br>5<br>28 85<br>11.05<br>3 38<br>4 57<br>8 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| special and the second in the second of the  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL-WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOLICHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREIMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG INFR. CHELING KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES ENTIREP. CHINA TELECUM CTIC PACIFIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2035<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1489<br>9300<br>1201<br>1500<br>1201<br>575<br>1101<br>Cr K                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0 6 77000 ·! 10 2-2 31 -7 -11 CON 0.5 0.25 0.1 -0.6 0.3 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.25 0.15 0.25 0.25 0.15 0.25 0.25 0.15 0.25 0.25 0.25 0.25 0.15 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2445<br>1406<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1750<br>763<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>3 13<br>7 25<br>5<br>24 85<br>11.05<br>8 4 57<br>8 9<br>9 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| sharing and the state of populations and the same of the same of                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BIARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUUA FIREAMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HOG. CHICLING KONG HOG. CHICLING KONG HOG. CHICLING KONG HOG. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES ENTREP. CHINA TEL ROUM CITIC PACIFIC CLY HOLDINGS CITIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2035<br>936<br>936<br>936<br>1489<br>3040<br>1500<br>1500<br>1500<br>1501<br>1501<br>1501<br>1505<br>140<br>1505<br>445<br>41<br>72<br>11.05<br>35.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0 6 7000 1 10 2 2 31 -7 -11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2445<br>1406<br>1406<br>1406<br>1819<br>7250<br>1819<br>763<br>1750<br>763<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1640<br>930<br>3367000<br>1392<br>2280<br>1430<br>1430<br>401<br>458<br>3 13<br>7 25<br>5<br>22 85<br>17.05<br>3 38<br>4 37<br>8 9<br>9 15<br>20 85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| special and the second in the second of the  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WAST JAPAN RABLWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOLICHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES ENTILEP. CHINA THE ROUM CITE PACIFIC CLP HOLSINGS LTD HANG LLING DEV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2035<br>936<br>936<br>936<br>936<br>1489<br>3000<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0 6 7000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1806<br>1756<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>2289<br>13,1<br>87<br>2285<br>31,9<br>14,23<br>44<br>44                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>458<br>5 13<br>7 25<br>5 22 85<br>11.05<br>3 38<br>4 97<br>8 9<br>9 15<br>20 85<br>8 4 57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| speciments for the particular of the desired to the second section of the second section of the second section | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREIMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHICUNG KONG HDG. CHICUNG KONG HDG. CHICUNG KONG HDG. CHICUNG KONG HDG. CHICANG KONG HDG. CHICANG KONG HDG. CHICANG KONG HDG. CHICANG LONG CHICANG LONG CHICANG LONG LONG LONG LONG LONG LONG LONG LONG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2035<br>936<br>936<br>936<br>1489<br>3000<br>1500<br>1500<br>1201<br>575<br>575<br>1801<br>Cr K<br>4.45<br>10.45<br>6.9<br>34<br>13.95<br>4.1<br>7.2<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>7.2<br>7.2<br>7.2<br>7.2<br>7.2<br>7.2<br>7.2<br>7.2<br>7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0 6 7000 1 1 10 2 2 3 1 -7 -11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1406<br>543000<br>1819<br>7250<br>1750<br>761<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1640<br>930<br>307000<br>1,192<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>313<br>7 25<br>5<br>28 85<br>17.05<br>3 3<br>4 97<br>8 9<br>9 375<br>20 85<br>5 457                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| the terminal part of the property of particular and the second second second                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WISST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHITOHI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECUM CTHC PACIFIC CLY HOLDINGS LTD HANG LENG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2035<br>936<br>936<br>936<br>947000<br>1489<br>3090<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>141<br>1505<br>44<br>172<br>11.8<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>7.2<br>12.3<br>14.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0 6 7000 1 10 2 2 31 -7 -11 10 25 8.1 0.25 8.1 0.25 8.0 1.1 0.15 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1.1 0.0 1 | 2445<br>1405<br>1400<br>1819<br>3250<br>1750<br>763<br>1130<br>1750<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1640<br>930<br>367000<br>1.192<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>3.13<br>7.25<br>5<br>28.85<br>11.05<br>3.38<br>4.97<br>9.78<br>5.45<br>5.45<br>5.45<br>5.45<br>5.45<br>5.45<br>5.45<br>5.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| speciments for the particular of the desired to the second section of the second section of the second section | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WAST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG DIPR. CHINA RES ENTILEP. CHINA RES ENTILEP. CHINA RES ENTILEP. CHINA RES ENTILEP. CHANG LEING BODY. HANG LEING DEV. HANG LEING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2035<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1489<br>3000<br>1261<br>1500<br>1261<br>1500<br>1261<br>1500<br>1445<br>6.9<br>34<br>15.05<br>441<br>7.2<br>11.05<br>35.7<br>11.05<br>35.7<br>44.7<br>44.7<br>44.7<br>44.7<br>44.7<br>44.7<br>44.7<br>4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0 6 70000 1 10 2 2 31 1 -7 -11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1741<br>175<br>1741<br>175<br>175<br>175<br>175<br>175<br>175<br>175<br>175<br>175<br>17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>438<br>438<br>313<br>7 25<br>5<br>5<br>22 85<br>17.05<br>3 38<br>4 57<br>8 9<br>9 15<br>26 85<br>3 45<br>3 16<br>27<br>20 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| the terminal part of the property of particular and the second second second                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI BIARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREMMARINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOR. CHIBNA MRCH HOLDINGS CHINA TELECUM CITE PACIFIC CLP HOLSINGS LTD HANG SLING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD DCV HK & CHINA GAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2035<br>936<br>936<br>936<br>1489<br>3040<br>1500<br>1500<br>1501<br>1501<br>1501<br>1503<br>1404<br>1505<br>44<br>172<br>11.8<br>11.05<br>35.7<br>7.24<br>402<br>28.2<br>28.2<br>28.2<br>28.2<br>28.2<br>28.2<br>28.2<br>28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0 6 7000 1 1 10 2 2 31 -7 -11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2445<br>1406<br>1406<br>1406<br>1819<br>7250<br>1750<br>1750<br>1750<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1640<br>930<br>307000<br>1,192<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>313<br>7 25<br>5 28 85<br>17.05<br>3 34<br>4 97<br>8 9<br>9 75<br>20 85<br>5 45<br>7 25<br>7 25<br>7 25<br>7 25<br>7 25<br>7 25<br>7 25<br>7 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| where the transfer of the state | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG INFR. CHIENA KONG INFR. CHIENA KONG INFR. CHIENA RES ENTILEP. CHIMA RES ENTILEP. CLIMA TELECUM CTRE PACIFIC CLY HULSHNGS LTD HANG LLING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON ID DCV HK & CHINA GAS HK TELECOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2035<br>936<br>936<br>936<br>936<br>1489<br>3000<br>1500<br>1500<br>1500<br>1500<br>1500<br>1500<br>1500                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0 5 7000 1 10 2 2 31 1 2 3 1 1 2 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 | 2445<br>1406<br>1409<br>1819<br>3250<br>1830<br>1756<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>224 35<br>224 35<br>225<br>225<br>226<br>226<br>226<br>226<br>227<br>227<br>227<br>227<br>227<br>227                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>458<br>313<br>725<br>521 85<br>12.05<br>338<br>457<br>12.05<br>338<br>457<br>367<br>367<br>37<br>367<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37<br>37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| speciment for and executions to should be a liver by the party of the section of  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL-WAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREBMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEINING KONG INFR. CHICHIG KONG INFR. HONG KING ELI-CTRIT HONG KONG ELI-CTRIT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2035<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1489<br>9300<br>1201<br>1500<br>1201<br>1505<br>1101<br>15.05<br>4.45<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>11.05<br>35.7<br>41.7<br>4.02<br>4.03<br>4.1<br>7.2<br>4.1<br>7.2<br>4.1<br>7.2<br>4.0<br>4.0<br>4.0<br>4.0<br>4.0<br>4.0<br>4.0<br>4.0<br>4.0<br>4.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0 6 70000 1 10 2 2 31 7 -7 -11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1640<br>930<br>307000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>438<br>313<br>7 25<br>5<br>22 85<br>11.05<br>3 38<br>4 57<br>8 9<br>9 35<br>20 85<br>3 45<br>3 45<br>2 20 3<br>20 3<br>20 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| where the transfer of the state | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL-WAY YAMAGUCHE BANK YAMAGUCHE BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKE BAKRING YASUDA FIREAMARINS. YOSHITOMI PHARIM. IND  HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHERNIG KONG HDG. CHELING KONG HDG. CHELING KONG HDG. CHELING KONG HDG. CHELING KONG HIPR. CHINA RES ENTREP. CHINA RES ENTREP. CHINA TELECUM CTEP PACIFIC CLP HULEINGS LTD HANG SENGE BANK HENDERSON JAV. HENDERSON LID DEV HK & CHINA GAS HK TELECUM HONG KEINGELE-CTRIC HSBC HONG HONG KEINGELE-CTRIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2035<br>936<br>936<br>3040<br>1489<br>3040<br>1500<br>1201<br>573<br>1801<br>1503<br>1404<br>4.45<br>6.34<br>15.05<br>4.41<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.1<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.1<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.1<br>7.2<br>11.05<br>35.1<br>7.2<br>15.2<br>15.2<br>15.2<br>15.2<br>15.2<br>15.2<br>15.2<br>15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0 6 7000 1 1 10 2 2 3 1 -7 -11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1406<br>1406<br>1406<br>1819<br>1250<br>1750<br>1750<br>1750<br>1750<br>1730<br>1835<br>289<br>187<br>24.35<br>22.85<br>33.9<br>16.25<br>44<br>45<br>46<br>76<br>14.5<br>18.5<br>9<br>67<br>14.5<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>9<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1640<br>930<br>307000<br>1.192<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>3 13<br>7 25<br>22 85<br>11.05<br>3 34<br>4 57<br>8 9<br>9 35<br>2 85<br>1 4 57<br>3 13<br>2 2 85<br>1 1 85<br>2                                                                                                                                           |
| Addressed the transfer of the second of the  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOLICHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA WRCH HOLDINGS CHINA RES ENTILEP. CHINA HRCH HOLDINGS CHINA RES ENTILEP. CHINA HRCH FOUND CTEE PACIFIC CLP HULSINGS LTD HANG LENG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON ID DCV HK. R. C'HINA GAS HK. TERZUM HONG KENG EL PCTRIT HSBC HOG HETCHISCHI WHAMP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2035<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1489<br>3000<br>1261<br>1509<br>1261<br>1509<br>1261<br>1509<br>1261<br>1509<br>140<br>140<br>151<br>151<br>151<br>151<br>151<br>151<br>151<br>151<br>151<br>15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0 6 70000 -1 10 -2 31 1 -7 -11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>18306<br>1750<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1640<br>930<br>307000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>458<br>5 13<br>7 25<br>5 22,85<br>12,05<br>3 38<br>4 97<br>9 15<br>2 9 85<br>3 63<br>2 12,05<br>3 13<br>2 12,05<br>3 13<br>2 13<br>2 13<br>2 13<br>2 13<br>2 13<br>2 13<br>2 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| speciments for any interpretational professional lates of the party of | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREBMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHICHO KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA RES ENTREP. CHINA TELECUM CTER PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LIPING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LTD DEV HK & CHINA GAS HK TELECOM HONG KENGU ELECTRIC HSBC RDG HETCHISON WHAMP ARHENON ELECTRIC HDG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2035<br>936<br>936<br>3000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>5575<br>1801<br>4.45<br>10.49<br>6.9<br>34<br>13.05<br>4.1<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>4.7<br>4.0<br>2.24<br>9.05<br>15.5<br>9.05<br>15.5<br>15.5<br>15.5<br>15.5<br>15.5<br>15.5<br>15.5<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0 6 70000 1 10 2 2 3 11 -7 -11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1406<br>1406<br>1406<br>1819<br>7250<br>763<br>1750<br>773<br>1730<br>8.555<br>28.9<br>173<br>173<br>87<br>174<br>16.25<br>18.75<br>16.25<br>18.75<br>16.25<br>18.75<br>16.25<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.7          | 1640<br>930<br>930<br>1690<br>1690<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>313<br>7 25<br>5 24.85<br>11.05<br>29.85<br>14.07<br>89<br>9.975<br>20.85<br>12.05<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Addressed the transfer of the second of the  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. VOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES ENTILE? CHINA TEL ECUM CTRC PACIFIC CLP HULBINGS LTD HANG LLING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LING HEN | 2035<br>936<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0 6 70000 -1 10 -2 31 -7 -11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1400<br>1819<br>3250<br>1819<br>3250<br>1756<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>458<br>313<br>725<br>524 85<br>16.05<br>338<br>4.97<br>9.75<br>16.32<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>20.3<br>2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| speciments for any attributed to speciment and 1995 of | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG INFR. CHILIAG SENTIEP. CHILIAG KONG INFR. CHILIAG ROWN LITTE FACIFIC CLP HOLSHNIS LTD HANG LEIDE BOLV. HANG LEIDE BOLV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HONG KÜNG ELECTRIC HIJG HETCHIKINI WHAMP KHRNON ELECTRIC HIJG HEW WURLLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2035<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1489<br>1500<br>1261<br>1500<br>1261<br>1500<br>1261<br>1500<br>1261<br>1500<br>148<br>141<br>72<br>441<br>72<br>402<br>441<br>72<br>402<br>441<br>72<br>402<br>402<br>403<br>403<br>403<br>403<br>403<br>403<br>403<br>403<br>403<br>403                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0 6 70000 1 10 2 2 31 1 -7 -11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1836<br>1756<br>763<br>1756<br>763<br>1736<br>1736<br>1736<br>1736<br>1736<br>1736<br>1736                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1640<br>930<br>307000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>438<br>438<br>438<br>438<br>438<br>438<br>437<br>89<br>935<br>2035<br>303<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| special to the transfer of the same of the | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMATO TRANSPORT YAMATO TRANSPORT YASUDA FIREMMARINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG HOR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES. ENTIREP. CHINA TELECUM CITE PACIFIC CLY HUGINICS LTD HANG LLYNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON ID DEV HK & CHINA GAS HK TELECUM HONG KENG EL FCTRIC HSBC HOG HETCHISIN WHAMP MERBON ELECTRIC HOG HEW WURLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI RIDUSYRIAL.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2035<br>936<br>936<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>575<br>1801<br>4.45<br>15.05<br>4.1<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>15.2<br>9.05<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>38<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15.5<br>3<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15 | 0 6 7000 1 10 2 2 31 -7 -11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2445<br>1406<br>1406<br>1406<br>1819<br>753<br>763<br>1754<br>763<br>1754<br>763<br>1736<br>8555<br>28.9<br>173,1<br>87<br>24.75<br>22.85<br>31.9<br>16.25<br>44<br>45<br>44<br>14.75<br>9<br>14.5<br>18.75<br>9<br>14.5<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75<br>18.75 | 1640<br>930<br>930<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>313<br>7 25<br>24 85<br>11.05<br>3 34<br>4 57<br>8 9<br>9 9 75<br>20 85<br>14 57<br>20 85<br>12 20 85<br>13 21<br>20 12<br>20 13<br>20 13<br>20 13<br>21 20 15<br>21 20 15<br>22 23<br>23 24<br>24 25<br>26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOHICH PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING TASUDA FIREAMARINS. VOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES ENTILEP. CHINA HELDINGS CHINA FELEVIM CTIE PACIFIC CLP HULSHNGS LTD HANG LIPIG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.                              | 2035<br>936<br>936<br>347000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>141<br>15.05<br>41<br>72<br>11.05<br>35.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>47.7<br>7.25<br>7.25<br>7.25<br>7.25<br>7.25<br>7.25<br>7.25<br>7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0 6 70000 -1 10 22 31 1 -7 -11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2445<br>1400<br>1819<br>3250<br>1830<br>1750<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>458<br>313<br>75<br>22 85<br>11.05<br>3 38<br>4 57<br>25 36<br>3 45<br>3 13<br>20 3<br>20 3<br>20 3<br>20 3<br>20 3<br>20 3<br>20 3<br>20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| special to the transfer of the same of the | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL-WAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEINING KONG INFR. CHICANG KING INFR. CHICANG KONG INFR. CHICANG KONG INFR. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IN DOLV HK & C'HICA GAS HK TELEZUM HONG KING ELECTRIC HIJG HEYCHISION WHAMP KHRIDON ELECTRIC HIJG HEYCHISION WHAMP KHRIDON ELECTRIC HIJG HENGELIG INTL HOLDIN SHANGHAI RIDUSTRIAE. SHANGHAA ASIA SMARTIONF TELECUM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2035<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1489<br>9300<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>1449<br>44<br>15.05<br>41.7<br>4.05<br>41.05<br>35.7<br>7.2<br>8.03<br>41.05<br>35.7<br>42.7<br>4.03<br>4.03<br>4.03<br>4.03<br>4.03<br>4.03<br>4.03<br>4.03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0 6 70000 1 10 2 2 31 4 7 -7 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1819<br>3250<br>763<br>1750<br>763<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1640<br>930<br>930<br>1690<br>1690<br>2580<br>1670<br>401<br>458<br>458<br>458<br>11.070<br>458<br>12.05<br>20.85<br>12.05<br>20.85<br>12.05<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85<br>20.85 |
| opportunity for any continuous franchis and the first of  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. VOSHITOHI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECUM CTHC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND CHEVR & C'HENA GAS HK TELECUM HONG KING LEIL-CTRIC HSBC NDG HETCHISCHING LEIL-CTRIC HSBC NDG HETCHISCHING LEIL-CTRIC HSBC NDG HETCHISCHIN WHAMP WHANDON ELECTRIC HDG HEW WURLD DEV. PALBURG INTL HOLDIN SHANGHIAH RIDUSTRIAL HANGRILLA ASIA SMARTONF TELECTIM SNEN HENDING KAI FROMS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2035<br>936<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0 6 70000 1 10 2 31 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 3 1 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2445<br>1400<br>1819<br>3250<br>1830<br>1750<br>763<br>1130<br>8.35<br>22.85<br>13.1<br>87<br>22.85<br>31.9<br>16.25<br>44<br>44<br>14.75<br>93.25<br>93.25<br>45<br>44<br>14.75<br>93.25<br>46<br>47<br>14.5<br>18.35<br>93.25<br>48<br>48<br>14.75<br>93.25<br>48<br>48<br>14.75<br>93.25<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48<br>48                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>313<br>725<br>524 85<br>11.05<br>337<br>49<br>915<br>545<br>11.05<br>337<br>49<br>915<br>545<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>11.05<br>337<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49<br>49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| opportunity for any continuous franchis and the first of  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WAST JAPAN RABLWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOHICHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHILING SCHOLLING KONG LIPROPE KENDERSON INV. HENDERSON INV | 2035<br>936<br>936<br>3090<br>1489<br>3090<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1260<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0 6 70000 -1 10 -2 31 1 -7 -11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2445<br>1400<br>1400<br>1819<br>3250<br>1750<br>763<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1640<br>930<br>307000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>401<br>458<br>458<br>5 13<br>7 25<br>5 22 85<br>14 20<br>3 3 3 4<br>4 3 7<br>2 3 5<br>3 6 7<br>2 1 2 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| special and the second of the  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VAST JAPAN RABLWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREBMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG INFR. CHICANG LEIPCUM CTIR PACIFIC CLP HOLEININGS LTD HANG LIANG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LID DEV. HK R CHICAN GAS HK TELECOM HONGI KONG ELI-CTRIC HSBC NDG HETCHISKIN WHAMP MENDERSON LID DEV. HK BELECHISKIN WHAMP MENDERSON LID DEV. HK BELECHISKIN WHAMP MENDERSON LID DEV. HANG LEIPC RINTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SHANGHI-LA ASIA SMARTONF TELECTHM SIN HENG KAI PROPS. SWIRE PACIPIC 'A' SWIRE PACIPIC 'A | 2035<br>936<br>936<br>9309<br>1489<br>3000<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>1201<br>1505<br>41<br>72<br>11.05<br>35.7<br>41.7<br>40.2<br>9.05<br>15.25<br>42.7<br>40.7<br>40.7<br>15.25<br>42.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0 6 70000 1 10 2 2 3 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>3250<br>1819<br>3250<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>1730<br>173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1640<br>930<br>930<br>167000<br>1592<br>2630<br>1670<br>401<br>458<br>458<br>458<br>458<br>458<br>458<br>458<br>458<br>458<br>458                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| special and the second of the  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VASST JAPAN RABLWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. VOSHTOMI PHARMS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA RECH HOLDINGS CHINA RESENTIEP. CHINA RECH HOLDINGS CHINA TELECUM CTRC PACIFIC CLP HULBINGS LTD HANG LENGE DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LID DEV HK & CHINA GAS BK TELECOM HOND KOND ELECTRIC HISTORIAN HOLDIN HENDERSON LID DEV HK & CHINA GAS BK TELECOM HOND KOND ELECTRIC HISTORIAN HAMP KHRION HELECTRIC HOLDING INTL. HOLDIN SHANGHI-RA ASIA SMARTONE TELECOM SMARTONE TELECOM SIN HENDERSON SANG SHANGHI-RA ASIA SMARTONE TELECOM SIN HENDERSON SANG SIN HENDE KAJ PROPES. SWIRE PACIFIC ST TSIM SHA TSIJ PROPS SWIRE PACIFIC ST TSIM SHA TSIJ PROPS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2035<br>936<br>936<br>347000<br>1489<br>3090<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1200<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0 5 70000 -1 10 2 2 3 1 10 2 2 3 1 1 10 2 2 3 1 1 10 1 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2445<br>1400<br>1819<br>3250<br>1819<br>3250<br>1750<br>763<br>1130<br>8.55<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>224.35<br>225<br>24.35<br>226<br>24.35<br>227<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>24.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35<br>26.35                          | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>313<br>725<br>521 85<br>11.05<br>338<br>457<br>12.05<br>338<br>457<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| special and the second of the  | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VAST JAPAN RABLWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREBMARLINS. YOSHITOMI PHARM. IND  HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG INFR. CHICANG LEIPCUM CTIR PACIFIC CLP HOLEININGS LTD HANG LIANG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LID DEV. HK R CHICAN GAS HK TELECOM HONGI KONG ELI-CTRIC HSBC NDG HETCHISKIN WHAMP MENDERSON LID DEV. HK BELECHISKIN WHAMP MENDERSON LID DEV. HK BELECHISKIN WHAMP MENDERSON LID DEV. HANG LEIPC RINTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SHANGHI-LA ASIA SMARTONF TELECTHM SIN HENG KAI PROPS. SWIRE PACIPIC 'A' SWIRE PACIPIC 'A | 2035<br>936<br>936<br>9309<br>1489<br>3000<br>1201<br>1500<br>1201<br>1500<br>1201<br>1505<br>41<br>72<br>11.05<br>35.7<br>41.7<br>40.2<br>9.05<br>15.25<br>42.7<br>40.7<br>40.7<br>15.25<br>42.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40.7<br>40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0 6 70000 1 10 2 2 31 1 4 2 3 1 4 3 6 1 5 4 5 6 1 4 4 6 6 7 5 6 6 7 5 6 6 7 5 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 7 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7  | 2445<br>1400<br>1400<br>1819<br>3250<br>1830<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>763<br>1750<br>1750<br>1750<br>1750<br>1750<br>1750<br>1750<br>1750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1640<br>930<br>307000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>401<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| opportunity for any contract to contract the contract of the c | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WIST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. VOSHITOHI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECUM CTEC PACIFIC CLY HOLDINGS LYD HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HENDERSO | 2035<br>936<br>936<br>3000<br>1489<br>3000<br>1500<br>1201<br>5575<br>1801<br>4.45<br>4.45<br>4.17<br>2.25<br>4.17<br>4.02<br>24.9<br>15.05<br>4.1<br>7.2<br>11.8<br>11.05<br>35.7<br>7.2<br>4.1<br>7.2<br>4.1<br>7.2<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>9.05<br>15.1<br>15.1<br>15.1<br>15.1<br>15.1<br>15.1<br>15.1<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0 6 7000 1 10 2 2 3 1 -7 -7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>7250<br>763<br>763<br>1750<br>7763<br>17130<br>8.555<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>25.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75                | 1640<br>930<br>930<br>1492<br>2630<br>1970<br>401<br>458<br>313<br>725<br>524 83<br>11.05<br>334<br>497<br>497<br>497<br>497<br>11.05<br>313<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>203<br>20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| special to the state of the sta | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RABLWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHTOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHELING KONG OHOR. CHILANG KONG OHOR. CHILANG KONG OHOR. CHILANG KONG OHOR. CHILANG RECHELLE CHILANG RECHELLE CHILANG RECHELLE CHILANG RECHELLE CHILANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND HENDERSON IND DEV HK & C'HINA GAS HK TELECUM HONG KEING ELECTRIC HIDG HETCHISKIN WHAMP KHENDON ELECTRIC HIDG HETCHISKIN WHAMP KHENDON ELECTRIC HIDG HETWING INTL HOLDIN SHANGHAI RIDUSTRIAE, HANGRILA ASIA SMARTONF TELECTM SIN HEND KAI FROPS. SWIRE PACIPIC 'X SWIRE PACIPIC' SWIRE PACIPIC SWIRE PACIPI | 2035<br>936<br>936<br>936<br>9300<br>1489<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1201<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>1509<br>15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0 6 70000 1 10 2 2 31 1 4 2 3 1 4 3 6 1 5 4 5 6 1 4 4 6 6 7 5 6 6 7 5 6 6 7 5 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 6 6 7 7 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7  | 2445<br>1406<br>1409<br>1819<br>3250<br>1836<br>1756<br>763<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>1130<br>11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1640<br>930<br>307000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>401<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408<br>408                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| opportunity for any contract to contract the contract of the c | UNY VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RABLWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. VOSHITOMI PHARM. IND  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA GENG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA FELECUM CTRE PACIFIC CLP HULSINGS LTD HANG LIPIG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI RITUSTRIAL SHARTINF TELICUM STANDHILL ASIA SMARTINF TELICUM STEN HENG IKAJ FROPS TV BROADCASTS WHERF ACUPIC 'A SWIRE PACUPIC 'A SWIR | 2035<br>936<br>936<br>3090<br>1489<br>3090<br>1260<br>1260<br>1260<br>1260<br>1260<br>1260<br>1260<br>126                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0 6 70000 -1 10 2 2 31 1 -0 1 10 2 2 31 1 -0 1 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2445<br>1406<br>1406<br>1819<br>7250<br>763<br>763<br>1750<br>7763<br>17130<br>8.555<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>24.75<br>25.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75<br>26.75                | 1640<br>930<br>367000<br>1392<br>2630<br>1070<br>401<br>458<br>401<br>458<br>458<br>203<br>313<br>75<br>2435<br>2435<br>2435<br>2435<br>263<br>263<br>263<br>263<br>263<br>263<br>263<br>263<br>263<br>263                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

ASIA PACIFIC BREWS CITY DEVELOPMENTS CHEATIVE TECHNOLOGY

DBS LAND
DEV BANK OF SING.
PRASER & NEAVE
(PRODUCTION OF SING)
GREAT FASTERN HOTEL,
GREAT FASTERN LIFE
LUCIONG SRIPPARD

GREAT FASTERN LIFE
JURORG SHEPLARD
GAS
KEPPEL CORPORATION
HATSTOLL ELECTRONICS
OVERSEAS CHINESE BRG
OVERSEAS UNION BANK
ROTHMANS INDUSTRIES
SINGAPORE ARLINES
SINGAPORE ARLINES
SINGAPORE ARLINES
SINGAPORE ARLINES
SINGAPORE TABLE
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
STEENBAPORE STEENBAP

BERIAYA SPORTS TOTO GESTPAG GOLDEN HOPE PLIN HAP SENG CUNSOLIDATE KUALA LUMPUR KEPYNI)

SINGAPORE

0 17 -0.11 -0.5 -0.04 -0.14 -0.02 0

**MALAYSIA** 

|    | DAYTON-HUDSON<br>DELL COMPUTER                                                               | 40 19<br>57.13             | -1.25<br>-2.81            |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|
|    | DISNEY (WALT)<br>DOW CHEMICALS                                                               | 27.81<br>78.5              | -1.31<br>-1.5             |
|    | DU PONT E I DE NEMOU                                                                         | 58.25                      | E06                       |
|    | DUKE ENERGY<br>EASTMAN RODAK                                                                 | 63.69<br>81.63             | 0.33                      |
|    | EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC                           | 35.25<br>51.38             | 47,38<br>-2,81            |
|    | EMERSON ELECTRIC                                                                             | 59                         | -0.44                     |
|    | ENRON CORP<br>EXXON                                                                          | 44.75<br>68 <del>6</del> 9 | -0.25<br>1.25             |
|    | ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST UNION FLEET FINL GP | 55.69                      | -0.88<br>-1               |
|    | FIRST CHICAGO NBD                                                                            | 20.38                      | 0.75                      |
|    |                                                                                              | 50.75<br>74                | -0.94<br>-0.75            |
|    | FORD MOTOR FPL GROUP                                                                         | 45,94                      | 6.94<br>G31               |
| i  | FREDDIE MAC                                                                                  | 44.38                      | -0.83                     |
|    | GANNETT                                                                                      | 59.81<br>58.5              | - 4 63<br>- 244           |
| _  | GEN ELEC.<br>GEN RE                                                                          | 2012<br>80 19              | -1 69<br>-2.75            |
| 1  | CENERAL MOTORS                                                                               | 57.56                      | -1.19                     |
| l  | GREETTE                                                                                      | 41 63                      | -214                      |
| •  | HEN71U<br>HEWLETT-PACKARD                                                                    | 55 13                      | 9.94<br>0.06              |
| i  | HOMEDEPOT                                                                                    | 52 <i>69</i><br>41         | -0.89                     |
| i  | ILLINOIS TOXAL WKS                                                                           | 38.75<br>47.81             | -0.88<br>0                |
| •  |                                                                                              | 1.69<br>81.25              | -0.13                     |
| :  | INTLBUS MACH.                                                                                | 123.5                      | -266<br>-244              |
|    | TATI TANK                                                                                    | 42.25<br>76.63             | <i>नाम्</i> स<br>-द्रभ    |
|    | KELLOOG                                                                                      | 32,44                      | -0.94                     |
|    | KEYCORP<br>KIMBERLT-CLARK                                                                    | 29 (16<br>38               | -0.44<br>2.25             |
|    | RROGER<br>(B) VEV                                                                            | 49.69<br>72.94             | -1 st                     |
| :  | LOURNESS MARTIN CORP.                                                                        | व्यं स्व                   | 2,94                      |
|    | Submit heread                                                                                | 25<br>5° <b>35</b>         | 0.03                      |
|    | MARSH & MCI INNAV                                                                            | ଶର ହଣ                      | 0.13                      |
|    |                                                                                              | 51 94<br>27 19             | -0.53<br>-1.44            |
| ;  | MCDGNALDS<br>MCTECHNAS                                                                       | 62.06<br>SR.19             | 之祖<br>石田                  |
|    | MEDIATINE CIP<br>MEDIKONK                                                                    | 16 M                       | -1                        |
| ;  | MELLEN BANK                                                                                  | 53.63                      | -211                      |
| •  | MERCIA<br>MERRILL LYMCH                                                                      | 126.44                     | 694<br>4:15               |
| •  | MESTING A CHESTER & CO                                                                       | 5.23                       | 103                       |
|    | Marking                                                                                      | 90 06<br>1922              | 436<br>028                |
|    | MENNEYOTA MING & MINES<br>MENNEYOTA MING & MINES                                             | 25 5 5                     | -0.31<br>-0.33            |
| _  | MENSANTO<br>MORGAN D                                                                         | 5"<br>8"   1               | 1.75                      |
| L  | MOTOROLA                                                                                     | 42                         | \$ 1%<br>2                |
| ľ  | NATCITY<br>NATIONSBANK                                                                       | 53.75                      | 2.89<br>2.8E              |
| ٠, | MORWEST<br>ORACLE CORP                                                                       | 11 KI                      | £ 20                      |
| 1  | PG&E                                                                                         | 35.4                       | 0.09                      |
| 4  | PENNEY IC<br>PEPSICO                                                                         | 75<br>29 #3                |                           |
| :  | PFIZER<br>PHARMACIA UPKHIN                                                                   | 98.19                      | 7.5<br>[ TK               |
| :  | PHILIP MORRIS                                                                                | 41 [9                      | 0.25                      |
| :  | PYC BANK                                                                                     | 50 94<br>45 32             | 0.56<br>-1.55             |
| ,  | PROCTED & GAMMUS                                                                             | 71 fcx                     | 20                        |
| 4  | Public Styralic PF3E<br>Safeway                                                              | 27<br>43 84                | -0 <del>1/9</del><br>0 44 |
|    | sara lectorp.<br>Sectimme necatems                                                           | 12 19<br>12 50             | 43.44<br>43.04            |
| :  | SCHERENG PLOUGH                                                                              | 94 25                      | 141                       |
|    | SCHEUMBERGER<br>SCARS ROLBUCK                                                                | 48 D6<br>46, 38            | 411                       |
| 4  | Sirena apparel co<br>Southern                                                                | 4.7                        | -C 18                     |
| 1  | SPRINT.                                                                                      | 27.5<br>48.81              | 6 25<br>6 33              |
| :  | STEMMEROSYTIEMS<br>SUNTRUST BANKS                                                            | 45 AK                      | 95                        |
| :  | TILE COMMUNICATIONS                                                                          | 57 OA<br>73.06             | A 16                      |
| 1  | TEXACO<br>TEXAS INSTS                                                                        | 58.43.<br>41.15            | 9.95                      |
| ١. | TEXAS UTILITIES                                                                              | CH                         | 181                       |
| ľ  | TIME WARNER TRAVELERS (IP                                                                    | E6<br>40.06                | 421                       |
| Ļ  | TYCO INTI.                                                                                   | 54 56                      | 0.75                      |
|    | UNITED TECHNOLOGIES                                                                          | 236                        | -019                      |
|    | US BANCORPORE                                                                                | 47.51                      | 48 44                     |
|    | ANTEL HEM                                                                                    | 5) ()                      | 12 TO                     |
| ٠  | WACHOVEL CORP<br>WAL MART STORES                                                             | 7944                       | 105                       |
|    | WALEREEN                                                                                     | 61 96<br>44                | 45.60<br>42.73            |
| ì  | WARNTR LAMBERT<br>WASHINGTON METUAL                                                          | 70 25<br>31 61             | 219                       |
|    | WASTE MAN                                                                                    | 47.38                      | 0.5                       |
| ,  | WAVE TECHNOLOGIES IN<br>WEBSTER CITY FED SVG                                                 | 3&5<br>14.75               | 0 2.25                    |
| 1  | WELLS FAROO<br>WORLDOOM INC.GA                                                               | 395.5                      | 2.60                      |
| 4  | XENOX                                                                                        | 47.1%                      | 119                       |
|    |                                                                                              |                            |                           |

| PUBLIC BANK          | 1.2   | -O 98 | 2.28        | 0.85     |
|----------------------|-------|-------|-------------|----------|
| RENONG               | 1.05  | 40.09 | 3 46        | 6 27     |
| RESORTS WORLD        | 1.78  | Ð     | 9.55        | 2.85     |
| RHB CAPITAL          | 1 68  | -0.08 | 49          | ១១       |
| ROTHMANS OF PALL MAL | 166   | -04   | 35          | 13.5     |
| SIME DARBY           | 2.44  | -0 18 | 7.3         | 18       |
| TELEKOM MALAYSIA     | 63    | r)    | 111         | 4 4      |
| TENAGA NASRONAL      | 3.68  | -0.02 | 9.85        | 200      |
| YTL CORP.            | 124   | -0.06 | 2           | 21       |
| YTL POWER            | 2.21  | -0.09 | 36          | 1.45     |
|                      |       |       |             |          |
| AUS                  | STR   | AL    | lA –        |          |
|                      |       |       | <del></del> |          |
| AMCOR                | 59    | 0.01  | # 97        | 5 77     |
| AMP                  | 20 95 | -0 (5 | 21          | \$ R. S. |
| AUS & NZ BANKING GRO | \$ 63 | -0.09 | 11.58       | 8.52     |
| BRAMBLES INDS        | 318   | Ωì    | 15 15       | 24.5     |
| BROKEN HILL FTY      | 12.44 | 11.11 | 16.31       | 11 4     |
| CMWL BK OF AUS.      | [53]  | 0.02  | 20 55       | 14 0     |
| COCA-COLA AMATIL     | 4.7   | -0.02 | 10.78       | 23       |
| COCA-COLA BEVERAGES  | 44    | 40.00 | 501         | 4.25     |
| COLES MYER           | 487   | 0.07  | 7.95        | 20,00    |
| COLONIAL LIMITED     | 4.97  | 0.04  | 5.83        | 3.46     |
| CSR                  | 97,1  | -0.03 | 59          | 3 50     |
| POSTERS BREWING GP   | 3.65  | -0.02 | 3.84        | \$ 60    |
| LEND LEASE CORP      | 34.05 | -0.25 | 38.15       | 26 ዓ     |
| NAT AUS BANK         | 21:15 | 40.51 | 23,35       | 18.6     |
| NAT MUT HOLDINGS (NZ | 3.18  | 0.03  | 4.03        | 211      |
| NEWS CORP.           | 10.32 | -0.11 | 13.21       | 6.7      |
| NEWS CORP. PREFORD   | 0.1   | -0 14 | 11 XI       | 5.27     |
| RIO TINTO            | 18.24 | -0.16 | 77.3        | 160      |
| ST.GEORGE BANK       | 10 77 | 100-  | 10.96       | 2.06     |

| AU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | STR                            | RAL                         | IA                        |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|
| AMCOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5 9<br>20 95                   | 001<br>-015                 | # 97<br>21                | 5 77<br>\$2.58               |
| AMP AUS A NZ BANKING GRO BRAMBLES INDS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 163<br>318                     | 0.09<br>0.1                 | 11.88<br>35.15            | 8.52<br>24.5                 |
| BROKEN HALL PTY<br>CMWL BK OF AUS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 154                            | 0.02<br>-0.02               | 16.31<br>20.44<br>10.78   | 14 0<br>11 75                |
| COCA-COLA AMATIL<br>COCA-COLA BEVERAGES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4 ?<br>4 4<br>6 87             | 4002                        | 591<br>795                | 6 25<br>5 9*                 |
| COLONIAL LIMITED CSR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 497                            | 8.04<br>-0.05               | 5.83<br>5.9               | 3.46                         |
| POSTERS BREWING GP<br>LEND LEASE CORP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3.65<br>34.05                  | -0.02<br>-0.25              | 3.84<br>38.45             | 24 94<br>2 40                |
| NAT AUS BANK<br>NAT MUT HOLDINGS (NZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 21 15<br>3, <b>18</b><br>10,32 | -0_51<br>(0.0)<br>-0.11     | 23.35<br>4.03<br>13.21    | 18.65<br>2.11<br>6.2         |
| NEWS CORP. NEWS CORP. PREFORD RIO TINTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 01<br>1824                     | 51 Q-<br>61 Q-              | 11 FI<br>22.3             | 5.27                         |
| ST.GEORGE BANK<br>TELSTRA CORPORATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1077                           | -0.03<br>0.04<br>0.02       | 10.96<br>4.7<br>3.46      | 7.96<br>2.53<br>2.54         |
| WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK WMC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 25<br>9 06<br>4 83           | -0 12<br>-0 03              | 87.11<br>6.83             | 7.75<br>4.25                 |
| WOODSIDE PTL<br>WOOLWORTHS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8 05<br>3 46                   | -0.02                       | 6135<br>61                | 73<br>408                    |
| NE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | W Y                            | OR                          | ξK                        |                              |
| ABSOTT LABS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 40.63                          | -0.94                       | 45 06                     | 36.17                        |
| AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3<br>1 60 38                   | 0 13<br>4) 75               | 7.61<br>64.88             | 1 61<br>35 64                |
| ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 52.5<br>35.5<br>39.06          | -0 38<br>0 06<br>-0 44      | 54.5<br>47.13<br>51.5     | 33.06<br>33<br>36.31         |
| ALLTEL<br>ALUMINUM CO OF AM.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 42.81<br>66.38                 | -0 25<br>-11 88             | 48 81<br>83 06            | 31 <del>69</del><br>59 31    |
| AMERICANE PROS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 76 69<br>63 38<br>52 75        | -3 31<br>-0 88<br>0.56      | F17 88<br>75 38<br>58 31  | 73.63<br>48.63<br>34.59      |
| AMERINTLEP. AMERICA ONLINE DEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 81 56<br>94.25                 | 77, G<br>1-                 | (£1 96)                   | 65 34<br>34 25               |
| AMERITECH<br>AMGEN<br>AMOCO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 45.75<br>68.44<br>49.56        | -1 19<br>-1 31              | 51 94<br>76 31<br>51 81   | 13 (9<br>45 94<br>39 56      |
| ANHEUSER-BUSCH<br>ASSOCIATES FIRST CAP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 52.63<br>62.31                 | 0.38                        | 53.13<br>86.13            | 70_5<br>547                  |
| ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 55,75<br>61,25<br>73           | 0<br>-075<br>025            | 48<br>86 69<br>74 94      | 42 R1<br>5R<br>45 25         |
| BANC ONE<br>BANK OF NEW YORK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 43 25<br>25 88                 | 0.88                        | 64 88<br>33 97            | 38.06<br>23                  |
| BANKAMERICA<br>BAXTER INTL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 59.38<br>59                    | -4<br>0<br>-838             | 99.31<br>61.69<br>52.41   | 59 %<br>44<br>% 44           |
| BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 43,63<br>69.75<br>60100        | 113                         | 72 (9<br>90900            | 43.81<br>42000               |
| BEST FOODS<br>BOEING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 47,56<br>35.25                 | -1 54<br>-1 54              | 60<br>56:06               | 44.72<br>30.94<br>41.56      |
| BOSTON SCIENTIFIC<br>BRISTOL MYERS SQUIBB<br>BURLINGTON NTHN SANT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                | -0.33<br>-1.33              | #1 13<br>125 Ri<br>15 58  | 77 94<br>28 33               |
| CAMPBELL SOUP<br>CARNIVAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 48.5<br>27.94                  | -2.06<br>£06                | 60 11<br>42.06<br>60 75   | 46.4<br>22.16                |
| CATERPILLAR CBS. CHASE MANHATTAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 48.19<br>26.25<br>44.63        | -1<br>-1 63<br>-2.5         | 89.75<br>36.19<br>77      | 42<br>25 28<br>44 43         |
| CHEVRON<br>CHRYSLER (US)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 80.25<br>52.5                  | 0 25<br>-0 25               | 88.69<br>60.63            | 71 11                        |
| CIGNA<br>CISCO SYSTEMS<br>CITICORP (US)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 62<br>90.81<br>93.05           | 9.96<br>-3.81<br>-5.63      | 74.25<br>(01.94<br>(80.5) | 51 21<br>44 5<br>92 5        |
| COCA COLA<br>COLGATE-PALM.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 62.63<br>20.88                 | -0 <b>83</b><br>-3 88       | 87 94<br>95 94            | 53 <u>56</u><br>61 B1        |
| COLUMBIA/HCA HEALTHO<br>COMCAST SPECIAL 'A'<br>COMPAQ COMPUTERS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 22,56<br>41.75<br>31,38        | 54:0-<br>60 I-<br>18:0-     | 34 19<br>48 75<br>30 15   | 27,46<br>21,81<br>23,25      |
| COMPUTER ASSOCS.INTL<br>CONAGRA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 30<br>28.5                     | -0.56<br>0.89               | 61 13<br>38 19            | 27<br>21.25                  |
| COX COMMUNICATIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 48.8}<br>42.5                  | -1.13<br>-0.88<br>-1.25     | 51 13<br>46 63            | 26.5<br>27.5                 |
| DAYTON-HUDSON<br>DELL COMPUTER<br>DISNEY (WALT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 40:19<br>57.13<br>27.81        | -1.25<br>-2.81<br>-1.31     | 52.63<br>64.31<br>42.37   | 26 19<br>18<br>25 25         |
| DOW CHEMICALS<br>DU PONT E I DE NEMOU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 78.5<br>58.25                  | -1.5<br>E.06                | 101.5<br>82.75            | 78<br>53. <u>2</u> 5         |
| DUKE ENERGY EASTMAN RODAX ELECTRONIC DATA SYST                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 63.69<br>81.63<br>35.25        | 0.33<br>0.38<br>40.38       | 63.69<br>88.19<br>50.25   | 45.75<br>54.23<br>32.63      |
| EMC CORP MASS.<br>EMERSON ELECTRIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 51.38                          | -2.81                       | 58 13<br>67 13            | 23.63<br>51.56               |
| ENRON CORP<br>EXXON<br>FANNIE MAE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 44.75<br>68.69<br>60.38        | -0.25<br>1.25<br>-0.88      | 57.94<br>75.63<br>66.34   | 35 BR<br>58<br>44_35         |
| FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 55 69<br>70,38                 | -1<br>0.75                  | 65 AS<br>97.5             | 41 50<br>63 58               |
| FIRST UNION<br>FLEET FINL GP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 50.75<br>74                    | -0:94<br>-0:75              | 65.69<br>90               | 46 94<br>61 94               |
| FORD MOTOR  FPL GROUP  FREDDIE MAC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 45,94<br>66,19<br>44,38        | 674<br>631<br>-033          | 50.75<br>67.38<br>51.18   | 28.32<br>47.75<br>32.60      |
| GANNETT<br>GAP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 59.81<br>58.5                  | 4 63<br>-244                | 74 M9<br>66 75            | 47 69<br>32.88               |
| GEN ELEC.<br>GEN RE<br>GENERAL MOTORS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 80 19<br>204.5<br>57.56        | -1 69<br>-2.75<br>-1.19     | 96.69<br>259.69<br>76     | 61 94<br>193 19<br>56 11     |
| GR LETTE<br>GTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 41 63                          | 214                         | 62,56<br>52               | 463<br>41 ft8                |
| HEINT IU<br>HEWLETT-PACKARD<br>HOME IX POT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 55 13<br>52.69<br>41           | -0.69<br>-0.06              | 59 44<br>81 63<br>48.69   | 41.06<br>48.56<br>25.17      |
| HOUSEHOLD INTL<br>ILLINGS TOXIL WKS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 38.75<br>47.84                 | -0.88<br>0                  | 52.44<br>71.81            | 36,58<br>44,75               |
| INFERENCE CYRP.CLA<br>INTEL<br>INTLBUS MACH.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 169<br>81,25<br>123,5          | -013<br>-066                | 7 44<br>99 13<br>333 38   | 7.74<br>65.94                |
| INTLIPATER<br>KHINSON & KHINSON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 42.25<br>76.63                 | -244<br>-244<br>-231        | 18 (8)<br>79 38           | 90<br>3**<br>55              |
| KELLOSAS<br>KEYCORP<br>KIMBERLT-GLARK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 32,44<br>29.05                 | -0.94<br>-0.44              | 40.31<br>43.13            | 70 %<br>74 4                 |
| RROGER<br>LIELY ELI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 33<br>49 69<br>72,94           | 4 N                         | 53,94<br>52,04<br>70,41   | 77.43<br>28.31<br>52.03      |
| LOCKHEED MARTIN CORP<br>LOWES FOR<br>LIVENT TECHNOLOGIES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 95 40<br>25                    | 2.94<br>0                   | 45-1                      | 8" W<br>18 94                |
| MARSH & MCLENNAN<br>MAT 14.PT STERES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5135<br>4094<br>5194           | 0.03<br>-0.53               | 102.21<br>44<br>T267      | 16:45<br>46<br>당기            |
| MBNA CORP<br>MCDONALDS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 27 19<br>6206                  | 2.38                        | 74 : 1                    | 23.5<br>44.04                |
| METERANS<br>MEDIATHE SE<br>MEDIKONK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 58,19<br>36,31<br>57,55        | 2 XXI<br>-2<br>-2           | 59 56<br>#9 43<br>80 \$1  | 30 0x<br>42 4                |
| MELLON BANK<br>MERCH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 53.63<br>\$26.44               | .\$11<br>894                | : ∩r ær<br>⊥x             | K4<br>K4                     |
| MERRILL LYNCH MPS INC & CMYS SHEN MGST ON WITTER & CO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 523<br>523<br>5206             | 601<br>436                  | 101 94<br>8 5<br>96 88    | 40 75<br>47 53               |
| MERCHET<br>MINNEWITA WAG & MARC<br>MINNE (CS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 100.25<br>13.57<br>13.55       | #2.28<br>#1.0s              | 127 94<br>34 001          | 52 a5                        |
| MORGANIO<br>MORGANIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5"                             | 40.80<br>1.25<br>3.38       | 42 %<br>52 63<br>148.59   | 42 94<br>34 54<br>84 54      |
| MATCHY<br>NATCHY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 42<br>64 13                    | 2<br>C 89                   | *450                      | 16 <u>88</u><br>16 3 1       |
| NATIONSBANIC<br>MERWEST<br>CHACLE COPP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 53.75<br>41.81<br>21.81        | 2 X C<br>C 10               | 87 94<br>47 44<br>19 54   | 18 JW<br>J.G 4<br>9 J. no.   |
| PG&E<br>PENNLY IC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 97 f                           | 009<br>-094                 | 17 [9<br>*** <b>25</b>    | 22 E2                        |
| PEPSKY)<br>PEIZER<br>PHARMACIA UPKOHN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 29 (8)<br>98, 19<br>41 1)      | -1 <b>FR</b><br>2.5<br>[ TR | 44.69<br>118.69<br>42.13  | 27 <b>808</b><br>55 25<br>50 |
| PRILLE MORRIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 41 [9<br>90 94                 | 0.25<br>0.56                | 4" EE                     | 15 (Q<br>18 47               |
| PNC BANK PROCTEP & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF 3E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 45.32<br>31.6x<br>27           | -1 [5<br>-2 ™<br>-0 ₩       | # 명<br>과                  | 41<br>67 49<br>25 H          |
| SAFEWAY<br>SARA LECTORP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 43.84                          | 0 44<br>-0 44               | 44 68<br>41 59            | 20 1#<br>20 0<br>42 5        |
| SPC COMMENICATIONS<br>SCHERING PLOYOR<br>SCHLIMBERGER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 18.50<br>94.25                 | A66.<br>F&1-                | 44<br>175 K               | 7E 11                        |
| STARS ROLDICK<br>STRENA APPAREL CP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 48.06<br>46.38<br>4.3          | -144<br>-431<br>-038        | 94 19<br>61 75<br>7 75    | 43 E2<br>20 RE<br>3 31       |
| Spathern<br>Sprint                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 27.5<br>68.87                  | 6 25<br>6 33                | 28.85                     | द्वः स्थ                     |
| SIN MEROGYSTEMS<br>SUNTRUST BANKS<br>TILE COMMUNICATIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 45 AE<br>57 OE<br>78 OE        | 0.5<br>-8 ns<br>-0.19       | 72<br>87.44<br>41.75      | क्ष ज्ञा<br>क्ष              |
| TEXACO<br>TEXAS INSTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 58.43<br>11.35                 | 9.95<br>9.25                | 49 ° 2<br>63 63<br>ना 5   | 39<br>30 25<br>40 \$8        |
| TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELED CO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CH<br>B                        | 6181<br>-075                | 44<br>90 61               | 34<br>31                     |
| TRAVELERS (IP<br>TYCO INTI,<br>UNIMARK (IP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 40.06<br>54.56<br>2.56         | 0.75<br>-0.19               | 77<br>68.56<br>1.13       | 19:06<br>34:19<br>2:25       |
| UNITED TECHNOLOGIES US BANCGREDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 78.25<br>42.31                 | 1 149                       | 99.55<br>47.06            | 33.24<br>6x s                |
| VIACTINEW WASTERNAMENTAL COMMON TO THE WASTERNAMENT | 5) []<br>20.75                 | 9.18<br>→ 19                | 57.44<br>79               | 37 94<br>75 EE               |
| WALLEREN WALLEREN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 7944<br>61 06<br>44            | 4.05<br>4.69<br>4.75        | 89 94<br>89 05<br>43 34   | 63 H<br>73 H<br>25 D         |
| WARNER LAMBERT<br>WASHINGTON MUTUAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 70 25<br>31 61                 | 219                         | #333<br>9092              | 34,29<br>31,23               |
| WASTE MAN WAVE TECHNOLOGIES IN WEBSTER CITY FED SVG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 47,38<br>3 & 3                 | 0.5                         | 57.75<br>8.88             | <u>₹%</u> *<                 |
| WELLS PARKOD WITHLOCOM INC.GA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 14 75<br>3985<br>47 IX         | 2.69<br>1.19                | 27<br>1912年<br>567年       | 12.5<br>251.75<br>26.87      |
| XFROX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | W).WI                          | -2.25                       | } 4"H                     | es a                         |

وعانت الصحيفة وصحافيها إلى تقسيم

العمل المعهود. فتَمْنِتُ الصحيفَة، في ٢٧ أب،

إلى أن «العاصفة» انحسرت بعد «رسائل»، وهي

تقصد الابحاءات والمواقف المضمرة التي تنم

بها الإعمال العسكرية من غير أن يُصرح بها

ويعرب عنها. وليس في الصحيفة ما يكشف

النَّقَابُ عن فحوى هذه «الرسائل» الا السطر

الثانيُّ، اللَّهُ تصلُّو، من العنُّوان. وهو لا يقيتُ

من جوع. وتدخل الصحيفة، في سياق خبرها،

تعليقات دولية وزيارة السيد الشرع الوزير

السوري إلى الرئيس الفرنسي. أما الصحافي

المزعوم فترك الكلام على غاربه لمحرب الله،

واحتحلياه، النفسي المحكم، ويسعيد والتحليل،

سَبِحةً الانتصارًات الحرب اللهَية في بأيه

وسبحة الإخفاقات والهزائم الإسرائيلية في

إِذَا قَرَّا، إِلَى أَنْ مَدَارِ الْكُونَ كُلَّهُ، ومَبِنَاهُ، إِنْمَا

هما على «سباق الوقت، الإسرائيلي والحرب

اللهي، ولا يملك المحرر قلمه فيكتب أن وسباق

الوقت، مَذَاً، وهو يفترض قصيراً ومـقيداً

بمهلة، دخله محرّب الله:، «منذ زمن بعيد». قهو

وسياق، على معنى غير مالوف ولا معهود، ما

دام والزمن البعيد، ميزانه وميدانه. ويطرح

الكلام المنقبول، على عبادته، كل الحبواشي

السياسية، الإقليمية والدولية، التي يحس

القارىء في خير الصحيفة، حكمها وقعلها في

الحادثة. بِيِّنِما يصول الحرْب الخميني ويجولُ

عَيِسَ مَا انْتَهِتَ اليَّهِ ٱلصَحَفَيةَ اللبنانيَّةُ،

وصحافيها المزعوم، إذا هي حاكت مصدر

الَحْبِرِ ورايُ هَذَا ٱلحُبُرُ فَي نَفْسُهُ. فَالسِياسي،

فرداً أو جمَّاعة، نازعة إلَّى الوهم والتَّخْييلُّ،

وإلى تَجِـرِيد بُف سِـه وفَـعَله مِنْ الملابِسِـات

الْمُوْاتِيةُ، لا يَعْلُبِ. وقد تكون مهمة الصحافة

الأولى تقييد هذا النازع وحمله على التواضع

إلى الملابسات التي تتخلل النفس السياسية

وتشترط عليها شرائطها وتلزمها بها. وإلا لم

تتصل الصحافة، ولو كانت صحافة رأي،

بالرأي العام، أي بالعام والمشترك والمعللُ في

الراي، ولبقيت وقفاً على الخاص. والتمثيلُ

بدالنَّهار، على وطاة الخاص، وهنره وانفلاته

من كل عقال، إنما هو ضرب من الكتابة: فإذا،

كائت هذه حال الصحيفة الرصينة فما حال

الصحف التي لا وازع لها من تراث ولا من

ليس من المحتمل أن تنشهي الصحافة إلى

■بشترك الرئيس كلينتور

عُلطِ بَدْتُكَ عَنِ النَّسُاطَاتِ

ير السياسية النبي كان ب

النيضاوي في السبت الاسيض

لرَّاتُ الجامعية في اكت

التددان الفكرية والإكابيم

فطمهديز وقته عفى الواء

بازل (ستعبر الحالي تنعقد

بُنِّةُ نَبُويُورُكُ عَمَّةً فَكُرِيثٌ بِ

المبركي مع رئيس الحكومة أ

ويوعد من الزعماء الدوليين

ينا بادعاه سطعو المؤتصر

ولأوجهت الدعوة لحضور الم

رأسة والسجاسة العاشية

ساعدى الرئيسين المعموج

ولراسات اضطلعوا بدور شأم

رسي ويزيد من اهميته. وللنز

المؤتدر على التحربة العلمية

ازتيدين الإميركي والدريطاني السوقر طي في الولايات ا رطانية. قال الكثير ص الإفكا

غارلها في المؤتمر سوف تشا

الريطاني القولى جنينيل. رئيس

بِلْهُ النَّجَارِبِ وَالْمَطَرِياتِ النَّمِ يعتقد جيئنز أن عناك ثالاثً

باللجنعات البشرية راهنياً.

لانقتصر على الاقتصاد فحسم

فرى متعددة من الحداق الاسم

فوظهور العظم الاجتماعية الأ

إصد جيدنز هما عياب التقالد

لغريقبلوزيها على علاتها.

وتخضع اليه الاعكار وتتعارد

الرلجعة وصولا اني المعتور ،

الأنبنت وأدأر الماس غفهرهمة الوولاية الانتسان النكي ولا ا

ضاربهاية القرز العشرين و

الضريز هو متقدم في الذكا

🖠 يؤاز النطور العلمي والتقد

غوغاً بكثير مَنَ السابِقَ ومن ا

الرتباك لسياسة لحار،

لتصاعف عنين الاستوعيل بسبب

المنتزكيب حدراني الكونع

لخيتلأغي عسدش ككالنحوب بلعن للطني تعدنة والحص على الت المرا الرتبان قد يازدي الى هم

المنفعية في تسايد مسعنات سول الفنيادي والمستعموات د فيخافيد سنعة رئيسسية تشد العرافة المعيركية المشي لا تفسيمها ا

ميكانم توحي شعص مان الوقد

طنة أركولايت المتحدة مسث

التصفيد ما بالمتراحب أن ألا

لموالعاموة عسكرياً حاوج المحد

المسلك وازران في كثر من .

المتعام فندء المصارحية المعود

يسوبنليمي والعشكسية. عنيه أ

هجاد المغريب مضية الاتتوان

التعل وقنصية بناميوكا شعر همي

نگی توسساتیا بیان عظسی ایدا این تعقبی الارست

للمستعنى الازسنة الني العدرجية المستونيي ا

مينرموالحقدة عندادي المتو والمحقدة عندادي المت

المرابعة المستوانية ا

المولة المسلم 
الماليكوسي مين ليسيد عن جد

الطلب مرحب وصع ال

المكن الإسراد وه

المراجات المعدة السوئية

المنعلية يستلع لمستوقي الابيد

لملاية المتوثرة المدحملة حواخد

ديان معين منكثوعو حلف

وعلغ السياسوس ع المدرج المستوق الكوب

گیجاحل حسس بند گیجاحل واسوافیل و آ

وکعنال علیہ کلام رینیس آئی۔ نوکستال علیہ کلام رینیس آئی۔

بلوع سائية نمي حثاج لقادل . ملس عددانسة نمي حثاج لقادل

د عمضات می زام الشه پسوه طمطندر " می زام الشه پسوه

المعطيعيد والسعائمين كعا مدن العربي السعائمين كعا مدن

المعمى كطواف المعرجية المنطقة مود المعرجية المنطقة الترابية

ل عمل حماع المعند العند 
المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب

ر مسکار کاره مستعون بینداز و المنطبعة أن أن عمل مؤتمر حسد بيس العسيغيثي وجه (متقاد:

F : 2--

انگری می جدید بعدمت سر انگریستی انبی آب از پیشد

م يعني السادة الشوق من المناول المناو

🛊 ويراعدد برياضته عما يحسف

فيخلص القاريء من الهنيان العُظامي هذا،

وخصوصاً من اسرائيل....

مأب مطير الأول.

في ميدانه المعلق.

■ صبيحة اليوم الخامس والعشرين من أب (أغسطس) للنصرم، وكنان يوم ثلثناء، خْرجت صحيفة لبنائية، ورصينة، العناوين، على قرائها وفي رأس صفحتها الأولى، وإلى يمين الصفحة، خُبر، أو ملخص خبر، يزف إلى اللبنانيين دعسوة مطمسئنة إلى الاطمسئنان مصدرها مطسينات دولية حول الجنوب، (اللبناني) زعمت الصحيفة أن والحريري تَلْقَا(ها)، وتَقيد «التطمينات» أن «لا حُوف منَّ عملية عسكرية اسرائيلية ضد الجنوب، وعليه خلصت «أوساط الحبريري»، وللرجل وَّأُوسَاطَهُ وَاحِدُ إِعْلَامًا وَمُسْفُولَيَّةً، إِلَى أَنَّهُ دُمنَّ الواجِبِ نقل هذا الواقع إلى المواطنين،

وكان سبق وصول «التطمينات» - المنقلية من سطر إلى السطر الذي يليسه إلى «واقع» ينبغى أن ينقل إلى المواطنين فيبنون عليه الْلَقْتُ ضَيَّ، وهو الأطمثنان والانصراف إلى الاصطبسافة وإلى التسرحسيب بالمصطافين المتوافيين إلى لبنان كشراً - سبق وصولها اضطراب ررعتك آراء اسسرائيلية ورارية ونيابية في جواز ضرب «البني التحتية» لللبنانية، ومواقع الجنود السوريين، ردأ على مقتل جنود أسر انباين في اعمال عسكرية يتولى معظمها مقاتلون محترفون من بحرّب لللهُ، وعَفَّبِتُ الأَراءَ هُذَهُ عَلَى مُقَّتِلُ جِنْدِيِّنُ اسرائيليين وعامل مهني في غضون نحو

فضَّاف اللبنانيون على النبياء كثيرة في وقت واحسه. فسالانْ فُسَجِسارٌ جِنُوبًا يعنيَّ الموتَّ والدمار والتهجير والنزوح وتعاظم أعباء السلطات العامة المالية والاجتماعية، وتفاقم ضعف الدولة السياسي بإزاء المنظمات الأهلية المسلحية وبإزاء السياسة السيورية؛ ويعنى نوام تخبط السياسة والاقتصاد اللبنانيين في دوامية العبالة والركبود والممسارية. وحبال المُلوارىء العامَّةُ هُذُه كَانْتَ، إِلَىٰ الْيُومِ، الذريعة إلى الارتداد على ما تشارك اللبنانيون في بنائه منذ جيمعهم بعضهم إلى بعض وضَّسُمهم قسسراً في أبشُّداء الأمر إلى كيان سياسي وحقوقي واحد

(لا ربب في أنَّ هذا الضم قسروا عليه؛ لكن عقداً ونصف العقد من الضم كانا كفيلين بحمل احد كيمار المسلمين السنَّة على القَّول، في ١٩٣٧، إنْ المُسلمين لِّن يقسايضسوا تُمس انضمأمهم إلى تُبنانُ ٱلمشترك بالوَّدة مع سورية في ضُوء الفرق، الاقتصادي والاجتماعي، المتعاظم بينهم وبين وإخوانهم، فى سيورية. ولم يؤد ربع قيرن من الحيروب والنمار إلى تقليص الفرقّ، مهما كان الراي في

هذا الفرق وتقويمه). أما محرر الصحيفة، والنهار، البيروتية واللبنانية، السيد أبراهيم بيارم فكتب في العند نفسه، وأعلنت الصحيفة عن مقالته في الصنفيجية الأولى في مستنظيل إلى يمانٌ الصفحة، كتب يقول ناقلاً عن محرب الله: «لا خوف من التهنيدات، (في الصفحة الإولى)، و حرب الله صرتاح: مسمَّعناها مسراراً» (قَي الصفحة الداخلية)، كناية عن راي بعض السنة الحسرب الضمسيني في دعسوة وزراء ونواب اسرائيليين إلى ضُرَّب مُرافق لبنانيَّة حَيوْية لقاء حُسائر في صغوف القوات المحتلة. فأجمعت الصحيفة، أو عنوان أول من

عنوانيها، ومحررُها، أو مقاله الذي خصته

الصحيفة بتنويه في صفحتها الأولَّى، أجمع

الإثنان على ترجيح كفة الاطمئنان على كفة القلق. ونسب الإثنان الترجيح هذا إلى ممرجع مانون، وحرصا على نقله، دو اقعاً ، تأجزاً، ألمَّ والمواطفينه القسراء وربما المشساهدين والسامعين، والصحيفة ومحررها يقومان من المصدر المرجع سقبام الواسطة المحض، وهي وساطة متحيرَّة تحيرًا قوياً وحاداً. فليس في صَياعَة الحَبِّر الأولَ، ولا في المقال الناقل عنَّ قائل، ما ينبيء باقل تحفظ، أو ما ينهب منهب المُقَارِنَة بِأِنْ قُولُ اليوم واقوالُ شَبِيْهَة قَيِلْتَ فَيْ امس قبريب أو بعيد، أو منا ينبُّ إلى حظَّ الصيدق في مثل هذه الإخبار والمُنْقولات وإلى وهذا جنارح للكبرياء والقومينة ملكن هذه

وترمى العناوين الثلاثة، من غير لبس، إلى حمل القّارىء المتحسفح وللستنعجل على التنصيديُّ، أي على الإطمُّنْنان. وينبُغَى أنَّ يتنضساف على طعانة القارىء منصدران متباعدان: المصادر «النولية» والمنظمة الميدانية المسلحة، وإسناد الطمائة للي هنين المصدرين، وهذا شانهَما، هو ضرب من تقسيم العمل المفضى إلى تكامله وتشامه، فإذا أجمع من تتدرج مراتبهم من إطلاق النار وتفجير العبوة إلى الدعوة من منابر وزارات الخسارجسية بواشنطن وباريس وغَـيـرهمــا إلى "مُـــبط النفس، حق للقارىء أن يطمئن، على تساين عريض في دواعي الاطمئنان وأسبابه. ولكن تشتخيص الدواعي إلى الاطمئنان يختلف بين الصحيفة ومحررها، أو بين المصدر الحريري الذي تصدر عنه الصحيفة والمصدر الحرْبِ اللَّهِيِّ الذي يصدر عنه المُحَّرِرِ. فَالمُصدر

الحريري يعزو داعى الاطمئنان إلى القوى «الدوليةَ»، ومعنى هُذا، على الآجنتَهاد، أنّ السياسية الأميركية والسياسة الفرنسية، وحال السياسة السورية القوية التعويل على الضعف اللبناني. وإذا اضطر المتكلمون باسم مصرب الله، وهما السياستان اللتان ترعيان وتفاهم نيسان، العتيد وللسيد الصريري مع بعض اصحاب القرارُ فيهما علاقة وتُنْيَقَّة، غَيْر غافلتين عما تجره غلظة اسرائيلية عسكرية على ابنية

الدولة اللبنائية الهزيلة من ضعف واحراج. ولا يقتصر الأمر على الدولة اللبنانية بل يتعداها إلى السياسة السورية. فالتلويح الإسسرائيلي بالهسراوة الغليظة تطاول إلى الجثود السسوريين المرابطين بلبئان وعلي ارضُهُ الإقليمية. وعلى هذا تبدو اللوات السورية المرابطة بلبغان صنو «البنيسة التحتية، الاقتصابية ونظيرها وشبهها. وهي، من هذا الوجه، دبنية تحتية، سياسية وامنيّة لبنانية، ينهض عليها والنظام، اللبناني القائم وبنية سورية، ينهض عليها شطر راجح من السياسة السورية. فإذا طمانت مصادر دولية وأوساطه السيد الحريري على دوام القيود الدولية على ثار اسرانيلي متوقع، فأنما موضوع الطمانة هو البنيتان، البنانية

ومؤدى هذا أن القوى الدولية تخشى اثر الاعسمسال الحسريهة الإسسرائيليسة في لبنان ونتائجها عليه، على تماسكه وعلى استقلاله بإزاء الوصاية الاقليمية، خشيتها اثر هذه الأعتمال في تماسك السيساسة السنورية ونتائجها علَّى هذا التماسك. وقد يُخلص من هذا، على خسسلاف رأي يروج له، إلى أن السيسياسات الدولية في المُشترق تخسشي على سيورية نتيائح الغلظة العيسكرية الإسرائيلية فوق ما تضاف (من) سورية

الكبرياء تداري الجروح من طرق خطابية كثيرة بتولى بعضها محزب الله، والسنته الغُرِّيرةُ القَبُول، فينقل مصرر صحيفة والنهاري في المقال نقسيه، عن أحد المأذونين تسويفاً لدارتياح، المنظمة الضمينية هو عصارة الدعاوة المزب اللهية والعظام الحزب اللهي، ويختصر الرجل تسويغه في عبارة جامعة فيقول: منعتقد أنَّ الإسرَّائيليين سيقكرون طويلاً وملياً قبل ان يقدموا على آي خطوة تصعيبية لاتهم يعلمون حسجم رد فَعَلَنَّا»، فَالْحَرْبِ، عَلَى رُعْمَ الرَجِلِ الذِي بِنْقَلَ عنه المحرر صناغراً ومصنقاً ومسلِّماً، إنَّما هي بين قوتينْ عسكريتين متكافئتين. ويشمل التكافؤ مقومات الحرب القاسية برمتها الجنود، والآلات، والخَـُـسائر، والطّرائق، والأهداف، ولا دور للسياسة، وخـصوصاً الْدُولِيةَ، الْأُمْيِرِكُية والْفُرنسيةَ، في الإيهام بالتكافي، أي في لجم القبوة الإسترائيلد وقسرها على منداراة حال الدولة اللبنانية

إلى الإقرار ماضطلاع السياسية بدور، تركوا القول الواضح إلى القول الملغرة، وماشاهم

وأجهزة المضابرات الغريبة كلها. بعد نلك،

ولم ينتبه. فالمتحدث بإسم المنظمة المسحة والأمنية لا ينفك عن الإشارة، من كل الأطراف، إلى «الطروف السياسية والميدانية، التي تُحف وتكلفتها الفعلية ألمعالجة العسكرية الإسرائيلية لاحتلال قوات الدولة العبرية بعض جنوب لبنان. وهو ينهب إلى الإقرار، بعد منيح النفس كشيراً والإرراء بالعدو اكثر، بأن اسرائيل ولا تملك اليوم أي معطيات سياسية [وسلطت، في الاثناء، الصفة

> السياسية، وتارّة «المعطيات السياسية». ونتائج اختالاط التناول المعلن هذا كتابة سمانية هجيئة لا يتميز تصديقها ومجاراتُها من تنقل عنهم حين بغرقون في الإيهام من احبارها وإعلامها وتمكيدها القارىء من النظر في الوقائع وأوجهها. فيغفل محرر الصحيفة، شان المتكلم المانون الذي يذيع اقواله من غير متقدها، اي عرضها على المقارنة، عن أن «الحرب، المُحْوِقة، التي يتحَوِقها اللبنانيون، ليست حربا بين بعض الجذود الإسرائيليين وبين قبوات مصرب الله، في أرض خيلاء جيلا

الميدانية إ تساندها في عمل ميداني واسعم من

غَيْرِ ٱلإَفْصاحِ عَمَّا تَعْنَيْهُ تَارَّةً، «الطَّروك

عنها أهلهاء اللبنانيون. وهي ليسست، من باب أولى، مسبسارزة او مثارُلة (على قول مشهور للسيد صدام حسين في معاركه، وكلها اصهات) بين دفرسان، أُصْحون العدو وفضيحة كبرىء إذ ويصلون إلى عقد داره - ودعقد داره الجنود الإسرائيليين هي، لدهشة القاريء، ثلة سجد اللَّبِنَانِيةَ الْعَامِلِيَّةِ (نُسِبِةَ إلى جِبِلُ عَامِلُ، اسم الجنوب «الشبيعي» والأهلي). فنانب أمين عام محزب اللهم وهو من ينقل عنه محرر صحيفة «النهار» استخفه التوهم و«الارتياح» والإنشراح فحسب انه يرابط بجوار صحراء النقب وأن سراياه النووية تضاصر ديمونا ومقاعلها، فنسى أنه يحابث من مكتبه، المحصن بإرادة سياسية دولية يغلب عليها الشطر الأميركي (على ما ظهر جلياً في ١٢ نيسسّانُ/ابْرِيلُ ١٩٩٣)، في الشّيْسَاح أو برج البراجنة، بالهاتف، صحافياً مبهوراً نسي

وقَّب تكونَ هذه الحسِالَ هي السبيبِ في «الارتياح» المرفوع عنواناً. فإذاً نسي الحرب العتيد أن الحرب إنما يُصْلاها، من ورائه وبينٍ يدي السياسة السورية، اللبنانيون: تهجير وَلَجُوءًا وَبِطالة واراضَي متروكة واجتماعًا متصدعاً وبولة متداعية وعالة، إذا نسي هذه كله جاز له أنّ يعتد بتُسلُّ احد مَقَاتِليَّهُ إلى موقع اسرائيلي في قلب الأرض اللبنائية، من هَنَّا، وَيِتَفَجِيرٌ عَبِوَّةً فَيْ سِيَّارَةً غَيْرٍ مَصْفَحَةً تَقَلَّ مَصَلِحَ جِنِهَارٌ ضَخَّ مَائِي يَعْمُنَهُ الْحَرْبِ

بدوره صنعته الهنية وخلعها إلى صفة

الصحافي المزعوم في تركهم هذا، ولم ينبه اليه والمحرر المبهوران «عملية نوعية»، من هذاك من عقالها وتتجاوز التصعيد المصود، وجاز له أن يغافل عن الشير أبط السياسية الفعلية، الأميركية والإسرائيلية والسورية، العالجة اعماله العسكرية ولأثارها الصقيقية

> لكن ما سيجوز، للمنظمة الحزبية أن تنساه، وأن تَعْفَلُ عَنَّهُ - وَهُو جُوارٌ عَلَى سَبِيلُ التَّنْدِيد وعلى وجه فهم بائس للسياسة - هو ما لا يجوز للصحافي، ولا لصحيفته, لا نسبانه ولا الغَفَلة عنه. وإلا كانا منتحلي صفة. ولعل اضطراب تعريف الصفة الصحافية، في لبنان اليوم وصحافته، هو السبب في ترجح كثرة منَّ الْمُسْحِسافِينِ الْلَّبِنَانِينِ بِينَ الْإِخْسِارِ والتسعليق، وما يُفترضه الأمران من نُقد ومقارنة وقياس، وبين محاكاة نرجسية السبباسيين وتوهماتهم في انفس

ومحاكاة الترجسية هي ما حمل المحرر النهاري، على سبيل الثال لا غير وهذه المرة دونْ مَرَأْتِ اخْرِي سَابِقَة، على نَسْيَانُ سوابق حَرَّبِ اللهبة مدوية. ففي ٣١ اذار (مارس) ١٩٩٦ قال السيد حسن نصر الله، مؤبناً احد مقاتلي منظمِتُه، على أشمر، أنّ العملية التي نفذها المؤبِّن حسالت دون قسيام القسوات الإسرائيلية بدعملية كبيرة، ولم يمر على الكلام المَّاتُونُ هَذَا، يوميها، أحد عشر يوما حبتى ذاق اللبنانيون مبرارة العملية الإسرائيلية التي لم ينسوا طعمها إلى اليوم، فَيْمًا وَحَرْبِ اللَّهِ مَا زَالَ إِلَى الْيُومِ، وصعه المحرر النهاري وغيره، «مرتاحاً» إلى نُتانَجها، و انتصاره فيها (فُمقتله قانا الْتي لم يحقق لبنان فيها، ولا في التبعات المحلّية عنها، اويت بشمعون بيريز، وبُ النقطة التيَّ وصلت البِّها الْمُفَاوِضْنَاتُ، السورية والإسرائيلية، فكان

تخدمها المنظمة الخمينية). وكانت البصيرة الثاقبة نفسها أن تكرر فعلتها في أب الشصرم. فعداة «التطمينات الدولية، و(دالارتياح، الصرب اللهي كتبت الصحيفة نفسها، «النَّهار» في ٢٦ أب، في صدر صفحتها الأولى وعناويتها: «التصعيد جنوب يحترق التطمينات النولية». ورأت الصحيفة وان اسرائيل تحشيد وتنخل ألبات متطورة، وهي كانت اغتالت مقاتلاً من «أمل» وقصفت موأقع عسكرية فيها موقع سوري وجرحت جِنُوداً سوريين. فسكت التحرير الصحافي، أي «التعليق» المقتصس على الإذاعية والترديد، يومين. وعاد في اليوم الشالث، بعد أن بنت الحال مستقرة على الإعمال المعتادة التي ترعى إقامة لبنان على اضطرابه واختلاله، عادّ ليقول: «...مسمت التوقعات [توقعات المحرر والحرب الذي ينقل عنه] أن الأمور لن تنفلت

هذا نصراً سورياً لم تُقُونَه السياسة التي

\* كاتب لبناني.

اعتداد بالنفس؟

## وْلِكِرِهُ الْمُرْنُ الْعَشَرِينُ

۱۱ ایلول (سبتمبر) ۱۹۳۲ إسرائيل تبدأ حربها السرية ضد الصواريخ المصرية

🗷 في تلك الأيام كانت التجرية المسرية التورية تقيش اياماً طيبة، لم يكن زمن الهزائم الكبرى قد أتى بعد، صحيح أن عرى الوحدة مع سورية كانت انفضحت قبل ذلك بشهور، غير ان هذا لم يؤثر كثيراً على مسيرة الثورة المصرية نفسها، بقدر ما أثر على سورية. ولئن كان عبدالناصر خرج من تجربة الوحدة مهزوماً على الصعيدِ الشخصى، فإن مصر نفسها لم تتأثر كثيراً، بل لن يعدُّم الأمر من يرى - في اوساط السؤولين المصريين - أن الانفصال قد خلص مصر من عب سياسي واقتصادي كبير، وانه سيمكنها منذ ذلك الحين، من التطلع صوب اهداف اكبر. ومن بين تلك الاهداف، طبع العمل في أتجاه تتوير العالم العربي ورعاية العديد من المحاولات الانقلابية، هذا وهنّاك. في الوقت نفسه كان عبدالناصر خرج

منتصراً من صراع قري داخل مصر نفسها، اوحي في شهر أذار (مأرس) من العام ١٩٦٢، بِأَن ثمة أَرْمة شديدة الخطورة داخل القيادة ألعسكرية للصرية تتميصور حول ذروج عبدالحكيم عامر مضعضعاً من أزمة الانفصال ويد، صرّاعه العلني مع عبدالنّاصير. لوهلة في نلك الدين بدا كأنّ موقف عبدالناصير قد ضعف. ولكن سرعان ما تبين أن العكس هو الصحيح وإن عبدالناصر، هذه المرة ايضاً خرج من هزيمته اكثر قوة. وهكذا حين حل العيد س لقيام ثورة الضباط الأحرار، عرف عبدالناصر كيف يفاجئ الشعب المصرى مفَاجاة ايجانية حسبت بسرعة له، وعززتُ مراقعه. هذه الفاجأة تمثلت، خلال العرض العسكري بالصاروخ «القاهر» وهو صياروخ

الصواريخ في احتفالات نكرى الثورة قلب

الأوضاع. لكنة في الوقت نفسه حرك اسرائيل

انها «الموساد» اي جمهاز الاستخبارات كان يعتبر، في حينه، شديد التطور وقادرا على الأسرائيلي الرئيسيَّ، وأكنّ لماذا كان من شأن اللساده أن تختطف مواطناً المانياً هو رئيس ترجيه ضريأت مباشرة للمنن الاسرائيلية. والحقيقة أن لا أسرائيل ولا أستخبارات الدول شركة «انترا - هاندل»؛ يكل بساطة لأن هذه الغربية كانت تعرف الى أي مدى وصل التقدم الشبركة كانت مكلفة من الحكومة المسرية في تصنيع الصواريخ المصرية. اما بالسبة الى الراي العام العربي فإن بالتعاقد مع مهندسين من شتى انصاء العالم، الحديث عن الصواريخ وعن تصنيع مصر لها، ويشراء معدات وقطع غياره لمسأب صناعة الفضاء الممرية. كان يعتبر اقرب الى الشائعات منه الى الكلام الجدي. كان الراي العام كله يتحدث عن تلك المسوّاريخ، وهي مخلت حيثى في الاعاني المسوّاريخ، وهي مناتب الموانية الحماسية، لكن احداً لم يكن يملك معلومات يقيئية حولها. عرض نماذُج من هذه

اشهر اطلعت على البحوث التي تجريها مصر في هذا المصمار، وفي الوقت الذي كان فيه الكَّثْيرون، ومن بينهم عرب، يستمرون من مرور المتواريخ في الوكب الاحتفالي معتبرين الأمر بجدية وبلغة ، كانت اسرائيل تنظر الى الأمر بجدية

خصوصاً بعد هزيمة حزيران ١٩٦٧ سوف يقال أن الصواريخ كانت وهمية وأن ما عرض منها كان نماذج غير فعالة. وربما كان هذا صحيحاً، في ذلك الحين. ولكن قبل ذلك كان الرضوع اكثر من جدي. وعلى الأقل اعتبرته اسرائيل جدياً الى درجة دفعتها لأن تتحرك وكانت نروة تحركها بوم ١١ ايلول ١٩٦٢ ففى ذلك اليوم، وتحديداً في مدينة ميونيخ

هاينز كروغ. أما عمله فهو ترؤس شركة المانية اسمها «انترا - هاندل». تولى اختطاف كروغ فريق غامض مسلح، لكن الصحافة الألمانية سرعان ما أشارت الى هوية الجهة الخاطفة: تخطط لحريها المضادة التي وصلت ذروتها في اختطاف هاينز كروغ، مدير الشركة الألمانية،

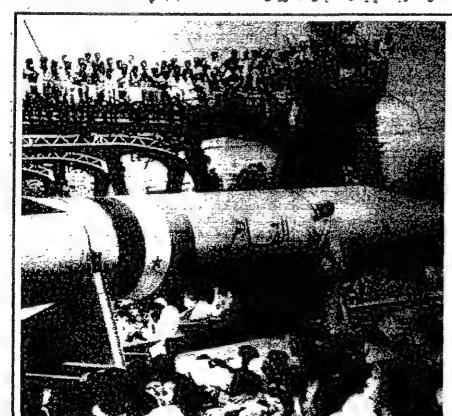
فالحال أن الاجهزة الاسرائيلية كانت منذ

وتدرك خطورته، عارفة أن ليس من مراح في مثل هذه الأصور، كانت اسرائيل ادركت، قبل غيرها أن التجارب التي أجرتها مصر، أولاً، يرم ٢١ تمرز (يوليو) على المسارية في والقاهره (ريصل مداه الى ١٠٠ كلم) ووالظافرة (ريصل مداه الى ٢٠٠ كلم) كانت تجارب ناجمة. والانمى من هذا - بالنسبة الى اسرائيل - أن مصرر لم تتجه الى الدول الاشتراكية للحصول على امكانية تصنيع الصواريخ، بل الى العالم الغربي. وكان اللواء محمود خليل قد بدا، في قمُّ، منذ العام ١٩٥٩ اتصالاته بالف الألمان - الغربيين - ومن بينهم البروفسور فولففائغ بيلتس، لمساعدة مصر على الحصول على صواريخ ارض - ارض، واقامة مجموعة من البني التّحتية التجارية بهنف تأمين المواد الاستراتيجية لتشغيل الصنع الذي أقيم في ضاحية القاهرة لصنع الصواريخ. وفي العام ١٩٦١، كان فريق برئاسة بيلتس يعمل فعلاً في القاهرة، وهو مؤلف من تقنيين ومهتنسين كان معظمهم يعمل في مركز التجريب الألماني في بينموندي، والذي كان يديره فرنر فون براون. يومها كان من شأن سرعة مصر في تحقيق النتائج، أن تقلق اسرائيل فأقلقتها، وبدأت

ابراهيم العريس

مما عطل العمل على الصواريخ بالتدريج،

وصبولاً الى تسف الفكرة من اساسها.



## رداً على محمد خالد الأزعر: في اثبات قرابة العرب واليهود صورتنا في الغرب زاهية لا كما راها حازم صاغية

عبدالله بن حمد الحربي\*

■ اطلعت على مقال الكاتب والمعلق العربى حازم صاغية المنشور يوم السيت ١٩٩٨ أيلول (سيتمير) ١٩٩٨ في العند الرقم ١٢٩٦٨ في صفَّحة وافكاراً تحت عنوان (من اجل تحسسسين رضيور تناع). أُولاً: لحب أن أنوم بافكار السيد

حازم صاغية النقيية الجريئة التي تتناول قضاياً العرب. اتفق مع سعادته من حيث المبدأ الأساسي في ضرورة حرص العرب، حكوماتٌ وجُـماعـات وأفراداً، على الابتعاد عن كل تصرف يشوه صورتهم امام الناس، بل ينبغي السُّعي دَانُمَا الى تحسين صورة العربي، بكل وسيلة طببة.

ثانياً: لختلف مع الكاتب على نقاط عدة تناولها المقال اما صراحة أو تلميحاً، منها مثلاً التلميح بأن «صورة العربي، سيئة جداً لدرجةٌ تثير النعر، في نظري هذا غير صحيح تماماً، لأن في هذا الإمر تقصيلاً، فمشلاً يتمتع الطُّلابِ العربِ في جميع بول العالم، في أمسيسركسا وأوروبا على وجسه الخصوص، بالسمعة الجيدة من حيث الذكاء والمثابرة والانضباط، وقس على ذلك الشرائح العربية التي عرفها الغرب مثل رجال المال والأعمال والشجار والسياح النين يتصنفون بالأسانة والصدق في التسعسامل مع الأخسرين. وكظك المهاجرون العرب في اميركا ودول أوروبا، فهم من أرقى القُنات التي استوطنت هناك من حيث المستوى الثقافي والتعليمي وخلوهم من الآفات الإجتمعاعيجة. ليس من الانصياف

مقارنتهم بالفثات الأخرى خصوصنأ

الغثة التي تحضر كرنفال لندن كل عام،

والتي تعاني من مشكلات لا مــجــال لنكرها هنا. ثَالِثِاً: لقد شطح قلم السيد حارّم

كثيراً حين كتب: ونندن العرب، لم نعمل مسرة على تطوير اصسورة الثا ذات جانبية، وذات قدرة على بحول عقول الغسربيين وقلوبهم وبيسوتهم، وهذا مجتمعياً ما سهل مهمة بعض العنصريين أو المولعين بالتنميط ممن رسموا للعربي المسلم مجرد ارهابي او مجرد ثري متبطله.

قَسبّل أن أقسول أي شيء عن هذه العبارة أذكر الكاتب بأنَّ للعَّرب قَصْية يختلفون مع الغرب عليها الاوهي مقضية فلسطين، التي تفرز جميعً السلبيات في العلاقات بين الطرفين. الحد من هذه الإفرازات السلبية على صورة العرب، يتم بخطاب الشعوب الغسريسة واقتامتة الحنصة وكنشف المارسات الاسرائيلية الوحشية مند المدنيين العزل من السلاح في فلسطين

ثم أرجع الى العبارة أعلاه وأقول ان الكثير من العرب كان وما زال يقوم بجهود جبارة في سبيل اظهار الصورة الصقيقية للعرب امام الشعوب والحكومات الغربية، وكان لها صدى رائع. حُدّ على سبيل المثال لا الحصر: - مصرض «السحودية: بين الأمس

والبوم الذي جال في مدن أوروبا وأميركا ولاقي نجاحاً رائعاً. - مهرجان الجنادرية الثقافي القني الذي يقسام في الرياض سنوياً ويُدعى

إليه كيار الشخصيات الغربية. - حائزة الملك فيصل العالمية التي تمنَّح سُنُوياً للقائرين بها في مجالاتُ العلوم والطب والآداب وخدمة البشرية، والتي تضاهي جائزة نوبل. - بناء الساجد ودور العبادة التي

شاهد عروضهم.

العربي، في الإعلام الغربي أن يجرزم باثها مشكلة غربية يحتة تماما لأيور للعرب فيها، لولا الحوانث المؤسفة التي يقوم بها بعض المتطرفين والخارجين على القانون الذين هم أساساً من افرازات النظام العالى ألذى يتحكم به الغرب ممشلاً في الولايات التصدة ولا بشجعه ولا يؤيده العرب. هذه الحوادث الاجرامية بلصقها يعض العنصريين رورأ ويهتانا بالجتمعات العربية على أنها سلوك عربى طبيحى وهي ليست كذلك، ومن ثم تنخل صُمن «القولبة» كصورة عن «العربي النشع».

\* كاتب وجامعي سعودي.

تجلب الخيس في كل مكان في الغرب مثل افتتاح الأمير عبدالعزيز بن فهد بن عبيدالعتزين جنامع خنادم الحنزمين الشسريفين في لوس انجليس وجسامع

 مساهمة العرب في المرجانات والمباريات الرياضية وتنظيمها على المستوى العالي مثل جمهود الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز، أو الفرق الرياضية التي تمثل بلدانها مثل فرق للملكة والكويت والمغسرب ومسمسر وغيرها أو كأقراد محترفين مثل عويطة المغربي، وزين الدين زيدان الجرائري، وسسعتيد العويران والأسسمري من المسعودية، وتسيم صميد اليسائي الأصل وغيرهم كثيرً. - مساهمة الفرق الفنية والمسرحية

والفنانين والفنانات في اقامة العروض الفِنْسِة الراقية في مدن الغرب وكانوا دائماً يتركون انطباعات حسنة لكل من رابعاً واحيراً، يكاد المراقب المنصف

أمام ظاهرة والقولية؛ السليبة الصورة

#### الصالح بوليد \*

🗷 څرجت من قراءة رد السيد محمد خالد الأرعر على نيابة عن السيد صلاح عر: وكمن يهسط على تاريخ الصسراع العربي - الصهيوني من مكان أخر، (دائحشیساته - دافکاره ۱۹۹۸/۸/۳۱) بُانطباع من قرا الخواطر ويداهات العوام المبثوثة فيه للمرة الواحدة بعد

تأكيدي المدعوم بالرمور التاريخية والبحوث العلمية في ردي على صلاح عرُّ بأن اليهود أبناء عمومتنا فجُّر بركنان كنراهية اليهود المتقاعل في وجدان الأزعر فراح ذات اليمين وذات الشمال يتعلق بما هو أوْهي من حبال للهواء، زاعماً ان تاكيدي بأن اليهود الناء عمومتنا احكام: بيحضها كل من التاريخ الانثروبونوجي والاجتماعي والسنيناسي للينهسود عنمسومنا والإسرائيليين بشاصة ، لا أعلم ما نشل التاريخ الاجتماعي والسياسي في يحض صلة نسبنا بالبهود.

وبواصل الأزعير قيائمية براهيته القاطعة على عدم صحة صلة النسب بيننا وبين أبناء عسوستنا اليهود فيقول: «فهؤلاء المستوطنون الصهاينة في بلادنا، ليسوا ابتاء عمومة لنا بحكم التراسات المتعمقة التي صارت تقليدية الآن لشدة تواترها وثيوتيتها».

ويضيف الأزعر فيقول: «وللؤكد ان بوليد لا يعرف كتاب جمال حمدان «اليهود انثروبوجها»... للذي فند مقولة العصومة هذه...، صحيح انتى لم أقرأ جمال حمدان، لكن مشكلة الأزعر وغيره من الكتاب الملتصقين بكل ما هو محلى والمنغلقان على مساهو عسالي أنهم لا ا يقسراون إلا لابناء جلدتهم ومساهو

كلُّف نفسه عناء البحث وقراءة كتاب واحدعن موضوعه بلغة اجنبية لعرف ان كل معارفه أوهام وان مقاييسه عن تحسيد القسرابة بين الاثنيسات - لم أترجمها بأعراق لأن العرق علمياً غير موجبود – مضبحكة من وجبهة النظر العلمية، يقول الأزعر أن اليهود ليسوا أبناء عمومتنا بل واكثر من ثلك لاصلة قرابة بينهم هم انفسهم النين جاؤوا كالحراد من روايا الأرض الأربع دوقد اختلفت بينهم المعالم الوراثية التي تمير الإقباري، الأطوال؛ الوّان الشيعرّ والعيون والبشرة، محيط الرؤوس، إذا كنان هذا «الدليل» مناخسوذاً من كتناب جمنال جمدان فالكتناب غبير صنائح للقسراءة، لأن إثبسات القسرابة بين التجمعات السكائية لابتم اعتمادأ على معايير الطول والعرض ولون الشعر والعيون... ائتي هي فوارق توجد في الاثنية الواحدة، بل ويين افراد الأسرة الواحدة. اثبات القرابة بين الاثنيات اليوم يعتمد الهندسة الوراثية والقرابة اللغوية، وهذان القياسان العلميان

مكتوب بلغتهم وما يكتبه ابناء جلدتهم.

هذا الانغماس في المحلى يجعلهم أشبه بقلاحي الصعيد الذينُ يتصورون أن

مُصر أم الدنيا، والأرغر يتصور أن ما

قدمه له جمال حمدان من اساطير عن

اليهود والقبيلة الثالثة عشرة الخررية

هو أم الحقائق - على ورَّنْ أم المعارك -

بيشمًا كل ثلك قبض الريح، ولو أنه

اثبتا بما لا مجال للشك قيه أن اليهود أبناء عمومتنا واخوتنا في النم وفي الإنسسانيسة وفي الجسوار أو قل في الجغرافيا والتاريخ. إليك أخي الأزعر ما تقوله دراسة علمية نشرتها السنة الماضحة المحلة العلمحية القرنسجة («العلم والحياة» كانون الثاني/ يناير ١٩٩٧) عن القرابة النموية اليهودية

الهنسسة الوراثيسة. اكست الدراسسة: والعرب واليهود متحدرون من تحوين وحسيطين وكل منهما ساميَّه. وفي تُحليله استخلص لوكوت ان والعدادات المستجلة في الـ ADN الكروموزوم أنَّ الرغبة المرضية في عداء اليهود 
 ﴿ اللحددة لحنس النكور) لمئة شخص 
 من الأوروبيين واليهود وعرب الشرق

الأوسط تتميز بتكرار غدادين مرقمين ب ٧ و٨ عشرات المرات عند السهود اكثر مما يتكرران عند الأوروبيين بينمسا هدان العدادان مسائدان عند العرب، (...). والدراسات اللغوية تؤكد الشيء نفسه. فاللغات المسماة سامعة تشكّل المجموعة الأكبر من العائلة اللغوية الحامية - السامية أو الأفرو - أسيوية بينما المحموعة الأخرى من هذه العائلة أنْقرضت (المصرية)، أو في حال تقهقر والكفاء (الدربرية) أو تحاول جاهدة أن تبقى على قيد الحياة في مجموعات بشرية صغيرة (كوشنية - تشابيه) والمجمسوعية اللسغسوية السيامي منتشرة في الشرق الأوسط وافريقيا الشمالية.

العربية بقلم البروقسور جرار لوكوت

البساحث في المعسهسد الدولي

للأنثروبولوجيا (باريس) استناداً اليّ

زيادة على ان اليهود أبناء عمومتنا ويمتون لنا بصلة نسب دموية ولغوية ثابتة علمياً فإنهم قريبون منا سنياً، فاليهوبية هي البيانة السابقة للديانتين التوحيدتين السيحية والاسلام، والقرآن الكريم سبوي بن البسهسود والنصسارى والمسلمين في استحقاق الثواب في الأخرة في الأية الكريمة: «إن النين أمنوا والنين هانوا والنصاري والصابئين من آمن بالله واليوم الأخر وعمل صالحا فلهم اجرهم عند ربهم ولا خسوف عليسهم ولاهم يحرنون، (سورة البقرة - الآية ٢٢).

هذه القرابات جميعا الصوية واللغوية والدينية تمثل أرضية طيبة للمصالحة اليهودية العربية ألتى دعا اليها الملك الحسن الثاني منذ كامب بيِّفَيْد الذي لعب في عقده دور الوسيط

تستوجب العلاج السريع. فقد كتب الأرْعر من دون أن يرف له جفن: رما هو أدهى من تلك وأدعى (اعتباري لليهود ابناء عمومتنا) مع الأسف، هو منطق بوليد الرافض لإمكان العبداوة بيننا وبينهم برعم القرابة!! لماذا يا أخي هذا العداء الباثولوجي والحقد الإسود على السهدود وتستمسة دولتهم الديموقسراطيسة التي يتبسغي لناأن نستفيد منها لنعيد بناء أنظمتنا الاستبدادية على مثالَها بـ والتجمع الاستثبطاني، كفانا شطحاً في بنياً الخيبالات وآلاوهام لان حقائق الواقع تعاقب كل من يكابر في الاعتراف بها وقد عَاقبتنا بسلسلة من الهزائم المنلة التي لحقت بنا في جميع حروبنا مع استرائيل. في في كل حرب نجد انفسنا أبعد ما نكون عن نبل حقوقنا الشرعية المتسئلة في إقامة بولة فلسطينية واسترجاع أراضينا في صرب ١٩٦٧، لقد جربنا منطق العداوة والبغضاء مع ابناء عمومتنا البهود فلماذا لانجرب منطق المحبة والسلام والمفاوضات لنيل حقوقنا. اكتر من ٥٢ في المئة من الشعب الاسرائيلي يريد قيام دولة فلسطينية وهذا مكسب تمين ينبغي أن ننميه بتقديم انفسنا لـ ٤٨ في المئة من يهود أسرائيل كبشر متحضرين ونبذ سلوكنا المتوحش.

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF \* كاتب مغربي مقيم في فرنسا.

فرصةلروسيا

الله يأخذ ترشيح يفغيني بريماكوف لمنصب رئيس الوزراء في روسيا شكلاً متناقضاً. انه تمجيد للرجل لكن توريط له ايضاً وعندما اعلنت اوساطه قبل ايام انه مرتاح الى وجوده في وزارة الخارجية لم تكن تعبّر عن تربّع كانب عن النامي، بل كانت اقرب الى حقيقة مشاعره. فالأكيد انه لم يرشح نفسه، لا تعللاً، ولا تهرباً، وأنما تعشياً مع واقعيته وبراغماتيته الحادثين. الاكيد ايضياً أنه جرى ترشيحه، ولم يكن امام بوريس يلتسن اي مجال لرفضه، لأن الرئيس الروسي يريد ايضاً حلاً معقولًا أو على الاقل بداية معقولة لحل الازمة الراهنة. يملك بلتسن خيار حل البرلمان، ولكن من اجل مأذا، وما الذي تغيَّره انتخابات جديدة؟ الارجح انها كانت لتفاقم الوضع السياسي تازيماً وصراعاً.

بعد ترشيح بريماكوف لرئاسة الوزراء صدرت ربود فعل مدهشة في دلالتها. لكنها تضافرت عموماً على تاكيد المؤكد. وهو أن الرجل يحظى بالقبول والاحترام، بل يعتبر ، الرجل المنقذ، في هذه اللحظة الحرجة. فالشيوعية - اي المعارضة - هم النين رشحوا وزيراً في حكومة يلتسن نفسه، ما يعنى أنه يجسد وفاقاً وطنياً بدأ نادر الوجود منذ سنوات ما بعد تَعْكُكُ الاتحاد السوفياتي، ومع بريمًا كوف قفزت الى الواجهة ضرورة أن يكون رئيس الوزراء الروسي معروفاً بدفاعه القوي عن مصالح روسيا ويسمعة دولية جيدة، لكن الاهم ان الطاقم السياسي بأت يعتبر ان انعاش الوضع

من هنّا أن بريماكوف يشكل فرصة لروسيا، وريما للسياسة الدولية ايضاً. قمن منصبه جديد سيرى درجل كل العصور، كما يوصف، الى اي حد يستطيع أن يطبّق نظرياته ورؤيته لاصلاح اقتصادي داخلي مشفوع بسياسة خارجية نشمة وفاعلة. لا شبك أن استعادة الكانة النولية لدولة كانتُ العظمي الثانية تدعم ايضاً مكانتها الاقتصادية، ولكن كيف؟ لا شي، يستحيل على بلد لديه عناصر الغني والاردهار بمقدار ما لديه الآن كل امريض الفقر من ديون وتخلُّف عن الركب، فضلاً عن إرث قتل التهافت الغورياتشوفي والعشوائية اليلتسنية كل ما فيه من ايجابيات

مع بريماكوف ستتغير الحسابات الاميركية في التعامل مع روسيا. ولا شك ان مهمة واشنطن كانت أسهل مع يلتسن وتشير نوميردين او حتى كيرينكو، لكن علاقة البلدين انطوت على مقدار كبير من الخداع ولم تكن أبدأ في طريقها ألى أن تكون طبيعية أو سوية. ثمة حاجة الى عنصر جديد في السياسة الدولية خصوصاً مع انكشاف السياسات الاميركية بلنها أما متريدة الى حد العجز وإما

انتهازية الى حدّ الإضرار بالآصدقاء قبل الخصوم، وإما خاطئة الى حدّ اضاعة الوقت وزيادة

ويعرف بريماكوف ان احداً لا يتوقع منه منازلة اميركا او مواجهتها بالذهنية السوفياتية السابقة، لكن سياسة خارجية روسية اكتر حضوراً وابداعية يمكن ان تقدم مساهمة ايجابية ملفتة.

ولكى تكون للنبيلوماسية الروسية صدقية فإنها لا تستطيع ان تقدم الدعم الأعمى للصرب في

وحشيتهم، ولا تستطيع أن تستمر في وضع المستقيل وغير المستقيل في درعاية، عملية السلام في

الشرق الأوسط، ولا تستطيع كذلك أنْ تكتفي بإطفاء أزمات المواجهة بين العراق والولايات المتحدة، وانما عليها أن تقدم بدائل لنستعيد مكانتها.

لكن الأزمة لم تنت من التركيبة السياسية الحالية وانما من وضع اقتصادى معترئ.

الاقتصادي لا بد أن تواكبه سياسة خارجية قوية.

التعقيدات بدل تحمل المسؤولية في معالجة النزاعات.



## الطريق الانكلو -سكسوني الثالث

رغيد الصلح \*

■ يشترك الرئيس كلينتون خلال الاسبوع المقبل بنشاط يحتلف عن النشاطات السابقة السياسية أو غُير السَّياسية التي كان يقوم بِها في مكتب البيضاوي في البيت الأبيض، ولَعْلَهَا لقربُ الى ايَّام النراسة الجامعية في اكسفورد حيث كانت الاهتمامات الفكرية والإكاسمية تجتنبه وتستاثر بِقَسِط مهم من وقَّتُه، قَفي الوَّاحَد و العَشْرِينَ من شهرٌ أيلول (سبتمبر) الحالي تنعقد في كلية الحقوق في مدينة نيويورك قمة فكرية يلتقي فيها الرئيس الإميركي مع رئيس الحكومة البريطانية توني بلير ومع عَددٌ من الرّعماء الدوليين الآخرين لكي يبّحثوا فيها ما دعاء منظمو المؤتمر بدالطريق الثالث، وقد وجهت الدعوة لحضور المؤتمر رسمياً من قبل مؤسسة والسياسة العالمية في نيويورك، الا أن مساعدي الرئيسين المعنيين بقضايا البحوث والدراسات اضطلعوا بدورهام في التحضير للمؤتمر وَفَي اعداد برنامجة مما يَضَفَّي عليه طابعاً شَبه رسمي ويزيد من اهميته. ولئن انصب الاهتمام في المؤتمر على التجربة العلمية التي مر بها كل منّ الزَّعِيمَيْنِ الْأَميرِكِيِّ والبريطاني في تجديد الحربين الديموقراطي في الولايات المتحدة والعمال في بريطانيا، فإنَّ الكثير من الإفكار التي سوف يجريُّ تداولها في المؤتمر سوف تتاثر بقرّاءة الإكانيميّ البريطاني انتونى جيئنز، رئيس كلية لندن للاقتصاد، لَهُذُهُ التَّبَارِبِ وَالْنَظْرِياتِ النِّي صَاغَهَا فِي صَوْبُهَا. يعتقد جيدنز أن هناك ثلاثة متغيرات هامة تمر بها الجتمعات البشرية راهنياً: الأول هُو العولمة التي لا تقتصر على الاقتصاد فحسب وانما على مجالات احْرى متعددة من الحياة الإنسانية. المتغير الثاني هو ظهور النظم الاجتماعية لنا بعد التقلينية. ولا يقصد جيدنز هذا غياب التقاليد، ولنما تبدل النظرة أليها بحيث لم تعد تقبل كمعملى وحسب، ولم يعد الناس يقبلون بها على علاتها، بل باتت تُحَضَعُ، الى ما تخضّع اليه الإفكار والمارسات الجديدة من نقد ومراجعة وصولاً الى العثور على تعليل مقبول لها وإلا نبنت وأدار الناس طهرهم لها. اما المتغير الثالث، فهو ولادة الإنسان النكي. ولا يقصد جيئز بنك ان انسان نهاية القرن العشرين وبداية القرن الواحد والعشرين هو متقدم في النكاء على سابقيه، ولكنه يرى إنَّ النَّطور العلميُّ والتقني جعل العالم اكثر

بدحث عما يناسبه ويستنسبه بين كم اوسع من الشيارات. وفي هذه العملية لا يُستطيع الفرد العادي ان يعتمد على رأي الخبير أو الاختصاصي كما كان حصل في الماضي بل بات عليه ان يستند الى المعلومات التي يكونها هو بنفسه عند البت في اية قَصْبةً خاصة أو عامة. هذه المعطيات وضعت عقائد القرن العشرين، في رأي النين يحضرون لمؤتمر الطريق الثالث، على المحك وأوجبت أعادة النظر فيها لأنها لم تتمكن من مراعاة المتغيرات في العالم الجديد. هذا ما تعانى منه الليبرالية بنمونجيها القديم والجديد. الديموةر الطيّة القديمة الّذي تستند الى النظام الحزبي والإنتخابي والى الدولة القومية ليست مهياة، كُمَّا يتصورها منظرو الطريق الثالث، الواجهة متطلبات

الاعتماد على الدولة.

مقابل الطَّريقينَ الأول والثاني، سيطلق الرئيسان

يبدي منظمو قمة الطريق الثالث اهتماما

الانسان النكي والعولمة. أما الليبرالية الجديدة فأنها تعانى من تناقض مستمربين الدعوة الى اطلاق قوى السوق الَّتِي تَنْقُصُ الوضَّعُ الراهنُ، وبين تمسكها بالنينُ والقومية والعائلة. ومثل الطريق الليبرالي، فان طريق الإفكار والنظم الجماعية محفوف أيث بالصعاب. فالاشتراكية والدعوة الى اقامة نولة الخدمات الإجتماعية تنطلقان، في نظر دعاة الطريق الثالث، من فرضية ولحدة الإوهيّ التاكيد على قصور الفرد وعلى حاجته لتنخل الدولة لحمايته، بينما اصبح الانسان الذكي اقل حاجة مما سبق الى

الاميركي والبريطاني طريقهما الجديد الذي يدعوان فيه الى قيام دبولة الاستثمارات الاجتماعية،. في هذه النولة يجري التركيز على اربع قيم رئيسيا كما يقول جوليان لوغران، وهو أيضاً من منظرى <u>ِ الطريق الِجَالِث إولاً، السؤولية كيبيل عن الاتكالُ</u> على النولة الذي ثما داخل النظم الجماعية، وعن الانابية الفربية التي تشحنها الليبرالية الجبيدة. ثانياً، على المُحاسبةُ وللساطة والشُّفَافية التَّي تؤَّدي الى «نمقرطة الديموقراطية» اذ لا تعود مقتصرة على عالم السياسة فحسب بل تخترق انضاً الحير الشخصي (العائلة، علاقات الصداقة التخ...) ايضًا لَّ فيزول منَّه كل عوامل القهر والتحكم. ثالَّثاً، توفير الفرص للمواطن وتهيئته واعداده عن طريق التربية والتعليم للاستفادة منها. رابعاً، الروح الجماعية القائمة على الديموقراطية الحوارية وعلى التوفيق بين استقلالية الأفراد، من جهة، وعلى الاعتماد

المتبادل بينهم من جهة اخرى. بتسويق «ولة الاستثمارات الاجتماعية»، بين

مواطني الدول المساهمة في المؤتمر، الا انهم ياملون في تصدّيرها ألى المجتمع النولي بصورة عامة. فهم لا يعالجون الاوضاع في المجتمعات الاطلسية او الغربية فحسب، وإنما يتطرقون الى المبادئ والتجارب السياسية والاقتصابية على الصعيد الدولي، كما انهم خصصوا ولحداً من ندوات للؤتمر الثلاث لبحث طريق تعزيز الديموقراطية في الاقتصاد العالمي، من هذه الناحية فان قمة نيويوركُ قد تؤدي الى نتائج ايجابية تعجل او ترسخ التحولات الديموقراطية التي تحصل في العالم ولا ريب أن الولايات للتحدة بحكم زعامتها الدولية، وبريطانيا بحكم تجاربها التاريخية، قادرتان على

والمعنوية أيضاً. بيد أن أوضاع الزعامة الاميركية

الراهنة لا تؤهلها لمثل هذا الزعم وإذا كان من البنيهي

ان يتجه النهن هنة للى قضية مونيكا لوينسكي

واثرها السلبي على سمعة الرئيس الأميركي ومكانتة

المجلية والنولية، فإن هناك عوامل اخرى تنال من

وهج النظام الإقتصادي ومنثم السياسي الذيحققه

كلينتون خُلال رئاسته. صحيح أن الاميركيين

يتمتعون بمستوى اعلى من الدخل ومن العمالة ومن

الإمان من السابق، الا أنه، من ناحية اخرى متقلص

حجم الخدمات الصحية والتعليمية وازداد انتشار

الفقر والعنصرية، خلال حكم كلينتون عما كان عليه

سأبقِأ، كما جاء في مقال لروبرت رأيخ الذي شغل

منصَّب وزير العمل في ادارة كلينتون والذي كان من

ان رومانو برادي، رئيس الحكومة الإيطالية، وغوران

برسون، رئيس آلحكومة السويدية، سيحضر أنه

ايضاً الا انه جرى استبعاد زعماء دوليين أخرين

مثل قادة المانيا وفرنسا واليابان عنه لأسباب غير

مثل هذه «الورقة، يقيد الايدى ويقوض الاهداف

ثُّم أن المُؤَّتَمَر ينتسم بطابع ثنائي صريح. صحيح

دعم هذه التحولات في اكثر من بلد في العالم. وإذا كانتُ قمة نيويورك مناسبة للبحث في تقديم نموذج متطور ومتقدم للحكم وللتطبيق الديموقراطي وإذا كان من اغراضها العمل على نشر المبادئ الديموقراطية وسط التطورات العاللية المتسارعة، فانه من الطبيعي الاستبشار بمثل هذه الممارسة السياسية - الفكرية. الا أنه ليس من السهل تجريد هذا الحدث عن الظروف المحيطة به وعن النكريات التاريخية التي تظلله، وكل ذلك من شافه ان يؤثر على القمة وعلى تتاثجها، وعلى «الطريق الثالث، وعلى ما يقود اليه نوليا، واستطراداً، عربياً وشرق واقعهم، وقيادتهم على طريق الخُلاص. اوسطياً. فَالْمُؤْتِمْرِ يَمِثُلُ مِحَاوِلَةَ لِلْتَاكِيدِ عَلَى تَقِدُمُ الحكومات الشتركة فيه ليس في حقل السياسة فحسب، وإنما أيضاً في مجال الريادة الفكرية

ولا على الولايات للتحدة، ولا هو غريب على الرئيسين كلينتون وبلير. ولعل ما يؤكد استعداد للزعيم "ن للسير على هذا الطريق، أولاً كان ام ثانياً أم ثالثاً، هو مجمل السياسة التي يتبعانها تجآه المنطقة العربية، وهي سياسة تستخدم القوة بدعوى حماية السلام النولي أو الاستقرار الاقليمي، بينما هي ترمي الى الحفاظ عُلَى مصالح البولتين ومصالح جليفهماً الأسرائيلي الاستراتيجية والنقطية والاقتصانية. لعله كأن من المستطاع التقليل من هذه المخاوف لو دعا الزعيمان الإميركيّ والبريطاني للى مؤتمر دولي وفكري حقيقي، وفي اطار هيئة الامم المتحدة، من آجل بحثُّ «الطرِّيقِ الثَّالَثِّ» ومن اجل التَّفتيش عن الصيغة الإفضل للحكم. أن مؤتمراً بهذا الحجم قد لا ينتهي بيوم واحد، كما هو مقرر لقمة نيويورك

وأوسع تمثيلاً من مؤتمر كلينتون - بلير.

مفهومة، كالقول بان المستشار الالماني لن يكون قادراً على الحضور بسبب الانتخابات الألَّانيَّةُ. ولا ريب انه كان من المُستطأع تاجيل القمة بضعة اسابيع بحيث يتمكن حاكم اللانيا الجبيد من الساهمة فيها. بيد أنه من الأرجح أن منظمي للوتمر، كانوا يفضلون سلفأ الايحضرة زعماء أخرون بمثلون قوى دولية فاعلة مما ينال من لونه الانغلو - سكسوني. وقد لا يكون في هذا خطأ الإعندما يجري الخلطبين الطابع العالمي لُلمؤتمر او اية مبادرة فكرية او سياسية منّ هذا النوع وبين هويتها الحقيقية.

بالطبع انه ليس من عيب او ضرر في ان يقوم بك او مجموعة من البلدان يقوم بينها تقارب ثقافي وسياسي بالدعوة الى نمط معين من الحكم والي مُنظُومةً قُدِم خُاصةً. كنك ليس من ضرر في ان يتصور هذا البلد او ذاك أن الأفكار التي يعتنقها تفيد الآخرين، وان يدعوهم الى تبنيها. الا أن هذا النهج ينطوي على محذور كبير. فالدول تحاول احيانا تغطية مصالحها القومية الخاصة ومشاريع الهيمنة على الآخرين بطلائها بالطابع الدولي والأممي، وبادعاء صفة الأمم المنقنة وللخلصّة المهنأة لانقاذ ألبشرية من التخلف أو الضياع والضلال. ويقترن هٰذا الادعاء، في لكثر الصالات، بأستخدام أساليب العنف من أجِّل «تَصْلِيص، الأَخْرِينَ مَنْ

ان هذا النهج الاخير لم يكن غريباً على بريطانيا الفكرية، ولكن تنظيم حوار بين القيادات الدولية حول قضاياً المستقبل البشري يستحق مؤتمراً اطول مدة

\* كاتب وباحث ليناني.

التضحية بكل شء من أجل شيء صغير

■ بدا الرئيس بيل كلينتون، وهو واقف أول من أمس أمام نشطاء حزيه الديموقراطي يعتنر عن بلوكه، كانه تلميذ مدرسة مننب. كان مشهده في تلك اللحظة بانساً حقاً. لم يكن يوحي أبداً بان المُعتذر هو رعيم القوة العظمى الوحيدة في العالم الذي اشتهر بأنه دمقاتل، قادر على الخرواج من

المَازِق، وما أكثرُها في حياته السياسية والشخصية، ومن الصعب حشره في زاوية. ولكن السؤال الذي فرض نفسه على المسرح السياسي الأميركي، بعد سأعات قليلة من اعتذار كلينتون وتسلم مجلس النواب أول من أمس تقرير للحقق كينيث ستار في فضيحة مونيكاغيت، ٣٦٠ صندوقاً تضم والادلة الدامغة، لم يكن: هل سيستطيع كلينتون الخروج من المازق، الذي اعترف بنفسه انه الأكبر في حياته، بل متى سيبدأ الكونغرس في لجراءات العزل باعتبار أنَّ القضية خرجت من إطارها القانوني وتحولت سياسية بحثة.

المفارقة ان رضوخ كلينتون أخيراً لما كان يطالبه به خصومه والرأي العام وكثير من أصدقائه بأن يعتذر علناً وصراحة ومن دون لف أو دوران كما ظل يفعل حتى الآن، قد يرتد عليه بدل أن يَنفُعهُ. لمَاذَا؟ لأن اعتذاره لم يأت متأخراً فحسب، بل أنه جاء بليلاً على لسان الرئيس نفسه بأنه صر على الكنب طوال هذا المدة، الأمر الذي سيؤثر بلا شك في مواقف فئات واسعة من الرأي العام ظلتَ حتى الآن تعيل الى تصديقه، إن آم يكن على أساس ما يمليه العقل، فعلى أساس أنَّ كلينتُون يؤدي واجباته الرئاسية بطريقة جيدة، وإن الاقتصاد في خير، وبالتالي فإن جيوب الناس

والحق أن اعتذار كلينتون وجهِ ضرية قوية لليبراليين، وفي مقدمهم السيدة الأولى هيلاري رويهام كلينتون التي صرحت علناً اكثر من مرة بنن زوجها بري، تماماً من تهمة الخيانة الزوجية والغش والكذب، معتبرة القضية برمتها مجرد مؤامرة يمينية، يقودها الجمهوريون وينفذها للحقق ستار. فقد اعترف كلينتون بأنه خذل عائلته وحزيه ويلاده وأنه الوحيد الذي يجب أن يُلام وأنه

بعبارة اخرى أسقط كلينتون نفسه نظرية «المؤامرة» التي طرحتها زوجته وشريكته السياسية هيلاري نيابة عن التيار الليبرالي الأميركي. ولعل الآتي سيكُون أعظم بعد أن يُنشر تقرير ستار وتتضح أبعاد جديدة على صعيد ما سيقول المشرعون أنه يتعلق بانتهاكات قانونية دستورية وليس السلوك الأخلاقي لكلينتون، وهو البعد الذي بني عليه اللييراليون أصحاب نظرية دللؤامرة، اتهاماتهم للجمهوريين بأن مَّا ظلوا يفعلونه منذ انكشفت العلاقة بين كلينتون والمتدرية السابقة في البيت

الأبيض مونيكا لوينسكي، لم يكن سوى ممارسة الرياء الاخلاقي. ويجوز القول ان مشهد الرئيس كلينتون وهو يعترف اخيراً اول من أمس بأنه كنب على الشعب الأميركي إنما يعكس صفات صبغت سياسته الخارجية التي أضفى عليها طبيعته الشخصية طوال فترة رَبْأَسْته، تحديداً التردد وللهادنة وضعف القيادة والتراجع أمام أبتزازات الأنظمة القمعية. والأبلة كثيرة ومنها خصوصاً العراق والبلقان والشرق الأوسطُّ وأفريقيا. هنا فقط يمكن الحديث عن ممؤامرة، شاركت فيها أوساط سياسية نافذة في واشنطن (الكونغرس، الجمهوريون، معاهد الفكر، والصحافة التي يفعها كلينتون الى صف «العَّدو») هالها أن ترى البيت الأبيض مرتبطاً باسم مونيكا لوينسكيُّ بدل أن يكون مركزاً فاعلاً لقيادة ألعالم، وأن يسمَّح رئيسه بالتضَّحية بكل شيء من أجل شيء صغير

عبدالوهاب بدرخان

## مرحلة الارتباك الاميركي قد تكون مرحلة فتن اقليمية

 ارتباك السياسة الخارجية الاميركية مرشح للتضاعف هنين الاسبوعين بسبب تقرير متنظر للمحقق المستقل كينيث ستار الى الكونغرس يورط الرئيس بيل كلينتون في مسائل كالحزب بعد قسم اليمين ومحاولات تعطيل العدالة والحض على التلاعب على القوانين. هذا الارتباك قد يؤدى الى مزيد من العشوائية والاعتباطية في تناول مُلْفات دولية، أو الى انحسار في الاهتمام بهاء أو الى مغامرات ضرورية لاتقاذ سمعة اميركا فيما سمعة رئيسها تندثر. وهذه الفترة من الدراما الاميركية التي لا تفهمها الاكثرية الساحقة خارج اميركا قد توهى للبعض بأن الوقت مؤات لتسويق اهداقه خلسة لأن الولآيات المتحدة منشغلة بمصير رئيسها، او لتصعيد ما بافتراضه ان الانشقال المحلي يقضى على المغامرة عسكرياً خارج الحدود. سوه التقدير وخطأ المسابات واردان في اكثر من منطقة وملف. والذا كان لاجتماع وزراء الخارجية العرب الاسبوع المقبل ان يتسم بالرعى والعقلانية، عليه التعاطي مع مختلف لللفات المطروحة بغاية الاتزان والواقعية والحكمة والتعقل والجدية. فأميركا تمر في مراحل تقلم وارتباك لكنها مؤسساتيا دولة عظمي لها سياسات استراتيجية دائمة تتعدى الازمات. وزير الخارجية السورى السيد فاروق الشرم

تنوعاً بكثير من السابق ومن ثم قرض على القرد ان

سيتراس الاجتماع الرزاري التشاوري في ١٦ الشهر الجاري قبيل توافد الوزراء الى نيويورك للمشاركة في اعمال الجمعية العامة للامع التحدة. داخل النظمة الدولية توجد ملقات ساخنة مثل ملف العراق، وملف ازمة لوكريس بين ليبيا من جهة والولايات المتحدة ويريطانيا من جهة، وملف السودان بعد العملية العسكرية الاميركية الاخيرة، وملف مؤتمر مناهضة الارهاب. خارج المنظمة الدولية توجد ملقات اساسية مثل عملية السلام للشرق الاوسط والعلاقة التركية -السورية المتوثرة، بين جملة مواضيع اخرى تهم للنطقة. ستورية معنية بأكثر من ملف ولها دور رئيسي يمتد من عملية السلام للشرق الأوسط الى ملف العراق. التحدى الاهم امامها هو أن تحسن القرامة السياسية للاوصاع السياسية القائمة على الصعيد الدولي كما على الصُّعيد المحلى الداهلي القوى الزَّيْسية عَالمياً مثل الولايات المتحدة وروسياً والصين، وللقوى الفاعلة

وكمثال فإن كلام رئيس الوزراء التركي، مسعود لماز، عن سورية في ختام لقاء له مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في رام الله يرمي الى الفقتة بينً الفلسطينيين والسوريين كعابين الأردن وسورية. وأول ما على الاطراف العربية الثلاثة القيام به هو ايضاح عزمها على لحباط اهداف الغتنة التي يتبناها الفتي التركى الذي يسعى الى أن يثبت أنه رجل تركيا وهو الهارب منها ويها على صعيد الهوية كما المصير. فمكان كلام مسعود يلماز وزمانه وفحواه لم تكن في محلها أذ أنه في مؤتمر صحافي مشترك بينه وبين

الرُّئيس الفلسطيني وجه انتقادات الِّي سورية متهماً

اقليمياً مثل ايران واسرائيل وتركيا.

اياها بمساعدة والعناصر الارهابية ومواصلة المواقف العدائية،. وقال في ذلك السياق القد وصفت سورية زيارتي هذه الى الآردن واسرائيل وفلسطين وصفأ لا يفيد تحقيق السلم في المنطقة إذ قالت انها سبب لزيادة للعداوة والبغضاء في للنطقة». وإضاف داذا كنا تتحدث عن العداوة، فعلينا القول أن هذا البلد (سورية) بموقفه المسائد للعناصر الارهابية هو الذي يواصل المواقف العدائية في للنطقة».

السيد يلماز دعا اسرائيل الى «قبول المبادرة الفلسطينية بشروط ميسرة وفوائد بسيطة.

انتقاداته واتهاماته لسورية من المنبر الفلسطيني.

الارين الى ونظام أمني، أسرائيلي - تركي. لكن تحاور وتفاهم الاطراف السورية والاردنية والفلسطينية ليس مسؤولية رئيس الوزراء التركي كما ان العداء بينها ليس من صنعه. وإذا كانت هذه الاطَّراف غير قادرة على صياغة مواقف مقبولة لها تجاه العلاقة التركية - الاسرائيلية فإن هذه شهادة واضحة على أوهام للصير المشترك وللاخوة، العرب، فكما الاردن يبالغ في اعتباره العلاقات التركية - الاسرائيلية مسالة مثنانية، بين البلدين وفي غموضه في اطار دوره فم العلاقة والامنية، الثلاثية، ان سورية تبالغ في محاولاتها للتلاعب السياسي في اطار العلاقة التركية - السورية. فالمسؤولون السوريون يؤكدون تكرارأ على التمسك ب والحوار، مع دالجارة تركيا، وينفون باستمرار ان تكون بمشق تؤوي او تدعم محزب العمال الكريستاني،

والتي تعمدت بعشق ان تكون انقرة على علم بها، هي ان الحالان موجود، أو على الأقل كان بالتأكيد موجوداً في بمشق أوائل هذه السنة، وأن السلطات السورية مسعدت لراسلين لصحف تركية وعربية اجراه احاديث معه في دمشق شرط التظاهر بأز الاحاديث تُجري خارج سورية أو في البقاع في لبنان.

الاميركية، من اجل دفع عملية السلام، وهو مشكور على ذلك. كما أن السيد يلماز تحدث مع الرئيس عرفات عن تعزيز التعاون «بين البلدين»، فلسطين وتركيا، مؤكداً على «دعم تركيا ومسائدتها للقضية الفلسطينية». وهو مشكور مكررا على هذه المواقف كما على توقيع ثلاثة اتفاقات اقتصابية قيل انها شعلت مجالات التعليم والثقاقة والشياب والصحة والبيئة الي جانب البحث اللاحق في وضع الصيغ النهائية لقرض بقيمة ٥٠ مليون بولار كائت تركيا وعدت بتقديمه للسلطة ما لا يليق برئيس الوزراء التركي هو أن يوجه

فالعلاقة السورية – الفلسملينية ليست في حاجة التَّي تحريض، وكعادة الطرفين في العداوة كافية. كان عليه أن يكتفي باستخدام للنبر التركي او للنبر الاسرائيلم متجنباً توريط الفلسطينيين في حملته على سورية خصوصاً بعدما سرب مصدر تركى اثناء زيارة يلماز الى عمان أن الاردن وتركيا سيجريان مناورات عسكرية على الارض الاردنية الربيع للقبل، ويعدما قال رئيس الوزراء الاسرائيلي بثيامين تتانياهو انه يأمل بانضمام

بزعامة عبدالله اوجلان. لكن الحقيقة التي تعرفها تركياً،

مصلحتها ابلاغ انقرة ان لديها دورقة.

والقضايا الكبرى مثل تأثير العلاقة التركية -الاسرائيلية العسكرية على المستقبل العربي في موازين القوى. ريما سورية تعتقد عكس ذلك، لكن غيرها من العرب يعتبر التكتيك السورى بالغ الاساحة لموازين القوى ومحاولات احتواء مخاطر العلاقة التركية - الاسرائيلية وتحوله الى محور تطوير مثل هذه العلاقة ليس مسألة عابرة في السياسة الايمركية نحو المنطقة وأنما هو استراتيجية ثابتة لاتهتز حتى باهتزاز الرئاسة الاميركية. لذلك، يجدر بسورية قراءة خياراتها في هذا المجال على اساس ثبات السياسة الايمركية الدائمة غير المناثرة بصورة مباشرة بالادارة الماكمة. فأى ادارة، في الاعتبارات الاميركية، عابرة، لكن اطرُّ السياساتُ الاستراتيجية دائمة. والقراءة النقيقة الواعية لمثل العلاقة التركية - الاسرائيلية ليست مطلوبة من بمشق فصبب، وأنما من جميع الاطراف العربية، سيما الاردندين والغلسطينيين، ذلك أن تطويق سمورية ليس

ابدأ في المصلحة الأردنية او الفلسطينية. فإذًّا اشتد الخناق قد يخسر الاربن، بصورة جدية، تلك والورقة، السرية التي جعلته فائق الاهمية وهي ورقة العراق. صحيح أن العداء السوري - العراقي عُديم العهد متعدد المواهب من القبلية الى الايديولوجية، لكن الحاجة قد تؤدي الى زواج اضطراري يخدم دمشق وبغداد له ابعاد على الأردن ومكانه في ألمثلث العربي وفي الموارين الاقليمية، فالأردن ليس واحة استقرار وان تكون واحة استقراره في علاقة وامنية، مع اسرائيل

وبما أن العراق بيدو متجها نحو التصعيد في علاقته مع مجلس الامن والولايات المتحدة بالذات، لا شك ان ممشق وعمان تدرسان الانعكاسات من الزاوية الاقليمية كما من زاوية الاوضاع الراهنة على الساحة الاميركية. بغداد قد تفترض أن فضائح الرئيس الاميركي واحتمالات محاكمته او اقالته او أستقالته نثيجة تحقيق كينيث ستار في تطورات علاقته الجنسية مع مونيكا لوينسكي ستؤدي الى لحراج بيل كلينتون الى برجة تقاعسه وتربده وتجنبه اللجوء الى الخيار العسكرى ضد العراق الجباره على التعاون مع فرق التفتيش التابعة للجنة الخاصة للكلفة بازالة الاسلحة العراقية المطورة. هذا الرهان ليس مضعوناً، ودمشق وعمان تدركان نلك

لكن العاصمتين تدركان ايضاً ان الاجواء العربية والاسلامية ليست في مزاج التعاطف مع ضرية عسكرية اميركية للعراق تأتي في اعقاب الضرية العسكرية ضد السودان بنريعة تورط مصنع الادوية والشفاءه بعلاقات

هذه حقيقة لا غبار عليها على رغم استمرار النقي السوري بأن يكون اوجلان يعمل من بمشق او تكرار مشبوهة مع اسامة بن لابن المتهم بأنه وراء تفجير السفارتين الاميركيتين في تنزانيا وكينيا. فاسرائيل ورطت اميركا في عديد من المجالات، قول مستؤولين سوريين أن أوجلان ولا يقيم في وسرية». بينها أنهيار عملية السلام على نمط أعفاء واشتطن فهو قد لا «يقيم» هناك بصورة مستمرة أو بصورة رسمية، لكنه ويقيم، هناك كلما ارتات سورية أن في لاسرائيل دومأ ومعاقبتها العرب بشغف واعتباط

وبالتالي ان مشاعر العداء لاميركا واهدافها تزايدت على الصعيد الشعبي ولم يعد سهلاً على الولايات المتحدة تسويق ضرية عسكرية ضد العراق او عقاب جدي لمن يخرق الحصار ضده، سورية كان او الاردن او اصحاب السوق السوداء. فأميركا اعلنت حرياً لا تعرف افقها ولا اهدافها

في الوقت الذي تقلصت فيه قاعدتها الشعبية في اماكن لحرب المزعومة ضد الارهاب والاسلامي، اينما كان. لكن اميركا، في الوقت ذاته، سعتٍ وراء تصحيح مواقف تبنتها، وعياً منها او اضطراراً، في ملفات مثل ليبيا والعراق. فهي توافق اليوم على محاكموة المواطنين الليييين للتهمين بتقجير طائرة بان امبركان فوق لوكريي في مولندا بموجب القضاء الاسكتلندي، فيما كانت رفّضت الفكرة أسنوات. وهي تعطي الديبلوماسية مع العراق مداها قبل التلميح بالخيار العسكري بعكس ما كانت تفعله سابقاً.

هذا التغيير في المواقف الاميركية، بغض النظر عن الاسباب وراح، يجب عدم غض النظر عنه باعتباره مجرد افراز للمشاكل الداخلية الناتجة عن ارمة وضعف كلينتون. إذ يكون افرازاً في الاساس لكنه بات واقعاً يجب البناء عليه. فاميركا ليست عبارة عن حكم فرد وانما هي عبارة

عن سلطتين تشريعية (الكونغرس) وتنفيذية (الادارة) الى جانب السلطة العليا اى السلطة القضائية. الذلك، عند قيام العرب تقويم ملفاتهم ازاء الازمة الكلينتونية، عليهم ألا ينساقوا وراء الطواهر والقشور وانعا أن يستفيدوا من أي فرصة مؤاتية، صحيح أن لكل ادارة اثرها في تطور وتطوير اية سياسة خارجية او داخلية، لكن كل أدارة عابرة واميركا لا تقاس بأريع

سنوات ولا بثمانية. اخطاء ادارة بيل كلينتون كثيرة سيما نحو الشرق الاوسط والعرب عامة والسلمين. لكن ريما صارة نافعة. هذا اذا احسن العرب والمسلمون صباغة استراتيجيات واعية ورزينة ومتماسكة. اما اذا بقيت السياسات العربية بالذات على عهدها

فان الاستراتيجي الفاعل سيكون اما في تل أبيب في م منيامين نتانياهو، او في مكان مجهول في افغانستان في شخص رجل غاضب ناقم على السياسة الاميركية ومن يدعمها واسمه اسامة بن لاس فالحكمة والتعقل والابتعاد عن الاثارة العشوائية وتجنب الوقوع في فخ الفتنة كلها ضرورية في مرحلة الارتباك الاميركي وعبد ما بعد الحرب الباردة الذي لا

يزال يصنع نفسه.

راغدة درغام - نيويورك



🗷 مكتب باريس:

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

■ نتحتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI48YT للهائق: 8925746 (0171-3714215 (171-3714225 / 0171-3714215 (التلكس: 925746 الباتف: 0171-6029988 ا171 الفاكد : 0171-6024963 الفاكد : 0171-6024963 - الادارة قعامة: الهاتف: 0171-6052124 الفاكس: 6024514 - التوريع: 🗷 مكتب واشنطن

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. **=** مكتب نيويورك: New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041, ■ مكتب موسكو:

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 عكتب بيروت: الحمراء شارع السادات بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (١٠١) ■ مكتب الرياض: حرير بالزا - النور الرابع - شارع العليا العام، صب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٩٢٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٦٤ / ٢٩٤٥١٦١ / ٢٠٤٥١٦٤، الفاكس: ٢٦١٥٢٦٥ شارع صاري، غرب طريق للدينة. ص،ب، ٢٢٥٩٨، جدة ٢١٤٣٦،

الباتف: ٢٩٢٢٩٦ الناكس: ٩٨٠٩٥٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والفترش - البزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف:۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتيئية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، بور ٢ - شقة ٩

الهائف: ٢٥٢/١٤٥٦، الفاكس: ٢٤٠٨٥٥٦ التحرين: التحرير: للنامة مسب. ٢٦٢٨ الهاتف:١٩٧١-٦٧٤٠، الفاكس: ١٢١،١٢٧-١٧١٠ - الادارة: هن. ب. ٢٥٦- ١ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٣، للنامة

الهاتف: ۱۹۷۸ - ۱۹۷۳ - ۱۹۷۳ الفاكس: ۱۹۷۶ - ۱۹۷۳ ■ مكتب للرباط: ملتقى رُنفة مولاي رشيد وشارع شالة، نقامة شاقة، شفة ١٤، الدور الرابع.

للهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس ٧٠١٥٨٢ ■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع الليادة - بناية مركز سبا المفروشات رقم (١) الدور الثالث. الباتب: ٢٠٢١٦ (الناكي) ٢٢٢٢١٢ - من ب ١٩٧٦ ،

الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٤ (-٣ خطأ) - العاكس: ٦٥٢-٨٦٩

 ■ مكتب دهشق: مزة - فيلان غربية - برح وتاله» الدور التاسع، مكتب رقم ٢ ر٤. الهاتف: ١/١٠٠٠٠، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ سُص.ب. بعشق ٢١٧٢٥. ■ مكتب السودان: الغرطوم - عمارة برج النيل + الدرد الرابع - شارع القصير شرق سينما كاريوم

الهاتفية ١٠٠٢٧٠٠ ٢٤٣٢٨٠ (القاكس): ١٠٤٤٠٠ ص.ب، ١٠٤٤٠ من ب، ١٠٤٤٠ . تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسريق والإعلانات جدة - المدراء شارع الاندلس، مبنى تهأمة، الملكة العربية السعودية، للركز الرئيسي:

> تصدر عن شركة للحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

به الربية في كتاب أو

وشفة وتعوره وحسراء

المؤفوةكوعرحين للسا

## جميل حتمل: قصاص الخيبة وممثل جيل الهزائم

 ■ بصدور كتاب «المجموعات القصصية الخمس» للقاص الراحل جميل حيثمل، الكتباب الشيتمل على تسع وستين قصة قصيرة كتبت في الفترة المتدة من ١٩٧٦ -١٩٩٤، تنفتح امامنا - نحن أصدقاء وقراء نتاجه هذا -صفحة جديدة من حياة هذا الكاتب الصحافي، المناصل السياسي، والمكافح الناشط في حقل الدفاع عن حرية الراي والتعبير. صفحة ذات وجهين: الوجه الأول بمكن أن نقرآ فيه نتأج حتمل تحت اضواء تجربته الحياتية التي تعرف الكثير مَن تفاصيلها وملامدها. وفي الوجه الثاني نقراً -تحت أضواء التجربة القصصية - ما لم نعرفه من تفاصيل وملامح شخصية صنيقنا الراحل/الحاضر بقوة، ونرى ما لَم يكنُّ يرغب أنَّ نراه من السرار حسرنه وتوتره وقلقه. ونُشْعَر كُمْ كِنَّا مُحْدُوعِينَ حَينَ كِنَا نَعْتَقَدَ أَنْ بَلْكَ القَدِرِ الهَائِل مِّن العَّلاقات التي كان جميلٌ محاطأً بها، قادر على حمايته وانقانه من وحشَّ الوحدة والعزلة الذي كان يفترَّسه يومأ يُوماً. وتَكْتَشُفُ أَنْ الْقَرَحَ الْهَائِجِ وَالْإِنْتِسَامَةُ الْعَرَيْضَةُ لسساطعمة، والتنقل الدائم بين العواصم، لع يكن سـوى أسلوبٍ لمواجهةِ للوت المترصد، لكن ثلَّك كله كأنَّ – أيضاً -رحيَّلاً عَامِضًا وسُحرياً صوب هذا للوت، فقد كان تعب الْقَلْبُ قد بِلغُ اقصى درجاته، وريما يكون جميل قد شعر بأن لا جِنوى مِنْ المقاومة، في زَمَنْ سقوط الكثير مِن الأقنعة، وتهاوي الكثير من للباديء، وانهبار مجمل أحلام الجيل، على الصعيد العام. وفي مرحلة اشتدت فيها الآلام وارتَّفْعَت عالَياً اسوار العَّرَّلة، وبات للوت صَيَّفاً يومياً ثُقْيِلاً فِي رُوايًا الدِيتَ والمُشْرِو، وَفَي الهَاتَف، وفَي الْفُراشُ أيضًا، علَّى المستوى الخاص.

داخل النص . . . في الحياة

مسعب أن نقيرا قيميص ونمسوص حيشهل يون أن نستعيده كاملاً: الوجه والقلب والروح والجسد. السهر والتبجيوال والعمل الدائب الحيوارات والجدل الطرفة الجنيدة والأغنية والكتاب الجنيد.

قَلَّ جَمْعِلُ وَفَيّاً لَعَاداتُهُ فَي التواصل - مراسلة أو مهاتفة - مع أصدقائه، وفي إرسال الهدايا الصغيرة (بطاقة عيد، شريط كاسبت لأغنية أو قصائد: آخر هدية كانت قبيل وفاته، حين حيضر الى مهرجان جرش ١٩٩٤، إذ قدم لي كتاباً وشريطاً لقصائد من منافر النواب)، ومحاولة تأمينً معوات الى نَدوات ومهرجانات ومؤتمرات، واستثمارها في خُلقَ علاقات وتوصيل رسائل أو في جمع تواقيع للإفراج عن معتقل في بلد ما، أو لإطلاق حريَّة التَّعبير في مناسبة

أماً ليلته الأخيرة معنا - ولم نكن نعتقد أنها الأخيرة له في عمان، إذ كان قرر الانتقال الى عمان للعيش قريباً من بلنه الذي لم يكن يستطيع العودة اليه - فقد كانت واحدة من ليالي الجحيم، ليس لَجَميل وحده، بل لنا نحن مجموعة الأصدقاء النين حاولنا إحاطته بسياج عال من الرعاية والتشجيع على العودة الى باريس لإجراء العملية وتصفية شُؤُونِه هَنَّاكُ وَالرَجُوعَ البِّنَا. فَتَركناهُ لَيْنَامَ حَتَّى يُستيقَّظُ مَبِكُراً ويسافُر، فُصَعَد الى عَرفته في الْفَندُق، وبَقَينا نَحن في «اللوبيء مع من تبقى من ضيوفٌ المهرجانُ. وما هي سوى نقائق حتى جاعني اتصال وكان جميل من غرفته. قَالٌ أَنْهُ لا يَسْتَطِيعُ النَّوِمِ، وَإِنْ عَلَيُّ أَنْ احْضُرِ لَهُ آيةً كُحُولُ -توفرة، فصعدتِ الى غرفته معتقداً أن أهنته، إذ كان من الْمُمكِنَ تَلْبِيةَ طَلْبُهُ بِسَبِبِ سَوَّءَ وَضَعَهُ الصَّحَى. إلا أن ى ما كانت عليه حاله في تلك اللحظات كان سيجرم

عَتَدُاداً حاداً وشرساً قد حلَّ به، وأن الكحول ليس ى وسيلة انتحار بطيء، ما دام جميل يرفض - وريما بِمستطيع، لأسباب عدةً ~ أن ينتُحر انْتَحَاراً تَقلينياً. وكأن اصراره يكبر كلما حاولنا تهدئته والتخفيف مز حدة ياسه. كان يأسا يولد سيلا هائجاً من «النرفزة» ويكشف عن غرق حاد وقلق وتوتر شديدين.

كانت تلك ليلَّة غريبة. لم يُصْبِقُ أن رأيت جميل في حاله تلك على مدى سنوات جمعتنا في علاقة لم تنقطع، إذ كنت اراه دائماً، بشوشاً ضُحوكاً ممازحاً. هل كان جميل يدرك أن ليلته هذه ستكون الأخيرة في عمان، عمان التي اختارها لإقامته، وكلفتي ~ وربما كلف غيري - بالبحث عن بيت ملائم أنه إذا منا نجحت عمليته، لأنه – ربماً – وجِد في أصدقاء عمان ومناخها ما هو أقرب الى روحه من باريس وعالَها؛ لكنه سافر ولمُ يعد. ويلغنا نعيه يوم السايع من تشرين أول، أي بعد الل من شهرين على سفره. يختلط الآن، بعد قراءة المجموعات الخمس، عالمان هما في الأساس عالم ولحد في حياة جميل حتمل كما عرفتها. يختلط عآلم القصص بعالم الواقع. قصص حتمل هي حياته، لَكنَ حَيَاتُهُ لَيِّسَتَ مَقَتَصَرَةً عَلَى قُصَصَهُ. حياته كانت تتسبع لنشماط متعبد واهتسامات شتى، ومن يقرأ ويتتبع تواريخ كتابة القصص سيكتشف ان جمعيل قند كنتب منا يقنارب نصف قبصيصية في السنوات الخيمس الأخيرة من حياته (وخصوصاً في السنتين الأخيرتين حيث كتب فيهمآ مجموعتيه الأخيرتين «قصص المرض... قصص

الجنون، ١٤ قصة، واساقول لهد، ١٢ قصة). كَانْتُ حياته قصيرة (٣٨ عاماً) سريعة الإيقاع، متوترة، غنية، ومبتورة وهكذا جاءت قصصه أيضاً، متوسط طول القَصة أربع صُفحات، وكثير منها لا يتَّجاوز الصَّفحتيَّن، وبعضها أقل من صفحة. وتمتاز في غالبيَّتها بشكنَّة عَاطِفِيةً عاليةً. كما انها تحتَّفي بالتَّفَّاصِيل دون أن تلغي المنظور العام والرؤية الجوهرية المعمقة الى ما هو أساس وغالبًا ما تنتهي قصصه نهايات تشير الى رغبه في البتر والإنهاء إلا أن ثلك لا يعني أن عناصِ ها لم تكتمل، بل يعنّي أن القُاص مهجوس - أساسا - بما يقول، ثم يبنية القول، فالمقول، خصوصاً في قصص السنوات الأخيرة التي اشتد فيها المرض، هو في المقام الأول. وثمة الكثير الذي ينبغي أَنْ يقالُ. وَلم يَكنُ القاصُ لَيْلَدَفْت، من بينُ ٱلاملَّة الكثيرة، الى الشكل الذي سيقول فيه مقولاته وحكاياته ونكرياته ومشاعره واحاسيسة. كان همه، إنن، ان يقول أكبر قبر مما في جعبته ولو في صورة شهادة على ما جرى وماً يجري، سُواء كان في غُرفته وحيداً، أو في غرفة للشفي، خصوصاً في قصته اكلاش، التي يمثل فيها «بطلاء ببلغ الشامنة والثلاثين، حيث يحتفل بعيد ميلاده ولا ياتي سُوَّى اربِعة أصدقاءً ليقولوا له دكل عامٌ وانتُ بِحَيْرِهُ فلاَّ يرى وأبشع من مدينة فيها ١٢ مليونا، باني منهم اربعة السُخَاصُ فَقَط، أي شُخُص عن كُلُ ثَلاثَةً مُلْايِينَ، انْها شبهائته على مدينة وعلى زمن معين في هذه المدينة، وفي

غالم القصص

نَقُول ان عالم حـتـملُ القـصـُصي غني ويعكس غنى التجربة الحياتية التي لم يقدر أن يستنفدها، فراح يختار منها أبرز محطاتها، ويختار من هذه المحطات ما هو اشد سطوعاً وقابلية للانكتاب في نماذج إنسانية ذات أبعاد

إلا أن هذا الغنى ينحصر في محاور أساسية يندر أن يتجاوزها، في احدى قصصه وقصة عن قلاً ح... أي قلاً ح... يُتنْبِهُ ٱلقاصِّ - في تدخل سافر من تدخلاتُه التي اخنَّت تُكثَّرُ كُلُما اقترب أَلكاتِب من الرَّحيل – الى أنه قاَّص «أنا قياص، وعلى أن أكتب عن فيلاحين، فليس من المعقول أن اكتب دائماً عنى، أو عن معتقلين، أو مطاردين، أو عن

الأبد. أما الحبيبة، والزوجة، فغالباً ما يكون حضورها سألباً، متعباً، دافعاً إلى التوتر والوحدة. أنها الحبيهة التي لا تكاد تحضر حتى تغيب نلك الغياب المؤلم والمعنَّب لانه غياب لا يلغي حضورها في مكان ما، وقد تظل قريبة من والبطل، لكنها ممنوعة أو ممتنعة أو متمنعة، هاربة، هاجرة، خانلة، يطاردها كما الوهم. وتهرب كما الحقيقة القاهرة. فالبطل هنا – وغالبية أبطأل جميل يحيلون عليه، او على شخصية واحدة كما لو أنه بطل رواية - يستحضر، في عزَّلته ومرضَه، نساء كثيرَّات، جُمعتَّه بَهن عُلاقات من نوع ما، اما الأن، فهنَّ - جميعاً - غائبات. وإذا حضرن، فَقَى هلوسات وهنيانات وأوهام الرجل المريض/الجنون. وفي المحور الشَّالَة، المُوت، مُلتَّقِي عِنْاصِر كَثُيرة مِنْ المحورين السابقين، وخصوصاً حين يتعاظم المرض، وتشتد العرلة، وتغيب النساء، ويتناقص الإصدقاء، لتنفع الى رؤى مليئة باللوتُ في صور شّتي: الموت انتحاراً، الموتّ المعنوي، الموَّت ضُبَجِّراً أوْ تَعَبِّأَ، موَّت والْبِطل، موتًّا فَانْتَارْبِأُ عَبُّرُ الانفسسام ورؤية الذات الأخسرى في صبورة لليت الأخس

والده، ما إذا كأن الاب حضر ام لا، قالكؤوس قد شُريت، و الالوان الَّتِي أَحَيْضُوْهَا تَصُولُتُم عَلَى القَّمَاشُ الأَبْنُضُ، لوحة فاتنة. آثراه طغيان صورة الأب وحضوره الباهر في حياة ابنه، ام الشعور باقتراب موعد اللقاء مع الأب، ولكنَّ مثقفين بهموم خاصة، او سكان منن ما... لا يجوز....ه وهناك، في العالم الآخر؟! أم الوطن المنوع، للحلوم به، فهو جزء من صورة اكبر الشرطة، وبسبب بنيته القوية يفرَّزونه لجَّهازُ الْمُعَابِرَاتُ لوطنُ عاشَ قيه وبطَّل، القصَّص وراويها ومؤلَّها، قَتُمةً ويطلبون منه تعنيب معتقل، ويعد جولة من التعنيب يُغمى الوطن القضية التي يحملها المناضل. وثمة الوطن المنتهك على السجين، ولكن عامير يواصل، تحت أوامير المسؤول بالشركات الأجنبية، والوطن المسلوب الإرادة المركون في السجن كابنائه وتتسع صيغة الوطن لتشمل عناصره المُكوِّنَة له: الإنسانُ / المواطنُ، السلطة، المجتمع، الطبقاتُ،

فَى قَصْصُ جِمْيِلُ - إِنْنَ - محاور كبرى قليلة: السجِنَ،

العمالُ والفلاحين من جهة ثانية، لا يجد فلاحين مهمين

المراة (الأم الحبيبة، الرّوجة، الحلم المثال)، الموت، الوطن. وربما يُمكن القول بأن هنه المحاور لا تأتي مستقلاً الواحد منها عن البقية، فهي تتداخل وتتراكب في علاقة تشد كلاً منها الى سواها، بلَّ ان كل محور من هذه المحاور ينطوي على نقيضه، ففي السَّحِن تَبرِرْ الْحَرِيَّة، وأمام الْرَّاةُ يَظَهَّرُّ الفراق، وعند حضور الموت تحضر الحياة، وفي كثافة الغربة يتقطر الوطن وتتكثّف الحاجة البه.

تحتل الذات حيرًا واسعاً من القصص، لكن هذه الذات لا تاتى معزولة عن الأنا الجمعية التي تسكّن الكاتب، بل

تنصُّهر فيها لتعبّر عن همومها وتجسد معاناتها، حتى في أُ

والذات هنا - ذات المؤلف والناشط المناصل - تيسدا

حتشدة بالأحلام والأمال ومكتظة بالبراءة والمثالية،

وتنتهي وقد مزق العالم القاسي الشرس أحلامها وأجهض

أمالها، وزَّرع بنيلاً من نلك الآلام وأشكال الحرمان والقطيعة

مقابل الحرية وحب الوطن وحب المراة لأبنها وقلقها على

كونه مطارداً، وحُوف الروجية من أعسقال روحها أو

الحبيبة لغياب حبيبها. تحضر صورة الإبنّ الذي يولدُ وابوه في السجن، وحين يضرج الأب السجين، مـهـدوداً

ومهزوماً، لا يستطيع احتضان ابنه الذي لم يره من

وقِبلِ السِجِنُ تحضُر صور من النضال لا يعرفها الشاب

ولا يُنْخُرط فيها إلا بعد أن «أَخْنُوه» حين لم يجدوا ابن عمه

الذي يقطن معه في غرفة بائسة، وبعد التَّحَقَيقُ والصَّربِ،

تنخَلَقَ لدى الغَتَى مُشَاعِر قَبُولَ لَمَّا يَفْعِلُهُ ابِنَ الْعُمُّ ورِفَاقُهُ،

تتطور الى حد الغوص في العمل السياسي الذي سوف بِشكلٌ عادةً لعند من القصص تتداخل فيها السياسة والحب

وبعد السجن تبدأ مرحلة المنفى والاغتراب والحئن

لى الوطن، هذا الحنين الذي يبلغ مسلَّفُه من الكاتب/بطلُّ

القصص القائمة، والذي يصرح في واحد من نصوصه

اللخيرة، متعباً ومهزوماً «تعبت با الله. واريد أن أعود

الى مسينستي، أو الى بيستى القسيم. تعبت من المتسرو

وفي موازاة الحضور الطاغي لناخات القمع والسجون،

ثمة الحضور المهيمن للمرأة ايضًا. المرأة الحبيبة عالباً. ثم

الأم التي ما أن تحضِر في صور من الحنان والإحتضان،

حتى تغيب، مبكراً، نلك الغياب القاسي لأنه نهائي والى

والانفاق والوحدة وبرد الشتاء الداهم وحريق القلك الأَحْدُ بِالْانْطِفَاءِ. تَعَبِّتُ واريد كل مساء أن أهمس لأبني بمساء الخير... تعبت، فأعتني با الله. ولو حِثْة، اعدني،

(١٩٩٣/١١/٣٠). ولم يكن ممكناً أنَّ يعود الإجْلة.

والبؤس والحواجر الطبقية.

على محصور السبحِّن، يحتضير السَّجِينَ والرَّنْرَانَة في

والنثبية الحيوانية التي تملأ قلوب والبشره.

وموت الأخُرينُ الذي يتبحُدُ صبيعًا عدة، وصوت الأشيباء الْحَمْيَمَةُ، وَصَبَّعُودُ الْأَشْيَاءُ الرَّائِفَةُ. وَمِنْ عَالَمُ الْمُوتَى يَتَصَّلُ الأب ليُستَجِيرُ ابنهُ انه قاله في زيارة، فيرتبُ الابنُ عَنَّامهر احتفال يكاد هو نفسه أن يصدق معه أن والده قادم، ثم يشكك في الصباح، حين يصحو ويتنكر أنه نام منتظراً فيكتب عَنْ الفُلَاح «عامر» الذِّي ياتي من الريف ويتطوع في تعنيب المعتقل، ولا ينتبه الى موته إلا حين ياتي معرض سمينْ... المهم في القصة أن تدَّخلات القاصّ تُجعَّله يقُولُ انه هُو، ذو الأصول الفلاحية من جهة، والمنتمي الى حرّب وفي هذا الإطار تبرز العَّلاقات المعقدة والمتشَّابكة. ببرز القَّاهِر والمُقَهُورِ، تَبْرِنَ علاقة الحب التي تحسول دونَّهَا فروق طبقية حيناً، وحواجز السلطة حيناً اخر، ويلتفت يمكن أن يكتب عنهم.

المُرْءَ الى ارمَلة السَّهيد في عُلاقتها مع احد المُستَوولين وحيث يراقبهما الشاب المجند المكلف حماية منزل وسوى هذه العوالم ثمة الكثير الذي لا يخرج عن للحاور المحددة أعلاه. غير أن عالم جميل حتمل يبقى أغنى بكثير، لا من حيث كم التَّفاصيل التي يستحضَّرها في قصصه، بل من حيث رهافة المعالجة وتتوبع اسلوب العمل ولعل الكثير من المواضيع تشهد تكراراً في مواقع عدة، إلا أن التكرار ياتي غالباً في راوية نظر مُخْتَلَفَّة. وَلَعَلَّ القاصْ

المنبئة، أو دعرية أخر الليل،

الذي يبدو مؤمناً بالتناسخ، يجسد هذا الأصر في صور

أشخَّاص يتكررون أو علاقات تتكرر، كما في قصة أصباح

في العامين الأخيرين قبيل رحيله، اخذ جميل يعايش الموتُّ ولا يضاَّتُك. وشيئناً فشيئاً راح يغرف من مصدرين: جميل حتمل مرض القلب، وعالم الطفولة ونكريات العائلة. في للصدر الأول وجد مادة رخمة لتساملاته فباطلق لمشباعيره وأجناسينسية للعنقبال وكنائت القصص لا تبالي كشيراً - وقد لا تبالي ابدأ، احياناً - بالجبكة. ففي الشُّفَى، تُحت ،هلُوسة ، التَّخْبِير ، راح جـمـيل يكتب كل مـا يخطر له. ثمـة والطفالة ذات القبعة البيضاء ، إنفعالات وعين لا ببلاد ، فصعل المرض فصعل البينون بينها سوى هواجس الراوي/الكاتب

مثل دعادة... سريةء. في هذه النصوص تهجم الأشياء يون تنظيم أو تسلسل. في عالم الطفولة والعائلة يعود جميل الى العمة والجدّة والجد والحّال، فيرسم شخصيات تنطوي على ابعاد اسطورية او بعمل الكاتب على «أسطرتها» كما يفعل بالجد نَّى قصة (عائلة بوليسية) والجدة في رجدتي

والبَثر، أو دكيف قتلت جنتي، كَانَ هَاجِسَ جِـمَـيلُ أَنْ يَقُـولُ كُلُ مَا لَدَيهُ بِـمَسِرفُ النَظرِ عَنَ التَقْنَياتَ، بِلُ – كَمَا يَعَلَنَ فِي أحد نصوصه – بكراهية للجداثة؛ كان للوت يملُّأ الفضاء ويسد الأفقّ، وكأن جميل قد احْذِ يعدّ اياماً، لذا كانت كتابته قد بدأت تغيو أكثر حدّة ومباشرة للأشياء. وباتت السخرية، التي كانت أسلوب عيش وكتابة، تنحو صوب السواد، وتغدو مشرطاً اكثر جراة في معالجة الجرح، ولكن اقل مهارة. أكثر هنَّمْ وعصبية، واقل قدرة بهذه المعالم، يشكل جميل حتمل حالة خَاصة فَي الكتابة القصصية العربية. حالة توشك حيناً - أن تأخَّذه الى مصاف كبار كتاب القصة، وتكاد حينًا أَخْرَ - تقنعه في عالم كتأبِّ السيْرة الروائيَّة أو

يبقي أن ننتظر رواية قصيرة غير مشورة حتى الأن لنرى - حين تنشر - ما الذي تضيفه الى ثروتة المنشورة. ويبقى أن جميل حستمل يستحق تكريما في صورة كتابات من أمنيقائه النين عايشوه في محطات حياته. كتابات تنبش في ما هو أكثر حميمية، وما هو أشد عمقاً، في شيخصه وفيّ كتابته، هو الذيّ كأن عربياً بالقدر نفسه الذِّي ظل فيه سوَّرياً يحلم بالوطن الأول.

حياته وأعملله

ولد جميل حتمل في نمشق عام ١٩٥٦، والده هو القنان التشكيلي الفريد حسماً. درس الأنب العربي في جامعةً بمشق. بدأ كتابة القصة القصيرة مبكراً واعتبر مذذك احد اهم الاستماء في جبيل السبعينات في سورية، عمل في لصحافة للحلية ثم العربية في بيروت ونيقوسيا ولندنّ وياريس والكويت وعمان. ساهم في السبعيثات مع عند من كتاب جيله بإصدار نشرة البية عنيت بالكتابة الجديدة في القصة والشعر ولم يكتب لها الاستمرار اذ اوقفت بعد ١٢

اعتقل عام ١٩٨٢ بسبب انتماله السياسي وسرعان ما نقل إلى مستشفى السجن ثم اطلق سراحة بعد اشهر سبب أصابته القلبية التي اضنته منذ بكوره. سافر عام ١٩٨٢ الى فرنسا لإجراء عملية صمام القلب، ثمّ سافر ثانية الى قرنساً عام ٥٨٩ُ ﴿ وَارغم عَلَى البِقَاء قَيِهَا، فَعَمَل مُراسِلًا ثقافياً لاكثر من صحيفة عربية. تعاون مع العبيد من منظمات حقوق الانسان العربية والدولية لتابعة موضوع الحربات العامة وحرية الكتابة والكتاب.

وقبل وفاته بعام كتب يقول: «تعبت يا الله. واريد ان اعود الى مدينتي، أو الى بيشي القديم تعبت من المترو والإنفاق والوحدة، وبرد الشنتاء ألداهم وحريق القلب الأخذ بالانطفاء. تعبت وأريد كل مساد أن أهمس لإبلى بمساء الخدر. تعبت من الصقيع، من سياط الوحشة. من برودة الرغبات.. تعبت فاعدني با الله ولو جثة، اعدني..، توفي في ٧ ايلول (سيتمبر) ١٩٩٤.

(\*) مندرت الجموعات القصصية الخمس وهي تضم: ١ -الطفاة ذات القبعة البيضاء. ٢ - انفعالات. ٢ - حين لا بلاد. ٤ -قميمن الرض، قصص الجنون، ٥ - ساقول لهم (وهذه تنشر للعرة الأولى)... في ثلاثمانة وعشرين (٢٢٠) صفحة، وتضم مقدمة الرواني عبد الرحمن منيف، والغلاف الأول من يوسف عبدلكي. عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

## ما وراء البصر

عيسى مخلوف \*

 لم يولد في الصحراء، ولا بالقرب منها، لكنه كان يحلم، منذ طفولته الأولى، في أن يجلس فيها يحصى الرمل حبّة حبّة. كان يعرف أن ثمة كنزاً مدفوناً في الرمل، وأن الرمل صندوق عجانب.

لم يولد في الشرق، لكنه كان يصنعي اليه في سره رفي أحد الآيام بمخل خلسة الى مكتبة والده، فعثر على كتباب لم يكن يعرف من قبل. كان يريد أن يتصفح الكتاب المقدس ويراجع مقطعاً في «سفر الجامعة» عندما لاحظ أن الكتاب المقدس إنما يخفى وراء كتاباً اخر. وكان عنوان ذلك الكتاب والف ليلة وليلة ، فقرأه في ليلة واحدة ونام. وحين استغاق من نومه أحسَّ أنه اصبيب بالعمى، وتذكر أنه كان يحلم في الشرق المشتق من شروق وذهب،

منذ ذلك الحين، ادرك أن كل مسا حسوله وهم، وأن لعالم مثامة من بخلها ضباع فيها مرة واحدة والي الأبد، كالذاكرة اللامتناهية مَنْ اسْترب منها أصبح مجنوناً. يندهش من نفسه كل صباح عندما يكتشف أنه " يزال هو نفسه باستمرار، فينتابه السام، ويقول أن الحياة حلم وإنه لا يخاف الموت بل الخلود، وإنه حين يكتب، إنما يكتب لنفسه، لاصدقائه والتخفيف من عبور

سليل كوكبة من المبدعين العميان الكبار عبر لعمدور، يستيقظ الأعمى الآخر فيه، من موميروس وميلتون الى ابي العلاء المعري. وكان يرفض، هو الذي عيش وسط ضبّاب مضيء، الامتداء بعبارة شكسبير؟ وانظروا الى الظلمات حيثً يرى العميان.

يقول الأعمى: مكم هو ملي، بالعزلة هذا الذهب. من قال إن الأعمى لا يرى. فهو يرى لكن على طريقته. يرى وحدة المعدن وعزلته الرهيبة مضغوطة في الأعماق، يتم اقتلاعه من ضلع الأتربة والمسخور، كما المصارة الستسلمة لأعمال البحار، تُقتلع من بحرها ومن سيفتها. انها غريته الفاضحة لأحشاء الأرض ولمسارها في الكون. وهو، هذا النهب، هل هو قلب الكون؛ هل هو قلب الكون؛ هل هو أشعّته المكتومة وقد أمست عُصارة تجمدة؟ أم هو شعاع بعيد لم يصل الينا بعد، نحن أبناء الأرض النسيّة؟

يتسباط الأعمى: لماذا نرى من العينين فقط مِن هاتين الكُرتين الناعمتين، ولا نرى عبس الجسند كِلَّه؟ اليس الجسد معبر للأرض وترابها؟ لمسارب شكِّها ريقينها؟ أليس هو الزيد المنحل، الساقط في لججه بلا جدوى؟ يطرح السؤال ولا يلبث أن يتأكد أنه غير متأكد من شيء على الإطلاق.

كتأبته الأولى كانت قصيدة، أي محاولة بسيطة لالتقاط أنفاس الوقت، والعردة الى الأمكنة الضائعة أبدأ. هكذا تسرع يحلم في المدن البعيسة التي لن يبصرها لأن جدار عماه يلقى بظلاله عليها، ويحلم في البحار التي لن يبحر فيها، تلك التي مزَقتها أسنانً الدلاقين. يحلم في الفنادق التي تاريَّه لليلة واحسدةٍ، يخرج منها ولأ يعود اليها ابداً. وحين يتصور بحراً، سهلاً أو جبلاً، أو حتى حين يستمع الى الموسيقى، يشعر كأنه على أهبة المصول على شيء ما، يفوته

التعبير عنه، فالكتابة والمتاهة، الكتابة والمرايا، المرايا والاقنعة، الليل والبوصلة، كلها يعكس صورة

ولاقتناعه بأن أحداً لا يبتكر جديداً، وأن ثعة تكراراً دائماً لابتكارات سابقة، ولأقدار من الكتابة، فهو يستمتع بالقرآمة اكثر من استمتاعه بالكتابة. ويوحي البنا بأن ما يكتبه أو برويه، هو تلاوة لما قراه قَبِلاً، أي أنه حين يكتب فهو لا يكتب وإنما يتنكر. ولذلك، فيهو يجيز لنفسه، متى شاء، أن ينتحل نصوصاً. ولماذا عليه أن يعيد كتابة النصوص التي يتمنى لو كأن مو كأتبها؟ أنَّه لا محالة كاتبها، لكنُّ

لفرط ما نظر الى حرف الألف، توصل الى رؤية الشعس، ثم حاول أن يعبّر عمّا رأى، فكتب قصيدة لا معنى لها، كمثل جميع القصائد العظيمة، لأن القصيدة التي تغوص في لغر العالم تقرر آلا تتكلم. من هنا، فإن الآلف هي قرص الشعس. نافذة الى الأزرق اللامتناهي. النَّافذة التي منها يمكن أن نطلُّ عليه. «هو البسيط كالألف»، على حد تعيير الرومي. هو الواحد المتعدد. الضابط الكل، لا يكافي، ولا يعاقب. وإنما يراقب خلقه من بعيد. ينظر اليهم من ورا، حجابه لا يضفي جماله ولا عطايا نوره، بل يزينهما بهاء، وهو لأيمين بين إنسان وحيوان وجماد، بل ينظر اليهم برافة العارف القدارهم المحتومة. ويعرف أن هذا الخلق لو دمر نفسه وأفثى جنسه، فشمة درة تراب سوف تأتف على نفسها وتتعلمل وتخرج منها غريسة ينمو في نسغها الحيوان. تماماً كما سوف يحدث لو احترقت جميع مكتبات العالم...

ولانه يعرف أن الكون لا ينغك يدور على نقسه، ويدور حول الشمس، تذكر مكتبة الاسكندرية العظيمة، وأهدى إحدى قصائده لحارقها، معتبراً أن اجيالا أخرى ستكتى وستعيد كتابة النتاجات التي احترقت. لا شيء يضيع في هذا العالم، ولثن ضاعً هنا، فهو ينوجد في مكان آخر. لأنَّ القيامة تولد من الموت، والرؤية تأتي من العسى. ولأن الأعسى الذي يدرك ما يحوطه البصر، يدرك ايضاً ما يوجد وراء اليصير فعقامه هناك،

ولاً يحتاج الأعمى الى اطباق جفنيه لكي ينام، فهو يتحرك بين يقظته ونومه، بين الحلم والواقع، بحرية مطلقة. فلا أبواب بين الاثنين ولا عتبات، أو أنّ الأبواب دائماً مفتوحة. شكذا يرى الأعمى في سبره، ويحوم كغيمة فوق الأماكن.

في إحدى الرات، استوقيف رجل تجاور الثمانين من العمر، وقال له «ستلقى حتفك غداً في الصبياح، لأنك أفشيت سبراً من أسرار الآلهة وسرقت نارها المقدسة، وفي اليوم التالي، وكان يجتاز الطريق الفاصل بين منزَّله والمكتبة العامة، منا منه أحد اللصبوص - وكنان جل أصبيقائه من اللصيوص - فطعنه في صيدره طعنتين اثبتين

كأنَّ الأعمى يعرف، مسبقاً، أنه لن يشيخ ما فيه الكفاية ليرى الني الوجه الأجمل، نلك الطّالع من وراّه الاعمار، ناصعاً ونقياً، كالنفب السابق لكلّ شيء، حتى للأرض ذاتها.

(\*) كاتب لبناني مقيم في باريس

حتى... لم أكنُّ! فسحبتُ الكفُّ... لكن... لم تزل

في إصبعى... شُعَلَ النهارُ اللَّ

(هل فرشتَ العشب ليلاً

بل فرشت الجمر ظهراً

وكتبت الشعر... وحدي

فوق أرضك... والبعيد...

لم يزدني البعد إلاً... كنت

يابن أهل الداكس، معتدلاً...

إذا مرت على «التاونات، مراتي

في الأولى أزيد...!

تحطمت الجداريات

وانفجر الصدى...

ما «شريتُ الفجر، إلا ا

كي أخمَّر ما أريد!...

والّه Emigration لم

تغتل لدي سوى المكان...

وهذه النايات في كفي...

ولكن الزمان بلا مكان

والمكان من جديد

أمًا الزمآن، فإنني ولد الزمان

والمغامر سوف يغرق في الصديد!!

(ما بين الاقواس مأخود من والمواكب،

وتلحَّفت الفضيا؟) -

وتلحقت الحديد

والْأَطْفَارِ مالحة، ولستُ أراكُ نارا!

كنت الجفن والأشجار

فيصل أكرم \*

## إحالات «المواكب»

فالملاقاة اعترافي... نصفها والنصف ظني... والمغرب لا يحك الرأس إلا حين يخنله التمنّي: (هل تخذت الغاب مثلى منزلاً دون القصور؟) آه يا جبران إني ما اتخذت الغاب إلاّ للمنام وما كسرت الصخر في غير اللعبِّ... أماً المنازل والنزول، فدونها الأصقاع... والإيقاع في صخب يسيل: هلُّ على هذِّي البسيطة منزلُ يسم الضحية والقتيل؟! لا تقل شيئاً، ستكفينا الماكب... قبل أن نرث البديل!

هذم النايات... عُنُ

واخف نصف القول عنى

(هل جلستُ العصر مثلي بين جفنات العنب؟) بل جلستُ على الغيوم، وكانت الأمطارُ اعناباً معتَّقة، وكنتُ العصر والإعصار

لجبران خليل جبران)

لسراة الليل هتف الصباح

كتب الكثير عن الملك عبد العزيز ال سعود طيب الله ثراه،

وصدرت كتب ودراسات تتحدث عن سيرته العطرة وجهاده في

سبيل العرب والمسلمين وقضاياهم وأولها قضية فلسطين، إلا أنّ

كتاب المفكر السعودي الشيخ عبد العزيز بن عبد المحسن

التويجري السراة الليل هتف الصباح، يعتبر الأفضل والأكثر

موضوعية وتوثيقاً لأنه اعتمد على الوقائع والوثائق والمستندات.

ويعكف الشيخ التريجري الآن على أنجاز هذا الجزء الثاني

من كتابه (الصادر عن دار رياض الريس للكتاب والنشير في

بيروت) والذي سيضمنه وثائق أخرى غير معروفة يعتبر بعضها

فتحأ في عملية رسم صورة واضحة المعالم عن هذا الرجل

التاريخي مؤسس المملكة العربية السعودية وصاحب أول وأنجح

من بين هذه الوثائق وتيقة مهمة جداً ستنشر في الجزء الثاني

وهي عبارة عن رسالة من الملك عبد العزيز الى الشريف حسين

يحذَّر فيها من المؤامرات الأجنبية على العرب وفلسطين، ويؤكد

من موقع القوة والاقتدار، استعداده التضمية بكل شيء في

سبيل وحدة العرب ونصرة قضاياهم. عن هذا الرجل الاسطوري

يقول الشيخ التويجري أنه قرر نشر الكتاب ليطلع على سيرته

العالم كله ويبقى في ذأكرة الأجيال العربية القاسمة كأمانة في

عنقه، فهذا الكتاب كما يقول «ليس لي منه غير شرف حمل هذه

الحقائق الى القارىء في أوراقي، فيهذا هو الملك عبد العزيز

«الذي استحق حينا وعشقنا ونال اعجاب الأبعدين قبل الا**قريين**.

نقد ملا فراغاً واسعاً في شبه الجزيرة العربية وحقق بنك

لنفسه ولشعبه مكاناً واسعاً في عالم المتغيرات. ولعلى لا أكون

بالغاً إذا قلت أن الأدوار التي تتابعت من بعده لا تقل أهميتها

والشيخ الحكيم يغوص في بحثه هذا في رمال الصحراء

وعلى شاطيء بحاره العميقة الغنية ليستخرج منها الدرر

واللآلى، وكلُّ ما هو تمين، وينفض عنها غبار التاريخ ليقدمها لنا

بصورة وثائق ومستندات ووقائع واحداث تروى في بعض

جوانبها تاريخ العرب المعاصر وأسرار المؤامرات ألتي حيكت

فدهم ودور المجاهدين المخلصين وعلى رأسهم عبد العزيز في

التصدى لها وحماية مقدساتهم وترواتهم وأرضهم وأعراضهم،

اضافة الى دورهم في اطلاق راية التوحيد وتأمين مصالح

المسلمين وإحلال الأمن والسبلام وخدمة الحرمين الشريفين

وضيوف الرحمن، وكما قال الأستاذ محمد حسنين هيكل في

مقدمة الكتاب: أن الدور الذي قام به الملك عبد العزيز آل سعود

حزمة مربوطة تكاد أن تكون دائرة شبه كاملة محددة بذاتها،

واضحة في حدودها ومعالمها: بناء دولة وإقامة نظام - ثم قيادة

الدولة والنظّام الى الإقليم والأمة - ثم وضع الدولة والنظام على

طريق العصر. وباختصار: «الملك عبد العريز هو قضية متفق

ويدوري أدعو لتعميم هذا الكتاب، وإصدار طبعات شعبية منه

تكون بمتنآول القراء العرب حسب امكاناتهم حتى يطعوا على

صورة مشرقة من صور تاريخهم المعاصر ويتعرفوا عن كثب، وبالوثائق التاريخية والشواهد والوقائع، على أسطورة عربية -إسلامية غيرت وجه المنطقة وأقامت مدماكا وحصنا يحمل راية «لا إله إلا الله، محمد، رسول الله».-وأبقى غداً مع قضية فلسطين-

فأنت أو لا أنت أو فافعل بقلبي ما تشاء!

عرفان نظام البين

Y. . 11 . 14.17

Y1,0Y . Y. IA

71.17 14.17 11.17

74.71 17.71 A. P. 37.47

14,41 14,19 10,70 17,-1

71. V . 14, EE 17, OV 17, TE

11,1+ 19,7V: 17,7V 17,+0

71, £0 Y. 11 1V, 10 17. £1

Y ... | 1V. . A

19,77 17,55 17.09

19, . 17,14 17,50

عليها ودور معترف به.

في سيرة الملك الراحل، طيب الله تراه.

أنا أحيا بعد أشواقي بأحلام اللقاء

وصعوبتها مع تبدلات العصر وتداخلاته، عن دوره التاريخي،

تجربة وحدوية عربية وحامل رسالة الإسلام وراية التوحيد.

جمالية الزينة في كتاب أولغ غرابار

# الفن الإسلامي المتنوع والذاهب الى أبعد من الزخرفة

🛭 بيروت – شريل داغر

■ كتاب الباحث المعروف أولغ غرابار، والتفكير في الفن الإسلامي: جمالية الزينة، (أو الرَّحْسِرِفُةُ)، الصَّادر عن دار البَّان ميشيل الفرنسية، يستجمع في قسميه وفي فصوله الستة، المحاضرات التي القاها في العام ١٩٩٢، في باريس، بدعوة من معجهد العالم العربي، في إطار دالكرسي، الذي انشاها لهذا الغرض، وهي ليست دكرسياً، جامعية بل مندر لكبِّار الدارسين في شــؤون العــرب والإسلام يعرضون فيه أهم القضايا والبرزها في مدى بحثي وزمني متصل.

إلا أن غرابار راجع المحاضرات وأعاد

النظر فيها، ما جعلها كتاباً له ما يؤسسه في سياقه الثقافي، وتركيبه التّاليفي ورصانته المنهجية. وهو ما يتحقق منه القارىء في سعة الاطلاع التي يتمتع بها غرابار في ميدانه هذا، إذ انه يجمع الى معرفته المقربة نعيد من ومتبقيات، القنون الإسلامنية، من عسائر ومتحف، والي مكتبته الواسعة في غير لغة (بما فيها العربية، على ما يبدو)، معرفة ميدانية، تظهره في العديد من مواضع الكتاب، أشبه بالرصالة الإستشراقي في القرن الثامن عشر، أو بحاك بدرك، الستشرق الفرنسي الراحل، الذي أثقن في بعض كتِبه، مثل الغات العرب الحاضرة، طريقة في التاليف تستجمع ما بين القراءة الفطنة انتجات أو أحداث ثقافية أو أنبية، وبين التذره في معالم البيسئة وحيوات الشخوص الثي تصدر عنها هذه

المنتجات والأحداث. يعين غرابار لكتابه غرضاً، هو إجراء عمليات تفكيرية في تاريخ فنون العالم الإسلامي، وفي جماليتها، على أن لا يتخذُ البحث سبيلاً محكماً في العرض والتعليل بالضرورة، بل سبيلاً فيه كثير من التأمل الحر والجسارة والتقطع كذلك، ما لا تتعيده البحوث المنهجنية والمتماسكة، هكذا يتاح للباحث في هذه الطريقة التقدم والتراجع في أن، من دون سبيل دمرصوص، في العرض، كما يتاح له بسط المُقترحاتِ أو النظرات البحثية الجديدة من دون تصوطات كبيرة. ومع نلك لا يخلو كساب غيرايار، في خطسه العامة التأليفية، من منظور يتحكم به، وهو أنه يرى الى الفن علني أنه ناتج الوازم، (أو إكراهات) تاريخية بوفر للفنّ سبل أنتاجه وتطوره وشبيل معوقاته في

الوقت عينه.

مراجعته له، لا تتأخر عن التعويل على منظور فني وجمالي، استشراقي المنشأ، عامل وناظم في صورة صريحة ومعلنة في مدى البحث المعروض. فهو يقيدنا منذ صُّفحات الكتاب الأولى، ببداهة تحتاج الى تحقيق نقدي في نظرنا، انه يستند في دراسته هذه آلي مقاربة تفسيرية حَجَرِبة في الغرب: «ذلك أنه نَشا، هذا، فَي شكل تاريخي مخصوص، مقاربة عالمة (للفنون)، مطبقة وفق الكيفية نفسها على الفن كسما على الواقع القسيربائي والبيواوجي، يقرر غرابار مثل هذه المقاربة، إذن، من دون أن يتساعل عن صلاحها، وهو ما يحتاج الى مناقشة، في تقديرنا، ونكتفي بمثال واحد في هذا المجال، هو مفهوم «الفن، نفسه الذي يقوم عليه الكتاب: لا يعرض غرابار لما يريده من «الفن» إلا أننا نستنتج في مدى الكتاب أنه اعتمد تعييناً لدالفن، هو عينه الذي تحدد في أوروبا في العهود الأخيرة من القرن التّاسع عشر، لا قبلها، وهو الذي يقت مسر مسفسها وم والفن، على المصنوعات البصرية وحدها من دون غدرها. إلا أن التحيين هذا ناشىء في أوروياً، سُبِقَتَه تعيينات أَصْرِي، وتتُ مراحمته فيها منذ عقود قليلة، عدا أنه لأ يستند الى أي أساس تصنيفي في الثقافة (العربية وغيرها) التي صدرت عنها هذه المنتحات المعنية بالدرس.

غسرابار (الذي يعسد من أبرز، بل «أبرز» دارسي الفن الإسلامي في الغسرب) لم يفارق، على الرغم من تَجِدِيد نظرتُه في عدد من المواضع، وخطة، التاليف السارية في الدراسات الأوروبية (وبعدها الأميركية) في هذا الميدان. وهي خطة تقوم على جعل الفن مقتصراً على البصّري وحسب، كما قلنا، وتستّند فيّ صورة أساسية على «المتبقيات» المعماري في الموروثات الإسلامية، وتتعامل مع بعض المنتجات الأضرى، مثل تزويق الكتب وغيرها، في صورة لا تظهرها علَّم ُ ما كَانَتَ عَلَيْهِ فَي وَطَيِفْتُهَا الْجِمَالِيةَ والتبادلية (أي كون المزوقة جرزءاً من الكتاب التي تنبني فيه تاليفياً وفنياً، لا منقصطة عَّبُه، كَلَّمَا لَو أَنْهَا الْمُقَابِل الإسبلامي للوحنة الزيتنينة الجندارية

الى هذا، نتحقق في هذا الكتاب من ان

لا يغير غرابار في عند من المسلمات أو المسببقسات الموروثة في النظر الي المنتجات الإسلامية، إلا أنه يُجِند النظر في عسد من قسضساياً هذا الفن، أو في إلا أنَّ قراءة غرابار للفن الإسلامي، أو حَمَّاليته. من هذه القضايا الوقوف عندًّ

تاريخ هذا الفن، ويفيدنا غرابار في هذا المجال أن هذا الفن يبقى «عصياً، على التاريخ، أو على وضع مساق تاريخي له، مثلماً نُعرف ثلك في الفنون، حتى القديمة منها. هل بعني هذا أنه فن معابر للتاريخ، جوهراني بمعنى ما، أي متشكل من أسس في الصنع والتصور، قديمة ومستمرة، بأستقلال عن الأزمان والعهود والبيئات؛ ويفيدنا غرابار في هذا المجال أن جهة نشرية دولية تعد موسوعة عالمية للفنون أبقت على تاريخ غسيس تاريخي للفنونُ الْإسلاميةُ، فَيْمَا احْضَعْتَ فَنُونُ العالم كلها الى مقتضيات الخطاب التاريخي. لا يقدم غرابار جديداً لافتاً في هذا السعى، وما يعرضه كتقسيم أو تحقيب تاريخي (قسمة العهود القُنْيةُ وفقاً للسلالات التي حكمت في البلدان الإسلامية) معروف منذ كتاب البير غاييه والفن العربي، (١٨٩٣)، على الأقل، حيث حِـعل هذا القِّن يتـدرج في عـهـود، هي: الصهد الإسلامي الأول (عبهد الخلفاء «الراشيدين»)، العبهد الأميوي، العبهيد العبياسي... ويزيد غيرابار على هذا التقسيم (الذي يتبع تقلبات الحكم الإسلاميّ) حَقَبَتَينَ جَدِينَتِينَ القَرنُ التاسع عشر والقرن العشرين، فيما تحتاج هاتان الحقبتان، في تقديرنا، الي قسمة اخرى، غير زمنية، تظهر بخول الصناعات الإسلامية، في القرن التاسع عشر، وبتفاوت تبعاً للبيثات المُختلفة، في

الى أسماب أخرى، شخصية قد تتداخل،

هذه (ما يزيد على تلاثين لغية). لكننا

المصادر العريبة، التاريخية أو الفلسفية أو الأدبية، التي لها أن تعين الساحث أو المؤرخ، على الأقل في صوغ المناهات الاعتقابية المحايثة لهذه النتاجات. إلا أن الجديد الحاسم في كتاب غرابار هو سعيه في نهاية الكتأب الى تقديم مقترح تفسيري وجمالي جامع للفن الإسلامي، ويجده في مفهوم دالرينة، (الماثل مند عنوان الكتباب) او دالزهرفة، وهو يستعمل لهذا الغرض لفظأ فرنس (ornementation)، وانكليسزياً أيضَّا، ضعيف الحمولات الفنية والحمالية، إذ يشير في الفرنسية الى زيادة محسنات فنسة أو شكلية على موجودات أو مصنوعات، فيما تفييد «الزينة، في حمولاتها العربية القديمة قيمة عليا قد تبلغها السلوكات (تحسين الجمال الطبيعي) والمصنوعات، حتى أن الفارابي جعلها والوجود الافضلء للموجودات وداخوان الصفاء، بابأ تصنيفياً - لأول مرة في التاليف العربية -، هو «صناعات الزينة والجسمال، من دون تمسيرات

> عبهد الفنيات والصناعات الأوروبيسة غير أن غرابار يتبين، مع ذلك، شيشاً من تداخل العلاقيات التي قيامت في هذه العهود بين الحكام والفنون: فهو يتساعل، في غير موضع في كتابه، وعن غير شاهد معماري خصوصاً، عن الاسباب التي انت الى قيامه، الى تصوره، الى هيئته ألفنية وإحالاته الجمالية، ويبحث عن أصولها أو مصادرها: أهي ناتجة عن «تدين، الحكام، أم عن طلب قم الحاه (من خلال اشبادة هذه العبمبائر)؟ وهو لا يحبسم الإجابة في هذه النقطة، إلا أنه يشبير خصوصاً الِّي التداخل بين نُوعِي الأسبابُ هذه، ملمحاً في بعض الأحيان، كما في معرض تحليله لبناء «تاج محلّ الهندي،

هي الأخرى معها. يقر غرابار بصحوبة كتابة تاريخ للفنون الإسلامية، لا لطبيعتها وحسب، وإنما أيضا بسبب اتساع رقعة بيئاتها وتعدد اللغات التي تتحدث عن الفنون

(مثل الجملة العربية المطلوب تخطيطها)؛ بل تزيد عليه، وهو منا يستمينه طلب والزينة، (أو الرَحْرِفة). ذلك أنه باتت للفن وظيفة ثانية، إضافية، متداخلة مع الأولى في تكوينها، وهي أن غيرض الفن بأت رقيه، أيضاً، أي في علاقات شكلية ولونية يطلبها ويسعى أليها. وتشير الوظيفة الثانية، في حساب غرابار، الى أهمية معطاة للعبوامل البصرية في صداغة العمل الفني، على حساب الوظيفة الأولى، أو انطلاقاً منها. وما يقترحه غرابار مثير للحدل والمناقسة، نلك أنه لا يناسب تاريخياً عهود الفن الإسلامي كلها: فما يشير اليه من نماذج وتجارب معروف خصوصاً في العهود العثمانية، وهو

التسداخل بين صسورتين (أو هدفين) متلازمتين في الهيئة نفسها (وهو ما نسبه البعض الى الطريقة الصوفية المعروفة بدالانسان الكامل،). الي هذا فإن ما يقوله غرابار عن العناية المولاة للجوائب أو العوامل البصرية الصرف في الصنيع الفني الإسلامي يبقى محدود التعيين، طالماً أن تجارب أخرى، مسيحية على سُبِيلِ المثالِ في التَصَويرِ الدَّينَيِّ القَّديمِ، اولت، هي بدورها، عناية فنية بالعوامل البصرية، مثل الألوان والاشكال. وما يريد قوله غرابار واقع، فعلياً، في قُسم من نشاجات الفن الإسلامي، وفي عهود بعينها، عدا أن ميرنه تقوم على توليد صورة مردوجة ومدمجة في بعض الأحسيسان، أو على «تحسسين، يطاول العناصس والمفردات التي يقوم عليها

بصل التحليل بقتضي، على ما نظن، ال التحليل بقتضي، على ما نظن، الوقوف عند عمليات مختلفة في الصنيع الفُذي، تظهر لناً، على سبيل المثال، الإجبَّادة المطلوبة في الصنع، وتحبسين أشُكُال المفردات التي تقتضيها، والإرتقاء المستبع صوب هيئة جميلة تتوافر فيها شروط التمام والكمال. هكذا لا تعود الزخرفة (أو الزينة) جمالاً مزيداً، إضافياً، يلقى على الموجودات، فينمقها ويحسن النظر اليها، بل هو مؤدى عمليات صنعية مختلفة، ويخضع لحسابات وقيم اعتقابية وجُمالية. ولكن الإنكون بذلك نحدد مفهوم «الفن» عموماً، أي ترقيته للجمال الطبيعي، أو محاكاته له، بعيداً عن إسلاميته أو عدمها؟

نُتحقق، بعد قراءة هذا الكتاب، على الرغم من اسهاماته الغنية في غير نقطة، من أنْ مُدِدانَ والقن الإسلاميَّ، ولا سيما في تأريخه، أو في «تخصيص» سمات فنية له، لا يزال ميدانا مفتوحاً، للبحوث.

تأسس سنة ١٧١٣، وكنان منقرا

لمكتب تفتيش أثار شيمال القاهرة

حتى أخلته أخيرا وزارة الثقافة

تعيش في بيت الضرزاتي الذي

يربط بين بيت السحيمي ومنزل

مصطفى جعفر وقامت وزارة

الثقافة بشراء شقق بديلة سيتم

تسليمها لهذه الاسر لتبدأ بعد

ذلك عملية الترميم. ويمثل سبيل

قيطاس نمطأ معماريا ذا طابع

خبري اشتهرت به القاهرة

ويقول الدكتور اسعد نديم إنه

سيثم تخصيص الستوى الأرضي

منّ هذه الإبنية لعبقيد الانشطة

الثقافية على ان يكون في الوقت

نفسه مزارا سياحيا عاما. وسيتم

تأثيث المستوى فوق الارضى

كمتحف يوضح استخدام

الفراغات في مساكن القرنين ١٧

و١٨ وستفتح المستويات الآخرى

فقط للعاملين في الآثار والباحثين

بُعده التنموي الى السراك سكانً

حارة الدرب الأصفر في الارتقاء

بالمرافق بالتجسد والصسانة

الحارة بالحجر المستخدم تقلعدا

في تبليط ورصف شوارع القاهرة

وحاراتها، وكذلك ترميم واجهات

ألبأني كأفة لتحاكي الطابع

ويضيف أن المشروع يهدف في

القديمة وقد انشى سنة ١٦٣٠.

وما زال هناك نصو ٣٠ اسرة

المصرية لتفسح المجال لترميمه.

لاحظنا في هذا النطاق قلة تعويله على و أضحة وحاسمة بين الجمال والزينة، سواء عند الفارابي أو عند هذه الجماعة. ولو عاد غرابار الى هذه التعبينات القَديمة لـ الزينة ، (أو «الزشرفة») لَكان وجد سندأ فيها يعينه في تعريفاته

هذه العبارة: نقرأ ونرى في أن، وهو م

يتوقّف غرابار فيّ هذه النقطة عند مسالة هامة في الفنونَ الإسلامية، وهي أنها لا تكتفيّ بالمرجع الذي تنطلق منة

ونظراته هذه، ذلك أنه لا يقبل بالحمولات

الفرنسية لهذا اللفظ (وهي الحمولات

الرائحة في الكتابات الفنية أيضاً، والدالة

على مفهوم «تصغيري» للفن)، لتحديد ما

يراه معيناً ومعرفاً بدالفن الإسلامي،

فَهو يضطر الى غير شرح وتعليل ليقوّل

إن ما يسمعي الى تعيينه وأرفع، من أن

يُشْمِلهُ تَعْرِيفُ «رُخُرِفَيَّء وحُسْبِ للنَّفْنُ.

ولهذا الغرض يتوقف غرابار أمام عدة

بمقدار من «اللاتعين، أو «التربد، كما

يسميه: فالعصفور في الصورة مرسوم

ى كيفية تظهره وتخفيه في أن، فهو

طأَّثر وشيء شكلي في أن، بل تشكيلي، له

جماله المخصوص والمستقل عن وظيفته.

وهكذا في الكتابات الخطية، إذ نُتوصل

الَّى قك حَروفها (وإن بصعوبة) وجملها،

في الوقت الذي نرى فيسها تخطيطات

شُكليةٌ كذلك، وهو ما يختصره غرابار في

نجمله في لفظ «نظر» في العربية.

منظر عام لبيت السحيمي في مرحلة متقدمة من مشروع الترميم.

الاثرية والصمالية معتبرأ انه

وزادادت حساجسة ببيت السحيمي، الى الترميم عقَّى

وانجاز تُفخُر به الانسانية كلهاء.

الزلزال الذي اصباب مصبر في ١٢

تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٢ وفي

ضوء ذلك قسرر مسجلس ادارة

الصندوق العصربي للانماء

الاقتصادي والاجتماعي في اول

كانون الاول (ديسمبر) من آلعام

تفسيه، النهوض بإنقاد هذا الاثر

النفيس من خلال مشروع أسندت

ادارته الى الدكشور اسعد نديم

استاذ تاريخ الفنون في الجامعة

الاميركية في القاهرة مدير امعهد

١٩٩٤ تَم توقيع اتفاق تَفَّاهُم فَي

شان المشروع نفسه، وتشكلت

لحنة للاشراف عليه برئاسة امين

عام المجلس الإعلى المصري للاثار،

واستغرقت عطية توثبق العناصر

المعمارية لبيت السحيمي وإعداد

خطة الترميم نحو عامين ثم بدأت

الاعمال التنفيذية في أدار (مارس) ١٩٩٦، ويتوقع - كما يقول

النكتور اسعد نبيم - ان تنتهي

مربع ويحتوي على قاعات وغرف

يصل عددها الى ١١٥ فراغا تروي

قبصية نقط منهم من العسميارة

القناشرية الشقليسية المرتبطة

اما منزل مصطفى جعفر فقد

بقواعد الفقه الاسلامي.

ويذكر أن المساحة الإحمالية لبيت السحيمي تبلغ الفي متر

بعد حوالي ستة اشهر من الأن.

وفي ١٦ كانون الثاني (يناير)

المشربية لتنمية فن بلانناء.



إحدى مشربيات بيث السحيمي قبل الترميم.

يموله الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعى:

من العام ١٩٣١، بناء على توصية الحنة ضفظ الآثار العربية، التي

يعتبر المجلس الإعلى المصري

عدة يتالف كل منها من ايوانين

بينهما دورقاعة ويعضيها ذات

وأجهات من خشب الخرط تشرف

على الحديقة التي تتوسط الفناء.

وتتوسط بعض القاعات فسقية

من الرخام، كسما أن في بعض

أستقف القناعيات مناور تعلوها

الشخشيخة، وفي القسم الشمالي

على الختبوش، محمول على عمود

من الرخام. وكسيت جدران بعض

القاعات من استقل بوزرات من

الخشب المزخرف على هيشة

بلاطات القاشاني، واحياناً كانت

تزين الجدران بالقاشاتي ايضا

اما الارضيات فقد فرشت بالرخام.

للانماء الإقتصادي والاجتماعي

بتوثيق وترميم بيت السحيمي في

اوائل العسام ١٩٩٠ عندمسا زاره

السبدعيد اللطيف الحمد، مدير

الصندوق وابدى اعجابه بقيميته

وبدأ اهتمام الصندوق العربي

من البيت حــجـرة مـركـب

ويشتمل البيت على قاعات

للأثار حالما امتداداً لها.

ويتكون بيت السحيمي من

للانماء الاقتصادي والاجتماع اخيرا توسيع مشروع توثيق وترميم بيت السحيمي الأثري في القَاهْرَةُ، ليشمل ثلاثةً آثار اخْرَى هي منزل مصطفى جعفر وبيت الخَرزاتي وسبيل وكتَّاب قيطَّاسْ. وزادت في ضوء ذلك المنحة التي خصصها الصنبوق للمشروع منذ ىداية تنفيذه في كانون الثاني (بناير) ١٩٩٤ من ثلاثة ملاين دولار الى اربعة ملايين دولار على

العثماني. وتعتبر حارة الدرب الاصفر الخليفة المنتصر بالله الفاطمي.

انشاه الحاج اسماعيل شلبي سنة 🛘 القاهرة - دالحياة، ١٧٩٦ وجعل من القسمين بيتا ■ قــرر الصندوق العــربي واحدا. أما التسمية فتنسب الي الشييخ امين السيحيمي، شيخ رواق الاتراك في الجسامع الازهر وهُو آخر من سكن في هذا البيت وتوفى سنة ١٩٢٨. وتخل بيت السحيمي في عداد الاثار وصار مزارا سياحيا أبتداء

> أن يضاف الى عنصري التوثيق والترميم عنصر تنمية حارة الدرب التصيف ، التي تضم تلك الاثار العبائدة الى فيترة الحكم

> الشبيح عبد الوهاب الطبلاوي سنة ١٦٤٨ والثنائي الشنمنالي

من حارات القاهرة، ولها مدخلان احدهما من شارع المعر لدين الله الفاطمي الذي يضم مجموعة كبيرة من اهم الإثار الاسلامية في مصر ويجري العمل حالبا من اجل تحويله الى متحف مفتوح، وشارع الجسالية الذي يضم العبيد من الوكالات التجارية القديمة وينتسب اسمه الى بدر الدين الجمالي الذي كان يشغل منصب دامير الجيوش، في عهد قسمين الإول وهو الجنوبي أنشاه



إحدى قاعات بيت السحيمي في بداية الترميم.

| 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | فال رسول ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 17/2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | کال ریسول ۱۱<br>صلی الله عا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | o gray de c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                | _هن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | تحتب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | حـهس صلوا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Service of                                                                                                                                                           | A 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                | اثى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | الله على الع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| يمن بتجامعين دان اه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | वध                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | هـد ان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | أعند الله ع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | أكبر                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | نه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | يدخلت الد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | , , ,                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ے ت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | و فـن لـم ي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | · ·                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | يضن فليس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Section Section                                                                                                                                                      | en.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | عند الله عن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | W. A. C. C.                                                                                                                                                          | in in                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ىنة،                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ان يدحله ال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                | ر از العدد المشارع المالية<br>المالية المستعدد الوراغ المالية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | دبه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ان شاء عـ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                | اداد است.<br>الاستان السامان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | خله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | وان شياء اد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | سور سار<br>مساسمان                                                                                                                                             | از در آسسان<br>اسر مسلام در م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | الجنة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ي<br>م مي سيان                                                                                                                                                 | ئر سراعة أن م<br>مراكز المراكز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                | - 300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                | THE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | The state of                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 5. 2 ° 50 50 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | C (C)                                                                                                                                                                | N - 10 00 00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                | بجننت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | *88 * 0 0 6 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| ¥+,++                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14,74                                                                                                                                                                | 10,20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 17,7-                                                                                                                                                          | ٦,٠٣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ٤,٤٩                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | مكة الكرمة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| T+, +T'                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ' 1A,TY                                                                                                                                                              | 10,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 17,14                                                                                                                                                          | 7,-1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 13,3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | للدينة المنورة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 14,11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14,00                                                                                                                                                                | 10,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11,17                                                                                                                                                          | 9,01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | £, £7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | للدينة النورة<br>كقيس المحتلة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| T+, +T'                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ' 1A,TY                                                                                                                                                              | 10,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 17,14                                                                                                                                                          | 7,-1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 13,3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | للدينة المنورة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 19,11<br>19,11<br>19,10<br>19,17<br>19,17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 14,77<br>17,00<br>14,77<br>17,01                                                                                                                                     | 10,11<br>10,11<br>10,14<br>10,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17,1A<br>11,77<br>17,70<br>11,77                                                                                                                               | 7, -1<br>0, 17<br>7, -7<br>0, 1A<br>7, 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1,17<br>7,01<br>1,17<br>1,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | للدينة المنورة<br>كفس المحتلة<br>ابو طبي<br>النامة<br>الجزائر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 7.,.T.<br>19,11<br>19,20<br>19,.T.<br>Y.,Y9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14,17<br>17,00<br>14,17<br>17,01<br>19,01                                                                                                                            | 10,57<br>10,11<br>10,16<br>10,00<br>17,71<br>10,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11,17<br>11,17<br>17,17<br>11,17<br>11,27                                                                                                                      | 7,-1<br>0,17<br>7,-7<br>0,1A<br>7,77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,17<br>7,01<br>1,17<br>1,00<br>1,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | للدينة النورة<br>تقس المحتلة<br>لبو طبي<br>النامة<br>الجزائر<br>الخرطوم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| 71, 17<br>14, 11<br>14, 20<br>14, 17<br>71, 74<br>14, 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14,17<br>17,00<br>14,17<br>17,01<br>11,07<br>14,07                                                                                                                   | 10, £7<br>10, 11<br>10, £A<br>10, 00<br>17, Y1<br>10, -Y                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 11, FY<br>11, FY<br>11, FY<br>11, FY<br>11, EA<br>11, EA                                                                                                       | 7, -1<br>0, 17<br>7, -7<br>0, 1A<br>7, 17<br>0, 75<br>0, 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | £,£7<br>+,o£<br>±,£7<br>£,oo<br>-£,71<br>±,oo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | للدينة المتورة<br>الانس المحتلة<br>البو طبي<br>المنامة<br>الجزائر<br>الخرطوم<br>الكويت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| 70,077<br>14,11<br>14,20<br>14,07<br>70,74<br>14,02<br>14,1A<br>70,07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14,17<br>17,00<br>14,17<br>17,01<br>19,01                                                                                                                            | 10,57<br>10,11<br>10,16<br>10,00<br>17,71<br>10,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11,17<br>11,17<br>17,17<br>11,17<br>11,27                                                                                                                      | 7,-1<br>0,17<br>7,-7<br>0,1A<br>7,77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,17<br>7,01<br>1,17<br>1,00<br>1,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | للدينة النورة<br>تقس المحتلة<br>لبو طبي<br>النامة<br>الجزائر<br>الخرطوم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| 7, 97<br>19,11<br>19,50<br>19,17<br>7,74<br>19,6<br>19,10<br>7,07<br>19,10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1A,17<br>1Y,00<br>1A,17<br>1Y,01<br>11,-1<br>1Y,0Y<br>1A,-1<br>1A,1E<br>1A,1E<br>1A,1E                                                                               | 10, £7<br>10, 11<br>10, £A<br>10, 00<br>17, Y1<br>10, -Y<br>10, Y                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17,1A<br>11,17<br>17,74<br>11,17<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A                                                                                                    | 3, 11<br>0, 13<br>1, 17<br>0, 1A<br>1, 17<br>0, 15<br>0, 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | £, £7<br>T, of<br>£, £7<br>£, on<br>£, 7£<br>£, on<br>£, 7£<br>£, on                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | للدينة المنورة قفس الحكة لبو ظبي للنامة للخرائر للكويت للكويت الرباط                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| 7.,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1A,17<br>1V,00<br>1A,17<br>1V,01<br>11,-1<br>1V,0V<br>1A,-7<br>1A,22<br>1A,-2<br>1V,20<br>1A,1                                                                       | 10, £7<br>10, 11<br>10, 2A<br>10, 0<br>17, 71<br>10, 0<br>10, 7<br>10, 7<br>10, 7<br>10, 7<br>10, 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17,1A<br>11,17<br>17,7<br>11,77<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,71<br>11,07                                                                 | 7,-1<br>0,17<br>7,-7<br>0,18<br>0,75<br>0,75<br>0,75<br>0,75<br>0,76                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | £,£4<br>T,ot<br>£,£1<br>£,00<br>£,71<br>£,00<br>£,71<br>£,00<br>£,71<br>£,00<br>£,71<br>£,00<br>£,71<br>£,00<br>£,71<br>£,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | للدينة المنورة قضس الحيثة لبو ظبي للنامة الخرائر للكرموم للكويت الرياط قرياط قرياط                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| Y., Y.<br>14, 11<br>14, 20<br>14, 20<br>14, 20<br>14, 16<br>14, 16<br>14, 16<br>14, 17<br>14, 17<br>14, 17<br>14, 17<br>14, 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1A,TT<br>1Y,00<br>1A,TT<br>1Y,01<br>1Y,01<br>1Y,07<br>1A,07<br>1A,05<br>1A,06<br>1Y,20<br>1A,10<br>1Y,00                                                             | 10, £7<br>10, 11<br>10, 2A<br>10, 0<br>17, 71<br>10, 0<br>10, 7<br>10, 7<br>10, 0<br>10, 7<br>10, 0<br>10, 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 117,1A<br>11,7Y<br>17,7-<br>11,7Y<br>17,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,71<br>11,07<br>11,71                                                               | 7,-1<br>0,17<br>7,-7<br>0,10<br>7,77<br>0,74<br>7,-7<br>0,75<br>0,10<br>0,17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | £,£\ T,00 £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | للبيئة المغورة<br>الموقع المحكة<br>الموزائر<br>الخرطوم<br>الكويت<br>الرباط<br>الرباط<br>المورة<br>المورة<br>المورة<br>المورة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| Y., Y. 14, 11 14, 20 14, 17 14, 17 14, 17 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1A,TT<br>1Y,00<br>1A,TT<br>1Y,01<br>14,-1<br>1Y,0Y<br>1A,-Y<br>1A,5E<br>1A,5E<br>1Y,20<br>1A,1-<br>1Y,00<br>1A,1-                                                    | 10,57<br>10,11<br>10,50<br>10,00<br>17,71<br>10,07<br>10,77<br>10,01<br>10,75<br>10,77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 117,1A<br>11,7Y<br>17,7-<br>17,7Y<br>17,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y         | 7, 11<br>0, 17<br>7, 7<br>0, 1A<br>7, 77<br>0, 74<br>7, 77<br>0, 75<br>0, 10<br>0, 17<br>0, 10<br>0, 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | £,£\ \(\tau,\si\)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | للدينة المقورة المورة  |  |  |
| Y., Y. 14,11 14,20 14,17 Y., Y4 14,2 14,16 14,17 14,17 14,17 14,17 14,17 14,17 14,17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1A,TT<br>1Y,00<br>1A,TT<br>1Y,01<br>1Y,01<br>1Y,07<br>1A,07<br>1A,05<br>1A,06<br>1Y,20<br>1A,10<br>1Y,00                                                             | 10, £7<br>10, 11<br>10, 2A<br>10, 0<br>17, 71<br>10, 0<br>10, 7<br>10, 7<br>10, 0<br>10, 7<br>10, 0<br>10, 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11,1A<br>11,TV<br>17,Y-<br>17,Y-<br>17,E1<br>11,EA<br>11,EA<br>11,EA<br>11,F1<br>11,0Y<br>11,F1<br>11,0Y<br>11,T1<br>11,0E                                     | 7,-1<br>0,17<br>7,-7<br>0,10<br>7,77<br>0,74<br>7,-7<br>0,75<br>0,10<br>0,17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | £,£\ T,00 £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\ £,\$\                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | للبيئة المتورة القنس المحكة البو ظبي المخزائر المخزائر الكوموم الرباط الكويت الرباط الرباط التووق القاهرة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| Y., Y. 14, 11 14, 20 14, 17 14, 17 14, 17 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18 14, 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1A,171<br>1Y,00<br>1A,777<br>1Y,01<br>14,-17<br>1Y,07<br>1A,52<br>1A,-2<br>1Y,50<br>1A,11<br>1Y,00<br>1A,1A<br>1A,74<br>1A,1A<br>1A,74<br>1A,1A                      | 10,57<br>10,11<br>10,50<br>10,00<br>17,71<br>10,70<br>10,70<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,07<br>10,07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 117,1A<br>11,7Y<br>17,7-<br>17,7Y<br>17,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y<br>11,2Y         | 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | \$,\$1<br>7,0\$<br>\$,\$1<br>\$,00<br>\$,1\$<br>\$,00<br>\$,1\$<br>\$,2\$<br>\$,1\$<br>\$,1\$<br>\$,00<br>\$,1\$<br>\$,2\$<br>\$,1\$<br>\$,00<br>\$,1\$<br>\$,00<br>\$,1\$<br>\$,00<br>\$,1\$<br>\$,00<br>\$,1\$<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00 | للدينة المقورة المورة  |  |  |
| Y - , - Y - 14, 11 - 14, 20 - 14, 14 - 17 - 14, 15 - 14, 17 - 14, 15 - 14, 17 - 14, 15 - 14, 17 - 14, 15 - 14, 17 - 14, 15 - 14, 16 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, 17 - 14, | 1A,171 1Y,00 1A,171 1Y,00 1A,171 1Y,01 1Y,01 1A,12 1A,12 1Y,20 1A,11 1Y,00 1A,1A 1A,1A 1A,1A 1A,1A 1A,1A                                                             | 10,27<br>10,11<br>10,50<br>17,71<br>10,00<br>10,00<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,00<br>10,01<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10,00<br>10 | 11,14<br>11,17<br>11,17<br>11,17<br>11,17<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,07<br>11,71<br>11,02<br>11,77<br>11,17<br>11,00<br>11,17<br>11,10          | 7, 11 0,17 7,17 0,14 7,17 0,74 7,77 0,76 0,10 0,17 0,10 0,50 0,10 0,17 0,10 0,17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | \$,\$1<br>r,of<br>£,s1<br>\$,oo<br>\$,YE<br>\$,oo<br>\$,YE<br>\$,10<br>T,oA<br>\$,oo<br>T,o1<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | للبينة المغورة المنطقة المغورة المنطقة المعرفة المغورة المغور |  |  |
| Y · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1A,171 1Y,00 1A,171 1Y,00 1A,171 1Y,07 1A,17 1A,12 1A,16 1Y,50 1A,11 1V,00 1A,1A 1A,7Y 1A,10 1Y,10 1Y,11 | 10,27<br>10,11<br>10,50<br>17,71<br>10,00<br>10,00<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10 | 17,1A<br>11,17<br>11,17<br>11,17<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,02<br>11,17<br>11,02<br>11,17<br>11,02<br>11,17<br>11,17<br>11,10<br>11,17<br>11,10<br>11,17 | 7, 1<br>0, 17<br>1, 17<br>0, 14<br>7, 17<br>0, 74<br>1, 77<br>0, 10<br>0, 10<br>0, 17<br>0, 10<br>0,                                                                                             | \$,\$1<br>r,of<br>£,e1<br>£,o0<br>£,YE<br>£,o0<br>£,YE<br>£,10<br>T,oA<br>£,00<br>Y,o1<br>£,10<br>Y,o1<br>£,10<br>Y,o1<br>£,10<br>£,10<br>£,10<br>£,10<br>£,10<br>£,10<br>£,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10<br>E,10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | للبية المغورة الموقط ا |  |  |
| Y - , - Y - 14, 11 - 14, 20 - 14, 14 - 14, 20 - 14, 12 - 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1A,177 1Y,00 1A,177 1Y,00 1A,177 1Y,01 1A,17 1A,25 1A,16 1Y,00 1A,11 1Y,00 1A,1A 1A,177 1A,10 1Y,01 1A,11 1A,177 1A,10 1A,11 1A,177                                  | 10,27<br>10,11<br>10,50<br>17,71<br>10,00<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10 | 17,1A<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,2A<br>11,2A<br>11,71<br>11,01<br>11,71<br>11,02<br>11,7Y<br>17,01<br>17,1A<br>17,10<br>17,11<br>17,10          | 7, 1<br>0, 17<br>7, 17<br>0, 17<br>0, 77<br>0, 77<br>0, 77<br>0, 77<br>0, 10<br>0, 10<br>0, 17<br>0, 10<br>0, 2<br>0, 00<br>0, 2<br>0, 00<br>0, 2<br>0, 3<br>0, 2<br>0, 2<br>0, 2<br>0, 2<br>0, 3<br>0, 3 | \$,\$1<br>r,of<br>\$,\$1<br>\$,on<br>\$,Y1<br>\$,on<br>\$,Y1<br>\$,.0<br>\$,.0<br>\$,00<br>\$,00<br>Y,o1<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,YV<br>\$,\$2<br>\$,YV<br>\$,\$2<br>\$,YV<br>\$,\$3<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00            | للدية المفورة المورة المورقة  |  |  |
| Y., Y. 14, 15, 16, 16, 17, 17, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1A,171 1Y,00 1A,171 1Y,01 14,-1 1Y,01 1A,-1 1Y,02 1A,1- 1Y,00 1A,1- 1Y,00 1A,1- 1Y,00 1A,1- 1X,10 1X,10 1X,10 1X,11 1X,10 1X,11 1X,11 1X,11 1X,11 1X,11 1X,11        | 10,27<br>10,11<br>10,16<br>10,00<br>17,71<br>10,00<br>10,71<br>10,01<br>10,17<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10 | 17,1A<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,2A<br>11,2A<br>11,2A<br>11,71<br>11,02<br>11,7Y<br>11,71<br>17,1A<br>17,10<br>17,11<br>17,11<br>17,10<br>17,11 | 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 17 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10 7, 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | £, £1<br>r, of<br>£, r1<br>£, oo<br>£, Y£<br>£, eq<br>£, te<br>£,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | للبية المفورة  الله المحكة البوطيي المحكة المحرائر المحرائر الكويت الكويت الرياط الرياط التوحة القامرة القامرة القامرة الموت المقامة الموت المقامة الموت المقامة الموت المقامة الموت المقامة الموامة الموامة الموامة الموامة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| Y - , - Y - 14, 11 - 14, 20 - 14, 14 - 14, 20 - 14, 12 - 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1A,177 1Y,00 1A,177 1Y,00 1A,177 1Y,01 1A,17 1A,25 1A,16 1Y,00 1A,11 1Y,00 1A,1A 1A,177 1A,10 1Y,01 1A,11 1A,177 1A,10 1A,11 1A,177                                  | 10,27<br>10,11<br>10,50<br>17,71<br>10,00<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,01<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10,07<br>10 | 17,1A<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,7Y<br>11,2A<br>11,2A<br>11,71<br>11,01<br>11,71<br>11,02<br>11,7Y<br>17,01<br>17,1A<br>17,10<br>17,11<br>17,10          | 7, 1<br>0, 17<br>7, 17<br>0, 17<br>0, 77<br>0, 77<br>0, 77<br>0, 77<br>0, 10<br>0, 10<br>0, 17<br>0, 10<br>0, 2<br>0, 00<br>0, 2<br>0, 00<br>0, 2<br>0, 3<br>0, 2<br>0, 2<br>0, 2<br>0, 2<br>0, 3<br>0, 3 | \$,\$1<br>r,of<br>\$,\$1<br>\$,on<br>\$,Y1<br>\$,on<br>\$,Y1<br>\$,.0<br>\$,.0<br>\$,00<br>\$,00<br>Y,o1<br>\$,10<br>\$,10<br>\$,YV<br>\$,\$2<br>\$,YV<br>\$,\$2<br>\$,YV<br>\$,\$3<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,YI<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00<br>\$,00            | للدية المفورة المورة المورقة  |  |  |

1,54

17.7

5.TA

٧,٠٠

7,74

V,17

7. £T

7,71

\* تقويم المركز الاسلامي في أخن - المانيا. • \* يرجى مراعاة التوقيت الصيغي.

4.1.54

باريس

17,70 17,.7

14,77 17,24

17,71 01,71

17.77

المادي الكبير الذي يشعر به أزا

اضطر أو أحب سشَّاهدة عبرضُ

يتيم، خصوصاً وأن النهاب إلى

مثل هذه المهرجانات وبعيدا أأين

سعر البطاقة يفرض على فن

الى سعر البطاقة.

يقصدها مصروفاً معيناً، اضَّافِهُ

الفنى لهذه المهرجانات وهو

مبالغة بعضها في أحضار فرق

لها أسماء رنانة لكن الجمهور الم

يعرفها ولاتعنى له كثيراً ومتألفة

والاعتفاء بها تيسر فإذا كانت

البعض الأخسر في السبهنولة

الطريقة الأولى تبعد الجمهور عن

الفن «الراقي، فإن الأسلوب الثاني

يؤثر على ذوق الناس وعلى رْقتى

مستواها الفنى وهو أمر يتنافي

مع أبسط الأدوار التي على كل

مهرجان أو حركة فنية التقليل من

أهميتها أو تجاهلها، ونعتقد أن

التعاطى بمرونة وبجدية مع

البرنامج الفني يمكن أن يجعله مقبوبات من كافية الطبيقيات

والستويات وهو أساسي في كل

لا يعني كل ما اشرنا اليه أَشْتُل

وئمة سؤال اخر يتعلق بالسإن

أنور براهم جديده «ثمار» أ

## ومضات موسيقية بين الارتجال والمحاورة

🗖 لندن - محمد حجازي

■ في اسطوائته الجندة مشمسارء يواصل عسازف العسود والمؤلف الموسيقي التونسي انور براهم المسيسرة ألتي بداها قبل عقد من الزمن مع شركة دا سي.أمه الالمانية صاصلاً افكار وتاصلات نضرة ومقعمة بالحيأة ليقسها الى عَشْساق فنه حسول العبالم بمشاركة اثنين من ابرز موسيقيي الجاز المخضرمين في بريطانياً، جون سورسان (سأكسفون سوبرانو، وكالرينيت باص) وبيف هولاند (كونترا باص).

والاسطوانة الجديدة عيارة عن مجموعة من ألحان ذات صيغة شفافة تاملية، تشكل حلقة جديدة في نهج ممير بداه براهم بأول اصداراته العالمية (بررخ). وهو يتالف من ١١ قطعة الثنتان منها من تاليف زميليه سورمان وهولاند (مـزاد، وكيرنوا) ومزاد لعسازف الكونتسراباص هولائد مستوحاة من أجواء براهم وتدور في المناخ العنام للشبريط وتسبع قطَّع وضَعها براهم في غُيرَ مناسبة، ولأغراض مختلفة (بذرة، كشف حدوث، تلوين، وقت، انس، الحسرام النهبي، قسرب، وحلم رابعة)، وهي عسسارة عن افكار

تبدو مرغمة على الإفصاح عماً يعتريها من احاسيس. وفي بعضها يسترسل الفنان في شرح ابعاد رؤياه بنقرات وأثقلة وصائسة خالال تنقله على أوتار العود لا تستطيع حيالها سوى الاصبغاء والتامل، ثم اعادة الاستماع الى ما شاء الله. الى ذلك فإن بوح أنور في الجانب الإكبر من الشريط هُو بمشابة معادلات مختصرة من الألحان، أو بمثابة قصص قصيرة على حد قوله، تفي بالغرض ولكنها لا تشفى غليل المستمع، على الرغم

من أن عناصر المعاتلة للخوض في عالم الارتجال تؤهله ورسيلية البُّريطانْيِينَ فَي الْإِلْمَاحِ وَمُوَّاصَلُهُ الحوار الوسيقي لفترات طويلة، والسبب يعود ربما لرغمة عند أنور برأهم وهي أشارة الى حوار مع النفس بعدما تشكلت أبعاد رؤيته الموسيقية الألية وأصبحت بصمته في العرف والتاليف وأضحمة، وربما يعود ثلك الى طروف اللقاء مع الآخر.

وإذا كسان أنور براهم يبسدو مالوفاً في بعض جديده من الإلحان لدى متابعيه، فإنه في الوقت ذاته يقدم ومضبات جديدة كما في القطعة السابسة «انس،

وتبلغ النرود في قرار الكلارينيت الاستقبال عميقة الرؤيا حتى أنها وجواب العود اللنين يتصاوران ني جنل يدنند ثم يضعف قبل الأقفال في الجملة الإساسية للمعقطوعية، وإن كسان ذلك على استحياء، فهي تبعث في السامع شعور دافئاً والفة نادرة. فوقع الحان الشريط تشبه الربيع في أوله، وتشبه تفتح الأزهار، أو بهشية طفل لا تفارقك وترغب في

والحوار بين الآلات الثلاث في

وتدفقه بمثابة دعوة الى الابحار في عوالم قديمة ضمن رؤى جديدة تجسيد العالم الواحد بدون أي حواجر مادية أو نفسية. فإن أنور براهم كعادته منذ البداية يسعى ألى التسراك الأخسرين في نسج أفكاره ضمن رؤيته التي اصبحت مدرسة مميرة تربط بين ساض حافل بالألوان ومستقبل بجهد لتحقيق ذاته. وهكذا خرج شريطه الثاني محكاية حب لا يصدق، مع عارفين أتراك، ثم شريطه اسدار، الذي جاء نتيجة تعاون مع عازف الساكسفون والمؤلف الموسيقي النرويجي يان غياربراك. وها هو الأن في وتصاره يستعين بتجربتين متفردتين لهما طموحات واحلام

من ثلاثة عقود. وعارف الحاص ديف هولاند مؤلف موسيقي يتقن العرف على الآت موسَّيقَيةٌ عَدُةً. وسبق ان عمل مع غير فنان بارز من سٹل جون سورسان وتشیك كوريا وسايلز ديفيس، ومن أبرز أعماله منطق الطير.

حوائز عدة في العرف والتاليف في غير عاصمة عالمية. وهذذا

أن يكون عليه. 

تعتبر تجربة انور براهم في اسطوانته الجحيدة نافخة الي حركة المد الموسيقي الغثي العالمي الفاعلة في فحساءات فنيَّة راقينَّة وذات خلفتة فكرية عميقة بعيدأ عَنْ النهِجِ الإستهلاكي في مسعاها التعارف والتعارب مع الأذر وصياغة مفهوم العولمة كما يجب

(\*) يقسدم أنور براهم وجسون سورمان وديف هولاند حفلة في عنوان الشارة مساء الخميس ١٩٩٨/١٠/١٥

على مسرح فناعنة الملكة السرابيث

تمنحه هيئة دولية لشركات

الاسطوانات للأغنيات الأكتشر

مبيعاً في مختلف مناطق العالم.

🖸 مَل تَعَبَّقَدُ أَنْكَ أَصِيحَتُ هُدُفًا

- افخر أن أكون كذلك، لا سيما

● لكن محمد منير قال هذا ايضاً

- لست مسوولاً عن غيري

🖷 وهل ستكون سوقك الواسعة

- ما الذي تعنيه بكلمة اغنيات

• أعني أن كلماتها بسيطة لدرجة

- (منفعِلاً) بجبِ أن تعرف أن

وسوف تری انني سيمسيح لي

سوقي الواسع في الغرب خلال

هذه بالأغنيات العادية التي حملها

سنواتُ قليلة.

البوم «عوبوني»؟

عايية؟

انئى كما قلت لك العربي الوحيد

الذي يدأت شركات الإسطوانات

في الغرب تطلب البوماته.

🗇 بيروت - سمير كادل 🗷 سنة بعد سنة ومبيفا أثر

وصيف تزداد المهرجانات في لبنان ويرتفع مستوى الاعمال المقدمية والمساركية في هذه المهرجانات، ومع ذلك تتكرر كل سنة الأخطاء نغسها والنواقص ذاتها اضانية الى مبلاحظات أساسية يمكن أن يصادفها أيّ متابع لهذه النشاطات، بتعلق معضها بالتنظيم الإداري والبعض الأشر بالبيرنامج الفئي والضيرا وليس أشراً في الأسعار المرتفعة للبطاقات. وفى البداية يستجل علم

غالبية هذه المهرجانات التعاطي المتسرع والعشوائي في توجيه الدعبوات الى الصحافيين إذ اشتكى الكثير من الغوضي والارتباك في هذا الموضوع. والمشكلة الأخطر في هذه

المهرجانات عدم مراعاتها لأبسط شسروط النجياح أي التسوتسيت السليم للقيام بأي نشاط. وقد ادى ذلك الَّى تداخَلُ في مواعيد غالبية المهرجانات بحيث تبدأ وتنتهى العروض والمواعسد وأوقسات الحفلات في الفترة نفسها تَغْريباً. وربما كان الأصر بسيطاً لو أن امكانات المواطن المادية تسبمح له بحضور غالبية الشياطات إذَّ أن الوضع الاقتصادي للناس بالكاد يسمح لهم بحضور صفلة أو حفلتينَّ. أما عندما تكون الضفلات وفي غَنضون ١٥ يوماً تقريباً بالعشرات فإن المواطن لن يكون لا مانياً ولا من النواحي كافة قائراً

اللغة العربية ويمكنه السير وشط

متاهاتها، ومستمع غربي يكاد

ينطق بعض كلماتها بصبعوبة،

وهذا لن يتحمل بالطبع الاستماع

لأغنية كلماتها صعبة أو تحمل

الكثير من الكنايات والاستعارات

المُكِنِيةٌ وِخَلافِهِ، وَلِكِي تَتَأْكِدُ اعْكُس

الأمر وسوف تجد أن كل المطريين

الإحانب الذين وجدوا سوقا في

الدول العاربية هم الذين يغنون

كلمات يستيطة، لكنهم يقدمونها

في إطار الحَسان جسديدة، وأخسر

الأمثلة أغنية وماكياريناء التي

اراهن ان ۹۰ في المنسسة ممنّ

يسمعونها في بلاينا لا يفهمون

معناها لكنهم احبوها لجمال

الستمع العربي كما هو ستوقع، هل

ستنتج بعد ذلك البومين احدهما

– ومن قسال لك ان المستسمع

العسربي لا يرضى بالكلمسات

البسسيطة؛ يا عسريري.. انظر

للساحة الغثائية ستجدان

اللامعين فيها آلأن كلهم يغنون

الكلمات البسيطة التي لا يحتاج

المستمع لقواميس كي يفهدها،

وهذا - حسيسا اعتقد - كاف

لاعتطائك فكرة عن اذواق

٠ وما الجديد في المان

-أبرَّرُ ما فيه أنني تعاونت مع

ملحنين جدد منهم عمرو طنطاوي

المستمعين في الوقت الحالي.

\*عويبوني \*

للتوزيع هنا والأخر لخارج الحدود؟

• وإذا لم تنل البساطة رضاء

على حضور هذه الحفلات. حتى أن الصحافيين انفسهم وقعوا في حبرة في كيفية للتابعة والتغطيا النقدية لَهْذه الْنَسْعَاطَاتُ، من المكابرة الا نعترف بالقيمة

اي مهرجانات صيفية في لبنان؟

الفنية لهده ألمهرجانات والمستوى المتقدم عموماً، للفرق والاسماء الأجنبية التي شاركت في احياء هذه المهرجانات، ولكن هذا الأمر لا يعني أبدا السكوت عن انتاج هذه المهرجانات لأعمال محلية كمأ كان يحصل في السابق ولا بد من تسحيل كلمة طيبة عن مهرجان بيت الدين الذي بدا هذه السنة ولو بشكل خجول بإنتاج بعض الإعمال الشاصة، وكانت البداية مع مسرحية روجيه عساف التي أعدها خصيصا بناء على طلب من إدارة المهرجان. والصديث في هذا الموضيوع يعنى الدولة وخصومما وزارة الثقافة مقدار ما يعني ادارة المهرجانات لأن رعاية

المهرجافات واجب اساسى وعلى الدولة الا تبحل عليت فسأدباً وتنظيميا وني مختلف المجالات. وسنؤال اخْر يطرح نفسه هل تتناسب الاستعار مع الواقع الذي يعشه ألئاس ربما كسائت مسمساريف

هذه المهرجانات بقدر ما يشير آلي خلل ما في بعض الأمور نضعع أمام المسؤولين علهم يسعون ف المهرجانات كبيرة وربعا كأنت المبالغ التي تتغاضاها فرقة المهرجانات المقبلة الى تفانته وتحسَّس الأوضَّاع من النواحي أجنبية معينة ومصاريف اقامتها كَافِة. فَالْمُهُرَجِانِاتُ الْصِيفِ توقع المهرجان في عبجر، وربط استطاعت أنّ تُخلق مناحًا فنيأ كانت مصاريف المهرجان اكبر س محستماج لبنان البيه كشينزأ مداخيله، كل هذا صحيح ويعرفه وخصوصا بعدما انتهت حيب الجسيع ولكن ومع ذلك الأيمكن السنة عشر عاماً. انها عودة الى ايجاد صبيغة تخفض من الأسعار لبنان ما قبل الحرب. ولأتصيب الجمهور بالإرهاق

أحد أفراد فرقتي الموسيقية، وقد يصل الي موارنة فيلم متوشَّطُه

- نعم، اعترف بهذا، وهو ومحمد حمزة ووجدي الحكيم.

لقناعتي بأهميته في ترويح

الألبوم بالكامل، كما أنَّه يَتِنَّقَى

نكرى للتاريخ، ولا تنسى كينلك

أنني من رواد الكسيب، وهَيَّا

يقتضي منى أن أقدم جديداً في خُل

💿 أخيراً ما تعليقك على استنعاد

- أعتقد أن السبب في هذأ مَّا

قلته عن أن المهرجان محلي لم

يسمع عنه أحد، وعندما طلب أثني

محمد نوح الاشتراك فيه، اعتدرت

وطلبت تطويره بدعبوة مطريين

عالميين وإشسراكسهم في لجسأن

التحكيم بدلاً من الوجوة المكررة

التي تشاهيها كلّ سنة عثل حليّي

أسعك من قائمة الكرمين في مهرجان

أَعْنية أَصورَها.

القامرة الرابع للأغنية؟

سندمستسه من فسنل في اعدب

وويلومسوئي، واثبت نجساحساً وهناك أيضساً طالب في كليسة

التربية الموسيقية. بجَّانب نلك

أعطيت لحميد الشاعري حرية

كاملة في التوزيع فابدع وقدم

مل أستىعنت بجمبيلات «نور

- نعم، والجديد آننا تعاونا

مع جميلات من فرنسا وايطاليا

واليونان والسرازيل ولبنان، أي

اننا سنقدم أغنية اولمبية تشارك

فيبها القبارات الضمس، وقيد

صورناها في أجعل مناطق النوية

في صصر وكلفتنا ما يقرب من

النيس الرقم كبيرا على اغنية؛

موسيقى غَاية في الجمال.

العين، في كليب معوّدوني.

مليون جنيه.

مهرجان.

ائستجامةٌ وتُنَّافره، في صعوده أصا جون سورمان فهو يعتب

ظاهرة موسيقية متفردة ذات جندور راسخة في الموسيقي الدينية والكلاسيكية وموسيقي الشبعوب، وفي هذا الإطار قيام سورمان في دراسة الموسيقي التندية. بالإضافة الى موسيقى الجاز، وهو فنان صبدع يتمتع بتقنية عالية في العرف وخاصة على الله الباريتون ساكسفون، وهو متعدد المواهب وحباز على

شبرقية روحانية تتجس بتجربتيهما في العمل خلال أكثر

التى تبدأ بدخول ايقاعي للآلات

## لحنية لا ترتبط بزمن معين سهلة مليون جنيه اكليب «عودوني»:

عمرو دياب: «المستمع الغربي هدفي في الفترة المقبلة» 🗖 القاهرة – يهاء حمزة

> ■ وسط أجواء الجدل التي تحيطه وجائزته التي يعتبرها مؤيدوه عالمية، في حين يؤكد البعض أنها دعانية أحسن استغلَّالها للترويج لنفسه يقدر يفوق كثيراً قيمتها الحقيقية، وأجواء خلافه الشرس مع الملحن المعروف بآرائه الجريئة حلمي بكر وقرب وصول الخلاف الي ساحات القضاء. وسط كل هذا يستعد عمرو ديابِ انجح مطربي الجيل الحالي لإصدار أحدث البوماته الذي يحمل اسم عوبونيء.

> وإذا كان من المتبع أن يسعى المطرب قبل إصدار أي ألبوم جديد له لى التحدث مع الصحافيين ووسائل الإعلام المختلفة للترويج لالبوم الجديد، وهو ما يحرص عليه دياب نفسه في معظم البوماته السآبقة، فإنه هذه للرة لم يسم للقاء أي صحافي بل كان يتهرب من تحديد مواعيد، وهُو ما شعرت به وما سمعته من اصدقائه الذين طلبت منهم تسهيل اللقاء.

> > لذلك لم يكن ممكناً الأ تبسدا المستمع. والحداقة حوارها مع عمرق دياب

من بون أن تسلك عن سر هذا التغير فقال: - في الحقيقة أشعر بخوف شبيد، فالألبوم الجديد نفذته بشكلٌ مختلفٌ عن كل البوماتي السابقة، إذ أفسحت الفرصة للموسيقي على حساب الكلمات التي لخترتها سهلة وبسيطة

فهمها ومن ثم حفظها. ● الستمع الغربي.. هل البوعك موجه إليه؟

ليستهل على المستمع الغربي

- نعم فبعد حصولي على جائزتي الموسيقية العالمية، ارى أن تعريف المستمع الغربي بموسيقانا العربية اصبح ولجبأ احسمله على عنقي بحكم أنني أقسرب أبناء جسيلي الى هذأ

بسياسة الخطوة خطوة.

Part Charles and the Control of the

 قل هذا هو سبب خوقك؟ - هناك سبب أخر هو النجاح المدوي لأغنية دنور العين، وأرقام التوزيع الضخمة التي حققتها، وهو الأمر الذي وضعني في مازق حقيقي، فالمصافظة على القمة اصعب من الوصول إليها، ولهذا اعيش حالة رعب إلى أن يظهر البومي الجديد وأرى إلى أي مدى سيحقق النجاح قياساً على «نور

• تصديثت عن النجاح المدي لأغنيسة ونور العين، وهذا ينفسعني السفالك عن ظاهرة والبحم الأغنيسة الواحدة، التي بدأتها أنت وأبناء جيلك؟ - (ضاحكاً) يا ساتر عليكم هل اعتبرتموها ظاهرة؟ وقطعاً

غير صحيح، وقد اعتدت منذ بدأيتي الا التفت لما يقال لانني بهذا أحقق لهواة الإشاعات مأ يريدونه وهذا هو ردي على ستخضعونها للدراسة والتحليل والتنظير. يا عزيزي.. المسالة كلها سۇاك.

لمبالحها؟

نصور أغنية منه فيديو كليب كاحد أساليب الترويج له، ونتيجة لهذا تشتهر الأغنية عن باقي أغنيات الألبوم، ما يوحي للبعض لن أعطيك الفرصة. انها اقل جودة أو شبهرة، وهذا بالطبع خطا ويمكن ان نتحاسب أذا أربت.

 إنن اذكر لي أغنية واحدة من البوك الأخير يحفظها الناس غير «نور - كل أغنيات الألبوم يرددها الناس ويحفظونها عن ظهر قلب كما تغني في الافراح والسهرات واذا لم اكن أنت تعلم هذا فستلك

رايي فيما جاء على لسان حلمي سنوات الماضيسة سسوى الكلام والهجوم على الناس وأفضل له

🕏 كثيرون ومنهم حلمي بكر قالوا إن جائزتك لم تكن بحسجم الدعاية

السذاجة أحياناً؟ - أعتقد أن شؤلاء لم يقرأوا هناك فرقاً كبيراً بين أن تغني لمستمع عربي يعيش معك في بحر

هذا هو الغرضُ من سؤالك، لكنني • على ذكر المعارك.. ما أحدث أحبار معركتك مع حلمي بكر؟

سوف تعتبر نلك شركاً أخر؟

شبئاً عن ماهية الجائزة، وإلا لما هاجموها فهي تشبه اوسكار

- هل المقصبود ان أشتبك مع محمد فؤاد في معركة؟؛ أعتقد أنْ

- (يضحك) في طريقها للانتهاء، فقد التَّقينا في بيت صديق مشترك، وشرحت له وجهة نظري فيما قلته فتفهمها وتصافحنا ووعدني بانه سيتنازل عن شكواه آلتي قدم ها لمجلس نقابة الموسيقيين ضدي، وكذا

القضّائية. إذا سائتك عما قلته وأسبابه هل - (يضحك) ما حدث انني في

لو تفرغ لتقديم ألحان جديدة بدلاً

وفَّارْت أغَّنيتي هذا العامُ كافضلُ أغنية في الشرق الأوسط فهل ادَّعيت أنَّا هذا النجاح؟! وهل كان حضور نجل أمير موناكو الحفلة التي تم تكريمي فيها وهو ما شياهده كل الناس أيضياً من باب الدعاية، وإذا كان كنلك فكم ترأني دفعت له لكي يشارك في الدعاية لفنيا

لحزب أعداء النجاحة سيتراجع عن تصريك الدعوى

- نعم.. (يستطرد ضباحكاً) وقبل أن تغضّب فأنا لا التقي أي حــوار مع إحــدى المجــلات منذ سنوات طويلة ولم نر أي انعكاس إنسان إلا أصدقائي المقربين، الاستوعية المصرية سئلت عن لا قاله طوال هذه الدة ا لأننى أريد أن أعيش حالة تركيز كاملة. وأرى أن كشرة المقابلات بكر عن اننى صوت محدود القدرات، فقَّلت إنَّ هذا الرجل لم يفعل شيئاً في حياته طوال العشير ● قبيل إن عدم رغبتك في طرح الألبوم الصيف المأضي رغم أنه كان

جاهزاً سببها خوفك من قدرة مكاسنناء محمد فبؤاد على حسم المنافسة من نلك، الناس تقول كلام كثير اغلبه

الكبيرة لها.. فما رأيك؟

■ الْحَسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): أوجَّتُرْ في الكلام لنسلا ■ العُسَرَاء (٨/٢٣ - ٨/٢٣): لا تلم القسدر على كل يمل سامعوك وينصرفوا عنك.

■ للحـــمل (٣/٢١ - ١٩/٤): شيء يصبيبك فهناك أشياء كثيرة سببتها الصبير والحلم هما مقتاح أخطاؤك. الفرج في هذه المرحلة الصعبة. 🗷 المينزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): هل قسمت بما فسيسه ■ الشور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): إذا لم الكفَّاية لأرضاء الصبيب؛ الجواب الصريح والصابق مع النفس هو بداية الحل. تنل كل ما تصبو إليه اكتف 🗷 العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): أبرس قرارك بتصعن

بسياسة الخطوة خطوة.

■ الجسوزاء (۲/٥- ۲/۲):

□ الجسوزاء (۲/٥- ۲/۲):

□ القسوس (۲/۲۱ - ۱۱/۲۱): ما هو البديل مما بالتسروي والحسيني يمكن تملك حالياً؛ إذا كان أفضل مما عندك لا تتريد في الخدوج من ه أقعك الراهن. الخروج من واقعك الراهن. ■ السرطان (۲۱/۲ – ۲۲/۷): ثمة إشارات رومنطيقية في تلقاها صديق او نسبيب تستحق منك تفهما الجو عليك التقاطها والتصرف وتعاطفا. على أساسها.

النهار.... هذا ما ستتثبث منه قريباً.

• وهل خوفك هذا وراء تهريك من

اللقاءات الصنحافية؟

تشوش على تفكيري.

■ الجدّي (١٢/٢٢ – ١/١٨): الصدمة العميقة التي ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): كـــلام الليل يمحـــوه ■ الأسيد (٧/٢٣ - ٨/٢٢): رب ضيارة نافيعية...

جهنم ٢ طريقة الحل: لشطب الكلسات حوالة التي تعشر عليها بين الاصرف جيش النشورة في التسبكة. استسا او او وتريا، يعينا او يسارا، د

حسمودا أو هبوطا ألى أن تبتى داية لديك في النهاية الاحرم المكونة دولة للكلمة أو الجدالة النسائعة، مع دواية الانتباء إلى أن الحرمة المنظورة لا "مستور تعداد ما كل مع كافرورة لا "مستور الكلمة الضائعة من ٨ حروف: بشر سينة نيجيرية. رابعة رستم رشاش

رواج

 
 4
 5
 6
 6
 6
 6
 6
 6
 6

 6
 6
 6
 6
 6
 6
 6
 6
 6
 6
 ل ف ت ز هـ د ا ش اط ل ا هـ ا ا ع ي ا س م ب م ر ع ي ف و و ث و م ن ة ع ق ر د ل ل ل ج طام ر ش ا ش ل ب و قاي ا د س ت و ر ي ج ز ي ر ة ف ع ر ي ت ش م و ن د د ي ر ط ب

حل العبد السابق: فللمات واشعة.

ج ج ر ١ ب ٤ ة م (ق ص ل ي ط د زدد ع ع ۱ و ر ج ي ش ن ١- من رواد الموسيقي العربية ٢ - ضم حزن - للاستفهام ۱- نفس - برتکب ٤- شد صغر - کنیتی ه- منشابهان – ضد زفر -بتشابهان ٩- الجيل الثائر عموبيأ

£- أعطى بكثرة - جمع شاعرة د ، سفره ، حسبك ٧- يدون - رسين الجسار ٨ ونانة مصرية - أداة نعى ٩- عتشابهان - استد البياض حل العدد السادق

افتيا: ١ - كلوينهاغي ٢- رام - دون ٣- ٦ ۷- شد لشتری - شد طرح مساکن - ربی ٤- بوغا ، سواح ۵۰ ر ر ۷ ماونهها - درت - ۷ ۲۰ بقارع ۷ - شارل - دحود ۷ - ي ي ي - فيل ٩٠ رقة ينظفه مراع - قرية 1· ناكاراكي ٥- همي - يو - ٩ ١- ١ ... قومي إذا جد جدهم ، ي ي ١- نسسد ١ غد - حفظ ٨ - نور

. • . ٧ القرآن الكريم، • . ٧ دين ودنيا، • ٧ . ١٥ دسوم متحركة، • ٠ . ٩ حديث الجمعة، ١ . ٩ تقل صلاة الجمعة من مكة الكرمة، • ١ . ١٠ والهنا والشغاء والشغاء في القرار، • ٠ . ١٢ دسوم متحركة، • ٠ . ١٢ مسرحية عربية واخطف واجري، • . ١٠ ٢ عناوين الاخبار، • ١٠ . ١٥ تناوين الاخبار، • ٠ . ١٤ تتمة المسرحية، • ٢ . ١٤ برنامج عن كرة القدم، • . . ١٥ نشرة الاخبار، • ٢ . ١٥ تنفرة الاخبار، • ١ . ١٨ تفيام العربي ٢ . . ١٠ كرميدي، • ١ . ١٧ تنفرة الاخبار، • - ، ١٨ تفيام العربي المتعلقة، • ٢ . ٢٠ كرميدي، • ١ . ١٧ تشرة الاخبار، • ٢ . ١٨ تقيام العربي المتعلقة العربي المتعلقة المربي المتعلقة العربي المتعلقة العربي المتعلقة المتعلقة العربي ١٠ . ١٠ كرميدي، • ٢ . ٢٠ كرميدي، • ٢ . ١٠ تقيام العربي المتعلقة المتعلقة العربي المتعلقة المتعلقة العربي المتعلقة العربي المتعلقة المت .50 وبغيداً عن الأرضَّ، ٢٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥, ٢٢ سهرة تلغزيونية. ٢٠, أ القران الكريم. \* توقيت غربنيش

التطورات قد تثبت، بل ستثبت، لك نلك .

﴿ ﴿ ﴿ إِصَارَاتُ النَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللّ ۱٬۱۵ من أغلني الأفلام، ۱٬۱۵ الفيلم العربي دارطة وثلاث بنات، ۵۰۰ نشرة الاخبار، ۱٬۵ مطار ۲٬۵ ملب عبال، ۱٬۵ المبلسل العربي، ۷٬۰۰ نشرة الاخبارة عصرية، ۱٬۵ الفيلم العربي دارم النسرة الاخبارة، ۱٬۵ الفيلم العربي دارم النسرة الاخبارة، ۱٬۵ الفيلم العربي، ۱٬۵۰ المبلسل العربي، ۱٬۰۰ الحداث ۲۶ ساعة، ۱٬۵۰ موزاييك، ۱٬۵۰ أمسية تعافية، ۲٬۵۰ الفيلم العربي دارم المبلسل العربي، ۱٬۵۰ الفيلم العربي، ۱٬۵۰ خوقىت القاهرة

in the second contract the second contract to 
و من الملة للقتل (الهام شاهين - فاروق الفيشاوي)، ٢٠٠٠ انتريول عني بيروت (طروب - مها عبدالوهاب)، ٢٠٠٠ الصقر (عناد حقدي - سامية جمال)، ٢٠٠٠ اليقتل (الهام شاهين - فاروق الفيشاوي)، ٨٠٠٠ الينت اللي قالت لا (سهير رمزي - حسين فهمي)، ١٠٠٠ اللمن (فاروق الفيشاوي - فجلاء مقلوب حيث المروق الفيشاوي - في ١٠٠٠ من المروق الفيشاوي - في المتحقي (مروق على ١٠٠٠ عند اللولي (صباح - فهد المروق على ١٠٠٠ عند اللولي (صباح - فهد المروق على 
المناع تسوم متحركة وروع عالم الصباح وروع عالم الصباح وروع مالا كالمراج و المركة والمركة والمركة والمركة والمركة المركة المركة والمركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة والمركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة المركة والمركة المركة المرك

رياد القرآن الكريم ٢٠,٢٠ صلاة الجمعة (مباشر)، ١٠,١٥ رعاء، ٢٠,١٠ برنامج سائوني، ١١,٠٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠,٢٠ أغنيات، ١٢.٠٠ برنامج القائد، ١٢,٢٠ برنامج العاد، ١٢,٢٠ برنامج العاد، ١٧.٢٠ مسلسل عربي، المنامج القائد ١٢,٢٠ برنامج العاد، ١٧.٢٠ مسلسل عربي، المنامخ القائد شخصية معالين، ٢٠,١٠ مسلسل عربي، المنامخ ا ١٨،٢٠ برنامج مقابلة شدهمسية، ٢٠،٠٠ برنامج متوعات، ٢٠،٠٠ برنامج عزلاء الأخرون، ٢٠،٠٠ برنامج أضوا .. ٢٠.٠٠ فسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج المعللج، ٢٠٢٠ تمثيلية عربية، ٢٠٠٤، القرآن الكريم، ٥٠٠، الختام.

سليسل أجنبي، ١٠٠٠ فيلم أجنبي، ١٤،٠٠ رسوم متحركة، ١٦,٠٠ وشوياء، ١٦,٣٠ عساسل واسته بعلم بيوم. ١٧.٢٠ كوكتيل، ١٨،٢٠ وبعد سهار، ٢٠.٢٠ غيلم عربي وأمر إزالة، ٢٠.٣٠ من الافت الى الياء. و توقیت غربنیتش

and the control of th

CANALT

٣ فيديو كليب، ٢٠،٥ رسوم متحركة، ٣٠،٥ مسرحية للإطفال، ٦،٢٠ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠،٠٠ المليخ العالمية ۱۱ عيديو هيب ۱۰، د رسام مستوحد ۱۰، حسومي مساوي ۱۰، هيدو وين ۱۰، حيد ويس، ۱۰، ميدوم سعيد، ۱۰،۰ سمي سميورو ۱۱،۰۰ مسلسل وروزاه ۱۲،۰۰ الاخبار، ۱۲،۱۵ ستوډيو الفن ۹۱،۱۱ کيف وليش، ۱۶،۱۶ صار وقت النوم، ۱۹،۰۰ فيلم غربي، ۱۷،۰۰ الخر صرعة، ۲۷،۲۰ قبلي اوتو، ۱۸،۰۰ الاخبار، ۱۸،۲۰ ماريا ويس، ۲۲،۰۰ رياضة، ۲۰،۲۰ نوارکم سعيد.

١٣.٢٠ القرآن الكريم، ٣٣.٢٠ الأخبار، ١٣.٤٥ مراة الصحافة، ١٤.٠٠ وينة، ١٤.٢٠ الأخبار، ١٥.١٠ اخبار الرياضة، ١٥.١٥ صور، ٣٠.٥٠ الإخبار، ١٥.١٠ الخبار، ١٥.١٠ الأخبار، ١٥.١ الأخبار، ١٥.١٠ الأخبا ١٩٠٤- الاعتدال، ١٠,٠٠ تفجيره عرب مسود على برس مستديد ٢٠,٠٠ مجبل مرياضة ٢٠,٠٠ مربع مصدود ١٠,٠٠ معجب و ١٠,٠٠ محب الجزيرة، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٨,٤٠ اكثر من رأي، ١٩,٢٠ الاخبار، ١٩.٤٠ شرة داء جيئز الاخبارية، ٢٠,٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ حصااة البعد و٢٠ الجزيرة، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٨,٠٠ انفر من زاي، ١٠,٠٠ المحبار، ١٠,٠٠ مسرة داو جهيز الاحبارية، ١٠,٠٠ احبار الرياصة، ١٠,٠٠ حصاد البيع، ٢٠,٠٠ بين السطور (اعادة)، ٢٠,٦٠ اغلق، ٢٠,٤٠ الأخبار، ٢٠,٤٠ الأخبار، ٢٠,٤٠ الأخبار، ٢٠,٤٠ الأخبار، ٢٠,٤٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الأخبار، ١٠٠ الخبار، ١ 00.00 Traffik, 01.00 Blue Heelers, 2.00 Arisss, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Macgyver, 04.30 Jake and The Fat Man, 05.30 TV. LAND

Nest Bridges, 06.30 The Benny Hill Show, 07.00 Blue Heelers, 08.00 The Commish. 09.00 The Sentinel, 10.00 Pensacola, 11.00 Nash Bridges, 12.00 The Brooklyn South, 13.00 Walker Texas Ranger, 14.00 Macgiver, 15.00 Star Trek, 16.00 Premier League Preview, 16.30 Nash Bridges, 17.30 Pensacola, 18.30 Sleepealkers, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Premier League Preview, 21.00 TV Movie, 23.00 The Commish.

91.00 Le Jaguar, 03.00 The Innocent Sleep, 05.00 Guarding Tess, 06.30 The Break, 08.30 G.I. Blues, 10.30 New: Brothers of The Frontier, 12.00 Inside Hollywood, 12.30 Stepping Out, 14.30 Mrs. Winterbourne, 16.30 The Pickle, 18.30 Friday CHANNEL. Mega Movie - New: Diabolique, 20.30 A Good Man in Africa, 22.00 Striking Distance.

٧٠٠٠ برنامج كركبي الصغير الصبيب (للشباب)، ٥٠٠٠ برنامج روبرت (للشباب)، ٧٠٠٥ برنامج غداً في الصفحة الأولى، ١٠،٨٠ يونامج بالكرد الشباب)، ٥٠٠٠ برنامج (كين)، ١٠٠٨ برنامج (المباراة الثانية لليوم الخامس)، ٢٠٠٥ نيام بلاة الأباليس (كليثي بايكر وادم اركيز)، ١٠٠١ برنامج الخامي المنطقة الأخرى (بالواضع)، ١٠٠٥ سلسلة المنفرد، ٢٠،٦٠ فيلم الرقصة الأخيرة (شارين ستون وبوب مورو)، ١٠،١٠ برنامج ومضى عام (بالواضع) ١٠٠٠ فيرة المنظمة المنفرة (شارين ستون وبوب مورو)، ١٠،١٠ برنامج ومضى عام (بالواضع) المنطقة المنفوذ المنطقة المنفوذ المنطقة المنفوذ المنطقة المنفوذ المنطقة المنفوذ المنطقة المحرى المانواتساع، حمد المستحصر لليوم الحادي عشر). ١٧,٢٠ برنامج كوكبي الصغير الحبيب (الشباب)، ٢٥,٧٠ برنامج بك دونكي كونغ (الشياب) علاميه عليه في دره مصرب استمار مجم المساق من فقط (بالراضع)، ٢٠٠١٥ فيلم قرية الهاكين (كريستوفو ريفز وكريستي اللاي)، ٢١،٥٠ برنامج وو كرة القنوا ١٨٠٠٠ سنامج الذهب الى السينما في نهاية هذا الاسبوع (بالواضح)، ٢٢ ، ١٥ مورة فالأشيعَغ مينو (بد مباشر لنصف نهاني السيدات)، ١٠٠٠ فقا درة والاشيعَغ مينو (بد مباشر لنصف نهاني السيدات)، ١٠٠٠ فقا درة والمراق شريرة (مارييل هامينغواي وجورج ديلهويو)، ٢٠،٤٠ فطم الزاحف (كبرك دوغلاس وَهنري فونداً).

\* توفيت غرينيتش. ا 

لنعداد الكأس العرب والكويت صفر الصداقة والس الصداف داد ضغز استعداد ضغز العدب الد كأس العرب الد القبل: رس سرب بعد معلم الشبير المقبل. بهلي الى مطلع الشبير المقبل.

جارة والسرعة والغرص المد ہر اللہ النوقع خصوصاً نواضع انه يعر بعرصلة تج بوست پانهای کاس ادم اسیا فی لید وبرغم السيطرة المسداني وبرا غوما في الشوط التاني، ف رنباق المحارس أحمد الصاغر يعد الكوينيون الهاجم و إلى حيز عاب عن اللب له وموسى مجين بسبب مد أيفات كاس الكؤوس الاب وبرز من اللبنانيين بالاضاف يول ونبيه الحردي وفؤاد ح و معوا تعاما من خطورة ال

حج يلعب المنت السفودي لك

اولی سیاریا الورية في معسك أفياء أساء نظيره الشنزاء لتعدادأ لكاس الغرب السسآب وينسوقع الايعطي الأشاد يوبليستر. منرب السعوده أرضة الشاركة للعناص هاسنة مع بعض التغييوا يسطة متى بعكنه الشعرف عا عُلِمُ لَفُ عِنْ فِي فِيرِيقَةٍ قِــ ونوقع أزيمتل المنسخ ليعودي في هيرانسية المود لتد الدغيع. وفي الدفاع صحت

للمريفض ايقاف الدوري ناء مياراة د ﴿ القاهرة - علاء سوسني 🚛 تقی انصاد کرة \_ حدد خرا برقیعة من شظه ۱۱۵۱ -المباراة الدونمة الا اقامتها في ٢١ بعدما كآن الطرها

غرالصفوف مع وجبود أللا كزاللتخب النولندي لم يلة فإضها بدعبي الاندية المحلب 🎉 عيد المحوشري المدين المعني 🗗 المنول أعسلان المعساء المبيساراة كفاد الصري انفاقاً مع الإند مراؤنولية بين استونيها وا لتنتيخ في نفس الموعد لينآ المنتسخب المحسسوي اصبو بليلاساحل ألعاج وأسستون ا وا الصالي. وهو الموال خينشيور كاملة بعد فوزه ، إرهبا فآسو ويتعرض م في لله عنيف من المصبحافة ع لأتميح الخفلي والرصالك وهسم بعظ المؤمِّلك النَّذِي لَمْ مِسْعِبُ أَي

السويجلس احتساطينا ماستد

ليج أيسر الأعلي الصعيد تصاحب ليسي- الخ المنجى مسنت الاد الاسسسارات لسكو القسلم مسعسسان الخسسارجي اللذ ليبلغ نسنسوهي اعطالي منكلانا لنبسانيات تكاسر العق الغلل المعسكو غاز المستثف المولون مسر. سن الدوج تعلق موستعايتي من الدوج لايد مسيعو قسيل ال يحب للجال حقائلية ويتوجهوا الد المسافي طريق عسسونشهم ال

المملكة أول صر أحسس حسيد

مبعض لاحدازة قىصىيىرة غي

الما وضعول بعنشا لمعسة ملهتم ابو فلبي يستستنسب ملائع وستين في ١٠ ١٥٥ ه النيويودات - أف . الكييركي بيت سد والاستوالي ماتود الوديات . الأفي نيويونات بعثنامة نيضائع فالمخفوصة اصاع يستنصبون تهم موصد السهم سر تمويم المستقل في نسها أشي الموتلية النسبتين المناهبي، و المؤلسان، المناسبين المناهبي، و المرة المناسبة المناشبي، و

الله المنطقة المرشق الوفوحاً التسميخ الوسيق مي المنطق المستقد المنطق المستقد المستقد المنطق ا الله التصنيف المعالمي بغض الله والتصنيف المعالمي بغض

المين نصف النيساني والم الملك على النيساني والم ئي كانول كوتشيس و النتاء

النصر في ضيافة الأهل

كأس الإتحاد السعودي لكرة القدم

الرياض عائض الحربي

تخسسة المسوم الجولة الثانية من منافسات كس

الإتجاد السعودي

ثلاث مباريات تجمع بين الهلال

والرياض، والأهلي والنمسسر،

وتعتبر مباراة الإهلي والنصر قسوى اللقساءات نظراً لمكانة

الفريقين، ويستضيف ملعب رعاية

الشباب في جدة المباراة ، وينتظر

ان ترْحَفِ جَمَاهير النَّاسِينُ بِكِثَافَةً

بيرغر وجيم

الدقسيقتين ٢٦ و٤٨ في خسسام

المرحلة الرابعية من الدوري

الانكليزي لكرة القدم ودفعا تاليأ

ليفربول آلي الصدارة مجدداً، لكن

مباراة مانشىستىر يونايت

وتشارلتون والتي حضرها على

ملعب أولد ترافيسورد ٥٥ الف

مستسفسرج هي النتي استسقطبت

الشبهير لافتات ضد روبيرت

ميردوخ صاحب شركة بى سك

بي الذي عسرض شسراء الغادي

بنحو بليون دولار، واقتتح الفريق

الضيف التسجيل بواسطة مارك

کینسیلا (۳۲)، بید آن ماشستر

الرك التعادل عن طريق النروجي

اولي غونار سولسكيار (٣٨) من

تسديدة قوية من خارج منطقة

مرمى تشارلتون هذا الموسم علمأ

مان شسيباكية بقيدت عسدواء في

المباريات السبع الأخيرة الموسم

المَاضَيُّ في الدرجة الأولى، وقَعِلُ مُهِسَانِة الشيوط الأول تقسدم

مانشستر عن طريق مهاجمه

الترينبدادي الجديد دوايت بورك

المنتقل اليه من استون فيلا مقابل

١٩ مليون دولار بتسنيدة راسية

وفي مطلع الشيوط الثياني اضاف يورك هدفا سيهلا وكان

أحد صائعي القوز الكبير (٤٨)

البل ان يختم سواسكيار

التسهسديف (٦٣)، وغساب عن

مانشىستر راين غيغز ونيك بات

بريدجه ثعابل قطبا لئدن تشلسى

وارستال حيامل الثمانية (بطولة

الدوري والكاس صغر صغر اماء

٣٧ الف مشفرج، وجناعت اللعبية

خبشنة فبأضطر الحكم الى رفع

البطاقة الصفراء خمس مرات

والصمراء مبرة واحدة في وجبه

مندافع أرسئال لى ديكسنون في

التقيقة ١٠، فاكمل فريقه الباراة

وطالب انصبار تشلسي بركلة

حسراء عيدمسا سيقط المهاجم

الايطالي بيبار لويجي كازيراغي

داخل النظلسة، لكن الحكم لم

وهو الشعادل السلبي الشالث

وعلى ملعب استشانفسورد

وغاري ميفيل.

بحثنوة اقزاد،

بكترث لهم.

اثر تمريرة من ديفيد بيكهام

ورفع جمهور النادي الانكليزي

والانصار والطائي.

لكرة القدم بإقامة

The second secon

والكويت صغر صفر وديا على طعب المسداقة والسلام في نادي كاظمة ضمن استعداد المنتخبين لنهائيات كاس العرب السابعة في قطر من ٢٢ الحالي الى مطلع الشبير المقبل.

حضر المبارآة جمهور قليل وجاءت خالية من الإثارة والسرعة والغرص الضنائعة، ولم ترق الى الإداء الفُّني المُتوفّع خصوصاً من المنتخب الكويتي الذي خاص خمس معاريات في الكلترا في الأونة الاخْبَرة. وعنر المنشخب اللبنائي، الذي لم يهددُ مرمى الحارس أحمد جاسم طوال الدقائق التسعين لادائه المتواضع، أنه يمر بمرحلة تجديد وبناء استعداداً لنهائيات كاس امم أسيا في لبنان عام ٢٠٠٠.

وبرغم السيطرة الميدانية للمنتخب الكويت خَصَوْمِنا فِي الشُّوطِ الثَّانِي، فَانِهِ وَجِد صَعَوِيةَ فِي مر شباك الحارس أحمد الصقر. وافتقد الكويتيون المهاجم بشار عبدالله وعبدالله وبران، في حين غساب عن اللبطانيين المهاجم واثل

نزشة وموسى حجيج بسبب مشاركتهما مع النجمة في تصفيات كاس الكؤوس الأسيوية. وبرز من اللبنانيين بالأضافة الَّي الصقر، الرباعي كيفورك ونبيه الجردي وفؤاد حجازي ودانيال الاعور النين حدوا تعاما من خطورة الكويتيين.

الشوط الاول وصعظم الشوط الشائي قبل أن يشكل خطورة على مرمى الجارس احمد جأسم اواخر هذا الشوط عندما لجأ مديره القثى المصري محمود سعد الى أبدال وليسد محسروج ورأهر العنداري بوارطان غازريان وهيتم زين.

وكانت اخطر الفرص الكويتية في الشوط الاول على قلتها، عندما رفع بدر حجي الكرة من ركلة ركنية داخل المنطقة المحرمة حيث حولها جمال مسارك براسه قوية وصدها الصقر بيراعة (٣٨). وتحسن إداء اصحاب الأرض نسبياً في الشوط

الثاني سعياً الى هدف مبكر لكن هذا لم يحصّل برغم خروج حسين الخضري وعصام سكين ودخول عادل يوسفُ وناصر العشمان، أذ أتسمت هجماتهم بالرعونة وقلة الصيلة. وسند حمد الصبالح اثر تمريرة من نهير الشمري أوق العارضة (٥٦) ثم جرب الشمري حظه (٤٦)، فسند كرة قوية صدها الصقر.

خصوصاً جماهير الأهلي. ويدخل الاهلى المساراة خسالي الوفاض من النقاط بعد هزيمته غير المتوقعة من فريق الرياض في الجولة الأولى بهدف. اما النصر، فنجح في خطف

الشباب فهد المهلل لـ دالحياة، أن

عودته لمزاولة التمارين لن تكون

إلا بعد شهر ونصف الشهر، وقال

والعملية التي اجريتها في قدمي

البيمني في أمييركما قيد تكلك بالنجاح ولم اشعر حالياً باي

ونفى المهلل أن يكون لغسيابه

أي تأثيس على المنتخب. وقسال

والمُنتخبُ لَا يعتمد على لاعبُ معين

ويملك في صنفوفه العنبيد من

اللاعبين القادرين على المنافسة

على النطولة،. وأضاف أنه يجري

حاليا علاجأ طبيعيا مكلفأ داخل

وحسدة العسلاج بنائيه بناء على

طلب الطبيسيب الأمسيسركي

واستبعد فهد أثهلل مشاركته

مع مُنشخب بلاده في كناس دورة

اندرسون.

لتسجيل هدف خلافا لمجريات اللعبة (٧٩) عندما نفذ وارطان ركلة حرة وسينها قوية لكن جاسم صدها ببراعة. وكانت أخر فرصة كويتية في النقيقة الاولى من الوقت بدل الضبائع عندماً صرر حمجي الكرة الي

وبدأ اللبنانيون يثبتون اقدامهم بعد التغيير الموفق الذي لجنا البنه سنعند وسنحث لهم فنرصبة

## الصالح الذي اطاحها قوق العارضة.

🗅 الوياض - الحياة

بلغب المئت السعودي لكرة القدم مساء البوم الولم مساء البوم المدة أولى مسارياته

الودية في معسكره في الدمسام أمسام مُطَيِّرهُ التَّنْزَاني إستعدادأ لكاس العرب السبابعة ويتسوقع أن يعطي الألمانم

أوتو بفيستر، مبرب السعودية، فرمسة الشباركية للعناصير الأساسية مع بعض التغييرات البسيطة حثى يمكنه التعرف على نقاط الضبعف في فبريقته قبيل إنطلاقة البطولة.

ويتسوقع ازيمثل المنتسخب السنعبودي في حبراسية المرمى محمد الدعيع، وفي النقاع محمد

وخسميس العبويران وابراهيم مناطر، وفي الهسجسوم عنبيسد النوسسري وَابراهيم سنويد. وقند يشارك يوسف الثنيان في الشوط من جسهة اخسرى إستدعى الإتحساد السسعسودي لكرة القسدم مهاجم فريق الأنصار موسى

صالح للإنضام الي المنتخب بسبب غسياب الثنائي سنامى الجابر لظروف وفهد الهلل لإصابته. ويعتبر موسى صالح من المهاجمين الجسيدين الذين لغُدُوا الإنتباد الى مستواهم في

الخليـوي واحـمـد خليل (بديل

عبدالله سليمان) ومحمد شليه

وحسمين عبدالغثيء وفي الوسط

نواف التمياط وخبالد التيماوي

الفترة الأخيرة. الخليج التي ستقام في البحرين. وكشف مهاجم المنتخب ونادي

الاهلى يرفض ايقاف الدوري

🗇 القاشرة - علاء موسى

😁 تلقى اتحاد كرة القدم المصري امس 1 E اللباراة النولية الودية التي كأن مقررا اقامتها في ٢١ الصالي في وارسو، بعدما كان الطرفان اتفقا على خوضها بكامل الصفوف مع وجبود اللاعبين للصفوف مع

لكن المنتخب التوليدي لم يلتزم بالشرط واعلن عن خوضيًا بلاعبي الأنتية المحلية، الأمر الذي رفضه محمود الجوهري المنبر الفلى لمنتخب مصرء

وقيور أعَكَنَّ الغياءَ المَبِأَرَاءُ أبرِمُ المُسؤُولُونَ فَي الإنجاد اللصري اتفاقأ مع الأتحاد الاستوني لإقامة مباراة دولية بين استونيا ومصرهي الأولى بين المنتخبين في نفس الموعد.

وبدأ المنشخب المصري امس صرائه استعدادا غباريات ساحل العاج واستونيا ومقدونيا ايام ١٦ و ٣١ و ٢١ الصالي، وهُوَ المرآنُ ٱلأوَّلُ لِلمُنْشَخْبُ مُنْدُ سدعة شهور كاملة تعد فوزه يكاس الامم الإفريقية في بوركينا فاسو. ويتعرض محمود الجوهري المدير القَتَى لَنَقَدَ عَنْيِفَ مِنَ الصِحَافَةُ بِسَبِّبِ احْتَبِارِهِ لَثَلَاثُةٌ مَنْ لَاعْتِي الاعْلَى وَالْزَمَالِكَ وَهُمَّ طَأَرْقٌ مَصَّعُكُم لاعب وسط الزمالك الذي لد بلعب أي مباراة مع نانيه هذا الموسم وتحلس احتباطيا باستمراره ومحمد عمارة ظهير أيسر الاهلى البعيد تمامأ عن مستواه العالي،

تَقْلَعُنِياً فِي الإهلي.

ويواجه اتحاد الكرة موقفا حرجا مع الجوهري بعس على اللعب ث يوم ١٨ تشرين الشائي (نوف مسير) المقبل، وآرسلُ الجوهري موافقته النهآئية على خوض المباراة وفقا للدُعبُوةُ ٱلفرنسية، لكن أدارة النادي الإهلي اعلنت تمسكهنا الكامل بببرنامج مبساريات الدوري المحلى ورفضها تأجيل أي مباراة مهما كائت الاسباب. وكنان الجنوهري يستعي الى تأجيل مسباريات

وياسر ريان لاعب وسط الاهلي الذي اصبح احتياطيأ

المرحلتين الشائشة عشرة والرابعية عشرة يومي ١٣ و ٢٠ تشرين الثاني ليشمكن من السغر الي باريس واللعب ضد فرنساءً

وغنادرت القناهرة امس بعشة فريقي المقناولين العبرب والاتحساد السنكشدري الى ببي للاشتشراك في دورة الصداقة الدولية الشانية لكرة القدم والش بِنُغَلِّمها الانتحاد الامآراتي بمشارَّكة ٨ قُرق.

وخلت بعثة المقاولين العرب من اللاعبين محمد صنيق وسامح يوسف ومحمد عادل لاعبى منتخب مصر للشباب. وكأنت تشكيلة المنتخب الأول خلت من أي لأعب مَنْ ثَنَادَي المُقَنَاوِلِينَ العربِ بِعَدَ أَسَتَشِيعِنَاد

كأرس الرمى أحمد صابر والمهاجم عبد الناصر محمد لتنظى المستوى. وسنافر الاتحناد الى نبي مكتمل الصنفوف بقيبادة صديته الهنغارى بالأغوتيل ولا تضَّم منتخَجاتُ مُصِير الشَّلالة - الأولُ والأولَبي

والشباب - أي لاعب من نادي الإتحاد السكندري،

ابراهيم وجععة راشد وخميس

سعد ومخبت سعد ووليد عبدالله

وحسين عبيدالله واستماعيل

الزعابي وانبب عبدالله وياسر

سالم وعبيدالسسلام جسعة

واستمناعيل راشند وعبيدالله

عيسي وعلي هسن غلوم وراشد

حارب ومنذر على ومحمد عبيد

حمدون وفهد على وسالم سعيد

وغريب فرحان وسلطان راشد

وسنالم جنوهر وحسن سنهيل

ومحمد على وكافام على واحمد

على مراد ومحمد جمعة وجاسم

التوخي ومسمسمند ابراهيم

وعبدالرهمن محمد وحسن

وحناولُ كسوتشمينزا، الذي الحسرج في الدور ثمن

النهائى الامبيركي المخطشوم اندريه اغتاسيء الفوز

بالمجموعة الشائلية وتمكن من تعديل النتيجة ٢٠٢

معدما كان متخلفاً صغر-٢ كم تقدم ٢-٢، الا ان الكلمة

الاخبيرة كائت صرة اخرى لسامبراس الذي حسم

ولم يجند رأفشرا المصنف فالشأء بنوره مسحوبة

كبيرة لحجر بطاقة الدور نصف النهائي بقوره على

رمسيله في منافسسات الزوجي المسويدي يوناش

بيوركمان الشائي عشير ٢٠٦ و٢٠٥ و٧-٥. وسبق

لْلَاعْبِينَ أَنْ تُقَامِلًا شَّتْ مَرَاتُ فِكَانَ الفُوزُ فَيْهَا خَلَيْفٌ

بيوركمان ؛ مرأت مقابل مرتين لرافتر الذي تفوق في

أخر سواجهة جمعت بينهما ضمن دورة تورونتو

الجموعة والباراة في مصلحته ١-١.

## منتخب الامارات ينهى معسكره الخارجي

فِبْهِمْ لِمُدَةِ مُسهِسِرَ فِي الطَّالِيبَ ا أستعدادا لنهائيات كأس للعرب

البدنية واللبية.

اللاعدين الـ ٢٢ اللي سيشارك بها في كاس العرب وقد أجل ذلك الى

مستغرق ٢ ايام

وكان كيروز اعد لاتصة اولية

كارتوس كيروز بالنجاح الذي حققه المسكر الذي برز خلاله عدد كبير مِن اللاعبين بمستوى طيب مشيراً ألى أن القَترَة التي قضاها مع اللاعبين جعلته يقف الى حد كبير على حقيقة مستوياتهم

واشساد الدرب البسرتغسالى

سعيد وعائل هبوش وسعيد من ٢١ لاعداً هم: محسن محسيح

🚎 ئيوپورك - ١ ف ب - سنكون مباراة

🖁 الأميركي بيت ساميراس المسنف اول

إ والإسترائي باثريك رافتر حامل اللقب

الولايات المتحدة على ملاغب فلاشينغ

في الدور النصفُ النَّهَائِي مِن بطولةً

وهي فرمنة امام ساميدراس للثار ايمنا من

حسارته امام رافش في نهائي دورة سينسيماني

المسيرسية التسهير المأضي، ولا شكَّ أَنْ الْعَالَالْ في

وتاهل ساميراس، الذي ضمن حقاظه على الركز

الإول في التمسيف المالي بغض النظر عن نتيجتيه

في الدورين تصف النهائي والتنهائي، على حسباب

السلوقائي كارول كوتشيرا التاسع ٦-٦ و٧-٥ و١-١

المبارأة سيكون الرشح الاوفر حقاآ لاحراز اللقب

مَنِدُورُ فَي نَبُويُورِكَ بِمِثَابِةَ نَهَائِي مَبْكُر.

وخلال المعسكو، فأز المنشخب على فريق مونتكايش من الدرجة النائشة ٣ صنفر قبل أن يصرم اللاعبون حقائبهم ويتوجهوا الى رومسنا في طريق عسودتهم آلي الإمسارات أول من أمس، حسيث سيمضون اجازة قصيرة لدة بومئ بضضعون بعدها لمعسكر داخلي في ابو ظبي يتسخسمن مبارآتين وديتين في ١٤ و١٦ من

لخب ساحل وعبدالعارين العنباري واحتمد العاج ثم السغر الى التوحية في

للسي - إلى ب - الله ب 
ولم يعثن كبيروز بعد لاشصة

حين عودته من اجازة في البرتغال

(٧٢ و٨٨) وكارستن يانكر (٧٤). على النسوالي لارسنال الذي لم يسسجل سسوى هدفين في أربع مياريات مقابل هدف واحد بخل

وسنقط بابر لينغرك وزن على وتغلب اوتربخت المتصنر بغارق ارضته امنام هاميسورغ بهندقين الاهداف على ماستريخت ٤-١, فلاشينغ ميدوز: سامبراس ورافتر وجهاً لوجه في الدور نصف النهائي

معصموعة واحدة ٧-١ الى فور ثمين بعجموعتين وحسمت ديفنبورت المجموعة الاولى في ١٨ دقيقة ويسهولة ٦-١ و٢-١. من دون أن تسمح للنافسيشها باحبراز أي شوط واحتاجت وليامس الى ساعة و10 بقيقة للغوز وخسرت تسع نقاط فقط علما بان الجموعة توقفت

ليعض الوقت عندما كانت النتيجة المسقر مسبب وتراجع مستوى ديفنيورث في المجموعة الثانية، فاستغلت كوتزر الوقف لشفوز باول شوط لها في المباراة، ثم توقفت المباراة للصرة الثانية بداعي المطرّ

وبلغت الاميركية لينتساى بيغنبورت المعنفة ثَانَعِينَةَ الدور مُصَفُّ النَّهِائي بِقُنُورُهَا على الجنوب افريقية اماندا كوتزر ٢-منفر و٦-٤ في مدى ٧٧

بُلَةُ رَبِعَ سَاعِياً. وَنَعِيمَتَ نِيقَتُبُورِتَ فَي كَنْسُ أَرْسَالُ

منافستها لتتقدم ٢-١ ثم ٢-٢ وحافظت على تقدمها وتلعب بيفنيسورت في نصف النهسائي مع مو أطنتها فينوس وليامس الخامسة التي حولت تخلفها اماء الاسبانية ارانتشا سانشير الرابعة

على سانشير الحائرة هذا العام بطولة رولان غاروس للمرة الذائلة والشي كانت قد لحرزت بطولة الولايات المتحدة سنة ١٩٩٤. والماراة بين الاميركيتين بيقنبورت ووليامس في نصف النهائي ستكون السابسة بينهماء وتفوقت

الاولى اربع مرأت في المواجهات الخَمْس السابقة.

أن عقد ريبيك سيكون لسنتين وسينتهى بعد بطولة كاس الامم الأوروبية عام ٢٠٠٠ المقررة في هولندا وبلجيكاً معاً. وصرح رئيس الاتحاد الالماني ايجيديوس براون في فرانكفورت وحدنا الحل الإنسب سريعا بعد

يومين فقط من استقالة فوغتس. انا متاكد من أن ريبيك وشتيليكه سيقودان المنتخب الى تهاثبات كاس الامم الاوربية عام ٢٠٠٠. مذكر أن الأشتبار الأول لربيبك وشتيليكه هو المباراة ضد تركيا

في ١٠ تشرين الاول (اكستسوير) المقبل ضمن المجموعة الثالثة من تصفيات كاس الامم الاوروبية. واعلن مسدرب المنتسخب الاستباني لكرة القدم خافيير

كليمنتي أستقالته من منصبه امس في مؤتمر صحافى. وثاثى استقالة كليمنتي بعد الانتقادات الشديدة التي واجهها اثر النتائج الهزيلة للمنتخب في المونديال ويعيده ختصبوه حسارة اسبانيا امام قبرص ٢-٣ السببت الماضي في لارتكا ضمن المجموعة السائسة من تصغيات

الماضي على ارضه امام فيستراق

صغر-٦ ووصل عند هزائمه هذا

الموسم الى ثلاث وهو يقبع حاليا

ولا يزال فريق لوكيرين، الذي

امساع ثلاث نقساط الفسور اسام

موسكرون واكتفى بالتعادل

السلبي، يتصدر الترتيب العام

برصيد ١٣ نقطة، بقيارة نقطة

واحدة عن فيستراو الذي حقق

فهوزأ ثمينا خهارج ارضته على

كـــورتريه ٢-١، وليـــرس على

بيسفسيرين ٣-صسفس، وتعادل

اوستنده مع شارلورا صفر-صفر،

في حين خسر لوميل امام أيكيرين

١-٢، وغنك امام لأغانتواز صفر-

- ترتيب فرق الصدارة:

١- لوكسيسرين ١٣ نقطة من ٥

وَفُمَازُ سِستاندار ليماج على

في نيل الترتيب.

هاريلېيكي ۲–۱.

امم اوروبا ۲۰۰۰.

#### نقطة شمينة من فريق الإتحاد في الايجابية التي صققها أمام المنتخب السويسري ومنتخب ريبيك الذي قال فور تعيينه: الجولة الاولى على الرغم من انه الشبيباب (١-١)، لمسا الطائي المانيا للشباب. اتحدث الى عدد كبير من وجاء في بيان صادر عن فيحاول تجاوز هزيمته في الجولة اللاعبين بمن فيسهم الذين ابدوا لعب على ارضه وبين جماهيره واعتبر النصراويون التعادل رغبة في اعتزال اللعب دولياً. الاتحاد من مقره في فرانكفورت: الأولى أمام الإتفاق.

كرة القدم الاوروبية ا: پورك وسولسكيار پندران تشارلتون

المانيا: بايرن يهز شباك روستوك ٦ مرات مرماه في المباراة الافتتاحية التي اب - سجل كل من التشيكي باتريك تغلب فيها على نوتنغهام. وفى لننن ايض ويمبلدون تخلفه امام وست هام بتسلاثة اهداف الى فسور ٤-٣. بهدفين نظيفين سجلهما النروجي ربناب هبغأ واحدأ كبيتيل ريكدال (٦٥ من ركلة حَزّاءً) وسجل الويئزي جون هارتسون في مرمى كوفئتري بتمريرتين من (٧) والمخسخسسرم ايان رايت (١٤ بول اينس وستيف ماكمانمان في

بمثابة فوز لإن العرض الذي قنمه

وفي الرياض، بتقابل فريق

الهلال والرياض في مباراة لا تقل

قوة عن مباراة الأهلي والنصر.

فالهلال يحاول الخروج من المازق

الذي وقع به اثر تعادله مع ضريق

هجير، والرياض يصاول تأكيد

احقيته بالغوز الذي حققه امام

الاهلي. الى نلك، يسعى الرياض

الى الشار من الهالال الذي هزمه

قبل شبهر في بطولة الصدّاقة في

انها بهدف والدلائل تشير إلى أنّ

الرياض يستطيع ذلك، وحستى

رئيس النادي ماجد الحكير اعلن

بصراحة أن قريقه سيلحق الهلال

بالاهلى لانه يعلك لاعسبين نوي

وفي الدينة المنورة، يستضيف

فريقها الأنصار فريق الطائي،

ويدخل فريق الانمسار المسارأة

بمعنويات مرتفعة بعد للنتبحة

خبرة عريضة.

الفريق لم يكن مقنعاً.

وَجِابِسِونَ اويلَ (٦٤) وماركوسُ غايل (٣٠ و٧٧) والنيجيري ايفان الكوكو (٨١) اهداف ويمبلدون، وعلى ملعب الهيلا بأركء منى نيوكاسل بخسارته الثبانية بأشراف منربه الهولندي الجديد رود خولیت بسقوطه امام استون فَيلا الذِّي صعد آلى المركز الثاني

بهنف سنجله لي هندري (٦٣ منْ ركلة جزاء). وسبق لنيوكاسل ان وحقق توتنهام باشراف مدربه الموقت بيفسيسد بليت الذي عين مكان السويسري كريستيان غيروس، الفيوز على ضبيبغيه بلاكبيرن بهنفين سجلهما لس

فُسرنيناند (٢٦) والنغماركي الن نيلسنْ (٥٠)، مقابل هدف سُجله الاستكتلندي كيغن غالاكر (11). وتغلب أيضبا دربي كساونتي على شبيفيلد ونزداي بهدف لدين

ستاريدج (۲۳). - ترتيب فرق الصدارة: ١- ليسفربول ١٠ نقاط ٢-استون فَيلا ١٠ مُقاطه ٣- ليدر ٨ نقاط ٤- ويعبلنون ٨ نقاط ٥-لرسئال ٦ نقاط

بطولةالاتيا اكد بايرن ميونيخ انه جاد أي سعيه لاحراز لقبه الرابع عشر فى تأريخ النوري الإغانى عندم سحق ضيفه هامزا روستوك ٢-١ على ملعب ميونيخ الاولبي أمام ٥٣ الف مـتـقـرج وانقـرد بألموكـن الاول بفارق نقطتين عن هامبورغ

الذي حسقق ضورًا تصيناً على باين ليغركوزن ٢-١ في عقر داره في ختام المرحلة الثالثة. وصمد روستوك في الشوط الاول قسبل ان يمهسان تمامسا في

الثانى حيث انخمت شباكه بسنة وبدا النولي ستيفان ايفنبر مهرجان الشهنيف في النقيقة ٥٠

من ركلة جيزاء، ثم اطباف توماس هيلمسر الشائي (٥٣) والقبرنسي ليسرُاراترُو الشَّالَثُ (٥٦). وقلصُ الجرائري عبد الرحعن رمضار الفارق بتسجيله هدف روستوك الوحيد (٦٥) قبل أن يسحل بالرن مسيسونيخ ثلاثة اهداف جسيدة حملت توآنيعي الكسندر تسيكار

سجلهما مارتن غروث (٥٩ و٨٧) مقابل هنف سنجله اريك ساير وتغلب هرتا برلين على شالكه

م بون، مسرید - اف

🌽 ب، رويسرز - اقدم

لكرة القسيم على

عندما عين اريك ريبيك (٦١ عاماً)

مدربأ للمنتخب خلفأ لبيرتي

وسبق لربيسيك أن اشسرف

اعتباراً من ١٩٦٥ على تدريب

بوروسيا بورتموند وروت فايس

أيسن وأينشراخت فرانكفورت

وكايزرسلوترن وبوروسيا

دورتموند وبايرن ميونيخ وباير

ليسفركون (صرتين)، امسا ابرز

انصاراته فكان فسابته الفريق

الأشير الى لحراز كاس الاتحاد

الأوروبي عام ١٩٨٨، وعمل ابضاً

مساعداً لمدرب المنتخب السابق

يوب درف ال في الفشرة من ١٩٧٨

الى ١٩٨٤. وقد بدأ اللعب عسام

١٩٤٩ مع فوبرتال ثم فيكتبوريا

ونوه رئيس نادي بايرن

ميونيخ فرائتس بكنباور بتسمية

كولن قبل لن يتجه الى التعريب.

الاتحساد الإلماني

خطوة مغاجت

ورينيـه تريتشـوك (٧٥)، وتعـادل و ۲۷) اهبداف وسست هسام، نورمبرغ مع بوروسيا يورتموند صغر-صغر في حضور 11 الف متفرج. - ترتبب فرق الصدارة: ۱- بایرن مسی نقاط، ٢-هامبورغ٧نقاط٣-سُتُوتَغَارَتَ } نقاطُ ءُ- هُرِتَا بِرَلِينَ

٦ نقاط، ٥- كايزرسلوترن ٦ نقاطً كأسانيطلنيا لعب النجم البرازيلي رونالدو ٩٠ دقيقة كاملة عندما فاز فريقه ئتر ميلان ضد تشيزينا ١-في مسيساراة الذهاب من الدور الثَّاني لْسَابِقَة كأس الطالياً، وهي

المباراة الأولى له منذ نهائى مونديال ١٨ الذي حسره المنتخب البرازيلي اصام تظيره الفرنسي صفر-۳، وعاد رونالدو الى ايطاليا قبل اسبوعين وبدا التمارين استعدادا للمنوسم الجننيد وبدأ في حيالة جيدة، نُكنه أفتُقد ألى السرعة

التي كان يتميزيها لآن لياقته الدنندة ليست كأملة، وقد أضاع فرصتين في الشوط الثاني. ينكسر ان رونالدو لن بلعد مباراة فريقه الاولى في افتشاح النوري الإيطالي السبث المقبل ضد كالباري لانة موقوف. وعانت ألفرق الكبيرة عموما

للقوز على فرق دونها مستوى وبرز الاسيركيون الجنوبيون في التسجيل، وهكذا، كان هيف انثر مسلان من نصبيب التسبيلي راصورانو، وافشتح الارجنتيني أورتيغا التسجيل لسميدورنا الذي هزم فيرونا ٢-صفر، واحرز موأطنه ابيل بالبو هنقة لبارما الذي تغلب على جنوى ٢ حسفر. ومقق لاتسبو الذي غاب عنه

مهاجمه كريستيان فبيري الموقسوف فسورا هزيلا علي كوتشينزا من الدرجة اللاثية ٢-١، وسَّقَمَّ أُودينَيزي فَي فَحُ الْتَعادل ٢٠٠ مع مسمَّدينف غيواليو من ٢٠٠ الدرجة الثقائة وكنلك روما مع ضيفه كييفو من الدرجة الثانية ٢-٢. وفي أبرز المباريات الاخرى تغلب فيورنتينا على بادواءا ١-

بطولة هولندا بقي ترتيب فارق الصندارة في بطولة هولندا لكرة القدم على

حاقه في خشام المرحلة الشالشة،

وحنذا حنوه اياكس الذي سحق الكمسار ٥-١، وسنجل له أهدافته البرتغالي داني والجنوب افريقي ماكمارتي والفنلندي ليتمسأنن وهويكسترا وهويبرتس. وفي المباريات الإضرى، فاز فيتثيس ارتهم على فورتونا

اريك ريبيك مدرب المانيا الجديد. (رويترز)

وعين الاتصاد لاعب المنتشد

السَّابِقُ اولي شَنْتِيلِيكَهُ (14 عاماً)

ولعب شـتيليكه في صبفوف

متونشنغ للادباخ وريال متدريد

الاسباني وخاص ٤٢ مباراة

دوليــــة، قــــــبل ان يتــــولـى تدريب

الاشراف توشناتيل السويسري ثم

مساعداً لريبيك,

سيتارد ٢-صفر، وتعادل بريدا مع تونَّتي انشكيده ١-١، وكالسبور لوفارين مع نيميغن ١-١ ايضاً. - ترتيب فرق الصدارة: ١- اوتــريــخــت وايــاكــس

نقاط، ٥- هيرينفن ٧ نقاط. بطولة بلجيكا منى اندرلخت، الذي احـــ اللقب ٢٤ مرة، بخسارته الثانية

وفييئورَد ٩ نُقاط، ٤- فيتيس ٧

المرحلة الخأمسة عندما سقط أمام كلوب بروج بطل الموسم الماضي مباريات، ٢- فيسترلو ١٢ نقطة وكسان اندرلخت، الذي تعسادل

#### في المُرحلتين الاولى والثَّالِثَـة، من ٥ مسساريات، ٣- كلوب بروج ١٠ نقاط من ٤ مباريات. تعرض لخسارة تاريخية السبت

محادثات بين ارسنال وشركة اعلامية بريطانية

 لندن - رويترز - قالت شركة كارلتون البريطانية للاعلام انها تجري محادثات مع نادي أرسنال اللندني بطل الدوري الانكليزي لكرة وجاء في بيان ارسلته الشركة الى سوق الاوراق المالية في لندن وناقشنا مع شركة نادي ارسنال لكرة القدم المحدودة عدداً من الاساليب التي يمكن من خلالها أن تعمل الشركتان معاً، والمحالثات في صرحلة مبكرة». ولم يعلق ارسنال، الذي لا تقداول استهمت في

بورصة لندن، على بيان كارلتون وتاتي هذه الاتباء بعد يوم واحد من موافقة ادارة نادي مانشستر يونايتد على صفقة بيح النادي لجموعة سكاي التي يسيم عليها الاسترالي روبيرت مردوخ مقابل ٢٢٢.٤ مليون جنيه إنحر بليون دولار). سيون بين بسو بيون وردن ونكرت صحف لننذية أن شركة كارلتون عرضت ٢٧٥ مليون جنيه (نحو ٢٠٠ مليون دولار) لشراء أرسنال مع أن ثمن النادي حالياً هو

## زهاء ١٨٦ مليون دولار. ويبلغ عدد الأسهم في النادي ٥٤ الف سهم.

ذكري اسبوع

بسم الله الرخمن الرخيم «وما كان لنفس ان زموت الله باذن الله كتاباً سؤجلاً »

صدق الله العظيم

## يقام يوم الأحد ١٣ أيلول حفل تأبيني عن روح الفقيدين المأسوف عليهما سليمان على أبو طعام وزوجته: سعاد حسن خليل (سيد)

النين قضيا في حادث الرحلة ١١١

للخطوط الجوية السويسرية المروع أولادهما: على وهشام ونورا أشقاء المرحوم: سألم والمرحوم سليم. شَعْيِعَاتُهُ: مريم وخيرية وسنية وفاطمة أشقاء الرحومة: راشد وعادل والمرحومان علي ومحمد. شفيقتها: مريم وبهية ونجاة والمرحومتان فهيمة ونسيمة. حيث تتلي أي من القرأن الكريم مع موعظة دينية ومجلس عزاء حسيني عن روحيهما الطاهرتين. الزمان: الأحد ١٠ أيلول الساعة العاشرة صباحاً المكان: (الرجال والنساء) حسينية الحاج مطر، طريق المطار،

> الأسفون: أل أبو طعَّام ونصر الله وأل سيد وخليل وعموم اهالي بلنتي الطيبة وعديسة

بين مستديرة شاتيلا وجسر المطار،

قرب مطعم شحرور، بيروت - لبنان

■ أول الكلام:

● من شعر/ عبدالعزيز

- ماذا أصنع في أنثى

لا اعرف حياً ابدأ...

تشلفل كل مدارأتي

تتغلغل حتى أخرىفق

• لم أتوقع أن تحدث تلك

(اللقطة) عن الشاعر العربي

ألذي وضف الوجدانيات التي

أنشـــرها في هذا الكان بــ

«المراهقة»... فكآنت ردود الفعل هذه التي حملتها رسائل

قارئاتي وقرائي، وقد اوصل

بعضها دالفاكس، وبعضها

الآخر: جاءني يسعى على ظهر

متابعي ونقطة حواره: أنحني

امتتاناً لشباعرهم، وأشكرهم

على تفهمهم (لأبعاد) ما تحمله

وجدانياتي التي يختص عمود «الخميس» فقط باحتوائها.

ويسمع بني أن انتخب -اليسوم - من الرسسائل التي

تلقيتها: هذه الرسالة التي بعثت

بها من لندن، السيدة الفأضلة/

أبتسام، وقد فاضت بمعاناة

● قسرأت في حسياة يوم

الاحد ما تطرق إليه البدع/

عبدالله الجفري ... عن ما وصله

من تعليق على كـــــاباته في

بستانه اليومي: «نقطة حوار»،

واستغريت صدوره من مبدع

لأخسر ... ولم أتمكن من فسهم

سبب ريط الكلمة الحلوة بمرحلة

معينة من العمس، وهل يجب

التخصيص في أي عمر يمكن للكاتب أن يتناول أدب الغرل،

ويأى عمر عليه أن يهجره

للهموم الأخرى؟!

بخل له بالعمر، إذا أستثنينا

النضوج فيه، انما هو يتخلل

المبدع في أي وقت يشاء وتحت

أي قنّاع يريد ... فت شرق به

انه الفكر السوي النظيف

الذي بامكانه تقصييم العطاء

الخير والمحب على طول مشوار

العمر، وهذه بدون شك: درجة

من الرقي الفكري، لا بد من

النظر إليها بامتمام وتحضر!!

قد بيدو الأمر في مساره الطبيعي، لو صدر التعليق من مرجع سياسي أو تنظيم حزبي، لما لهم من اهتماسات في

اتجاهات البدعين... أما أنّ

تصدر هذه الأشارات من مبدع

الخر، فهذا يبدولي كنوع من

الارهاب الثقافي!! الاتكفينا الهموم العربية

التى تضرينا بسياطها دون

انقطَّاع، ونُزج في أتونهما دون

خيار ... فيتحول يومنا الى جرح

مفتوح يغنيه اليش، ويرزح

تحت أعباء الحملات البشعة

نهاراتنا سماواتها مصفحة

بالأوجاع والمتسى... وليالينا

مرصعة بالارماب والقمع...

ونوافذنا على العالم من خالل التلفزيون: مسلسل مهازل تحت

لم تبق لنا إلا كلمة حلوة تتحول كل صبياح إلى نافذة

مفتوحة على عالم خيالي...

يعبق ببيارات الليمون، ويساتين

الفواكه، ومساكب النعناع

وكلمات حلوة تؤكد لنا: أن

هذاك أملاً بنهار مبهج سيطل،

ويشمس دافئة ستسطع، ويقمر

-

الليطاني، المقيم بمدينة جدة:

الأخ الكريم «أبسن

- تعسودت على رسسائلك

المتفاتلة، القوية في طرحها

وندائها ... وأحسر نتني في رسالتك الأخيرة: نبرة التشاؤم

والاحساط وهذا هو تاريخ

العرب يا أخي: كر وفر، صعود

وهيوط، صراع ومعركة، وِ...

ندعو الله أن يأتى بعواقب خيرة

عندائله الجقري

تصحح واقعنا العربي!!

غير ملوث سينير ليالينا !!

ضد الانسان وانسانيته؟!!

ستار الفن!

والزعتر.

وجل طني: أن الابداع لا

المواطن العربي ... فكتبت:

ولكل العزيزات والأعزاء من

البريد/ السلحفاة!

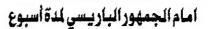
تحتل مدارك افقي تسكن دوماً في حفقي

بالطول وبالعرض





الجمعة ١١ ليلول (سبتمبر) ١٩٩٨ للواقق ٢٠ حمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٧٤ AL HAYAT FRIDAY 11, SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12974



## المهرجان الثقافي الثاني للشباب في دول مجلس التعاون الخليجي

■ خلال مؤتمر صحافي عقد صباح امس في مقر سيفارة الكويت في باريس، قيدم ممثلون عن العيمل الشبابي والرياضي في مجلس التعاون لدول الخليج العربية اهداف وبرنامج والمهرجان الثقافي الثاني للشباب في مجلس التعاون، الذي سينظم في معهد العسالم العسربي في باريس بين ١٥ و٢٢ أيلول (سبتمبر) الجاري.

وأكد السيد عبدالرصيم الاحمدي، مدير دادارة الشَّبَابِ والريَّاضَةُ، في المُّجِلسِ انَ المُّهرِجَّانَ الذي تشرف عليه الإمانة العآمة للمجلس ويراسه الامير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز، نائب الرئيس العام لهيئة الشَّبابِ في الملكة العرَّبية السعوبيَّة، يهدف الى أن ايكون جسس تواصل وتبادل ثقافي بين مجتمعين صديقين (المجتمع الفرنسي ومجتمع دول المجلس) وليس فعط الإبراز ثقسافية وفنون دول

وهذا المهرجان هو الثاني بعد المهرجان الذي نظم في طوكيو عام ١٩٨٥ ويركز على النشاط الشبابي في دول مجلس التعاون وبشكل خاص النشباط الفني والحرفي والثقافي. ويشمل معرضاً للفنون التشكيلية يضم ١٢٠ لوحة من اعمال الشباب و١٢٠ لوحة من رسوم الاطفال وصوراً فوتوغرافية عن التراث وعن النهضة الشاملة في مجالات التنمية، ونحو ثلاثين عملاً تطبيقياً من المنحوتات الحجرية والتشكيلات

ويخصص المهرجان أيضا جزءا كبيرا للازياء، الازياء البدوية والأزياء المدينية اضافة الى الطو والمقتنيات الصعيرة من قطع نهبية وفضم ونحاسية وغيرها، مما انتج في دول المجلس واستخدم لإغراض الزينة ومجالات الحياة الأخرى قَديماً وحديثاً.

وفي معرض التراث الشعبي في الحرف والمهن، تبرز الأنوات التي كانت تستخدم قديما في الزراعة والبحر والحرب والمرسة ومجالات الحياة الاجتماعية والاقتصائية والثقافية. وسيقدم للعرض نمونجاً تطبيقياً للحرف والمهن يؤديها مختصون في هذه الإعمال الخشبية والجبرية والصناعات المعتمدة على النخل والطين.

أما القنون الشُّعبية، فتشمل الاهاريج والاغاني التي تردد في المناسبات وفي البحر وفي المرعى وفي المزرعة، في الزواج وفي الإعباد، وستكون جماعي يتخللها الرقص بالأزياء التقليدية وبالحركات التي تبدعها ادوات الإيقاع الشعبية.

ونهج المهرجان أساليب عدة للتعريف بدول المجلس، منها المطبوعات الإعلامية التي ستحضرها كل دولة، والافلام السينمائية واشرطة فيديو التي ستعرض على مدار اليوم أفلاماً عن دول المجلس تقدم نشاطات الحياة ومظاهرها الطبيعية في دول والطبيعة المتغيرة مع مختلف قصول السنة.

وسيتم افتتاح مهرجان الشياب رسميا مساء

المجلس، إضبافة إلى أفيلام عن الحيياة القطرية وأكد الاحمدي أن هدف المهرجان هو التاكيد على ان دول مجلس التعاون ليست دول نفط فحسب بل انها دول لها ثقافتها وتراثها وتتمتع بحضارة صلبة. وستقام خلال الاسبوع ثلاثة ملتقيّات للحوار الثقافي يشارك فيها متحدثون من دول المجلس ومن فرنساً، من بينهم الدكتورة موزة غانم غباش من حامعة الامارات العربية المتحدة والنكتور معجب الْرَهْرَانِي مِنْ جَامِعَةُ الْمُلْكُ سَعُودُ وَالدَّكَتُورُ عَبِدَالْعَرْيِرُ بن سلامة المندوب الدائم للمملكة العربية السعودية

الثلثاء في «معهد العالم العربي، بحضور الامير سلطان بنَّ فهد بن عبدالعُرْيِنْ وَالْسَيِّد كَمِيلَ كَابِانًا، رئيس المعهد، والسيد محمد بنونة مدير المعهد.

ورأى الناقد السينمائي رفيق

الصبان أن فيلم دحليف الشيطان،

الى وجود قوى شيطانية تعبث

واستنغرب الصنبان أتهام

الفيلم بالدعوة الى الإلصاد، وقال:

إن الكلمات الصادرة عن الإلحاد

تصدر عن شخصية الشيطان

نفسسه. وتساعل: هل يعقل أن





🗖 معرض أزياء ربيع وصيف ١٩٩٩ في منريد قدم البساطة والألوان الأليفة، ومنه هذان الريان من المصم من في وان ديوس بانساغا.

🛘 القاهرة – محمود،على

📰 أحسسيت فحصياح وحليف الشيطان، الذي انتهى عرضه في

وتعود أصول القضية الى موضوع نشر في صحيفة «الإحرار» المعارضة حول الفيلم الذي أثار الجسدل في الأوسساط الثقآفية والحزبية والبينية حول

وأكد الدكتور اسماعيل أن

باتشينو في الفيلم لإيزيد على وكسان النائب الوفسدي في السريان السييد ياسين سيراج كونه شِيظِطآنا رجيماً، كما في الأدبيات ألإسلامية يوسوس في صــــدور الناس لكن الايمان الحقيقي يدحض كل مخططاته ومن ثم ينتهى الفيلم بالانتصار

مع الإيمان وليس ضده لأنه بنبه بنا في هذه الننيا. واضَّافُ إنه فَيلم تَحنيري ويحمل في رأيي رسالة ايجابية تدعونا الى اليقظة حميع الأديان والمقدسات الدينية ويدعو الى الإلصاد ويصف الذات والى الحرص على افعالنا كلها، الإلهية بالضعف. ومن جانبه شيد الناقيد خصوصاً انه يبرز وبشكل واضح المكائد والافتاخ التي يمكن أن ينصبها الشيطان في حياتنا العامة والخاصة.

وقال ابو شادي: إننا سمحنا

الدين، أول من هاجم عرض الفيلم، ارسل الأسبوع المأضي رسالة ألى رئيس مجلس الشعب والسراان الدكتور فتجي سرور يطالب بسؤال نوزير الثقافة عن كيفية إُجِـارَة عرضُ هذا الفيلم، واعقب الرسالة بأخرى الى التكثور كمال الجنزوري رئيس الوزراء يطالب فيها بوقف عرض الفيلم لتعرضه للذات الإلهية وأنه يستضر من

السينمائي على ابو شادي رئيس الرقابة على المصنفات الفنية - في تصبريكات لـ «الصياة» – على حرصه شخصيا مثل المعارضين تماصا لعرض الفيلم على ديثنا

بعرض الفيلم وهي مسالة تقديرية حيث رأينا أنه فيلم يعلى قيمة الذَّير ويعلى من القيم النَّينية اذ

القاهرة للنجم العالمي أل باتشينق معركة بين شبيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي وبين الدكتور يحيى اسماعيل الأستاذ في كلية أصول الدين في جامعة الأزهر والسؤول عن جبهة علماء الأزهر سابقياً، بعدمنا تقدم الدكيتور طنطاوي بيلاغ الى الثائب العام المستشآر رجآء العربي اتهم فيه اسماعيل بقدحة وذمه.

شيخ الأزهر هو المسؤول عن مراقبة مثل هذه الأفلام والموافقة على عرضها طكنه مشغول بمطاردة الناصحين له ومشغول بتدمير الأزهر ولاينظر إلالنفسة ومنصبه ولتذهب كل القضايا الى

□ مصمم الازياء المعروف بيار كاردان في «اكسبو ٩٨» في ليشبونة

امام نموذج حديث من منارة الاسكندرية، صعمه وسيجري تنفيذه مكان

المنارة التاريخية، ويفتتح في مطلع العام ٢٠٠٠. (١ ب)

the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of th

يتفوه الشيطان بكلمات عن

• أقامت جمعية الصداقة

ومصر هشنام دمشنقيه وعادل الخصري، وبدران كامل رئيس الجمعية وفؤاد حدرج نانب الرئيس وحسن شباش الامين العام وغياث الرفاعي منسق العلاقات المصرية - اللبنانية وغازي ناصر منير

المصرية - اللبنانية لرجال الأعمال حفلة إفطار أمس على شرف رئيس الحكومة اللبنانية السيد رفيق الحريرى حضرها وزير التجارة المسري الدكتور احمد جويلي ووزير الاقتصاد اللبناني السيد ياسين جاير وسفيرا لبنان

 تقام في القاعة الثقافية لدار جريدة «الاهرام» في. لندن أمسيةً تقافية في السابعة من مساء غد السبت يديرها الدكتور عمرو عبدالسميع مساعد رئيس تصرير الاهرام، ومديس مكتب بريسطانيا ويشسارك فيها الدكتور اسماعيل شعيب والدكتور ماهر منزلجي. عنوان الأمسية «الحلم في القصمة

• وصل الى القاهرة الدكتور عبدالعزيز الترب الرئيس الاقليمي للبلاد العربية في الجمعية الاوروبية للتسويق والتنمية ورئيس المجموعة العربية للاستثمار والتنمية بعد رحلة عمل الى أوروبا شملت ألمانيا ويلجيكا وسويسرا وهواسندا ولندن استغرقت عشرة أيام لاستكمال الترتيبات الأخيرة لإقامة عدد من المشاريع المستركة في

التبابع للاونسسكو، وكنان ماشطأ

في غالبية المؤتمرات والمنتديات

الدولية حول الموسيقي التقليدية

(زار لبنان مسرات عسدة)، وكسأن

. المسرف الفني على مسهرجان

الموسيقى التراّثية في المانيا وهو

اعرق مهرجان اوروبي في هذا

المجال، وسيقام هذا المهرجان في

ي موجودي ۾

● امِيدر السيد عمرو موسى وزير الخارجية المسري قراراً بتولي السكرتير الثاني علاء وحيه رشدي منصب السكرتير الصحافي في مكتب الوزير. ● اعلنت المدرسة العربية في مونسلو - ضاحية لنس عن

عنوان المدرسة:

ابتداء عامها الدراسي السائس بعد غذ السبت، وترجو المعنيين الاتصال بها على رقم الهاتف ٥٧٧٣٢٢٦ (١٨١٠)، أو الحضور شخصياً، علماً أن تسجيل الطلاب من سن الرابعة حتى نهاية المرحلة الثانوية يتم يومي الثَلثاء والجمعة من العاشرة صباحاً الى الثَّالتُهُ يعدُّ

Hounslow Manor School Prince Regent St. Hounslow.

جهاد الخازن

#### غياب العالم الموسيقي الفلسطيني حبيب حسن توما استاستينة في المعتهد الدولي للصوسيقى التقليدية في برلين من جامعة برلين الحرة (١٩٦٨) -

عنوان الرسالة: معقام بيّاتي في

التقسيم العربيء. وكان اصدر

مؤلفات عدة في أوروبا وأميركا،

الرزها كتاب والموسيقي العربية،

□ برلين - والحياة»

العلاقات والإعلام.

■ توفي صباح الاربعاء ٩ أيلول (سبتمبر) العالم الموسيقي الفلسطيني حبيب حسن توما في برلين. وهو من ابرز علمـــاء الموسيقي العرب في العالم، وقد ولد في الناصرة عام ١٩٣٤ واقام في المأنيا منذ ١٩٦٣. ودرس ومارس فنون الشاليف

الموسيقي لكنه سرعان ما اختص في علم الموسييسيقي والإثنوموسيقولوجيا (علم مُوسيقي السعوب)، فحاز على شبهادة الدكتوراه في هذه المادة

🛘 القاهرة - احمد عبدالرحمن

تمكنت أجسهسرة الإمن في

مطار القاهرة أمس من القبض

على راكب عسربي اخسفي كلغ

ونصُّفُ الْكُلْغُ مِنْ الْجِـوهِ راتَ فِي

بلابسه تهرباً من الجمارك.

(بالالانية والفرنسية والانكليزية والإيطالية) وقد انتشر على نطاق واسع في الغرب، ولا يزال يعتبر

اهم خلاصة عن الفنون الموسيقية العربسة التسراثيسة، والمرجع التعميمي الإساسي في الغرب حول هذا التوضوع. والتاليفي والتعليمي، اضطلع حبيب حسن توما بمسؤوليات

شهر تشرين الاول (اكتوبر) المقبل للمرة العشرين وسيكون مناسبة لتكريم هذا الانسسان العسربي وبالإضافة الى نشاطه البحثي الناشط والمتفاني في خدمة الموسيقي العربية الكلاسيكية.

دبى الى القاهرة يرتدي سلايس الشك والربية، فتم تفتيش ملابسه وكانت المفاجاة العثور على كلغ

قال مصدر امنى له والحياة، إن رجال الأمن في ألمطار الخطوا راكباً يدعى فتحى محمد قادماً من منتفخة ويتصرف بطريقة تثير

ونصف الكلغ من المجوهرات في

#### رجلمنذهب

طيات ملابسة. أضاف المصدر أنه تم تحرير مصضر للرجل النهبي لاحالته الى النبابة إلا أنه عرضً على رجال المباحث التنازل عن المضبوطات في مقابل عدم تحريك الدعوى الجنائية ضده.

## بيروت - «الحياة» - أحيت المغنية الأويرالية والمؤلفة الموسيقية هية -

القواس أمسية غنائية شعرية في خان الافرنج في صيدا، مساء اول أمس، حضرها رسميون بينهم السيدة اللبنانية الأولى منى الهراوي، والنائبة بهية الحريري ووزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، وشخصيات سياسية . وفنية وأعلامية واقتصابية. وأنشدت هبة القواس قصائد لهدى نعماني ومحمود درويش وأدونيس

هبة القواس تغني في خان الإفرنج

وحمزة عبود ومحمد بن أحمد السويدي وجورج جرداق وراغدة محفوظ ويدر شاكر السياب وأنسى الحاج.

وحظي الجمهور ببرنامج انيق ملون يحتوي على اربع عشرة صورة للمغنية الشابة التي لحنت معظم اغاني الامسية. وتميزت المثلة جوليا قصار بقراءات شعرية موفقة.

## حاول الانتحار فغرمته المحكمة ١٣٥ دولارا

● دبى - أ ف ب - ذكرت الصحف الاماراتية أمس أن محكمة في امارة بني إصدرت حكماً بتغريم شخص إيراني بدفع مبلغ ٥٠٠ درهم (١٢٥ نولاراً) لمحاولته الانتحار.

وقالت الصحف إن الايراني كمان موقوفاً في أحد السجون وانه طلب مقابلة الضابط المسؤول عن السَّجن. لكن الضابط رفض استقباله فحاول

ولم توضح الصحف الوسيلة التي لجا اليها الموقوف الايراني لماولة الانتحار ولا طبيعة التهمة التي كان موقوفاً من أجلها.

http://www.alhayat.com

السعوبية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزاً - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - البخان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الارن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنبها Abstria 25 SCH - Belginm 90 BF - Cyprus ICYL - Demnark 14 D - France 10 FFR - Germany 4,00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C, - Netberlands 4.5 DG - Rumania US\$1.80 - Spain 250 Pesens - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25

اكمل من حيث ترقفت أمس، فعندما عدت الاسبوع الماضي الي الكتابة عن أهم منة رواية بالانكليزية، هذا القرن، سجلت أن عشرات

الكتب الجديدة تصدر تقليدياً في الاسبوع الأول من هذا الشهر كل.

غير أن طبيعة العمل والدكتور غازي القصيبي حلا لي هذه المشكلة

بسرعة. فقد وجدت قرب السرير كتاباً كان يجب أن اقرأه الصيف هو. المسيرة، عن مفاوضنات السلام في أوسلو، من تأليف أوري سافير،

ثم تلقيت كتابين من السغير السعودي في لندن هما «العودة سائحاً الى كاليفورنياء، وقد أشرت اليه أمس، و٧٠ وهو موضوعي اليوم،

إلا أنني أبدأ بكلمات سريعة عن «المسيرة»، ففي الصفحة ٤٢

(حرفياً) بنسب المؤلف الذي كان كبير المفاوضين الاسرائيليين الي

شمعون بيريز، وزير خارجية اسرائيل في حينه، قوله خلال زيارة

لأوسلو قوله للمفاوضين الفلسطينيين أن يبلغوا أبو عمار • أن ثلاثة أمور

غير مطروحة للبحث، توسيع ترتيبات الحكم الذاتي لتشمل القيس،

وتوسيع منطقة أريصا، ومنح الفلسطينيين أي معير بري بين الضفة

الغربية وقطاع غزة، وإذا كان هذا كلام «الحلس الملس، بيريز، فيمكن

يكفي ما سبق نكداً، فاكمل بالرواية و٧، وهي من نوع يسمونه

بالانكليزية والفرنسية «رومان أكلى»، عندما تنطبق شخصيات الرواية

على شخصيات حقيقية، ويصبح من عمل الناقد أن يحاول الربط بين

الاتنين. وكنا حاولنا ذلك في رواية الدكتور القصيبي مشقة الحرية»، ولا

بد أن كل من سيقرأ روايته الجديدة سيحاول من جديد مع أبطالها

وريما كأن بين القراء من ينكر المؤلف الاسيركي هاروك روينز

(واسمه الحقيقي روبين) وكتابه وكاريتباغرز، (لن أحاول ترجمة الكلمة

لأنها اطول من مجت لاغ، عندما حاول الدكتور غازي ترجمتها)، فقد

مئلت فيلمأ، وجرت محاولات لريط شخصياتها بتجار سلاح عرب

معروفين ومهريين وسماسرة. ومثلها روايته وذي بيتسي، الا أن هذه

اهون شاناً، فالربط فيها كان مع بعض اسرة فورد لأن العنوان اسم

سيارة، يرجع ان المقصود بها سيارة «موستانغ» التي نجحت نجاحاً

كبيراً بعد اطلاقها، بعكس السيارة «إدسل» التي كبد، الشركة خسائر

كنعان أو القسايم فلفل، وهو شاعر ورئيس تحرير، فلا تنطبق صفته

علي، لانني صحافي فقط، ثم أن بطاقته الشخصية تقول عن ثروته ولا

تكاُّد تذكره، ويما أن «قلبي من الحامض لاوي» فإنني لا أجد لي وجه

في القابل هناك مسعود سعادة نوار سعد، وهذا صحافي تقول

مصوت المقيقة، تذكني به «برافدا، ودبوربا، وكل منهما تعني

الحقيقة، وتبعد عنها سنوآت ضوئية. وأهم ما في الأمر أن الاستأذّ

اسعد يملك ٢١ مليون دولار «على الأقل» كما يقول المؤلف، وهنا يهون

الاختلاف في الصفات الأخرى، فعمره ٥١ عاماً، وعمري ٢٩ (وحياة

شرف نتانيا هو)، ومؤهلاته الدراسية: الثانوية العامة، وقد وصلت الى الجامعة، والحالة الاجتماعية مطلق، وأنا متزوج حتى الثمالة، والأولاد:

وكدت أقنع بأن أشبه الاستاذ اسعد، وقد قيل «جاور السعد

تسعده، إلا أنني عندما وصلت الى الشخصية السادسة، وكان رجل

الاعمال حربي بوخشمين الحرايبيبي، وجدت أنني هو «مخلق منطق»،

فبطاقته الشخصية تقول إن ثروته ٥٥٠ مليون تولار. صحيح انني

لست رجل أعمال ولن أكون، إلا أنني مقابل مثل هذا المبلغ، بل مقابل أ

وكما فعلت مع دشقة الحرية، حاولت مع الرواية الجديدة ان اربط

اسم النكتور غازي بأحد أبطال روايته، ووجدت الاقرب هو شخصية

الفيلسوف جمال الدين مرسي الشافعي، فلعل في عميد كلية الآداب

واستاذ كرسي الفلسفة في الرواية شيِّناً من عمَّيد (سابق) لكلية

خفة الدم الملازمة لها، وتوكؤه على الشعر قديما وحديثاً، ونهله من

معين لا ينضب، للمتنبى فيه حصة الأسد. وأثرك القراء مع الدكتور

بالنسبة الي شخصياً أجمل ما في روايات الدكتور غازي القصيبي

وفكته، مستعد أن أتعلم «البزنس» و«السمسرة، كافضل ملياردير.

التجارة في جامعة اللك سعود في الرياض.

السفير الشاعر الروائي وشاعر يقول:

الحب ملحمة والقرب مغنمة

فيأتيه الرد:

والبعد مغرمة والشوق معطاء

الشكل لخبطة والشعر شخبطة

والجو لعبطة والإسم حرياء.

بطاقته الشخصية أنه رئيس تحرير «صوت الحقيقة» ومالكها، وأن

شبه مع الاستاذ فلفل، مع أنه أخف شخصيات الرواية دماً.

على كل خال نعود الى الرواية «٧» وأبطالها، فبين هؤلاء شحته

ان نتصور موقف ذلك العنصري البغيض بنيامين نتانياهو.

السبعة، فهي رياضة فكرية وتسلية معاً.

هائلة، وأوقف انتاجها خلال سنتين.

بدون، وعندى منهم ما يفرح.

سنة، واحترت ماذا اختار، وهل يكون اختياري موفقاً.

بعث زيارة والح العب ن عبدالعزير للندر

قادعنا الرنيس الينصح للنفايات رئاسية صيكرة ي عباط فيراين ١٩٩٩ وجا للبكرة في ظُنّ انسِاء عن ض وأعلن زروال في كسنة اللي القنلة وسيدعو قادف الاه ويبت الأعوة بالأبشفاب

سرعر تونث الارتكاب لف

الهيركي ارتكف شد يبس صح الموالكومقوس شهيدا لنعاة وكار الرئيس طيئتون ۾ دي أجشماع ، العظور ال للمنالاة الوطنية النتي يا

ار می احسسیس افوترنشاف نمی کتابات الاکیز وبعض آخران حد

المخوجت ألمخودة وينتقي